

La Tribuna

DE TOLEDO



Jueves, 20 de noviembre de 2003. Número 4.655

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro



PROVINCIA / 14

El Rey entrega el premio Fondena a Juan Rubio, presidente de la Dehesa Monreal



CASTILLA-LA MANCHA / 24

Fallece de un cáncer Carlos Moro, ex delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha



COLECCIONABLE

Hoy, nueva entrega del libro 'Setas de Castilla-La Mancha' con La Tribuna

► AYUNTAMIENTO INFORME FINANCIERO 2002

El interventor detecta irregularidades en el gasto de las fiestas

► La Corporación vulneró la Lotau en doce ocasiones ► La falta de concurrencia de varias ofertas encarece las contrataciones TOLEDO4Y5



Estado en el que quedó uno de los vehículos siniestrados. /VALDIVIELSO

Tres coches se incendian tras una colisión múltiple en la N-401

► El siniestro provocó heridas de diversa consideración a tres personas ► El tráfico estuvo cortado media hora TOLEDO11



DEPORTES 38-45

Nos vemos en Portugal

FOTO: J.C. CARDENAS / EFE

Los pupilos de Sáez se imponen a Noruega por 0-3

José Luis Hernández: «Millenium no está vinculada al Toledo»

Julio Rey y Andrés Díaz, protagonistas de la V Milla Urbana

Ambite: «No hemos dicho que los jugadores no vayan a cobrar»

Y ADEMÁS...

LABORAL

Naharro afirma que el retraso en el cobro del paro es sólo de treinta días

La delegada del Gobierno, Encarnación Naharro, desmintió ayer que la espera media sea de cinco meses, tal y como denunciaron los sindicatos. TOLEDO9

TALAVERA

La Comisión del AVE nace avalada por el consenso entre PP y PSOE TALAVERA20-21

PEDERASTIA

La policía busca a Michael Jackson por abuso de menores SOCIEDAD 48

CASTILLA-LA MANCHA 23-26

La Junta celebrará las 'bodas de plata' de la Constitución con un «ambicioso» programa
Economía garantiza unos impuestos «equitativos»
Las Cámaras reciben clases para mejorar su servicio a las empresas

Nuevo Depósito Garantizado

“Ahorro Platino VI”

100% Principal Garantizado

10% Interés + IBEX-35
T.A.E. 3,22%

Interés al 50% del IBEX-35 como pago único a los 3 años. Sobre el resto del depósito el 50% de la revalorización media mensual del IBEX-35 en los 3 años.

Depósito Garantizado "Ahorro Platino VI" a 3 años desde 1.000 €. Período de rescisión del 20 de Octubre al 25 de Noviembre de 2003 o hasta agotar la emisión. 100% Garantizado.

CCM

www.ccm.es

PICOTAZOS

Día de escuela

Todo está preparado para que hoy, llegadas las cinco de la tarde, una hora muy taurina, los concejales con sillón en el Ayuntamiento de Toledo ocupen el mismo y den comienzo a una nueva sesión plenaria que a buen seguro no defraudará a nadie. 32 puntos en un orden del día que augura horas y horas de debate y confrontación entre PP, PSOE e IU. Estaremos atentos a ver qué depara para, como no, contárselo con puntos y comas.

En pro de la imagen

Ya lo decíamos ayer pero conviene volver a recordarlo ya que hoy ha sido cuando se ha hecho efectivo. Los hosteleros del Casco Histórico de la Ciudad Imperial, en su afán por mejorar su imagen turística, han firmado un convenio con el Consorcio de la Ciudad de Toledo para cambiar el mobiliario y darle el 'lavado de cara' preciso para que el visitante se sienta cada vez más a gusto y piense en repetir.



La luz que merece José Couso

Izquierda Unida presentará hoy, jueves, una moción por la muerte del cámara de televisión José Couso en Iraq, haciéndose eco de la petición de la familia que reclama una investigación. Meses después de su muerte, el caso sigue igual que entonces, sin que nadie haga nada por aclarar las causas que provocaron el fallecimiento del trabajador de Teles. El único edil de la coalición de izquierdas en el Ayuntamiento de Toledo, José Esteban Chozas, cree justa y solidaria su iniciativa y se destapa como un interesado más en arrojar luz al Caso 'Couso'.

Respuesta rápida

Horas después de que los sindicatos denunciasen los meses que debe esperar cada toledano para percibir la primera prestación por desempleo, la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Encarnación Naharro, puntualiza las feroces críticas y pone en entredicho algunos de los argumentos sostenidos por los representantes de los trabajadores. En medio del cruce de declaraciones, varios miles de toledanos son quienes, ajenos a los medios de comunicación, sufren y padecen una situación que lejos de polemizar con ella hay que intentar solucionar ya.

Mientras se espera...

El Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Secam) continuará adaptando y modernizando el Hospital 'Virgen de la Salud' de Toledo hasta que se construya el nuevo centro hospitalario previsto para la capital castellano-manchega, que será «uno de los principales de España», anunció ayer el consejero Portavoz del Gobierno, Emiliano García-Page. Una buena noticia sin lugar dudas, motivo de alegría entre los toledanos.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez Pozo

Director:
Fernando Franco Serrador
Director Editorial Regional:
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbado
Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos
Redacción: Federico Fritos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogué, Justo Monroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver.
Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Miguel Ángel Valdivielso
Edición: Esther Matías, Covadonga Álvarez y Alberto Fernández
Región: Marta Cansaco y Lidia Casado

Gerencias:
Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:
Gregorio Méndez Ortíz
Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ortíz (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnaiz Lozano y Rafael Morje Alonso
Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías E. y José Manuel Sierra de Cabrerin
Direcciones Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orsae y Daniel Méndez Prieto

Moro, el hombre y el político

En su localidad natal de San Clemente, en Cuenca, será enterrado hoy Carlos Moro, que durante cuatro años fuera delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha. Fallecido ayer, a consecuencia de un cáncer, deja tras de sí un largo currículum político muy vinculado a su región, especialmente por la intensa etapa que vivió en la Delegación del Gobierno.

Moro fue nombrado por el primer Gobierno de Aznar y emprendió una intensa tarea en la que supo estar presente en todos los puntos cardinales de la región.

Su buen talante, su carácter afable y su permanente disposición al diálogo son algunas de las características por las que dejó huella durante esta etapa de su vida política, que coincidió con algunos tragos amargos.

El primero y sin duda el que más le afectó personalmente fue la enfermedad de su esposa, falle-

cida en el año 2000, cuando acababa de dejar la representación del Gobierno en la región para pasar a trabajar en la retaguardia de su partido, el Partido Popular. El escándalo del lino, utilizado como arma arrojadiza durante la dura precampaña de la elecciones de 1999, fue otro mal momento que el entonces delegado del Gobierno tuvo que afrontar desde este puesto.

Primero tímidamente y luego con bastante menos miramiento, Carlos Moro se vio salpicado en esta polémica por una explotación agrícola de su familia que le situó en algunos momentos en el punto de mira del fuego cruzado entre las principales formaciones políticas.

Ayer, sin embargo, fue un día de recuerdos en el que las voces de numerosos representantes de la región se unieron para hablar unánimemente de una pérdida sentida. Desde el Gobierno regional, a la dirección de su partido en Castilla-La Mancha, pasando por la actual responsable de la Delegación, se pusieron en común algunas de las cualidades de Moro. Su personalidad próxima y su humanidad sean quizás los rasgos que mejor recuerdo han dejado en quienes le conocieron, que fueron muchos, porque por encima de siglas políticas y de cargos, supo ser un hombre cercano.

Encuadrado en el PP dentro de la corriente de la democracia cristiana, se volcó desde temprano en su vocación política y militó activamente en UCD, en el PDP, hasta desembocar en el Partido Popular.

Pero los currículum políticos resultan siempre demasiado fríos, una frialdad que no cuadra con el carácter de Moro, que fue capaz de conseguir una combinación no siempre fácil en el agitado mundo de las responsabilidades institucionales. Esa por la que en el momento de la despedida se recuerda al hombre por encima de la tarea política que le tocó desempeñar en una etapa de su vida. Carlos Moro se lleva consigo ese logro, mientras deja el mérito de haber sido capaz de conseguirlo.

ZOOM



¡Me pareció ver una linda setita!

Como ya sabrán nuestros lectores, *La Tribuna* ha iniciado un coleccionable de setas de Castilla-La Mancha. Y qué mejor manera de promocionarlo que mostrando un bello ejemplar que crece en nuestros campos. Se imaginan ustedes cómo debe saber en el plato. ¡Miau, miau, qué rico! Firma foto: Valdivielso.

para su información **La Tribuna** DE TOLEDO

Privatizaciones chinas

RAMÓN MARÍA ALLER

Las tribulaciones de los chinos en China desde la muerte de Mao no han impedido una cierta transición que ha dado frutos posteriores: se ha conseguido armonizar (al menos, en parte) la dictadura política con el liberalismo económico y se ha apuntado un régimen, reputado hoy como estable. Todo ello se ha traducido en una economía que crece por encima del 9 por ciento anual y que, por tanto, se convierte en un apetecible mercado para occidente.

Las oportunidades de negocio en China han atraído a las empresas europeas y, consiguientemente, también a las españolas, algunas de las cuales cuentan ya con una relativamente dilatada presencia en el país, pero, sobre todo, China se ha convertido en especialmente receptiva (y relativamente atractiva) para la inversión extranjera con la constante solicitud de ingentes capitales para varios sectores. Naturalmente, España, al igual que los países de la UE, debe permanecer atenta a estas oportunidades.

En China, donde el 95% de las empresas son de carácter público, las autoridades, después de algunas experiencias, han decidido poner en marcha un importante proceso de privatizaciones. Para llevar a cabo tal propósito tendrán que afrontar grandes problemas, especialmente el del paro que generará y el de las grandes diferencias, que se acentuarán, entre los nuevos ricos y los campesinos o los funcionarios desplazados, aparte de que probablemente haya que añadir el problema de la corrupción.

LA IMAGEN DEL DÍA



Bush en la Corte de Isabel II

La Reina Isabel II y el Duque de Edimburgo asistieron junto al presidente norteamericano George W. Bush y su mujer Laura a la parada militar que tuvo lugar en la mañana de ayer en el exterior del Palacio de Buckingham. El mandatario estadounidense fue recibido con todos los honores de un jefe de Estado por parte de las autoridades británicas, aunque esta visita de tres días ha tenido una fuerte contestación en las calles londinenses. La seguridad está siendo histórica, pero ya ha saltado el escándalo con un periodista 'infiltrado'. / Stephen Hird (EFE/Epa)

PROTAGONISTA

Bush pone Londres en pie de guerra



Bush está convencido, se lo dijo ayer a la reina Isabel, de que muchos londinenses le quieren colgado sobre el Támesis como el mago David Blaine, que hace unas semanas estuvo 44 días suspendido sobre el famoso río metido en una caja de cristal sin probar bocado. Y es que, por muy gruesos que sean los cristales de las ventanas de su dormitorio en Buckingham Palace, los Bush tienen que oír a los cientos de manifestantes que les persiguen y les gritan día y noche. A pesar de los fastos de palacio, de la fidelidad irreductible de Blair y del inmenso cordón de seguridad que le rodea, el mandatario norteamericano se llevará un sabor agri dulce a casa: su guerra en Iraq no está ni mucho menos ganada ante la opinión pública británica y europea.

CRÓNICAS DE HOY

Antisemitismo

FRAN SEVILLA

Todavía duelen, grabadas en la retina, las imágenes del doble atentado de Estambul. Aún duele más su odiosa motivación: el antisemitismo. Un viejo fantasma, bien conocido y bien alimentado por muchos europeos en el pasado, y que de vez en cuando intenta volver a tomar cuerpo real. Es difícil explicar el por qué del odio a los judíos en Europa. Hay explicaciones religiosas e históricas: el antisemitismo secular europeo hunde sus raíces en la cobardía, la vesania, la irracionalidad y el atávico rechazo al 'otro'. Sobre todo cuando ese 'otro' es el más débil. Del antisemitismo se nutren algunos líderes europeos trasnochados. Pero también sirve a muchos dirigentes israelíes que intentan presentar las críticas hacia Israel como producto del tradicional 'odio europeo a los judíos'. En una ocasión en Washington me reuní con responsables del Comité de Asuntos Públicos Americano-Israelí. Es decir, el nombre que recibe el lobby judío estadounidense. Su tarea consiste en defender lo que ellos consideran «intereses» de Israel, sea cual sea el gobierno israelí. Si un congresista estadounidense realiza una crítica, aunque sea sólo a una actuación concreta, el Comité monta una campaña en su contra. La acusación más utilizada entonces es la de ser antisemita. Esa misma es la forma de difamación habitual de los gobiernos israelíes: si alguien critica el campo de refugiados de Yenin, es porque es antisemita; si alguien censura la despiadada ocupación de Gaza y Cisjordania, la destrucción de casas, los asesinatos (no tan selectivos) de palestinos, y un largo etc., es porque sale a pasear ese pequeño antisemita que todos los europeos llevamos dentro. Me niego a aceptar esa interpretación. Sería lo mismo que decir que uno es antigermano porque criticó a la Alemania nazi o antiestadounidense porque critica a Bush o anticubano porque se critica a Castro. Me irrita doblemente porque soy de aquella generación que en su adolescencia entendió la trágica realidad del mal absoluto con lecturas sobre el Holocausto. Hoy, de nuevo el gobierno de Sharon quiere confundir cuando considera que las conclusiones del Eurobarómetro sobre el peligro que representa Israel para la paz mundial son fruto del antisemitismo. Mejor haría en tratar de entenderlo. Reconforta escuchar a gente como Avi Shlaim, judío nacido en Bagdad y criado en Israel, catedrático de Relaciones Internacionales en Oxford, cuando explica que Sharon, con su política brutal y la inhumana ocupación de los territorios palestinos, es el máximo responsable del resurgimiento del antisemitismo en Europa. Y Sharon lo sabe, pero de momento le es útil. Y Estambul se ensangrienta... con sangre judía.

Como pollos sin cabeza

Para tratar de explicar la situación que vive actualmente el PSOE, un veterano y destacado miembro de esta formación recurre a una de las frases anatómicas pronunciadas por el ex futbolista y entrenador John Benjamin Toshack cuando estuvo al frente del Real Madrid. Según Toshack, algunos jugadores del conjunto madridista corrían «como pollos sin cabeza». Algo así sucede con algunos dirigentes socialistas: están nerviosos, desorientados, se mueven de forma atropellada cuando deberían calmarse y analizar tranquilamente los hechos sin caer ni el falso optimismo ni en la desesperación.

Tras el revés en Madrid y en Cataluña, en el PSOE no sólo se ha encendido la luz roja sino que cobra fuerza la sensación cada vez más generalizada de que, por enésima vez, en el seno del partido han empezado a librarse una serie de batallas soterradas con el objetivo, en unos casos, el asalto al poder si las cosas continúan de mal en peor. Esto es, de dulce derrota en dulce derrota hasta la derrota final en marzo de 2004. En otros, aglutinar gente y equipos para, llegado el momento, tener la capa-

CRÓNICA POLÍTICA

BERTA FERNÁNDEZ



cidad suficiente para influir «en lo que venga».

«Da la sensación de que tomamos medidas instantáneas que al día siguiente nos estallan en la cara», comenta un ex dirigente del PSOE que ahora ve los toros desde la barrera que le proporciona el cargo institucional que ocupa. La situación que se ha generado en Cataluña con los resultados electorales, además de echar por tierra las expectativas del PSC y del PSOE en su conjunto, ha reabierto la vieja polémica sobre política territorial y la estrategia a seguir a la hora de sopesar la conve-

nencia o no de determinados pactos de gobierno, como si el texto aprobado por el Consejo Territorial que celebraron en Santillana del Mar (Cantabria) a finales del pasado mes de agosto se hubiera convertido en apenas dos meses en papel mojado.

Y por si las cosas no estuvieran lo suficientemente complicadas, el presidente extremeño, Rodríguez Ibarra, vuelve a armar la marimorena con unas declaraciones en las que, tras el aparente malestar por la utilización torticera que, en su opinión, hace el Gobierno de sus declaraciones sobre la unidad de España y los riesgos para la integridad territorial, lo que hace es disparar por elevación contra su propio partido y su actual secretario general, candidato, por más señas, a la presidencia del Gobierno.

Así las cosas, podría pensarse que este viernes, en la reunión del Comité Federal, van a saltar chispas. Tengo para mí que nada más lejos de la realidad. No habrá «harakiri» político ni dimisiones. Todo lo más algún que otro tirón de orejas. Las elecciones están a cuatro meses vista.

► **El PP choca con IU en las mociones de rechazo del 'plan Ibarretxe'**. PÁGINA 6

► **ACCIDENTE** Tres heridos de diversa consideración en una colisión tras la que se desencadenó un incendio. PÁGINA 11

► **LABORAL** Naharro afirma que el retraso en el cobro del paro es de 30 días. PÁGINA 9

TOLEDO₄

LA TRIBUNA DE TOLEDO JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 2003

► CONTROL FINANCIERO POSTERIOR

El interventor halla irregularidades en el gasto de las fiestas durante 2002

En el Corpus se incluyeron actuaciones fuera del presupuesto, y no fueron iguales los servicios facturados que los reales

• El Informe Financiero Posterior de 2002 ha detectado varias deficiencias en los gastos del pasado año. Destacan las fiestas, así como las actuaciones urbanísticas que vulneran la LOTAU o la falta de ofertas a concursos.

J. MONROY / TOLEDO

El Control Financiero del interventor general del Ayuntamiento ha detectado irregularidades en la tramitación de los expedientes de gasto dentro de la ejecución de los programas de fiestas durante el año 2002. En concreto, el informe denuncia en sus conclusiones «reiteración de terceros, ejecución de gastos no aprobados en los presupuestos y fraccionamientos que ocultan una gestión integral de las fiestas».

El análisis ha estudiado, de forma particular, el expediente de aprobación del programa de presupuestos y fiestas del Corpus 2002. Su objetivo era comprobar la ejecución de los gastos conforme a la legalidad vigente, las desviaciones finales sobre el gasto aprobado y el análisis de los terceros adjudicatarios.

Detectó que en el programa de actividades se incluían actuaciones que no figuraban detalladas en el presupuesto de las fiestas que simultáneamente se aprobaba. Según manifiesta el informe, «esta práctica puede ser utilizada como una vía de escape a la insuficiencia presupuestaria, provocando la existencia de gastos efectivamente realizados sin la necesaria cobertura presupuestaria». En estas fiestas, además, «no existe similitud entre determinados servicios facturados con las descripciones incluidas en el presupuesto de gasto».

Según el Control Financiero, existe una reiteración de terceros, en particular a la empresa 'Zingara Espectáculos S.L.'. «Esta sociedad factura al Ayuntamiento (sin una licitación previa) por una diversidad de servicios (cachets, seguros, confección de entradas, etc.). Podría entenderse que nos encontramos ante un contrato fraccionado de gestión de fiestas», concluye el informe municipal.

Al margen del Corpus, las Fiestas de Agosto, según explica también el mismo informe municipal, tiene su expediente de modificación de crédito sin entrar en vigor.

CONCLUSIONES. Las irregularidades en las fiestas no son las únicas detectadas por el Control Financiero en cuanto a bienes corrientes y servicios. También refleja que la gestión de los cobros por la grúa y las multas en las de-

pendencias de la Policía Local presentan deficiencias y errores motivados por su gestión manual. En cuanto al área de inversiones, no hay deficiencias graves, aunque sí existen «retrasos injustificados y no aprobados en la ejecución de los contratos».

Por último, el Control Financiero concluye sobre la ejecución del estado de gastos que hay un exceso de desembolso en las retribuciones no fijas en los servicios de Policía Local y Bomberos. Esto, entiende, se podía solucionar incluyéndolo en las retribuciones fijas o evitarse con otros modelos de organización. En este punto destaca «que las plantillas se encuentran casi plenamente ocupadas». Además también explica en el capítulo de inversiones que hay un bajo nivel de ejecución en los proyectos procedentes de los ejercicios anteriores.

Eficacia en gasto

El Control Financiero de 2002 explica que el nivel de ejecución general del gasto es medio-alto. Pero esto es así porque «apenas existe espacio para la no ejecución del gasto corriente».

El Consistorio destina a gastos fijos un 82,53 por ciento de su gasto corriente. Esta cantidad es la que ya tiene comprometida al principio del ejercicio, y limita la presupuestación. El personal se lleva un 45 por ciento de este presupuesto. La limpieza de edificios se lleva el 3 por ciento del total, la gestión de la Depuradora otro 3, limpieza y basuras 10 y alumbrado 1,6. Los gastos financieros son otro 3 por ciento. Destacar también que el Ayuntamiento depende de la aportación de otras instituciones para su operaciones corrientes en un 37,51%.

El Ayuntamiento vulneró la LOTAU en doce actuaciones urbanísticas durante el pasado año

J.M. / TOLEDO

El interventor general del Ayuntamiento ha dado cuenta de una serie de «resoluciones adaptadas por el alcalde-presidente contrarias a los reparos formulados por el órgano interventor». Destacan hasta 12 actuaciones en Urbanismo que vulneran el artículo 76.2 de la LOTAU. Este afirma que «los ingresos obtenidos mediante enajenación de terrenos incluidos en los patrimonios públicos de suelo o sustitución por su equivalente económico de la cesión relativa a la parte de aprovechamiento urbanístico perteneciente a la Ad-

ministración deberán aplicarse a la conservación y ampliación de dichos patrimonios».

En concreto, las obras transgresoras de la ley son la renovación del acerado de Santa Teresa, desvío de una línea de media tensión para la construcción del puente de Valparaíso, bacheo y descargo de las calles de la urbanización Vistahermosa, remodelación de la Rosaleda de Merchán, remodelación de la rotonda y la fuente de la plaza de España, remodelación del parque de Nara, renovación de las calles de Palomarejos, reparación de parterres

en la calle México, pavimentación de calles en Azucaica, reordenación del parque de Safont, adquisición de bancos para parques, y actuación en parques y jardines de Azucaica.

Además, hay otras irregularidades. Entre ellas, destaca la adquisición de material deportivo para los juveniles del Toledo, que se trata de una subvención municipal y no un gasto corriente. También hay una posible caducidad en el procedimiento y un modificación del proyecto en el acondicionamiento de los accesos de la N-401.

La delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha responde a los sindicatos.



Hubo irregularidades en el Corpus 2002. / DAVID PÉREZ

20 AL DÍA 11/03

CRECEN ENANOS. Eso es, al equipo de Gobierno del Ayuntamiento le crecen los enanos en todo lo relacionado con la economía. No es que ya sólo el Tribunal de Cuentas alegue en su Informe de Fiscalización contra los presupuestos de 1997 y 1998. También desde el propio Consistorio critica

diversas cuestiones el Interventor Municipal. Son denuncias referentes al pasado año, desde varios ámbitos. Criticable es que un Ayuntamiento se endeude, pero más lo es que cometa irregularidades, como parece que se dieron, a tenor de este informe. Sólo un descuido, mal asesoramiento o la ineptitud pueden justificar estas cuestiones, que sin du-

da el Ayuntamiento debe explicar. La otra opción sería que estas medidas se hayan realizado adrede, algo más preocupante todavía. En cualquier caso, habrá que dar un voto de confianza al equipo de Gobierno para que se explique y si, realmente hubo irregularidades, sepamos sus motivos y soluciones.



Los autobuses no tuvieron suficiente financiación. / YOLANDA LANCHA

La escasez de licitadores hace perder dinero al Consistorio

Puede haber «falta de rigor» en los negociados sin publicidad

J.M. / TOLEDO

Hasta el 73 por ciento de los procedimientos negociados sin publicidad por el Ayuntamiento reciben una única oferta, cuestión que hace perder dinero a la ciudad. Según los datos del Control Financiero posterior de 2002, en este 73 por ciento de los contratos sólo se bajaron las ofertas un 1 por ciento, frente al 5,4 del 8 por ciento de expedientes donde las ofertas recibidas son iguales a las solicitadas. Esto quiere decir que si el Ayuntamiento ofrece 100 euros por una obra, con una única

oferta por ella va a pagar 99, pero si existen todas las deseadas sólo pagará 94,6.

El interventor general del Ayuntamiento entiende que puede haber «falta de rigor» en los contratos negociados sin publicidad durante 2002. Sólo así explica que, cuando la bajada media es del 9 por ciento, la de este tipo de procedimientos sea inferior. Teniendo en cuenta que este contrato potencia la mejora de los precios, el interventor deduce que «la desviación puede deberse a una falta de rigor en la ges-

ción de los mismos: en más de un 70 por ciento de los expedientes tramitados mediante negociado sin publicidad sólo se recibe una oferta de las solicitadas, sin que constan nuevos intentos».

URGENCIA. El informe refleja que el 22 por ciento de los concursos y subastas municipales de 2002 se tramitaron por urgencia. El precio de estos contratos se eleva respecto a los tramitados de forma ordinaria. En las subastas, la bajada desciende un 38 por ciento y en el concurso un 60.

El Tribunal de Cuentas critica los presupuestos de 1997 y 1998

Encuentra deficiencias e irregularidades en las cuentas municipales de esos años

J. MONROY / TOLEDO

El informe de Fiscalización del Tribunal de Cuentas al Ayuntamiento sobre los años 1997 y 1998 ha detectado varias deficiencias en la economía municipal durante este periodo. Para empezar, explica que las cuentas de resultados están sobrevaloradas, en 237 y 599 millones de pesetas respectivamente. La deuda al final de cada año estaba infravalorada en 44 y 22 millones. Además, los Estados de 1997 y 1998 no recogen gastos realizados en esos ejercicios por importes, al menos, de 19 y 58 millones. Los acreedores están incorrectamente valorados, por lo que el remanente de tesorería tendrían un saldo negativo de 759 y 1.098 millones (257 y 42 más de lo que dijo en Ayuntamiento).

También denuncia el Tribunal que ambos presupuestos se aprobaron fuera de plazo. No se incluyen los plazos de finalización de los proyectos, ni los presupuestos de los patronatos del Rojas y de Tu-

rismo. El informe entiende que se ha incumplido el Plan Financiero de Saneamiento, por lo que no se cumplieron sus objetivos.

ACTUACIONES. En actuaciones de carácter económico y financiero durante el mismo periodo, el Tribunal denuncia, entre otros, que el Consistorio mantiene un elevado volumen de deudores presupuestarios de ejercicios cerrados. El Ayuntamiento no abonó las cantidades recaudadas en concepto de recargo provincial de IAE. La Corporación suscribió un convenio con el Consorcio de Servicios Públicos Medioambientales y utilizó el vertedero sin la autorización de gasto. Los presupuestos aprobados para subvencionar el Servicio Público de Transporte de viajeros resultaron insuficientes para hacer frente a los compromisos adquiridos. Por último, entre otras carencias, el acuerdo regulador del Personal funcionario infringía el ordenamiento jurídico.

►PREVIA AL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

El PP choca con IU en las mociones de rechazo del 'plan Ibarretxe'

Mientras los 'populares' consideran que el texto del lehendakari rompe unilateralmente el orden constitucional, la coalición defiende abrir el debate sobre el modelo de convivencia

• Una moción sobre la plaga de palomas que sufre el Casco cerrará el debate plenario entre los tres grupos municipales que subirán su tono político en torno al 'plan Ibarretxe'.

F.F. / TOLEDO

La repetición del concurso del transporte urbano, ocho puntos sobre temas de urbanismo y tres mociones sobre el 'plan Ibarretxe', una de cada grupo político, componen el grueso del debate que mantendrá esta tarde el Pleno del Ayuntamiento de Toledo que promete ser tan largo como los 32 puntos del orden del día.

Ni siquiera los 466 kilómetros que separan Toledo de Bilbao van a conseguir la unanimidad de PP, PSOE e IU a la hora de rechazar la propuesta de Estatuto político que ha presentado el lehendakari con el apoyo del tripartito que sustenta el Gobierno Vasco. La reacción más esperada queda en manos del concejal de IU, José Esteban Chozas, ya que la coalición mantiene una importante lucha interna para definir la posición oficial respecto a sus correligionarios de Ezquer Batua, cuyo voto se hace imprescindible para mantener con vida las aspiraciones que encierra el texto presentado por Juan José Ibarretxe el pasado 26 de septiembre.

En nota de prensa, IU explicaba ayer que tiene su propio proyecto federal, «basado en un Estatuto republicano, federal, solidario y cooperativo». Al mismo tiempo la coalición dice que no debe hurtarse a la sociedad la posibilidad de abrir un debate para alcanzar el consenso sobre el modelo de convivencia de todos los pueblos de España. Por último señala que «cualquier proyecto de convivencia que supere el actual marco debe lograr un mayor grado de consenso sobre el vigente, siendo necesario el cese de la violencia y el respeto a los procedimientos democráticos para proceder a una consulta social de cara a su legitimación».

RUPTURA UNILATERAL. Una postura ambigua que va a marcar la distancia con el PP y, seguramente, con el PSOE. La concejal portavoz del equipo de Gobierno, Natalia Tutor, lamenta que no se haya podido presentar un único texto, consensuado por todos, al Pleno. En su opinión, lo fundamental del 'plan Ibarretxe' es que quiebra el orden constitucional y estatutario de forma unilateral, por lo que considera muy importante que se renueve la adhesión de toda la sociedad a la Carta Magna y a los Estatutos. Al tiempo, reprocha a IU la falta de apoyo hacia



El Ayuntamiento asegura que sigue probando métodos para controlar la población de palomas en el Casco. / Y. LANCHA

los sectores de la sociedad vasca que no pueden debatir en libertad por estar bajo la amenaza de los violentos.

PP e IU tampoco van a coincidir en la declaración de condena por la muerte del cámara de Tele 5 José Couso durante la guerra de Irak. La diferencia entre las dos formaciones políticas se centra en la solicitud de una investigación relativa a las causas del disparo de un carro de combate americano sobre el hotel que ocupaban los periodistas en Bagdad. El PP afirma que confía en la versión oficial y remite la petición de la investi-

La concejal de Urbanismo pide al PSOE «seriedad» al hablar sobre la plaga de palomas

gación al momento en que se normalice la situación en aquel país.

La última moción que llevará al debate la presenta el PSOE y se refiere a la proliferación de palomas

en el Casco y el riesgo que representan para la salud. En este caso la concejal de Urbanismo, Mari Paz Ruiz, hace un llamamiento a los socialistas para poner «seriedad» en este tema y no crear alarma social entre la población. Ruiz aclara que el posible contagio de enfermedades a causa de las palomas es más difícil de lo que dan a entender los socialistas. Por otro lado asegura que se está trabajando en el control de la plaga de palomas, y recuerda que algunos de los sistemas se han desestimado por caros y poco efectivos, como la idea de traer halcones.

El Ayuntamiento vuelve a intentar la permuta del Corral de Don Diego

La presencia de tres garajes particulares debe ser resuelta por el actual propietario para hacer efectivo el cambio de titularidad y la posterior rehabilitación de todo el entorno

F.F. / TOLEDO

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo vuelve a presentar al Pleno el acuerdo de permuta para adquirir el Salón Rico de los Trastamara situado en el Corral de Don Diego a cambio de una parcela municipal que «se apropió» como aparcamiento el hotel Ciudad de Toledo. La concejal de Urbanismo, Mari Paz Ruiz, explicaba ayer que las dificultades se han centrado en la presencia de tres propietarios que mantienen en uso de garaje algunos locales del Corral e impiden la entrada del Ayuntamiento.

Para solucionar la permuta, se ha llegado a un acuerdo con Apolonio Mayoral -dueño del inmueble- por el que se considera la presencia de estos tres particulares como una carga que debe solucionar el promotor, para lo que se le dan dos años de plazo. En caso contrario el Ayuntamiento ejercería su derecho sobre el terreno del hotel.

Mientras tanto el Consorcio de la Ciudad ya ha aprobado el inicio de expediente para redactar el proyecto de recuperación del Corral de Don Diego. La idea es acometer una rehabilitación integral, con

viviendas, locales comerciales y la restauración patrimonial del Salón Rico.

CIGARRALES. Por otro lado vuelve también, de nuevo a iniciativa del PSOE, la solicitud para redactar un plan especial de cigarrales con el que poner orden al urbanismo de la zona y preservar los valores paisajísticos. En este caso Ruiz informa que hay un principio de acuerdo con la Real Fundación de Toledo para firmar la redacción del mencionado plan.

El PP solicita tiempo «porque un plan especial no es una cosa

La Banda de la Academia abre el día 1 los actos del XXV aniversario de la Constitución

LA TRIBUNA / TOLEDO

El próximo 1 de diciembre comenzarán en Toledo los actos conmemorativos del XXV aniversario de la constitución de los primeros ayuntamientos democráticos con la celebración de un concierto, en colaboración con la Delegación del Gobierno de la región, en el Teatro de Rojas, a cargo de la Banda de Música de la Academia de Infantería.

Así lo adelantó ayer la portavoz municipal, Natalia Tutor, quien señaló que el Ayuntamiento de Toledo dictará en el mes de diciembre un Bando Municipal con los actos a festejar con motivo de esta celebración. También se celebrará un Pleno extraordinario, el 3 de diciembre, junto a un acto solemne de homenaje a los parlamentarios que formaron parte de las Cortes constituyentes por la provincia de Toledo, y a los nacidos en la ciudad.

Además, los actos incluyen la celebración de conferencias sobre la Constitución que impartirán los sucesivos alcaldes de Toledo en los centros de enseñanza secundaria de la ciudad, y desde enero hasta el mes de abril, habrá conferencias de los primeros ediles que versarán sobre sus mandatos, en la Sala Capitular del Ayuntamiento toledano.

El 3 de abril se organizará un acto de reconocimiento público al movimiento asociativo de los años 1975 a 1979, y el día 19 se celebrarán los actos de homenaje a los componentes de la primera Corporación Municipal, y un reconocimiento a todos los concejales del Ayuntamiento de los últimos 25 años.

que se hace fácilmente» y recuerda que era una de las propuestas que los tres grupos políticos llevaban en sus programas electorales. Además restan importancia a las denuncias que se han realizado sobre algunas de las obras ejecutadas en algunos cigarrales, y defienden la entrada de empresarios de hostelería porque permiten la conservación al tiempo que dan la posibilidad de disfrutar de estos espacios a la mayoría de los toledanos. Asimismo el PP sigue considerando la construcción del hotel El Bosque Bajo dentro de la absoluta legalidad.

► CONVENIO ENTRE EL CONSORCIO DE LA CIUDAD Y FEDETO

Los hosteleros potenciarán la imagen turística del Casco con el cambio del mobiliario

El Consorcio financiará el 50 por ciento de la renovación de sombrillas, mesas o sillas de las marquesinas del Casco Histórico

• La imagen de Toledo empieza a tenerse en cuenta a la hora de crear un ambiente propio con el que presentar la ciudad ante los turistas.

F.F. / TOLEDO

Los hosteleros del Casco Histórico van a contribuir a mejorar la imagen de Toledo como destino turístico con la instalación de un mobiliario urbano -mesas, marquesinas o estufas- homologado y más uniforme. La adquisición cuenta con la financiación del Consorcio de la Ciudad, por medio del convenio firmado ayer entre el presidente de este organismo, y alcalde de Toledo, José Manuel Molina, y el presidente de la Federación Empresarial Toledana, Ángel Nicolás.

Tanto Molina como Nicolás coinciden en destacar la buena voluntad de colaboración para terminar con la anarquía que hasta ahora invade las principales calles y plazas del centro histórico a la hora de vestir las terrazas de estos locales. Para el presidente de Fedeto esto ofrece «una mala imagen» con la que se pretende acabar para empezar contribuir a crear un sello de excelencia en el trato hacia al turismo.

La idea es asemejarse a otras ciudades europeas que ya gozan de este tipo de acuerdos y que les permiten crear una identidad más fuerte entre sus visitantes. Molina pone como ejemplo lo que ya se ha hecho en Zocodover, donde espera completar el proceso en poco tiempo «dando un toque» al único establecimiento que se resiste a igualar su mobiliario con el del resto de bares.

El convenio rubricado ayer tiene una vigencia de tres años y su-



El convenio trata de hacer desaparecer ejemplos como el de la imagen. / Y. LANCHA

pone que el Consorcio aportará una cantidad de 310.000 euros para financiar hasta el 50 por ciento en la adquisición de mobiliario urbano homologado por parte de los empresarios de hostelería.

CASCO HISTÓRICO. Se podrán acoger a estas subvenciones todos los hosteleros del Casco Histórico que aporten factura pagada con fecha posterior a uno de julio de 2002. La Federación Empresarial Toledana gestionará la tramitación de estas subvenciones, además colaborará activamente en la campaña de sensibilización a los hosteleros del Casco y les informará de las ayudas a las que tienen derecho y la forma de acceder a las mismas.

La homologación del mobiliario urbano seguirá las normas previstas en las distintas Ordenanzas

Municipales relacionadas con el Casco. Molina indica que los modelos ya están escogidos, uno de ellos denominado «Toledo», para que los empresarios se adapten.

Por otro lado tanto el alcalde como el presidente de Fedeto expresaban su voluntad de mantener activa la colaboración de cara al futuro. En este sentido el alcalde reiteraba su intención de poner en marcha, el año que viene, una empresa mixta de promoción del turismo desde la que actuar para superar la crisis actual. Asimismo destaca que las nuevas infraestructuras en las que hay inversiones comprometidas, como el Palacio de Congresos, van a permitir ganar una importante cantidad de visitantes de la que se van a favorecer los empresarios del sector que más riqueza genera en la ciudad.

PANORAMA

SANIDAD

El Sescam continuará modernizando el hospital 'Virgen de la Salud'

E.P. / TOLEDO

El Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam) continuará adaptando y modernizando el Hospital 'Virgen de la Salud' de Toledo hasta que se construya el nuevo centro hospitalario previsto para la capital castellanomanchega. Este nuevo hospital será «uno de los principales de España», en palabras del Portavoz del Gobierno regional, Emiliano García-Page.

El consejero recordó que el 'Virgen de la Salud' es un centro con «una intensa actividad» y apuntó que probablemente sea de las más intensas de la región, al tiempo que recordó

que en Toledo está previsto construir «uno de los principales hospitales de España», aunque precisó que como se trata «de una cuestión de tiempo», hasta entonces el Sescam no puede olvidarse del actual hospital, que debe seguir adaptándose según las necesidades.

El Gobierno regional aprueba una partida económica de dos millones de euros para acometer la segunda fase de las obras de reforma y ampliación del hospital 'Virgen de la Salud', en Toledo. Hace poco más de un mes, se iniciaron las obras de ampliación de la sala de Urgencias, con el fin de garantizar un mejor servicio.



Hospital 'Virgen de la Salud' de Toledo. / VALDIVIELSO

URBANISMO

La calle Santa Isabel se corta hoy al tráfico por la realización de unas obras

La calle Santa Isabel de la capital castellano-manchega de Toledo se cortará a partir de las 15,00 horas de hoy jueves, día 20 de noviembre, y hasta las 9,00 horas de la

mañana del martes, día 25 del mismo mes, debido a la realización de una serie de obras. Según informa en nota de prensa el Ayuntamiento capitalino, se permitirá el acceso a vecinos, seminario y hotel por la calle Sola (doble sentido de circulación, informan las mismas fuentes municipales del Consistorio), para lo cual se mantendrá un servicio de regulación con empleados de las obras.

NUEVO CITROËN C2 URBAN SPORTS CAR

0% Materia grasa.

Los días 24 y 25 ven a hacerte una foto a Tolcar con el coche de Carlos Sainz Citroën, campeón del Mundo de Rallyes 2003

www.citroen.es

Información Citroën: 902 44 55 66

CITROËN prefiere TOTAL

CONDICIONES ESPECIALES DE FINANCIACIÓN CON CITROËN Credit Consumo mixto (l/100 km.) / Emisión CO₂ (grs./Km.): 4.1-6.3 / 108-151



TOLCAR, S.A. Concesionario Oficial Citroën Ctra. Madrid-Toledo, km. 63,800. Tel.: 925 35 32 50. Olias del Rey



► PATRIMONIO

El Consorcio abre las puertas de la Torre de San Román este fin de semana

L.T. / TOLEDO

El presidente del Consorcio de la Ciudad de Toledo, José Manuel Molina, presenta hoy en el Museo de los Concilios el segundo fin de semana de las Jornadas de Puertas Abiertas 'Patrimonio Desconocido'. En esta ocasión, la protagonista de las visitas gratuitas y guiadas del sábado 22 y domingo 23 será la Torre de San Román, una visita que permitirá conocer en profundidad las características históricas, artísticas y constructivas de las torres mudéjares toledanas.

Las Primeras Jornadas de Puertas Abiertas tienen como objetivo fundamental establecer una conexión entre los ciudadanos y su patrimonio histórico, a través de visitas gratuitas y guiadas a monumentos, yacimientos arqueológicos y otros lugares de interés que habitualmente no son accesibles al gran público.

Las Jornadas, que comenzaron el pasado fin de semana en los baños de Tenerías - con notable éxito y una respuesta masiva - y continuarán el próximo en la Torre de San Román, han sido organizadas con la intención de ir presentando a los ciudadanos las actuaciones de recuperación del Patrimonio Cultural realizadas en los últimos años.

► ECONOMÍA

Gamesa y CCM pagan 1,2 millones por la empresa ICESA

L.T. / TOLEDO

Gamesa y Caja Castilla-La Mancha Corporación han alcanzado un acuerdo con el grupo Mecanizaciones Aeroespaciales (Masa) para ejercer una opción de compra sobre el cien por cien de Internacional de Composites (ICSA) por un total de 1,2 millones de euros.

La opción de compra sobre ICESA, compañía especializada en la fabricación de piezas en materiales compuestos para la industria aeronáutica, es válida hasta el 9 de enero de 2004, según una comunicación remitida a la CNMV.

De los 1,2 millones de euros a que ascenderá la operación en caso de formalizarse, Caja Castilla-La Mancha aportará el 20 por ciento (240.000 euros), mientras que a Gamesa corresponde el 80 por ciento restante (960.000 euros).

ICESA tiene su sede en Toledo y cuenta con una plantilla de 280 empleados.

► EDUCACIÓN

El colegio 'Juan de Padilla' estrena página web y sala de usos múltiples

El delegado de Educación en la provincia, Ángel Felpeto, destacó el esfuerzo y la labor de la comunidad educativa por mejorar las infraestructuras y la educación en los centros

• La directora general de Igualdad y Calidad en la Educación, María del Mar Torrecillas, señaló la importancia de una educación de calidad basada en la igualdad.

M.G. / TOLEDO

El Colegio Público 'Juan de Padilla' inauguró ayer su página web y una sala de usos múltiples en un acto al que asistieron el delegado de Educación en la provincia, Ángel Felpeto, la directora de Igualdad y Calidad en la Enseñanza, María del Mar Torrecilla, el edil de Cultura, Fernando Cirujano y la concejala de Bienestar Social, María José Rivas, profesores y padres del centro.

Gracias a la labor de varios docentes, la comunidad educativa del 'Juan de Padilla' y cualquier usuario podrá consultar en internet la historia de Toledo y del colegio, los recursos humanos del centro, nuevos proyectos, cualquier información relativa a secretaría, el profesorado y el listado de los alumnos y un espacio para el AMPA. Asimismo, los alumnos dispondrán de una página dedicada a diversas actividades y juegos.

CALIDAD. Ángel Felpeto destacó el esfuerzo que realizan los centros para mejorar sus infraestructuras con la finalidad de que la educación sea de calidad. Asimismo, la directora general de Igualdad y Calidad en la Educación, María del Mar Torrecilla, nuevo cargo en la Consejería de Educación, apuntó: «Espero que mi trabajo redunde en la igualdad para todos y que se encamine a una mejora de la calidad educativa». Tras una breve intervención colgó la página web del centro en la red. A continuación, visitaron la sala de usos múltiples.



El director del centro (I), la directora general, María del Mar Torrecillas, y el delegado de Educación, Ángel Felpeto. / YOLANDA LANCHAS

ENCUESTA: ¿Para qué sirve la página web del colegio?



JOSÉ MANUEL
ALUMNO

«Para buscar cosas porque en internet te viene todo lo que tienes que aprender. También uso internet para jugar». José Manuel está convencido de que la nueva página web del colegio le ayudará a saber «cosas» útiles. Le gusta internet y se conecta siempre que puede.



ÓSCAR
ALUMNO

«En la página web del colegio vamos a aprender sobre todo matemáticas, lengua y algunas asignaturas del colegio». A Óscar le gustaría que la nueva página del 'Juan de Padilla' tuviera juegos. Le encanta internet y piensa que será muy útil esta nueva dirección.



JESÚS
ALUMNO

«En Internet se pueden buscar algunos contenidos de las asignaturas del colegio». Este alumno del 'Juan de Padilla' no sabía que ayer se inauguraba la página web del colegio. Espera que esta nueva herramienta le sirva para mejorar su conocimiento en las asignaturas.



ROCÍO
ALUMNA

«Internet sirve para jugar y mejorar las asignaturas. Mientras jugamos, aprendemos». Rocío tampoco se había enterado de que su centro educativo presentaba su página web. Le hace ilusión que su 'cole' esté en internet y espera visitar pronto esta nueva página.

► EDUCACIÓN

FSIE reclama soluciones urgentes a los problemas de la enseñanza concertada

E.L.L. / TOLEDO

La Federación de Sindicatos Independientes de Enseñanza de Castilla-La Mancha (FSIE), a través de su delegación en Toledo, insiste en la necesidad de emprender reformas que solucionen los problemas más urgentes de la enseñanza concertada. Entre ellos, el secretario de comunicación de FSIE, Manuel Benayas, destacó a este diario la necesidad de aumentar la plantilla; el apoyo a la acción tutorial y al servicio de orientación

educativa; o el cumplimiento del compromiso suscrito con la mesa concertada de incrementar el salario a los docentes en 17,46 euros con efectos retroactivos desde enero de 2003.

En la actualidad, la provincia tiene más de 1.000 profesores y más de 15.000 alumnos en la enseñanza concertada. En Toledo capital representa cerca de 40 por ciento, algo más en Talavera de la Reina, donde este porcentaje es del 50 por ciento. En el conjunto

de la región, el número de trabajadores asciende hasta los 3.500 profesores, los cuales atienden a 60.000 alumnos.

Las reivindicaciones de esta organización sindical, transmitidas recientemente al consejero de Educación, José Valverde, también contemplan la recuperación de la pérdida adquisitiva salarial en el personal de administración y servicios; el reconocimiento de la labor directiva, jefatura de estudios, secretariado y del jefe de departa-

mentos; así como completar la concertación en el segundo ciclo de Educación Infantil y evitar así los agravios comparativos con los trabajadores de esta etapa.

De no atenderse a sus peticiones, FSIE no descarta llevar a cabo medidas más serias a partir de la primavera. «Estamos dando un margen de confianza para ver si en este primer trimestre, tras las elecciones municipales y autonómicas, hay voluntad de cambio», manifestó Manuel Benayas.

Naharro afirma que el retraso en el cobro del paro es de treinta días

Responde así a las denuncias de CCOO en las que apuntaba una tardanza de 5 meses

• Según la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, ya se han tomado «medidas excepcionales» con la contratación de nuevos trabajadores en las oficinas del INEM.

LA TRIBUNA / TOLEDO

La delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Encarnación Naharro, afirmó ayer que el retraso que se ha producido en el cobro de las prestaciones por desempleo en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo de la provincia de Toledo es de 30 días de media, y no de entre cuatro y cinco meses, como denunciaron el pasado martes los sindicatos.

En una nota de prensa enviada a los medios de comunicación, Naharro apuntó que el aumento del número de expedientes con motivo del ligero aumento del paro, tras finalizar la temporada estival, hace que todos los años, por estas fechas, el cobro pueda retrasarse algunos días, «pero ni mucho menos a los extremos denunciados por las centrales sindicales».

Aseveró, además, que ya se han tomado «medidas excepcionales» para acabar con esta demora. En este sentido, explicó que, gracias a la mediación de la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha ante el Ministerio de Trabajo, inmediatamente se tomaron dos medidas excepcionales y positivas.

La primera, la contratación de forma urgente de doce personas con un contrato de seis meses que empezaron a trabajar el pasado 7 de octubre y que, en gran medida, ha mejorado la situación, y la segunda, la contratación de 24 trabajadores interinos que se distribuirán en las ocho oficinas del INEM en la provincia de Toledo.

En estos momentos, está abierto un proceso de selección para ampliar la plantilla y evitar la demora en el cobro de las prestaciones, cuestión que ya conocen los sindicatos, informa la Delegación.

PLAZO DE DOS MESES. Naharro indica también que en un plazo inferior a dos meses, las oficinas del INEM de Toledo, con la incorporación de estos trabajadores, estarán en condiciones de realizar el pago de las prestaciones por de-

empleo al nivel exigido por los ciudadanos y al nivel de calidad que se exige a sí misma la Administración central.

Manifiesta que es extraño que los sindicatos, conocedores de que estas medidas ya se han tomado, exijan ahora la puesta en marcha de soluciones, cuando desde el primer momento, se ha prestado especial atención a este asunto, como lo demuestran las medidas puestas en marcha, no sólo en Toledo, sino en toda Castilla-La Mancha, donde la plantilla de trabajadores del Instituto Nacional de Empleo se ampliará en 80 personas.

Por último, la delegada del Gobierno asegura que la contratación de trabajadores interinos es una práctica totalmente lícita que permite dar una respuesta más rápida a la necesidad de personal.

De esta forma, Encarnación Naharro se hace eco de las manifestaciones realizadas por el secretario provincial de Empleo de Comisiones Obreras, Juan José González, en las que denuncia

la falta de personal en los centros de empleo y la demora en el reconocimiento de la prestación de los nuevos parados, una tardanza que, según el responsable sindical, llega a ser en algunos casos de cinco meses.

9.735 afectados

Mientras que la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha señala que la espera media para recibir la prestación por desempleo es de un mes, los sindicatos manejan otros datos bien distintos. Según el secretario provincial de Empleo de CCOO, el INEM puede llegar a tardar hasta cinco meses en el reconocimiento del derecho a recibir el paro. Sea como fuere, el caso es que 9.735 personas, aquellos toledanos que perciben actualmente el desempleo, se están viendo afectadas por esta tardanza. En términos porcentuales, representan el 44,5 por ciento de los inscritos en las oficinas. En este sentido, Comisiones Obreras recalca la gravedad de estos hechos, fundamentalmente porque se trata de trabajadores que acaban de perder su puesto de empleo y se encuentran en una delicada situación.



La Delegación del Gobierno señala que el problema se resolverá en el plazo de dos meses. /YOLANDA LANCHA

► TRANSPORTES

Aumenta el 44% el número de usuarios del servicio 'Ciudad Directo'

LT. / TOLEDO

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, mostró ayer su satisfacción por la evolución que está manifestando el servicio 'Ciudad Directo', que conecta las principales ciudades de la región mediante autobuses, sin paradas intermedias, y anunció que «el Gobierno regional establecerá nuevos desplazamientos los sábados, para satisfacer las necesidades de los usuarios y mejorar la calidad en la prestación del servicio».

Gil desveló que «los datos de 2003 son particularmente gratificantes, ya que el número de usuarios se ha incrementando en un 44% con respecto al pasado año, lo que supone que este servicio se consolida como un medio de transporte público competitivo, moderno, seguro y eficaz».

El consejero señaló que desde que comenzó a funcionar, en noviembre de 2001, la línea de autobuses 'Ciudad Directo' ha visto aumentar el número de viajeros de manera progresiva, «alcanzando en 2002 unos 5.050 viajeros mensuales, una media que se está viendo ampliamente superada el presente año, ya que hasta octubre el promedio de usuarios ya se acerca a los 7.300».

Alejandro Gil destacó la línea Toledo-Ciudad Real, «por ser la que contabiliza mayor número de viajeros, más de 22.700 al mes, seguida de los servicios que conectan Albacete con Toledo y Cuenca, que computan 13.144 y 12.965, respectivamente».

ENCUESTA. El titular de Obras Públicas también desveló a los medios de comunicación el contenido de una encuesta realizada recientemente a 170 usuarios del mencionado servicio 'Ciudad Directo', «con el objetivo de conocer el perfil de viajero tipo y saber su opinión respecto a esta línea, para poder introducir posibles mejoras en la misma».

Gil detalló, en este sentido, que «el usuario habitual del servicio 'Ciudad Directo' es un joven, menor de 26 años, estudiante, y que mayoritariamente utiliza esta línea de autobuses los fines de semana, al menos dos veces al mes».

Dicha encuesta arroja también otros datos cualitativos, tales como que «el 22% de viajeros utiliza esta línea por motivos laborales, un 10% lo hace por ocio, un 9% para realizar gestiones personales y un 7% la emplea en desplazamientos al médico o al hospital», apuntó el consejero.

► JORNADAS 'CONOZCAMOS LOS VINOS DE TOLEDO: NUESTROS VINOS'

La Cámara pide la colaboración del sector hostelero y bodeguero

El presidente de la Comisión de Turismo de la institución cameral, Raimundo Vidales, señaló ayer la importancia de unir fuerzas para potenciar la comercialización de los caldos



Más de 75 personas llenaron el salón de actos de la Cámara de Comercio. / YOLANDA LANCHA

• Las jornadas, organizadas por la Cámara y la bodega Pinto Polo, se dirigen a profesionales del sector, sumilleres, restauradores y alumnos de las escuelas de hostelería.

ELL. / TOLEDO

La calidad de los caldos de Toledo, la apuesta por la comercialización o el esfuerzo común que deben hacer bodegueros y restauradores son sólo algunos de los aspectos planteados ayer en la primera de las tres jornadas organizadas por la Cámara de Comercio e Industria y la bodega Pinto Polo para dar a conocer los vinos blancos de la provincia.

Bajo el título 'Conozcamos los vinos de Toledo: nuestros vinos' y ante un auditorio de más de 75 personas, el salón de actos de la institución cameral se llenó de profesionales del sector, sumilleres, restauradores y alumnos de las escuelas de hostelería. La sesión inaugural corrió a cargo del presidente de la Comisión de Turismo de la Cámara, Raimundo Vidales, así como del periodista especializado en vinos Juan Manuel Belver, quien disertó sobre la importancia de los medios de comunicación como vía de promoción de los vinos, y del ingeniero industrial Pedro Allo, con su ponencia sobre la comercialización del vino, la importancia de la asociación y la defensa de los productos locales como escaparate.



Juan Manuel Belver fue el encargado de abrir la ronda de ponencias. / Y. LANCHA

Según manifestó Vidales a preguntas de los periodistas, el sector está teniendo una considerable evolución, «cada vez hay más bodegas que se están implantando en toda la región y, especialmente, en la provincia de Toledo». No obstante, en su opinión, lo importante es la calidad de los vinos y que los nuevos bodegueros apoyen este aspecto.

Por este motivo, y teniendo también presente la promoción y comercialización de los caldos, el representante de la Cámara de Comercio destacó la necesidad de que los bodegueros y restauradores se unan para que los restaurantes de la provincia sean los primeros en ofrecer y vender vinos toledanos. «Debemos ser los primeros en confiar en este producto para llegar después al mercado nacio-

nal e internacional», añadía.

Por su parte, el periodista de El Mundo, Juan Manuel Belver, consideró que, aunque se han dado grandes avances, «el vino en los medios de comunicación tiene menos espacio del que debería tener».

PRÓXIMAS SESIONES. Los días 26 de noviembre y 3 de diciembre tendrán lugar las otras dos sesiones con las que se completan estas jornadas. En la primera de ellas, 'El vino como fuente de salud' se abordarán los aspectos beneficiosos del vino blanco y su influencia sobre la salud. En la segunda, Antonio Moscoso, ingeniero agrónomo, explicará el paralelismo en la elaboración de vinos blancos y tintos con variedades nobles.

► LAS DECLARACIONES

► JUAN MANUEL BELVER

«Que el vino se promocioe a sí mismo»



El periodista especializado de El Mundo explicó que «la mejor manera de promoción es que el vino se promocioe

a sí mismo. Esto consiste en el caldo saque la mejor expresión posible de sus tradiciones regionales y de la tierra».

► RAIMUNDO VIDALES

«Ahora se potencia más la calidad»



Según el presidente de la Comisión de Turismo de la Cámara, «por estas jornadas van a pasar bodegueros representativos de la provincia que, de una forma u otra, están cambiando la visión que había de los caldos de Toledo. Ahora quizá se está potenciando mucho más la calidad que la cantidad».

Tres heridos en una colisión que provoca el incendio de tres vehículos

Las llamas hicieron necesaria la actuación de miembros del cuerpo municipal de Bomberos

• El tramo comprendido entre los kilómetros 71 y 72 de la N-401 en sentido a Madrid permaneció cortado al tráfico desde las 19,36 a las 20,40 horas de la tarde de ayer.

LT. / TOLEDO

Tres personas resultaron heridas de diversa consideración a consecuencia de una colisión múltiple en la que se vieron implicados un total de tres vehículos, según informó a última hora de la tarde de ayer el servicio de Emergencias 112. El siniestro, que tuvo lugar a alrededor de las 19,36 horas en el punto kilométrico 71 de la N-401 en sentido Madrid, en el término municipal de Toledo, originó que los vehículos implicados ardieran pasto de las llamas haciendo necesaria la intervención del cuerpo municipal de Bomberos de la ca-

pital castellano-manchega.

Hasta el lugar de los hechos se trasladaron una UVI móvil, una ambulancia, agentes de la Guardia Civil y el servicio de mantenimiento de carreteras.

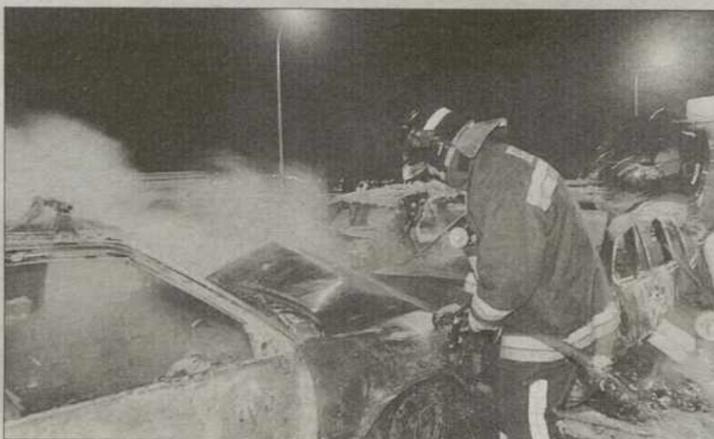
No en vano, la colisión triple «por alcance», según las fuentes consultadas por este periódico, ocasionó el corte de la citada vía en ambos sentidos, concretamente entre los kilómetros 71 y 72.

Para solucionar el problema, la Guardia Civil estableció un desvío alternativo por la N-400, que alrededor de las 20,40 horas de la tarde de ayer dejaba de tener tal utilidad coincidiendo con la reapertura del tramo cortado al tráfico de la N-401.

Aún así, el carril izquierdo del mismo permaneció cortado alrededor de 20 minutos más, lo suficiente para que el servicio de mantenimiento de carreteras restableciera la normalidad en la citada zona.



El incendio fue sofocado en breve por el cuerpo municipal de Bomberos. /VALDIVIELSO

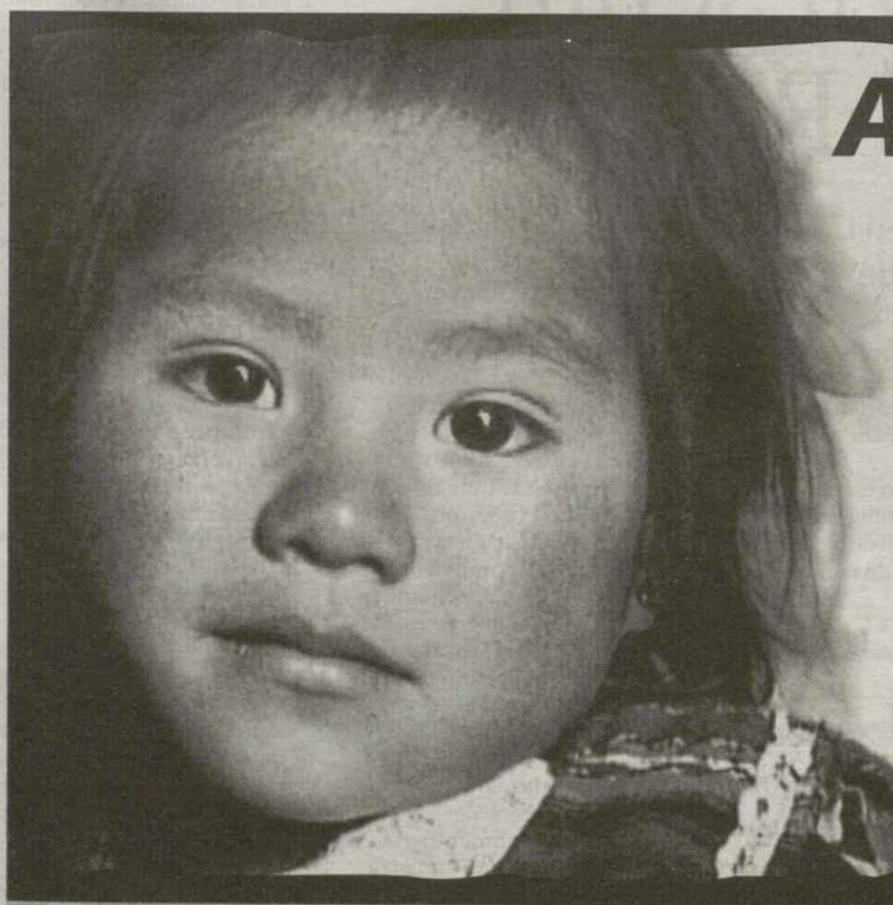


Tareas de limpieza. /VALDIVIELSO

ACTUACIÓN DE BOMBEROS.

Instantes antes, el cuerpo municipal de Bomberos había tenido que intervenir para sofocar el incendio que se producía en uno de los vehículos a consecuencia del impacto. El resultado fueron varias horas de tareas de limpieza para que todo volviese a su estado original.

Según el servicio de Emergencias 112, los heridos fueron trasladados al Hospital 'Virgen de la Salud' de Toledo, siendo imposible a la hora del cierre de esta edición conocer el estado en el que se encontraban.



Ayúdale a

VIVIR

Por sólo 0,60 /día APADRINA un niño del Tercer Mundo

Tel. 902 19 19 19

www.intervida.org





0000

Nombre/apellidos Dirección

..... Población CP

Tel. e-mail

información apadrinar

FUNDACIÓN INTERVIDA Salud, 17 28013 Madrid Fax (91) 522 28 78 • Pujades, 77-79 08005 Barcelona Fax (93) 309 68 68



La función comienza a partir de las ocho y media de la tarde en el Teatro de Rojas. / VALDIVIELSO

La música y la danza serán protagonistas en El Rojas

La Compañía 'Lanòmina Imperial' pondrá en escena hoy, en Coliseo toledano, la pieza 'Orfeo Concert 2003', a partir de las ocho y media de la tarde

• Este espectáculo, muy cercano a la performance, está dirigido por el coreógrafo Juan Carlos García y en él participan un total de cuatro bailarines y un bailaror.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Teatro de Rojas acoge hoy, a las ocho y media de la tarde, la actuación de la Compañía 'Lanòmina Imperial' que mostrará al público toledano la propuesta 'Orfeo Concert 2003'.

Esta pieza se encuentra a medio camino entre el concierto musical, el espectáculo de danza y la performance, además la compañía asegura que es un espectáculo que evoluciona a través de sus presentaciones. Los artistas, tanto bailarines como músicos, van trazando -sin imperiosidades formales- una trama que se va realizando a la vista del público.

La orquesta se presenta como una formación oriente-occidente, tablas y voz de la India y música electrónica que propone unas pie-

zas musicales de rara belleza. Bailarines de un alto nivel técnico realizan improvisaciones inventando delante del público un juego de relaciones sobre la prohibición de mirar atrás, aquella del mito de Orfeo. Un narrador relata el mito de Orfeo al tiempo que se interroga a los bailarines sobre cómo relatar el mito en los tiempos que corren. Todo esto lo convierte en un concierto de imágenes, movimiento y música en desarrollo.

DIRECTOR. Juan Carlos García es el director artístico y coreógrafo de 'Orfeo'. García comienza sus estudios de danza moderna y clásica en España y continúa su formación en el Centre National de Danse Contemporaine d'Angers (Francia). Más tarde marcha a Nueva York al Cunningham Dance Studio, donde descubre los fundamentos de su futura concepción coreográfica. Durante este periodo comienza su carrera de bailarín en diferentes compañías.

Con la creación de su propia compañía Juan Carlos García se convierte en una de las personalidades de la danza española e internacional colaborando como di-

rector artístico y coreógrafo entre otros con 'Komische Oper', 'El Maggio Danza Fiorentino', 'La Deutches Oper' y 'El Dresdner Musikfestspiele'.

Como pedagogo ha trabajado en muchos países influenciando a toda una generación de bailarines. Ha sido galardonado con numerosos premios nacionales e internacionales por su labor como coreógrafo, destacando el premio Ciutat de Barcelona, El Premi Nacional de Dansa de Catalunya 2000, El Susan Dellal de Israel de jurado y del público, etc. Por parte de la crítica ha sido destacado como uno de los coreógrafos más brillantes de su generación.

HINDÚ. La música, la voz y la danza hindú de este espectáculo viene de la mano de Tapan Bhattacharya & Tapan Group. Este profesional es intérprete de tabla (percusión india). Estudió en Benares Gharana, una de las escue-

las o estilos de percusión más importantes de la India. Desde entonces ha sabido combinar un profundo conocimiento técnico con una clara e irresistible vitalidad creadora que se transmite, a través de sus actuaciones en directo. También ha sabido integrarse a la música contemporánea occi-

dental, actuando con diferentes artistas, aportando un matiz étnico, a través de los sonidos de la tabla.

Raúl Fernández aporta al espectáculo sus conocimientos sobre música electrónica. Con ocho discos a sus

espaldas, este compositor heterodoxo se ha movido con soltura a lo largo de su carrera por la belleza de los paisajes pop más delicados y por la abstracción de la electrónica experimental contemporánea. Fernández descompone en su trabajo para 'Lanòmina Imperial' los sonidos tradicionales de oriente y los reconstruye en texturas frágiles y vanguardistas.

La música hindú y una visión electrónica de esos ritmos inundarán el espectáculo

► ARTE

Isabel Morera Álvarez expone a partir de hoy sus obras en la Cámara

LA TRIBUNA / TOLEDO

'La emoción de su espátula' es el título de la exposición de Isabel Morera Garrido que hoy se inaugura en la Cámara de Comercio de Toledo.

Esta toledana, nacida en Galicia, descubre con sus pinceles luces, perspectivas, estaciones y rincones de la ciudad de Toledo.

Lleva, como ella indica, toda la vida pintando. Una pasión que le viene de familia, es hija del famoso pintor Juan José Morera Garrido, y a la que se dedica profesionalmente. La pintora tiene su estudio en el Cristo de la Luz, 15, en pleno casco histórico de la capital regional.

La exposición está compuesta por medio centenar de cuadros en su mayor parte de paisajes toledanos aunque también aparecen reflejados en sus lienzos imágenes de las Alpujarras. No obstante, como ella misma indica, lo que más le gusta es pintar retratos. La exposición mostrará uno muy especial de su propia hija.

Esta artista no es nueva para la Cámara de Comercio, ya que lleva exponiendo en la misma desde hace unos diez años. En la última ocasión compartió sala con uno de sus hijos, que estudió Bellas Artes.

RÁPIDO. La pintora utiliza un lenguaje rápido y sincero, humilde y tranquilo que exhala la magia y la paz de esta pintora que combinando en sus obras la imaginación y la realidad sabe que el pasado huye, que lo que espera está ausente pero que el presente es suyo, y con esta fuerte convicción vive y pinta.

En su concepción artística no olvida que el proceso de la creatividad se completa en el espectador, en su espectador. Es este el que llega a través de su obra a conocer la esencia, el sentimiento del alma de esta mujer que llora, ríe y vive por Toledo y por ello también lo pinta.

La exposición, que se inaugura hoy a las siete de la tarde, se prolongará hasta el día 29 de noviembre en el patio de la Cámara de Comercio de Toledo, situado en la Plaza de San Vicente, número 3. El horario de visita es de lunes a viernes de 12,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 21,00 horas. Los sábados se abre al público en horario de mañana.

UNIVERSIDAD



La presidenta de APTO, Soledad Álvarez, el vicerrector del Campus de Toledo, Agustín García Rico, y el profesor Fernández / Y. LANCHA

Toledo acoge un curso sobre la influencia de los medios de comunicación en la educación

La UCLM, en colaboración con la APTO, organiza unas jornadas que contarán con la experiencia de destacados periodistas

Las jornadas, que se celebrarán en la Fábrica de Armas, analizarán el papel actual de los medios, su influencia social y el valor educativo.

M.G. / TOLEDO

La importancia de los medios de comunicación en la sociedad de hoy, su influencia en la educación de niños y jóvenes y su función social serán algunos de los puntos que se debatirán la próxima semana, el 27 y 28 de noviembre, en la Fábrica de Armas. Unas jornadas que contarán con la experiencia de periodistas destacados de la televisión, la radio y la prensa escrita. Alfredo Urdaci, Fermín Bocos, Francisco Peregil y Fernando Olmeda, entre otros, se reunirán en

Toledo para responder una pregunta concreta: '¿Educan los medios de comunicación en la sociedad actual?'. Podrán asistir al curso los alumnos de la UCLM, periodistas y cualquier persona interesada en el tema.

PERIODISTAS. La Universidad de Castilla-La Mancha, en colaboración con la Asociación de Periodistas de Toledo (APTO), organiza este curso en el que se abordará el papel de los medios públicos, con la colaboración de Urdaci, la importancia de la prensa del corazón, a cargo de Chelo García Cortés, la labor del periodismo de guerra, con Francisco Peregil, corresponsal en Iraq con *El País*, recientemente ha publicado un libro sobre el último conflicto, 'Reportero en Bagdad: Crónica de una guerra perdida', y el papel del periodismo deportivo

en la sociedad, de la mano de Tomás Roncero, del diario *As*.

EL PAPEL DE LOS MEDIOS. Saber consumir una información selectiva se convertirá en otro de los fines de las jornadas. Para su director, el profesor de Trabajo Social y Servicios Sociales, Tomás Fernández, existen diferentes estudios que arrojan datos «alarmantes» sobre la cantidad de horas que dedican los niños y jóvenes a ver la televisión. En este sentido, destacó que ven unos 20.000 anuncios al año y 54.000 crímenes a través de la pantalla, en películas y series. Asimismo, manifestó la preocupación que existe debido a la escasa sintonía entre los medios de comunicación y los valores educativos y recordó que la sociedad debe seleccionar a diario la información que consume.

La UCLM se interesa por la Literatura Norteamericana

L.T. / TOLEDO

Con el objetivo de hacer una aproximación intercultural a la Literatura Norteamericana, el departamento de Filología Moderna de la Facultad de Letras de Ciudad Real ha organizado los días 20 y 21 de noviembre unas jornadas que van dirigidas a profesores e investigadores especialistas en el área, así como a alumnos de Filología Inglesa que realicen el doctorado y los últimos cursos de licenciatura.

Las jornadas, que se inscriben dentro del acuerdo de colaboración académica establecido entre las Universidades de Texas A&M y la UCLM, basan su contenido en el desmoronamiento del concepto de cultura estable, unificada y homogénea, ante la eclosión de identidades internacionales, interculturales e interétnicas.

La situación de EEUU en este contexto es realmente privilegiada, ya que nunca ha dejado de ser

zona de contactos multiculturales y multiétnicos. En los últimos años se ha producido un giro hacia el estudio académico más allá de las barreras de nación y tradición cultural.

Este encuentro va a servir de foro en el que analizar las distintas literaturas norteamericanas a partir de sus zonas fronterizas, de sus espacios fronterizos o de interacción, de sus intersticios, tanto internos como externos.

PANORAMA

ALBACETE

Los expertos analizan la trayectoria histórica de las uniones de hecho

L.T. / ALBACETE

'Reflexionar sobre la familia desde el ámbito del derecho'. Este es el principal objetivo del curso titulado 'La Familia en Occidente: pasado y futuro', un seminario dirigido por la profesora de derecho romano, Cándida Gutiérrez, que se celebrará mañana y el viernes, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de Albacete. Más de 100 alumnos asistirán a este curso en el que expertos en derecho eclesiástico y romano debatirán sobre el matrimonio, las uniones de hecho o la situación del menor a lo largo de la historia. Se pretende abordar distintas facetas de una institución (la familia) que ha sido fundamental para el desarrollo de la sociedad occidental.

La configuración concreta de la familia ha dependido, en cada momento, de circunstancias históricas y del contexto cultural predominante. Estas

jornadas profundizarán en algunas cuestiones de interés actual pero tomarán como punto de partida la antigua Roma, de ahí que se comience abordando la familia romana desde el punto de vista jurídico y el matrimonio postclásico.

Una segunda sesión, la del jueves tarde, se centrará en las uniones de hecho en las comunidades autónomas y la jurisprudencia del Tribunal Constitucional y, por último, la jornada del viernes, se dedicará a la situación jurídica del menor partiendo de la antigua Roma hasta la actualidad y también abordará la influencia del elemento religioso en el matrimonio, una dimensión que será analizada a través del tiempo, destacando el modelo de familia romano, el matrimonio cristiano, el modelo musulmán y los efectos de la secularización sobre la familia.



Los expertos debatirán sobre la familia y las uniones de hecho. / Y. LANCHA

TOLEDO

Los estudiantes de Fisioterapia dan masajes a «cambio de la voluntad»

«Masajes a cambio de la voluntad» es el lema elegido por la Delegación de Alumnos de la Escuela Universitaria de Enfermería y Fisioterapia para una «especial» campaña que pretende recaudar fondos de cara a la realización del viaje de fin de carrera que están organizando los alumnos de tercer curso. En su afán por recaudar dinero de forma original proponen a los interesados disfrutar del placer de sentir su cuerpo trabajado por manos expertas en terapias corporales. Por este motivo, citan a todos los interesados mañana y el 11 de diciembre en el edificio 27 de la Fábrica de Armas, entre las 16 y las 21 horas, y el 22 de noviembre en la Casa de la Cultura de Sonseca, durante to-

da la tarde, donde con la mejor intención y técnica ayudarán a aliviar tensiones y liberarnos del estrés que provocan el cansancio corporal y mental.

COMUNICACIÓN

Los universitarios conocerán los 'entresijos' de la radio ■ Acercar a los universitarios al mundo de la radio, conocer las diferentes tonalidades del sonido, la entonación, modulación de la voz; así como los aspectos técnicos de un estudio radiofónico, son los principales objetivos del Taller de Radio que ha organizado el Vicerrectorado de Cooperación Cultural y del Campus de Ciudad Real, en colaboración con la Cadena Ser. Impartido por Javier Delgado, director de la Cadena Ser, y su equipo, el Taller comenzará el próximo 27 de noviembre. Las clases se impartirán los martes y jueves de 17 a 18.30 horas, en las instalaciones de la emisora de radio. Esta actividad está dirigida a los estudiantes del Campus de Ciudad Real. Los interesados podrán realizar la preinscripción hasta el día 27, en la secretaría del Vicerrectorado del Campus, hasta completar las 12 plazas.

► DOSBARRIOS

El Rey entrega el premio Fondena al paraje artificial de catorce lagunas

El Rey Don Juan Carlos entregó el IV Premio Fondena al humedal que Juan Rubio, un particular, ha convertido en un extenso humedal ecológico con su propia fauna y flora

• La Dehesa Monreal es una 'gasolinera' para las especies migratorias de Europa Occidental, ya que arroja censos de población anual en torno a las 52.000 aves.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Juan Rubio, presidente de Dehesa Monreal, conjunto de catorce lagunas artificiales creadas en torno al arroyo Cedrón, en el término municipal de Dosbarrios, recibió ayer el IV Premio Fondena (Fundación de Defensa de la Naturaleza) de manos del Rey Don Juan Carlos en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, cuya sede está en Madrid. En la designación de la entidad premiada se valoró su relevante aportación a favor de la conservación de la fauna y la flora del Reino de España y muy especialmente «la singularidad del esfuerzo realizado por la propiedad de la Dehesa Monreal en la creación de diversas lagunas, que han llegado a integrar un extenso humedal con sus propias fauna y flora».

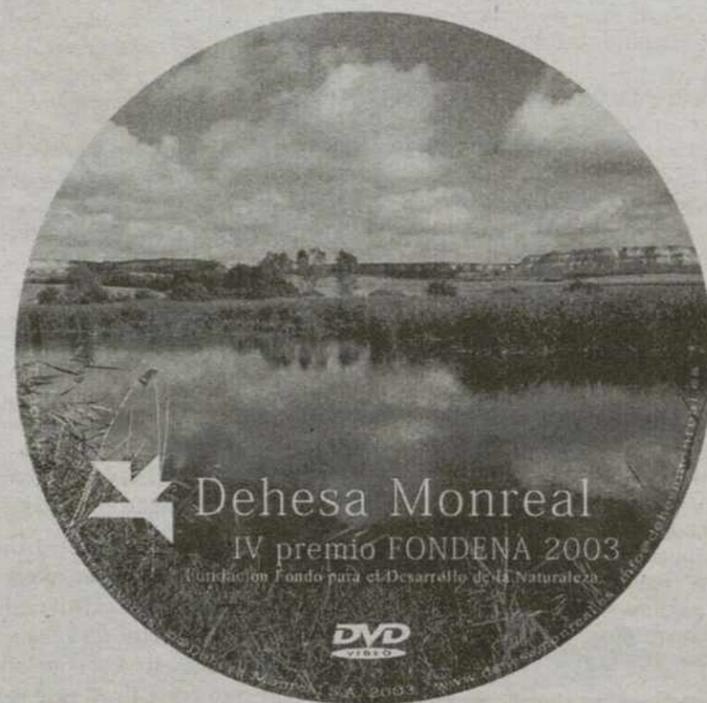
El acto de entrega estuvo presidido por el Rey Don Juan Carlos, presidente de honor de Fondena. Juan Rubio Navarro, presidente de Dehesa Monreal, manifestó: «El humedal de Dehesa Monreal, protegido de la visita pública en beneficio de las aves, es una fundamental 'gasolinera' para las especies migratorias de la Europa Occidental, ya que alberga más de 207 especies de diversas aves a lo largo de las cuatro estaciones. Un total de 122 especies diferentes crían en la Dehesa Monreal, arrojando censos de población anual en torno a las 52.000 aves y una media mensual de 4.228, con relevancia durante agosto y septiembre, en los que se han llegado a contabilizar cerca de 10.000 individuos», detalló.

La Dehesa Monreal es propiedad de Juan Rubio, inspirador y artífice de la concepción y mantenimiento de un conjunto de lagunas que desde su origen artificial, en 1974, y con inversión exclusiva de capital propio, ha podido convertirse en uno de los humedales más importantes de España para las aves residentes y migratorias.

Juan Rubio adquirió en 1974 Dehesa Monreal, finca de 1.300 hectáreas que con el tiempo ha ido incrementando por compra de enclaves y tierras limítrofes, hasta sumar las 1.750 hectáreas que hoy integran su total extensión. Más tarde, desarrolló un amplio programa de inversiones en la misma con su capital -soterramiento de líneas de alta tensión para protección de las aves, construcción de



El Rey hizo entrega del premio al empresario toledano Juan Rubio en un acto celebrado ayer en Madrid. / EFE/MONDELO



La empresa de Rubio ha elaborado un disco compacto con toda la información.

► 'Motivo de satisfacción'

El alcalde de Dosbarrios, Juan Bautista Martínez, se mostraba -lógicamente- muy orgulloso de que un paraje de su término municipal haya sido el protagonista de un premio tan importante. «Este tipo de actuaciones nos llega de orgullo. Esperamos el momento de hablar con Juan Rubio para felicitarle y reconocerle sus méritos», declaró el primer edil.

El alcalde aseguró que su Corporación «está muy sensibilizada por el tema ecológico». Por ello, dijo que colaboraría con el proyecto (o realidad desde hace mucho tiempo) Dehesa Monreal, desde el punto de vista de la cooperación, en lo que pueda. Como ejemplo de esta inquietud ecológica, informó de que uno de los primeros proyectos de la Corporación de Dosbarrios va a ser, con la ayuda de la Asociación 'Don Quijote de la Mancha', una Ruta de la Naturaleza con motivo de los fastos del centenario del Quijote. R. D. J.

► MEDIO AMBIENTE

Adena presenta una querrela por el uso de cebos envenenados en Gerindote

LT. / TOLEDO

La organización WWF-Adena ha presentado una querrela contra el guarda de la finca La Casa Nueva, ubicada en el término de Gerindote (Toledo), en un proceso que se inició en mayo de 1999, fecha en la que agentes ambientales de la Junta y de la Guardia Civil localizaban en dependencias de esta propiedad un gran número de cadáveres de aves rapaces, un búho real vivo ali-cortado y más de 100 huevos de codorniz envenenados dispuestos para su uso.

Según señala Adena, tras un largo proceso iniciado hace más de cuatro años, en mayo de 2003 la Audiencia Provincial de Toledo estimó el recurso presentado por esta organización, revocando de esta forma la sentencia que absolvía al guarda de la finca La Casa Nueva, ubicada en el término de Gerindote (Toledo), como autor de un delito contra la fauna. Además, reconocía el derecho de esta organización ecologista a ejercer la acción penal, en contra del criterio que había mantenido el Juzgado de lo Penal.

Así, Adena ha presentado querrela ante el Juzgado de Instrucción número uno de Torrijos en la que acusa al guarda de La Casa Nueva de tres delitos recogidos en el Código Penal; de un lado, el que establece una pena de prisión de seis meses a dos años o una multa económica de ocho a 24 meses de sueldo por el empleo para la caza de veneno, medios explosivos u otros instrumentos de similar eficacia destructiva para la fauna.

De otro, el delito de haber capturado un búho utilizándolo como señuelo. Y por último, de la muerte de varias rapaces amenazadas águila calzada, búho chico, aguilucho cenizo, entre otras, a las que se disparaba tras haber sido atraídas por el búho.

MUERTES FRECUENTES. La organización indica, además, que las muertes de especies amenazadas como el buitre negro son frecuentes en términos del entorno de Torrijos. Así, al caso de Gerindote hay que añadir el hallazgo de varios ejemplares de esta especie envenenados. Entre ellos, el que se localizó en agosto en el término de Carmena o el encontrado en septiembre en Escalonilla.

La presencia de cebos envenenados en amplias zonas de la provincia representa también un problema insalvable para la recuperación de una especie única en el mundo, como es el águila imperial ibérica, concluye Adena.

► PORTILLO DE TOLEDO

Naharro destaca la proyección internacional de la fábrica 'Indas'

La delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha visitó ayer las instalaciones de esta empresa líder en la fabricación de productos absorbentes de incontinencia de orina y apósitos sanitarios

• La facturación de las empresas del grupo Indas fue de 105 millones de euros el pasado año, con una plantilla media de 502 trabajadores, repartidos por todo el mundo.

JORGE FRAGUAS / PORTILLO

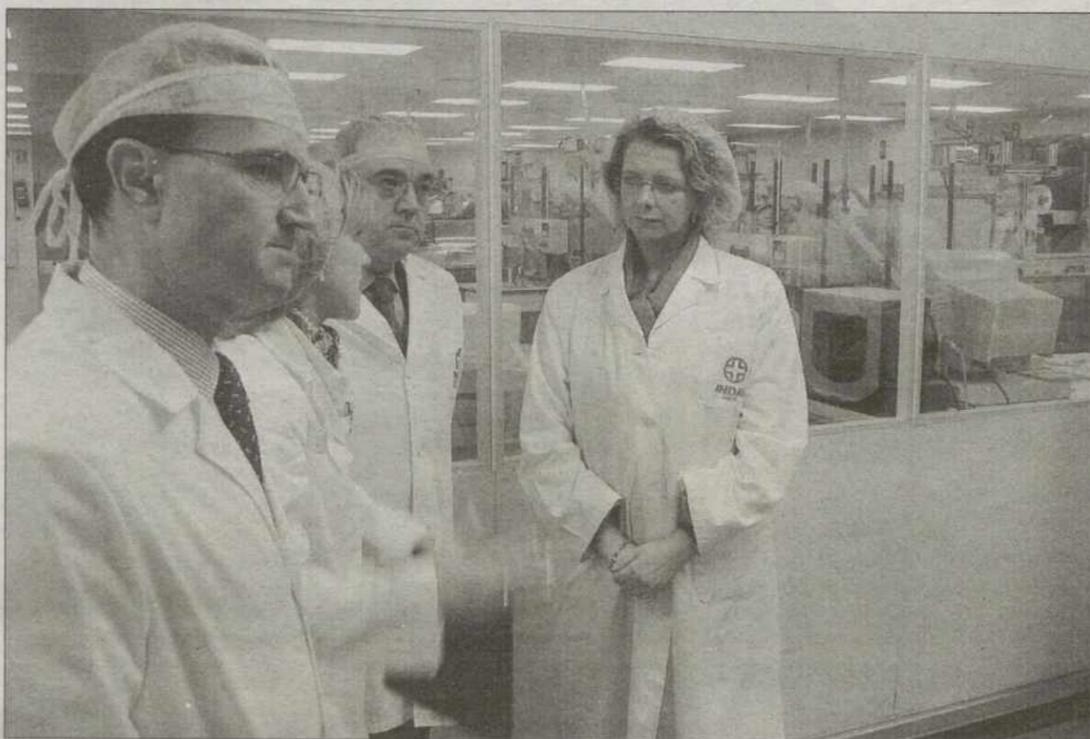
La delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Encarnación Naharro visitó ayer las instalaciones de Indas, la fábrica de productos sanitarios e higiénicos líder en absorbentes de incontinencia de orina y en apósitos sanitarios para el canal 'farmacia', así como uno de los mayores fabricantes de pañales infantiles y de compresas femeninas.

La facturación de las empresas del grupo Indas, en el pasado año 2002, ha sido de más de 105 millones de euros, con una plantilla media de 502 personas. Este, junto con otros motivos, ha hecho valedora a la empresa de varias nominaciones en los premios 'Príncipe Felipe'.

Asimismo, durante el ejercicio de 2002 se distribuyeron 200.000 metros cúbicos de producto terminado, tanto en el ámbito nacional como en el internacional.

El año pasado, y con motivo de los premios que la Federación Empresarial Toledana (Fedeto) otorga a las mejores empresas y empresarios de la provincia, la delegada fue invitada a visitar las instalaciones de Indas, pero ni fue hasta ayer, cuando pudo hacerlo, después de que la empresa haya sido patrocinadora del premio a la Mejor Empresa del Año de Fedeto, que ha recaído sobre el Grupo de Empresas Madrigal.

Naharro destacó el liderazgo de la empresa dentro de las de su grupo y la proyección internacio-



Encarnación Naharro durante un momento de la visita. / VALDIVIELSO

nal de Indas, que dispone de filiales en Marruecos, Argentina, Portugal, Reino Unido, Francia y Brasil, y exporta sus productos a cerca de 30 países.

Asimismo, la delegada subrayó la colaboración de la entidad con proyectos sociales y su labor investigadora y creadora de puestos de trabajo. «Crear empleo en nues-

tro país es fundamental y ellos colaboran tremendamente, y a que el nombre de España sea importante en el resto del mundo, creando riqueza, estos castellano manchegos, en nuestra sociedad», dijo Naharro.

Investigación

El pasado mes de julio, Laboratorios Indas firmó un contrato con el Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas, CNIO, para el proyecto 'Desarrollo de un kit para el diagnóstico y pronóstico de cáncer, basado en la metilación del ADN', un convenio de 18 meses de duración y cuyo importe supera los 80.000 euros.

El objeto del proyecto es desarrollar un kit que proporcione un perfil preciso de diagnóstico de cáncer, tipo tumoral, factor pronóstico, y de cuáles son los agentes quimioterapéuticos, empleados en la actualidad, más eficaces para un determinado tumor.

Si el proyecto resultara exitoso, ofrecerá las ventajas de reunir en un solo kit varios marcadores, será aplicable a distintas muestras de fluidos corporales con técnicas no invasivas, y conseguirá un ahorro para el sistema sanitario al determinar la quimioterapia más apta a priori.

CONDOLENCIAS. En la mañana de ayer se conocía en fallecimiento del que fuera delegado en Castilla-La Mancha Carlos Moro, y la actual delegada no quiso dejar pasar la oportunidad de mostrar su condolencias a la familia del fallecido. «Hemos perdido a un gran amigo, a un castellano manchego, que quería a su tierra y que trabajó durante cuatro años intensamente por esta tierra y que, tras una enfermedad, hemos perdido», expresó la popular.

► DIPUTACIÓN

El Punto de Información turística de la provincia irá en la Subida de la Granja

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

El área de Turismo de la Diputación de Toledo sigue adelante con su intención de crear en la capital de Castilla-La Mancha un Punto de Información turística referente a los pueblos de la provincia. Así lo confirmó el diputado del área, Esteban Ríos. «Ya lo hemos tratado. Lo he hablado con el presidente, José Manuel Tofiño. En función de los presupuestos, estamos a la espera de conocer qué tipo de remodelación se puede hacer en la

planta baja del edificio elegido para montar el Punto de Información. Hay que hacer la obra, porque tenemos que adaptar la planta baja. Al director general de Turismo le parece una idea buenísima. Por mi parte estoy muy ilusionado con la posibilidad», ha manifestado al respecto.

La oficina estará ubicada en la Subida de la Granja, enfrente de la Delegación de Sanidad. La intención de Esteban Ríos es poner en marcha el Punto de Informa-

ción en 2004.

En cuanto al proyecto de creación de una red de balnearios en la comarca de la Jara, el diputado informó de que, resuelto el asunto del abastecimiento de agua, la Federación de Municipios va a presentar el proyecto al Leader II. Si el Leader da su visto bueno, la comarca de la Jara se verá revitalizada con este empuje al turismo de salud.

Por otro lado, Ríos explicó la naturaleza de la recién creada

Asociación para el Desarrollo Integrado del Territorio 'Montes Toledanos', una idea en la que participan la asociación 'Montes de Toledo', el Proder y la Diputación. Al diputado le pareció bien la idea, poniendo a disposición de la misma a los agentes de desarrollo. Es el Gobierno de la nación el encargado de la financiación, pero para acceder a esta, los responsables deben presentar el proyecto antes de marzo; este debe ser aplicado a 50.000 personas como mínimo.

► DIPUTACIÓN

Toledo mostrará en Intur 2003 sus riquezas turísticas en 90 metros cuadrados

L.T. / TOLEDO

La Diputación de Toledo estará representada desde mañana, y hasta el domingo 23 de noviembre, en la feria más importante del turismo de interior que se celebra en España. Intur 2003, que tiene lugar en Valladolid, contará con un stand de 88 metros cuadrados dedicados a la provincia de Toledo, integrado dentro del de la Junta de Comunidades de 505 metros cuadrados y donde también están presentes el resto de diputaciones.

La Delegación de Turismo de la Diputación de Toledo que coordina el diputado Esteban Ríos, ha conseguido que la Cámara de Comercio a través del Toledo Convention Bureau, la Asociación de Empresarios de Hostelería de Toledo, Bodegas Osborne, Viñedos y Reservas y la Asociación de Bordadores de Lagartera, formen parte de las actividades con que la provincia de Toledo potenciará su imagen en el stand de la Diputación en Intur.

Las paredes del espacio dedicado a la provincia de Toledo se han diseñado para aprovechar las imágenes que definen una tierra donde la artesanía, las fiestas, la gastronomía y el patrimonio son aspectos especialmente relevantes para que los 204 pueblitos estén representados a través de las fotografías.

Los agentes de empleo y desarrollo comarcales del propio departamento de turismo de la Diputación se encargarán de atender los cuatro mostradores, avalados por la experiencia que les otorga el desempeño de su trabajo en las once oficinas comarcales que la Institución mantiene abiertas en la provincia.

DECORACIÓN. El turismo de negocio correrá a cargo de Toledo Convention Bureau mientras que la promoción de la gastronomía toledana será responsabilidad de la Asociación de Hostelería, correspondiendo a Bodegas Osborne, Viñedos y Reservas la decoración vinícola del stand y la degustación de caldos tan reconocidos como los de Solaz Dominio de Malpica o el Cava de Villanueva de Alcardete.

Los bordados típicos de la comarca de Talavera de la Reina, gracias a la Asociación de Bordadores de Lagartera vestirán la mesa y las sillas con manteles, servilletas y cojines bordados de gran valor artístico. Dulces toledanos y el sabroso mazapán también formarán parte del stand para que los visitantes conozcan nuestra provincia a través del paladar y en el que podrán recoger la cartelería folletos editados por la Corporación provincial.

► MADRIDEJOS



Los responsables del Ayuntamiento y del Centro de la Mujer, durante la presentación de las jornadas. / C.S.

CALENDARIO

- **22 de noviembre.** Acto institucional contra la violencia hacia las mujeres, en Albacete, organizado por el Instituto de la Mujer, al que asistirán una decena de mujeres del municipio madrileño.
- **25 de noviembre.** Mesas informativas sobre la violencia de género situadas en el Ayuntamiento, el mercado y la calle Santa Ana, en las que colaborarán tres asociaciones de mujeres de Madridejos.
- **26 de noviembre.** El día estará dedicado a las acciones transversales contra la violencia de género en distintas actividades: escuela de padres, curso de dinamización de asociaciones, curso de auxiliares de geriatría, institutos y colegios, Pris (Programa Regional de Inserción Social) y escuela de adultos.
- **27 de noviembre.** Las jornadas continuarán con una reflexión acerca de las reformas legislativas en el ámbito de la violencia de género. En la casa de la cultura se celebrará una jornada de formación para profesionales.

Las jornadas sobre la violencia de género promueven la sensibilización

El Ayuntamiento, el Centro de la Mujer y las asociaciones de mujeres han organizado estos actos en los que además se pretende unificar los criterios de actuación de los profesionales

Las jornadas, que se celebrarán entre el 22 y el 28, forman parte del compromiso de las administraciones en la lucha contra esta problemática, según la concejal Justa García.

CONSUELO SÁNCHEZ / MADRIDEJOS
La primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madridejos, Justa García Rosell, acompañada por los técnicos del Centro de la Mujer, el dinamizador sociocultural Miguel Ángel del Olmo, y la abogada Palmira León, presentarán en la mañana de ayer miércoles las Jornadas de Sensibilización e Intervención contra la Violencia de Género, que tendrán lugar en Madridejos del 22 al 28 de noviembre.

Justa García Rosell manifestó que este año se ha preparado un extenso programa de actos con motivo de la celebración el próximo 25 de noviembre del Día Internacional para la Eliminación de la Violencia contra la Mujer, a través del que se pretende sensibilizar a la población. «La violencia contra las mujeres es un tema de candente actualidad, y es responsabilidad de las administraciones públicas el que se haga lo posible para que este tipo de violencia se erradique», se pronunciaba la concejal. El Ayuntamiento de Madride-

jos, a través del Centro de la Mujer y contando con la colaboración de las asociaciones de mujeres del municipio, ha preparado unas jornadas en las que se pretenderá «sensibilizar a los vecinos de Madridejos, Camuñas y Turleque, municipios que atiende este Centro de la Mujer, a la vez de unificar criterios de actuación entre los profesionales que intervienen en este problema.

Estas jornadas buscarán como fin último garantizar una adecuada atención a las víctimas por lo que entre sus objetivos se encuentran: mejorar el conocimiento de las situaciones de violencia contra las mujeres, difundir información

y sensibilizar sobre la violencia que sufren las mujeres, potenciar la formación y especialización de los agentes implicados y fomentar acciones educativas y preventivas con jóvenes y adolescentes.

Un importante número de profesionales participarán en estas jornadas que, organizadas desde el Ayuntamiento, cuentan con la colaboración del Instituto de la Mujer y el Centro de la Mujer de Castilla La Mancha y la Junta de Comunidades.

ESPACIO DE ENCUENTRO. Los objetivos de estas jornadas de formación se centrarán en crear un espacio de encuentro y debate en-

tre los profesionales de los distintos ámbitos, y unificar criterios de actuación entre los mismos, así como mejorar la asistencia a las víctimas de la violencia de género a través de la formación y sensibilización de los profesionales.

Intervendrán en este acto un representante de la Policía Local de Castilla La Mancha, un representante de la Policía Judicial de la Guardia Civil e intervención del coordinador del Centro de Salud de Madridejos, Pedro Barba. El acto estará moderado por el Sub-Inspector Jefe de la Policía Local en Madridejos, Nicolás Jesús González.

La jornada de formación se

completa con otra mesa redonda en la que se tratará la 'Aplicación de las Reformas Legislativas en Procedimientos Judiciales y Sociales Derivados de la Intervención en Crisis'. Esta mesa redonda contará con la intervención Jurídica en defensa de la víctima desde el punto de vista civil y penal a cargo de la abogada miembro de la asociación de Mujeres Juristas Themis, Paloma Rey; la intervención judicial de la Juez Decana del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Orgaz; la representante del Instituto de la Mujer, Pilar Aranda; y moderará el Juez de Paz de Madridejos, Andrés Maroto.

Una ponencia a cargo de la orientadora del IES 'Valdehierro' de Madridejos, María Ángeles Anaya, en la que hablará sobre la 'Prevención de la violencia de género en el sistema educativo', cerrará los actos.

La película 'Sólo mía', cuya fecha de proyección está aún sin concretar aunque se valoran los días 27 o 28 de noviembre, será el punto y final de estas jornadas que se celebrarán en la Casa de la Cultura de Madridejos.

«Sigue existiendo un control social que frena la liberación de las mujeres»

C. SÁNCHEZ / MADRIDEJOS

La abogada del Centro de la Mujer de Madridejos, Palmira León, señalaba que «los datos de denuncias realizadas sobre violencia de género son confidenciales, y la mayoría de las denuncias atienden a motivos de escasa formación educativa de los agresores».

A su juicio, la mujer ha empezado a liberar su miedo, a denun-

ciar los malos tratos en los pueblos, pero sigue existiendo un control social que frena esta liberación, y que en muchos casos provoca que rehuyan denunciar su situación por «no estar señalada socialmente».

Algunas de las víctimas que acuden al Centro de la Mujer madrileño llegan buscando asesoramiento, «lo que no implica que vaya a continuar un procedi-

miento judicial». La víctima en otras ocasiones denuncia su caso directamente a la Policía Local, la guardia civil, los abogados particulares o los propios Juzgados.

El Centro de la Mujer está coordinado con la Policía Local, la Guardia Civil y los Juzgados para estos casos. Los agentes que intervienen en la resolución de estos problemas suelen celebrar reuni-

nes de coordinación. El dinamizador cultural, Miguel Ángel del Olmo, atestiguaba que los recursos con los que se cuenta son insuficientes para afrontar este problema social que a veces parece imparable. La violencia de género la sufren en un 98% las mujeres, mientras que existen uno, dos o tres casos esporádicos que se trata de violencia de género masculino.



Un techo de calidad REPALSA
www.repalsa.com

La diferencia está en REPALSA



Fachada Promoción Altos de Valparaíso



Promoción Avda. de Europa



Viviendas unifamiliares Avda. de Europa



Promoción Altos de Barjas



Centro Comercial Zoco-Europa



Floresta Altos de Valparaíso

OFICINAS CENTRALES

Cuesta de Carlos V, nº9-1º (Edif. Alcázar) 45001 Toledo

Tlf. 925 21 59 70 - Fax. 925 21 57 93 e-mail: administracion@repalsa.com

INFORMACIÓN Y VENTA ALTOS DE VALPARAISO

C/ Adelfa, nº 9 45005 Toledo Tlf. y Fax. 925 25 48 00

e-mail: valparaiso@repalsa.com



REGISTRO MERCANTIL DE TOLEDO al Tomo 173 General, 108 de la Sección 3ª del Libro de Sociedades, Folio 52, Hoja: 1975, Inscripción 1ª. C.I.F.: A-45058666

► VILLALUENGA DE LA SAGRA

La villa celebra la Semana de la Solidaridad hasta el domingo

Recogida de alimentos y medicinas, tertulias acerca de los derechos fundamentales, juegos, teatro y exposiciones son los actos más destacados de unas jornadas con alto valor humano

• Entre las actividades, que comenzaron el lunes, también destaca la recogida masiva de libros para la ONG 'Libros para el Mundo' con el objetivo de crear bibliotecas en Argentina.

RUBÉN CAÑO / VILLALUENGA

Villaluenga de la Sagra vive estos días de noviembre de una forma especial. La solidaridad se ha convertido en el componente extraordinario de las actividades organizadas por los Servicios Sociales del municipio y los trabajadores en este sector, quienes han organizado una serie de eventos con un único fin: hacer bien a los niños que viven en países subdesarrollados.

Enviar alimentos y medicinas a jóvenes de todo el mundo que viven en condiciones tercermundistas son actuaciones muy valiosas que gozan de la aprobación de los residentes en la villa, pero la Semana de la Solidaridad no queda ahí. Va a más. María Dolores Hidalgo, Trabajadora Social en la localidad, es la principal organizadora de los actos que comenzaron el pasado lunes y que se prolongarán hasta el próximo domingo 23, fecha en la que se procederá a la clausura de las jornadas con la representación teatral de la pieza 'Loco montaje de un clásico', de Candillejas.

LABOR HUMANITARIA. Gracias a la participación ciudadana, estos días de frío son algo más cálidos en torno a una labor humani-



La recogida de alimentos, ropa y medicamentos es una de las acciones del programa. / LA TRIBUNA

taria reconocible y que tiene continuidad por sexto año consecutivo, siendo solicitada, otoño tras otoño, por los propios vecinos de la localidad. Habitantes de poblaciones vecinas no dudan en acercarse para participar de esta fiesta de la concordia y poner su granito de arena en la ayuda a los necesitados.

Son los jóvenes de la villa los que participan de una forma más intensa en los actos humanitarios. Este hecho hace pensar a los organizadores de las jornadas en el

Las jornadas, muy variadas, buscan la solidaridad con los desfavorecidos

alto nivel de concienciación existente en los niños, frente a un mayor rechazo social a los extranjeros por parte de los adultos, que, en muchas ocasiones, se muestran contrarios a la presencia de inmi-

grantes en los municipios sagreños. Sin embargo, el racismo no es la nota dominante en la Semana de la Solidaridad, sino todo lo contrario.

PROGRAMA SOLIDARIO. Las sesiones, variadas y de distinto tipo, se pusieron en marcha el pasado lunes. En primer lugar, se propuso la elaboración de las llamadas 'casetas solidarias', consistentes en la creación, por parte de los más pequeños, de una hucha artesanal, obra que estos, al final de la sema-

Cine y charlas

En los seis años de trayectoria de la Semana de la Solidaridad, jóvenes de diversos rincones del planeta han visto cómo su vida se hacía más fácil gracias a las muestras de cariño procedentes de Villaluenga de la Sagra. Los coordinadores trabajan junto a diferentes organizaciones no gubernamentales, siendo los continentes de África y Sudamérica los más acostumbrados a recibir ayuda.

En la mañana del martes, los alumnos del colegio pública de la villa recibieron una charla acerca de los derechos del niño. Y, por la tarde, la película infantil 'George de la Jungla' fue proyectada para su visionado gratuito. Por otro lado, la sesión de ayer estuvo encaminada a un receptor más adulto. El salón de actos de la Casa de la Cultura acogió una ponencia acerca del mundo y la pobreza, que corrió a cargo del presidente de USO, Manuel Aguirre. Tras esta reunión, los presentes se transformaron en espectadores de una de las películas con mayor carga social de los últimos años en España: 'Los lunes al sol'. Para hoy, la Asociación de Mujeres 'La Merced' organiza un mercadillo solidario en el que los mayores del Centro de Día pondrán a disposición del público un libro de recetas creado por ellos mismos.

na, entregarán a los coordinadores, albergando en su interior el donativo deseado.

También durante el lunes se procedió a la recogida de botes de leche en el Ayuntamiento y en los establecimientos del municipio, poniendo el principio a una serie de días, aún vigentes, en los que cualquier persona puede donar bienes de todo tipo en beneficio de los niños necesitados. Ropa, comida y medicamentos son las donaciones más características y también las más requeridas.

► ILLESCAS

El Centro Social acogió una tertulia sobre osteoporosis

Para facilitar la asistencia de las mujeres a esta tertulia, los Servicios Sociales les ofrecieron el novedoso programa 'Kanguras'

R.C. / ILLESCAS

Centro Social, Centro de la Mujer y Asociación de Mujeres 'La Amistad' celebraron en la tarde de ayer un café-tertulia en el que se abordó la cuestión de la osteoporosis. A la charla, ofrecida por Miriam Álvarez, profesional en materia sanitaria, acudió un amplio número de illescanas quienes pudieron conocer todo acerca de esta enfermedad mientras tomaban un café a una hora apropiada para ello, las 16:30 horas. El contenido de la se-

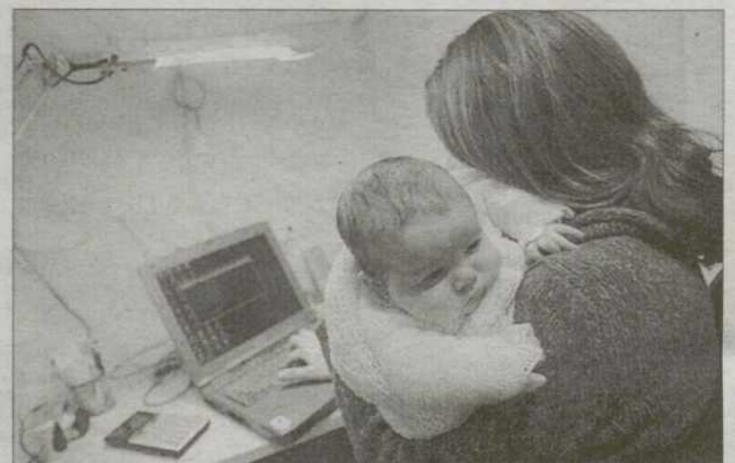
sión fue muy educativo y fácil de entender para todas las presentes.

La osteoporosis es una enfermedad en la que los huesos se vuelven frágiles y es más probable que se rompan. Si no es prevenida o se deja sin tratar, puede progresar de una manera silenciosa e indolora hasta que algún hueso se rompe, lo que ocurre con mayor frecuencia en la cadera, la columna vertebral y la muñeca.

Para facilitar la posibilidad de acudir a esta cita a las mujeres, los

servicios sociales del Ayuntamiento de Illescas pusieron a disposición de las interesadas un nuevo servicio gratuito para el cuidado de sus hijos. Esta nueva iniciativa, puesta en marcha un mes atrás, se ha denominado 'Kanguras'.

Con este programa y según el convenio firmado con la Consejería de Bienestar Social, se pretende facilitar la integración en el mundo social y laboral de las mujeres en cuya unidad familiar existen personas dependientes a su



El Ayuntamiento dispone de servicios de cuidados para los niños. / P. GONZÁLEZ

cargo. Este programa va dirigido a mujeres de Illescas en cuyas familias haya personas dependientes, niños o niñas, mayores o minusválidos, y especialmente a aquellas que tengan bajos recursos eco-

nómicos o sean familias monoparentales.

Se trata de un servicio de cuidado de personas en el propio domicilio, sin que estén incluidas las tareas domésticas.

►TORRIJOS

Las asociaciones participan en la próxima programación cultural

Los representantes vecinales se interesan vivamente por los actos de 2004 en una reunión con los concejales de Festejos y Cultura

• Las asociaciones participaron de dos formas: indicando sus preferencias en el área de la cultura y presentando sus propios proyectos de actividades según las previsiones.

NURIA NIETO / TORRIJOS

Los representantes de las asociaciones locales de Torrijos, el concejal de Festejos, Anastasio Arevalillo, y el responsable del área de Cultura y Educación, Tito Cañada, mantuvieron una reunión para trabajar de forma conjunta en la planificación de la programación cultural del próximo año.

Este encuentro, similar al que se desarrolló en octubre, significa, para Cañada, dar lugar a la participación ciudadana como una de las bases de su forma de hacer política. El objetivo de la reunión es claro: «Que en 2004, tanto en el apartado de cultura como en el de festejos, no programen únicamente las concejalías, pues una de las maneras de actuar consiste en tratar que las cosas se hagan de manera participativa», apunta el responsable de Cultura y único representante de IU en el Consistorio, Tito Cañada, que recuerda que el papel protagonista de los vecinos es una de las propuestas de su partido, en el que las iniciativas de los

torrijeños deben formar parte de la programación municipal.

La reunión dio lugar a una serie de sugerencias e ideas. Las asociaciones participaron de dos formas: primeramente, indicaron sus gustos e intereses en el apartado de las actividades culturales y, en segundo lugar, definieron sus preferencias para el próximo año.

Además, presentaron sus propios proyectos de actividades atendiendo a sus previsiones. El objetivo es contar con los mismos para diseñar el calendario de actuaciones y representaciones. Así, las propuestas pasarán a ser parte importante de la agenda de actos.

El concejal de Cultura precisó que el objetivo es «asentar la base para encaminar y fomentar la interrelación y la colaboración entre las asociaciones a la hora de organizar actos». Las asociaciones tenían la posibilidad de colaborar de forma activa en la confección del reparto del presupuesto, decidiendo los participantes cómo gastar el dinero disponible, pero los convocados denegaron esta invitación, delegando en los correspondientes concejales. Los objetivos son claros, como señala Cañada: «Confeccionar una plantilla de

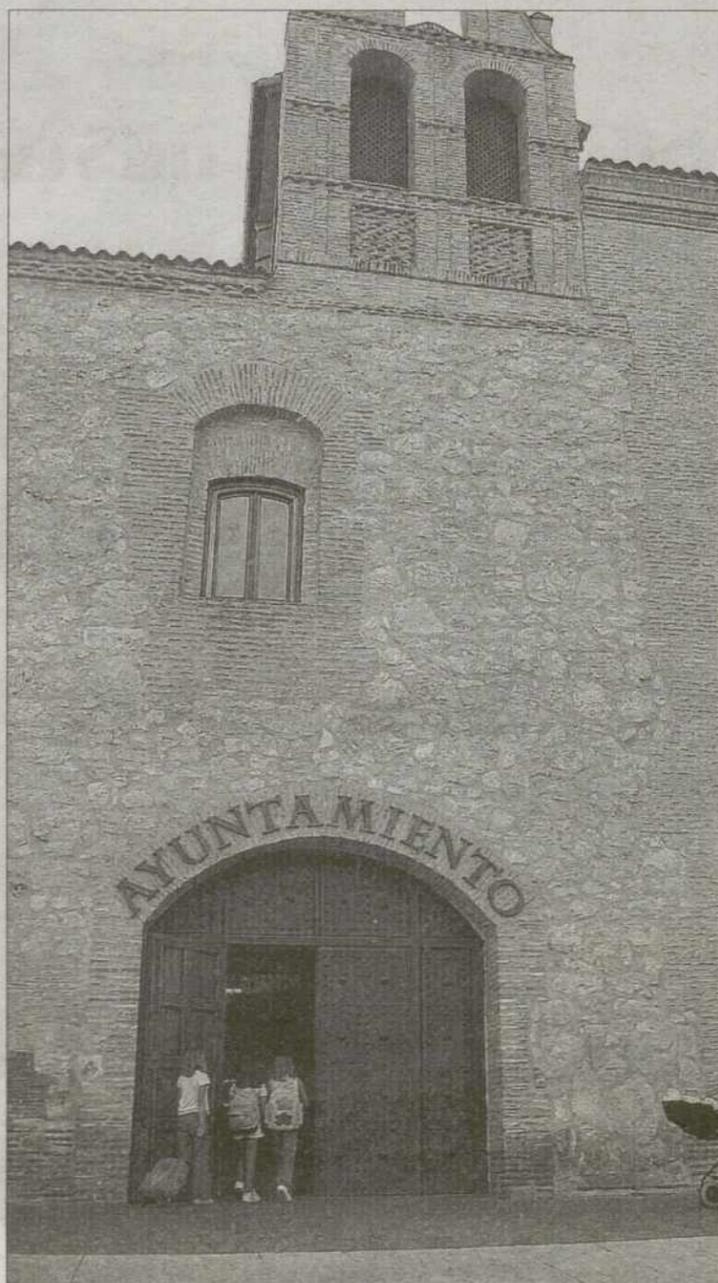
actividades durante todo el año para que los protagonistas sean las asociaciones locales, las cuales deben ser las que lleven gran parte del peso de la cultura municipal sin perjuicio de que se traigan de fuera grupos teatrales y orquestas».

Las aportaciones de cada agrupación han dado lugar a la confección de una especie de buzón de sugerencias, en el que han contribuido las aproximadamente treinta asociaciones que acudieron al encuentro, las cuales suponen la práctica totalidad de las existentes en Torrijos.

Estos encuentros son una «oportunidad para que unas asociaciones compartan proyectos comunes con otras. Por ejemplo, si una planea la San Silvestre, precisa de la compañía y colaboración de otras asociaciones, que le servirán de refuerzo y apoyo», añadió Cañada.

Muchas son las propuestas que se pueden realizar en el próximo año: tiro con arco, actos religiosos, musicales y para la tercera edad y los niños, etc., realizadas tanto por las propias asociaciones locales

El concejal se congratuló por el gran interés mostrado por los representantes de los vecinos



El Ayuntamiento ha invitado a los vecinos, y estos han dicho «sí». / N. N.

como por las de otras localidades.

El concejal de Cultura se congratulaba por el interés demostrado, que fue mucho. La reunión contó con la presencia y las sugerencias de la práctica mayoría de las asociaciones de Torrijos: «Las

asociaciones han respondido de maravillosamente. Las felicito a todas porque han dado una respuesta extraordinaria; la relación ha sido magnífica. Espero que sigamos así», finalizó el concejal de Izquierda Unida.

Barreda inaugurará la muestra de 'Castillos del Medio Tajo'

La alcaldesa Mercedes Giner, como presidenta de la asociación, le invitó a la muestra que expondrá la riqueza y el desarrollo de la zona

NURIA NIETO / TORRIJOS

La alcaldesa de Torrijos Mercedes Giner, en calidad de presidenta de la asociación comarcal 'Castillos del Medio Tajo', mantuvo un encuentro con el vicepresidente del Gobierno regional, José María Barreda, para invitarle a la inauguración de la exposición que a principios del próximo mes de diciembre se celebrará en Torrijos, la cual servirá para mostrar la riqueza de la comarca y el trabajo de promoción de su desarrollo económico y social.

Dicha labor de promoción cuenta con la ayuda del programa

Europeo Proder.

Como adelantó la alcaldesa, el vicepresidente mostró su interés por la exposición, confirmando su asistencia a la inauguración el 9 de diciembre, donde podrá conocer de primera mano los proyectos de los 43 ayuntamientos que forman el grupo de acción local 'Castillos del Medio Tajo'.

Giner solicitó el compromiso del vicepresidente con el desarrollo de la zona: «Queremos mostrar quiénes somos, qué riquezas tenemos y qué podemos ofrecer a los grandes inversores para que se instalen aquí. La entrevista ha si-

do muy fructífera para el desarrollo de la zona, y creo que, con el esfuerzo de todos, vamos a despegar en todas las líneas: en el asentamiento de las industrias nuevas y la modernización de las ya existentes y en el turismo, hoy por hoy uno de los recursos menos explotados», señaló.

Son muchas las personas y entidades que se espera que acudan a visitar la exposición en su presentación pública, en la que se dará a conocer una ruta por la comarca de la mano de los personajes históricos y literarios que la han marcado.



Barreda confirmó que irá a la inauguración. / NURIA NIETO



La Comisión de Seguimiento del AVE, que quedó constituida ayer en el Ayuntamiento de Talavera, no volverá a reunirse hasta que no esté concluido el informe técnico del Ministerio de Fomento./R. VIADERO

La Comisión del AVE nace avalada por el consenso entre PSOE y PP

Equipo de Gobierno y oposición coinciden en que el AVE debe respetar el trazado del tren convencional, en que la nueva estación debe ser urbana y en el soterramiento de las vías

• La Comisión para el Seguimiento del AVE echó a andar ayer. Equipo de Gobierno y oposición están dispuestos a caminar de la mano para evitar cualquier obstáculo.

MAYTE RODRÍGUEZ/TALAVERA
La Comisión Especial constituida ayer en el Ayuntamiento para preparar la llegada del AVE a Talavera sirvió para ratificar el «compromiso adquirido» con el Ministerio de Fomento el pasado mes de septiembre, cuando las autoridades municipales y la Junta de Comunidades propusieron al Ministerio de Fomento que «el AVE debe pa-

sar por Talavera soportándose por el actual trazado del tren convencional» y que la estación del AVE «debe ser muy urbana, en el entorno de la actual estación de ferrocarril», según recordó ayer el alcalde, José Francisco Rivas.

El primer edil fue el encargado de presidir la constitución de la Comisión de Seguimiento del AVE, en la que se informó al Grupo Municipal del PP del posicionamiento político defendido hasta ahora por el Ayuntamiento para concretar la llegada del AVE, que contó con el apoyo de la oposición, cuya portavoz, Carmen Riobos, calificó la Comisión de «tremendamente constructiva» por considerar que los dos grupos políticos con representación municipal «han

dejado constancia de que el AVE es un proyecto de Estado para el Ayuntamiento».

Precisamente por la importancia que la Alta Velocidad supone para el desarrollo de Talavera, Riobos solicitó que «los pasos que tenga que dar el Ayuntamiento sean lo más rápido posible».

AVE ATRINCHERADO. Sin embargo, el Consistorio talaverano todavía tendrá que esperar a que esté concluido el estudio de Fomento que determine si es viable o no técnicamente el soterramiento de las vías. En este sentido, el alcalde avanzó ayer que el Ayuntamiento se decanta por «una fórmula mixta», lo que implica que, una vez en la ciudad, las vías so-

bre las que circulará el AVE discurrirán por «una parte de trinchera y otra soterrada que pase por la zona más urbana de Talavera», según explicó Rivas.

El estudio técnico que ya está elaborándose también determinará si esa fórmula mixta que incluye el atrincheramiento y el soterramiento de las vías es, en palabras del alcalde, «económicamente abaricable».

Aunque Rivas aseguró ayer que «sería temerario aventurar los costos económicos», recordó que RENFE ha ofrecido al Ayuntamiento los terrenos de su propiedad que liberaría el AVE. En total, 70.000 metros cuadrados que «quedan a disposición del municipio y que contribuyen a amorti-

guar la necesidad económica si pudiera llevarse así este proyecto», indicó el primer edil.

SIGUIENTES PASOS. En este sentido, la portavoz del Grupo Municipal del PP destacó que los próximos pasos a dar pasan por «la firma de convenio tripartito para la provisión de fondos que sean necesarios para el soterramiento y la modificación que proceda del Plan General de Ordenación».

No obstante, Carmen Riobos propuso ayer en la Comisión de Seguimiento del AVE que el Ayuntamiento de Talavera no espere a que el estudio técnico previo esté concluido para actuar, sino que vaya adelantando trabajo. Para ello, solicitó la creación de «un protocolo para tener previstos los pasos a dar».

Y es que la Comisión de Seguimiento del AVE constituida ayer no tiene calendario de trabajo definido, sus reuniones están condicionadas a la marcha de la labor de los técnicos del Ministerio de Fomento, por lo que no volverá a reunirse hasta que esté finalizado el estudio sobre la viabilidad del soterramiento de las vías.

La Comisión Especial para el Seguimiento del AVE está formada por diez miembros, seis del equipo de Gobierno y cuatro del Grupo Municipal del PP. Su presidente es el concejal socialista Carlos Gil y su vicepresidenta es la portavoz de la oposición, Carmen Riobos.



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosco junto con La Tribuna.

La Tribuna

El mutismo de la Confederación retrasa los proyectos de mejora del Tajo

La comisión propondrá al Consejo Local de Medio Ambiente la realización de un proyecto de medición que podría desarrollarse en Palomarejos y en los Molinos de Abajo

• El grupo de trabajo, que se reunió ayer por primera vez, pedirá al Consejo Local que se inste a la CHT a aportar la información solicitada desde el pasado mes de julio

SILVIA MORALES / TALAVERA

El grupo de trabajo para estudiar la situación del Tajo, creado por el Consejo Local de Medio Ambiente el pasado mes de julio, se reunió ayer por vez primera con el objetivo de poner en común todas las sugerencias, propuestas o datos recabados en los más de cuatro meses que han pasado desde su institución.

Los distintos datos obtenidos sobre la realidad y situación tanto del Tajo como del Alberche a su paso por Talavera, centraron la reunión. Según confirmó el concejal de Medio Ambiente, Lorenzo Castellote, instantes después del encuentro, sólo se ha recibido información procedente del Instituto de Ciencias de la Salud, relativa a la calidad del agua, y algunos datos de la Consejería de Obras Públicas. Sin embargo, el edil quiso destacar que no se ha obtenido ningún informe desde la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT), a pesar de que en julio se remitió, a instancias del Consejo Local, un escrito solicitando datos relativos a la medición del caudal del río Tajo a su paso por Talavera. «En principio queremos pensar que ha sido por falta de tiempo», explicó Lorenzo Castellote, aunque añadió que pueden existir otros motivos detrás de esa ausencia de información de la CHT, tales como que «no dispongan de esos datos solicitados o que hayan considerado no facilitarlos a pesar de que son de libre disposición pública».

PROPUESTAS ACORDADAS.

Por este motivo, la comisión de trabajo tomó ayer la decisión de proponer al Consejo Local de Medio Ambiente, que se reunirá el próximo miércoles, que soliciten nuevamente a la Confederación Hidrográfica los datos requeridos con anterioridad, «en base al derecho de los ciudadanos» y a la libertad de información medioambiental. De seguir esa pasividad por parte de la CHT, se podría lle-



Panorámica de uno de los tramos del río Tajo a su paso Talavera. / M. REINO

gar, incluso, a tomar el camino de los tribunales a través de un requerimiento.

El grupo de trabajo propondrá también al Consejo la realización de un estudio para que el próximo mes de enero se proceda a la medición del caudal del río Tajo. Según fuentes del colectivo ecologista Ardeidas, una de las asociaciones integrantes del Consejo Local de Medio Ambiente que tomó parte en la reunión de ayer, «serían mediciones independientes por parte del Ayuntamiento para determinar tanto la cantidad como la calidad del agua». Se habló de dos puntos concretos del río para realizar estas labores: Palomarejos y Molinos de Abajo,

Se propondrá un encuentro futuro de los municipios sensibilizados con la situación del Tajo

aunque, desde el grupo ecologista se considera que la medición en un sólo punto podría ser suficiente. Una vez obtenidos los resultados y en caso de que los mismos, verificasen el incumplimiento de los parámetros establecidos en el Plan de Cuenca del río Tajo, se ex-

girían responsabilidades al Ministerio de Medio Ambiente.

La comisión de trabajo esperará hasta el mes de enero para volver a reunirse con el objetivo de «ver si se ha puesto en marcha el sistema de control de calidad de agua y, a partir de ahí, buscar la posibilidad de poner en marcha el sistema de control de calidad», explicó el concejal.

Otra de las actuaciones que se propondrán al Consejo Local de Medio Ambiente, será la gestión de un futuro encuentro con los municipios del entorno del Tajo medio y del Alberche, «que estén sensibilizados con la situación que presenta el río en la actualidad».

Será el próximo miércoles cuando el Consejo Local someta a aprobación las propuestas acordadas en el seno de la reunión mantenida entre algunos de los miembros del mismo. Hay que recordar que en el grupo de trabajo para estudiar la situación del Tajo pueden participar todos y cada uno de los integrantes del Consejo Local de Medio Ambiente. Sin embargo y «por cuestiones de horario», ayer sólo estuvieron presentes los representantes de cinco colectivos: de Ardeidas, Esparvel, de Fepemta, Fedeto y el representante del Insitituto de Ciencias de la Salud.

Primera e «inaplazable» reunión

El Consejo Local de Medio Ambiente tomó el pasado mes de julio la decisión de crear una comisión de trabajo sobre la situación del Tajo a su paso por Talavera. Entre sus funciones se encuentra la recoger información y evaluar la calidad de las aguas y el caudal del río Tajo pero también del Alberche y del Tiétar, que son los que influyen en la situación actual del río. Además, puede aportar posibles soluciones o líneas de actuación que debe llevar a cabo el Ayuntamiento para evitar que la realidad del río se degrade aún más. La de ayer, fue la primera reunión de los miembros de dicho grupo (representantes de distintos colectivos integrados en el Consejo Local de Medio Ambiente) desde su creación en julio. Este primer encuentro se ha ido demorando con el objetivo de «ampliar la información recogida», aseguró Lonrezo Castellote pero, según explicó el edil, se celebró ayer porque «era ya inaplazable».

► MEDIO AMBIENTE

Ardeidas se suma a la queja del Gobierno regional sobre el trasvase

LA TRIBUNA / TALAVERA

La asociación ecologista Ardeidas aprovechó la primera reunión del grupo de trabajo creado para estudiar la situación del río Tajo, para hacer pública su muestra de apoyo a las últimas actuaciones realizadas por el Gobierno de Castilla-La Mancha. Ardeidas, se suma así, a la queja que dicho gobierno ha formulado ante la Comisión Europea, por el mal uso que la Administración Central, y más concretamente el Ministerio de Medio Ambiente, realiza del Trasvase Tajo-Segura.

Según se explica en nota de prensa, este apoyo se materializará en el envío de cartas a la Comisaria de Medio Ambiente del Consejo, Margot Wallström, «subrayando nuestra preocupación por el deterioro para el medio natural del río Tajo y sus riberas que supone el trasvase». Del mismo modo manifestarán la «necesidad ineludible de que se abra una investigación que determine y valore los daños ambientales que sufre el Tajo por la dejación e incumplimientos del gobierno de España».

PROFUNDO DETERIORO. El colectivo ecologista sigue su camino en la campaña que emprendieron hace meses y que está encaminada a recuperar el Tajo; como parte de este proyecto han querido hacer público su apoyo y respaldo a la denuncia formulada por el Gobierno de Castilla-La Mancha.

Argumentan su apoyo, explicando que, desde la captación del Trasvase en el embalse de Bolarque, hasta los embalses de Extremadura, el río Tajo sufre un profundo deterioro, motivado «por la brutal detración de caudales producida en cabecera por el trasvase». Los ecologistas aseguran que «en los veinte años de explotación, se ha reducido a la tercera parte el caudal que sale por los aliviaderos de la presa de Bolarque». Todo esto desemboca en un déficit de agua y una modificación «extraordinaria» del régimen natural del Tajo, que afecta al hábitat y a las especies del río.

Todos los lunes con **La Tribuna**

MOTOR



► MUNICIPAL

Riolobos reclama al PSOE que «reconsidere la brutal subida de impuestos»

M. RODRIGUEZ/TALAVERA

La portavoz del Grupo Municipal del PP, Carmen Riolobos, criticó ayer «la voracidad recaudatoria del PSOE desde 1999 hasta ahora», una circunstancia que a su juicio queda patente en las subidas que han experimentado en este tiempo tanto la media general de impuestos como el IBI y el ICO.

Según los cálculos efectuados por la oposición, «la subida media de impuestos desde 1999 hasta 2003 se sitúa en el 13,2 por ciento, cantidad muy similar a la subida que el equipo de Gobierno quiere aplicar en un solo año, el 13 por ciento previsto para 2004; es decir, de una sola tacada quieren incrementarlo en el mismo porcentaje que en los tres años anteriores».

La portavoz de la oposición criticó también que la subida del 11 por ciento que el Ayuntamiento ha previsto el próximo año para el Impuesto de Construcciones y Obras (ICO) provocará que «un piso de 20 millones de pesetas pase a costar, con la aplicación de la subida del impuesto, 22,2 millones de pesetas».

Ante esta situación, Carmen Riolobos propone al equipo de Gobierno que «reconsidere esta brutal subida de impuestos».

► SUCESOS

Muere un hombre en un accidente de tráfico en Calera

LA TRIBUNA /TALAVERA

Un hombre falleció ayer y otro resultó herido leve como consecuencia de un accidente de tráfico registrado a primera hora de la mañana en el punto kilométrico 10,100 de la CM-4101, situado en el término municipal de Calera y Chozas.

El siniestro tuvo lugar pocos minutos después de las seis de la madrugada cuando el vehículo que conducía un varón cuyo nombre responde a las iniciales J.A.M.E., de 39 años de edad, fue embestido por otro turismo, según informó a Efe la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha.

Como consecuencia del choque entre ambos vehículos, uno de los cuales recibió una embestida posterior oblicua del otro, resultó muerto el conductor del primer turismo, mientras que de las tres personas que viajaban en el segundo, una resultó herida leve y las otras no sufrieron daño físico alguno.

► SANIDAD

Firman en Talavera la Declaración de Derechos de los Escolares

Las 25 instituciones científicas que se han reunido en el II Encuentro de Atención Primaria han redactado este documento, que presentarán a Naciones Unidas



Los expertos procedentes de 15 países han aprobado por unanimidad los doce puntos que contiene la Declaración. /MANU REINO

• La aprobación unánime de esta Declaración de Derechos de los Escolares se realizó durante la jornada de clausura del II Encuentro Internacional de Atención Primaria.

JAVIER MORENO / TALAVERA

Una de las conclusiones alcanzadas en el II Encuentro Internacional de Atención Primaria defiende la entidad jurídica del escolar. Por este motivo, los expertos reunidos hasta ayer en Talavera redactaron una Declaración de Derechos que salvaguarde a los jóvenes ante la sociedad.

El presidente de la Asociación Iberoamericana de Salud Escolar y Universitaria, Jesús Sáez, propuso las resoluciones contenidas en este documento. Los comités científico y organizador debatieron sobre esta base y aprobaron por unanimidad los puntos de la «Declaración de Talavera de la Reina en favor de los derechos de los escolares».

Las 25 instituciones científicas procedentes de 15 países que han firmado este texto avalan su contenido, que consta de doce puntos en los cuales se defiende, entre otros valores, la educación, la libertad y la equidad.

Esta iniciativa coincide con el Día Universal del Niño, que se celebra hoy. El carácter internacional del contenido de la Declaración ha llevado a los firmantes a presentar el texto ante las Naciones Unidas.

El alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, recibió ayer a una representación de los expertos en medicina llegados desde cuatro



Más de 500 personas han asistido a estas jornadas. /R. VIADERO

Contenido de la Declaración

1 Sanidad. Los escolares tienen derecho a servicios de Atención de Sanidad con financiación pública por profesionales preparados y cualificados. Los niños tienen derecho a una Sanidad equitativa, respetando sus creencias culturales.

2 Educación. Los niños tienen derecho a ser escolarizados y los gobiernos deben garantizarlo. Los escolares deben crecer en una familia que les permita el máximo desarrollo de sus potencialidades. Los escolares deben crecer con una aptitud de tolerancia.

3 Seguridad. Los escolares tienen derecho a una infancia en paz. Los niños deben crecer en un ambiente libre y seguro de todo daño y preocupación. Los escolares tienen derecho a estar orgullosos de su nombre, identidad, lengua maternas, creencias y culturas.

continentes, excepto Oceanía, que durante dos días han compartido experiencias acerca de la Atención Primaria.

El presidente del comité organizador de estas jornadas, Francisco Fernández, hizo entrega a Rivas de la «Declaración de Talavera de la Reina en favor de los derechos de los escolares». En el transcurso de la recepción, el regidor del municipio apoyó el texto que respalda la defensa de los niños ante la sociedad. A este respecto, recordó que «aún mueren 25.000 niños diariamente, víctimas de injusticias, y hay que encontrar soluciones», manifestó Rivas.

CONTENIDO DE LA DECLARACIÓN. En el capítulo dedicado a la Salud, el manifiesto sustenta que los gobiernos deben facilitar a los niños el acceso a la Sanidad Pública. Por lo tanto, insta a los políticos a que sean los Estados los que financien y garanticen las necesidades de los jóvenes. Además, esos servicios deben estar desempeñados por profesionales eficientes que no excluyan a los usuarios por diferencias sociales o culturales.

En el apartado de la educación, el documento postula que los niños reciban una educación en las escuelas, cuya organización deberá correr también por cuenta de los gobiernos. En este sentido, este texto no exime a los padres de las obligaciones en la formación de sus hijos. Sostiene que los progenitores están obligados a inculcar valores positivos a sus hijos para que se desarrollen en plenitud. Para lograr este propósito, la Declaración en favor de los Derechos de los Escolares dispone que el tiempo no será impedimento para cumplir estas tareas.

► CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta afirma que la Constitución «es nuestro presente y futuro»

El consejero Portavoz anunció ayer que el Gobierno quiere celebrar el XXV aniversario con un «ambicioso» programa que incluye un acto institucional en torno al día 3 de diciembre

• El Gobierno cree que la Constitución ha sido 'lo más positivo que le ha pasado a España en todo el siglo XX', un instrumento útil para los ciudadanos y con vocación de futuro.

C.V. / TOLEDO

El Gobierno de CLM quiere que el XXV aniversario de la Constitución española sea «una fecha para el homenaje, una fecha para la conmemoración y una fecha para la reflexión política», según las palabras del consejero Portavoz, Emiliano García-Page.

García-Page manifestó ayer en rueda de prensa que el Ejecutivo autónomo, en la última reunión celebrada el último martes, examinó el programa «ambicioso» en el que trabajan desde hace semanas, «con instrucción y por encargo del presidente», para que este aniversario no sea una fecha más.

El consejero destacó que la Constitución es, precisamente, la que ha dado origen a la España actual y al Estado de las Autonomías, que ha permitido a esta región, en los últimos 20 años, «ser nosotros mismos más que nunca en la Historia y avanzar y progresar más que en muchos siglos juntos».

García-Page señaló que, para el Gobierno regional, la Constitución española es nuestro presente y también nuestro futuro, aunque alguno pueda pensar de otra manera y, añadió, la Constitución ha sido «lo más positivo que le ha pasado a España en todo el siglo XX», y además es un instrumento útil para los ciudadanos y con vocación



El consejero Portavoz durante la rueda de prensa que ofreció ayer. / ALVARO RUIZ

de futuro, para el progreso, el desarrollo, la solidaridad de toda España y, por supuesto, de nuestra Comunidad Autónoma.

El Gobierno está confeccionando un programa de actos, que comprenderá desde actividades en los colegios, un acto institucional, que tendrá lugar alrededor del 3 de diciembre, y actividades en el

ámbito de los medios de comunicación.

LEY FERROVIARIA. El consejero Portavoz también se refirió ayer al proyecto de Ley del Sector Ferroviario del Gobierno central que, según dijo «es la expresión del abandono de la política ferroviaria convencional», y adelantó que la

Sepecam

Los parados de larga duración, desempleados con cargas familiares, mujeres y discapacitados tendrán prioridad en los programas de Formación del Gobierno regional para el año 2004, según dijo ayer el consejero Portavoz, Emiliano García-Page, cuando habló del convenio de colaboración suscrito entre la Consejería de Industria y Trabajo y el Consejo Regional de Cámaras Oficiales de Comercio e Industria, aprobado este martes en el Consejo de Gobierno, para el desarrollo de Programas de Formación Profesional Ocupacional y Continua.

«Pretendemos que en 2004 avance la política de competitividad y calidad en la formación», indicó el portavoz del Ejecutivo autonómico quien resaltó que para este año la partida presupuestaria del Sepecam, en programas de promoción y fomento del empleo, se incrementará en un 16,1 por ciento.

En 2004 se destinarán 34,6 millones para financiar programas de Formación Profesional, Ocupacional y Continua, destinados a 13.000 personas.

Junta está estudiando presentar un recurso contra esta Ley porque «las competencias son para ejercerlas y no se puede dejar a amplias zonas geográficas total y absolutamente descolgadas de la comunicación ferroviaria», Page añadió que no se puede entender «que se abandone la filosofía del servicio público por la del lucro».

► ADMINISTRACIONES

Valentín: «La formación de los policías garantiza la seguridad ciudadana»

MARTA CANSECO / TOLEDO

La formación de los agentes de Policía Local es imprescindible para que el sistema público de seguridad ciudadana en Castilla-La Mancha tenga una «total garantía».

Así lo manifestó ayer la consejera de Administraciones Públicas, Matilde Valentín, antes de inaugurar en Toledo dos cursos, uno dirigido a concejales de seguridad y protección ciudadana y alcaldes de la región, recién incorporados en sus cargos a raíz de las últimas elecciones municipales y autonómicas del 26 de mayo, y otro sobre formación básica de Policías Locales.

Valentín consideró «imprescindible» la coordinación de las distintas administraciones que tienen competencias directas sobre seguridad ciudadana, entre ellas el Estado, del que dependen directa y exclusivamente la Policía Nacional y la Guardia Civil, y los ayuntamientos, a los que está adscrita la Policía Local.

JUNTA DE COMUNIDADES.

En cuanto al papel de la administración autonómica, la consejera de Administraciones Públicas recordó que Castilla-La Mancha fue pionera en 1987 en la aprobación de una Ley de Coordinación de Policías Locales, que fue modificada y aprobada por unanimidad en 2002, que atribuye como función al Ejecutivo autónomo la de coordinar a estas fuerzas de seguridad en el ámbito de la comunidad.

► ECONOMÍA

El negocio de las empresas industriales fue el 4% del total

M. BERNARDINO / MADRID

El importe neto de la cifra de negocios de las empresas industriales de Castilla-La Mancha fue de 17.850.418 euros en el año 2002, lo que supone un 4% del total de España, según datos de la Encuesta Industrial de Empresas publicada hoy por el Instituto Nacional de Estadística.

En cuanto a la distribución de la cifra de negocios por agrupaciones de actividad, la industria de Alimentación, Bebidas y Tabaco es la que supone un mayor porcentaje sobre el total en siete comunidades: Andalucía, Canarias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Extremadura, Murcia y La Rioja.

CLM confía que el sector del aceite de oliva mejore con la reforma de la OCM

Para Page, la sentencia del Supremo que ratifica la postura de la Junta respecto la multa a Repsol por el accidente de 1996, deja patente la posición rigurosa del Gobierno regional

C.V. / TOLEDO

El Gobierno de Castilla-La Mancha es partidario de aprovechar el escenario planteado por Bruselas, ante la reforma de la OCM del aceite de oliva, para mejorar la propuesta europea y así poder «conseguir que el sector olivarero de la región salga ganando».

Así lo manifestó ayer el consejero Portavoz, quien dijo que para Castilla-La Mancha es mejor la propuesta de la Comisión Europea, en su borrador inicial, «que la

situación actual».

En este sentido, manifestó el portavoz del Ejecutivo regional, están trabajando las organizaciones agrarias de Castilla-La Mancha, para recabar el apoyo de todo el sector, y poder presentar, de forma conjunta, una propuesta al Ministerio de Agricultura «que será el encargado de negociar el nuevo escenario en Europa».

Con la propuesta que está elaborando el sector en la región se pretende mejorar la iniciativa ini-

cial planteada por Bruselas.

REPSOL. El consejero Portavoz también se refirió ayer a la sentencia del Tribunal Supremo que sanciona a la empresa Repsol a pagar una multa superior a los 390.000 euros, por el accidente ocurrido en Puertollano el 26 de agosto de 1996 y que costó la vida a cuatro trabajadores.

Según García-Page el Alto Tribunal da la razón a Castilla-La Mancha y «es bueno que exista

una opinión clara y además una sanción, apoyada en una sentencia del Supremo, que deje patente la posición rigurosa del Gobierno regional». Respecto a la petición de los sindicatos para que la multa se destine a promover políticas de seguridad en el trabajo, el consejero indicó que comparten la necesidad de gastar más en seguridad y fortalecer las políticas de seguridad en el trabajo, aunque el destino de los fondos no se puede confirmar todavía.

► LUTO EN CASTILLA-LA MANCHA

Fallece tras larga enfermedad Carlos Moro, ex-delegado del Gobierno

El cáncer acabó con su resistencia. Viudo desde 2000, deja tres hijos. Será enterrado hoy en su localidad natal de San Clemente (Cuenca), donde también recibió sepultura su esposa

• Las muestras de dolor por su pérdida fueron continuas durante todo el día de ayer, destacando su calidad humana y expresando la solidaridad de la Región con sus familiares.

LA TRIBUNA-AGENCIAS / TOLEDO
El ex delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha Carlos Moro falleció ayer en Madrid, víctima de un cáncer. Sus restos mortales fueron trasladados en la mañana de ayer al tanatorio del cementerio madrileño de La Paz, para ser enterrados hoy jueves en su localidad natal de San Clemente (Cuenca) a las 11,00 de la mañana, lugar donde también se encuentra enterrada su esposa, Marisa Agud Gormaz, que falleció el 29 de diciembre de 2002.

Carlos Moro fue nombrado por el Consejo de Ministros delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha el 17 de mayo de 1996, cargo en el que permaneció hasta el 12 de mayo de 2000 y que abandonó por motivos familiares.

Nacido el 6 de agosto de 1947, era licenciado en Derecho y Dirección de Empresas por el ICADE y diplomado en Comunidades Europeas por la Escuela Diplomática.

Inició su actividad política en 1974, como militante de Izquierda Democrática, de donde luego pasaría a la Unión de Centro Democrático (UCD), al Partido Democrata Popular (PDP) y la Democracia Cristiana.

En su etapa en UCD, de 1977 a 1982, dirigió la Secretaría de las Juventudes Centristas, y en las elecciones de octubre de 1982 se presentó como candidato al Senado, en la lista de UCD por Cuenca, aunque no llegó a obtener escaño.

En 1984 ingresó en la Democracia Cristiana -dentro de Coalición Popular- y alcanzó la presidencia regional de esta formación política, que desempeñó hasta su paso al Partido Popular (PP), en 1989, en el cual formó parte de las comisiones nacionales de Agricultura y Derechos Humanos.

Desde 1978, además, trabajó en la Fundación Humanismo y Democracia, presidida por Javier Rupérez, y de la que Carlos Moro fue gerente.

NACIONES UNIDAS. Miembro del grupo de observadores de las Naciones Unidas (ONU) para los procesos de paz, como tal estuvo destinado en diversas misiones, entre ellas las de El Salvador y la República Dominicana.

El 17 de mayo de 1996 fue nombrado por el Consejo de Ministros delegado del Gobierno en la comunidad de Castilla-La Mancha, cargo en el que sustituyó a Daniel Romero, en el que permaneció hasta el 12 de mayo de 2000 -fecha en que fue designado nuevo delegado del Gobierno en la región Juan Ignacio Zoido- y que abandonó por motivos familiares.

Carlos Moro deja a tres hijos: Marta, de 25 años, Jaime, de 22, y Belén, de 15 años.

Dirigentes y militantes en Castilla-La Mancha del Partido Popu-



Carlos Moro fue delegado del Gobierno entre los años 1996 y 2000. / EFE

lar, al que pertenecía, lamentaron a lo largo de toda la jornada de ayer su desaparición y valoraron su trayectoria personal y profesional, resaltando que con su muerte «se pierde un hombre que se entregó durante su vida al servicio

de los demás a través del ejercicio de diversas funciones públicas.

A juicio del PP castellano-manchego, era una persona de «carácter dialogante» y «arraigadas convicciones políticas basadas en la moderación y el respeto a los de-

más, de lo cual dejó un claro ejemplo en nuestra tierra durante el tiempo que pasó al frente de la Delegación del Gobierno».

Dirigentes del PP nacionales, regionales y provinciales asistirán hoy a su funeral en San Clemente.

► LAS DECLARACIONES

► ENCARNA NAHARRO
DELEGADA DEL GOBIERNO

«Destacó por su gran humanidad»



Para mí Carlos Moro, aparte de ser un excelente amigo, y por eso es una pérdida tremenda, considero que ha sido un estupendo delegado del Gobierno, que ha luchado y ha trabajado por su función y que ha sido un castellano-manchego ejemplar. Pero sobre todo, lo que destacaría es su gran humanidad. Era una persona muy abierta y tenía relación con todo el mundo. Aunque todos sabíamos que algún día su fallecimiento se produciría, porque estuvo enfermo durante bastante tiempo, siempre cuando llega el final es doloroso. Cuando yo fue nombrada subdelegada del Gobierno en Albacete él acababa de dejar su cargo, pero nada más tomar posesión me llamó y se puso a mi disposición para lo que quisiera. Cuando murió mi padre hablé con él, yo ya sabía que estaba enfermo, y estaba muy animado. Tenía una perfecta resignación y un ánimo tremendo, y me estuvo animando él a mí.

► LAS DECLARACIONES

► EMILIANO GARCÍA-PAGE
CONSEJERO PORTAVOZ

«El Gobierno de CLM lamenta la pérdida»



Quisiera trasladar, en nombre del Gobierno, nuestro más sincero pésame por el fallecimiento de quien fue delegado del Gobierno en

Castilla-La Mancha, Carlos Moro, que esta misma mañana hemos conocido. Éramos sabedores de que estaba padeciendo una cruel y larga enfermedad pero, llegado este día queremos transmitir sinceramente nuestro sentimiento de pésame a la familia, que ha padecido ya, además, con anterioridad la misma enfermedad y el mismo problema. Sinceramente lo lamentamos y queremos trasladárselo a sus familiares y singularmente a su descendencia, afirmó Page.

► ROSA ROMERO
SECRETARIA REGIONAL DEL PP

«Dejó una huella profunda y era muy querido»



La secretaria regional del PP, Rosa Romero, destacó la labor «extraordinaria» desarrollada por Carlos Moro, que en CLM «dejó huella» y donde es «muy querido».

Señaló que el fallecimiento «es una gran pérdida» y no solo para el PP, ya que se trataba de una persona de un gran valor humano, «muy amigo de sus amigos y buen compañero». Subrayó que durante los cuatro años en que fue delegado del Gobierno llevó a cabo una gran labor y se caracterizó por su talento dialogante y por su disposición a escuchar a todo el mundo. Concluyó afirmando que era una triste noticia para para todos.

► JOSÉ MANUEL MOLINA
PRESIDENTE REGIONAL DEL PP

«Siempre estará con nosotros, en nuestro corazón»



Me unía una amistad muy grande con él. Fue una persona que al frente de la Delegación del Gobierno se hizo querer. Siempre estuvo

muy cerca de las personas que más lo necesitaban, entregado a ayudar y apoyar a los demás. A nivel político, fue un colaborador en mi primera etapa de presidente regional del partido. Y a nivel personal, tanto con su mujer, que también falleció, Marisa, como con él, tenía una relación entrañable. Carlos Moro va a estar con nosotros siempre. Era una persona con muchísimos amigos, que se hizo querer muchísimo y, desde luego, le vamos a recordar y en nuestro corazón estará.

► AGUSTÍN CONDE
SECRETARIO EJECUTIVO DEL PP

«Se ha perdido a una buena persona»



Con Carlos Moro he tenido mucha relación casi hasta poco antes de morir. Le conocí cuando yo era alcalde de Toledo y él delegado

del Gobierno. Coincidimos prácticamente el siguiente día de su llegada a Castilla-La Mancha, porque había un acto oficial del presidente de Portugal y casi nos saludamos por vez primera en el patio de armas de la Puerta de Bisagra. Hemos mantenido una relación muy estrecha, de años. Luego, posteriormente hemos vuelto a coincidir en Génova, donde teníamos el despacho prácticamente puerta con puerta y nos veíamos casi a diario. Se ha perdido a una buena persona.

► CÉSAR GÓMEZ BENAYAS
DIPUTADO REGIONAL DEL PP

«Supo llevar su cargo con una gran dignidad»



Estamos consternados por la noticia. Hemos vividos muy de cerca el drama que pasó con su esposa y luego, porque hemos seguido

viéndole periódicamente en Madrid. Era un hombre jovial y extrovertido. Se le recuerda con mucho cariño, porque es el primer delegado del Gobierno que tuvimos en Castilla-La Mancha después de ganar las primeras elecciones generales en 1996. Muy trabajador, entrañable y cariñoso, siempre volcado con todo el mundo. Hizo una gran labor, porque supo llevar su cargo con un gran dignidad y, sobre todo, con una independencia que yo no había visto en sus predecesores.

Ciudades y espacios accesibles para todos.

Cuando se están eliminando barreras arquitectónicas, los discapacitados encuentran otras muchas 'barreras' todos los momentos del día, desde cómo distinguir una lata de conserva o saber qué autobús tomar, para acabar con estas otras barreras, la ONCE ha editado un libro que facilite la planificación y realización de ciudades, edificios, transportes, productos y servicios 'para todos', teniendo en cuenta distintas discapacidades.

FOTO: YOLANDA LANCHA



Las Cámaras reciben clases para mejorar su servicio a las empresas

La pretensión de cumplir objetivos con eficacia y eficiencia, reduciendo costes y tiempo, reúne en Toledo a directores generales y secretarios de estas instituciones en toda España

• El presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio e Industria, José Manuel Fernández Norriella, inauguró ayer este curso, de veinte horas de duración.

E.P. / TOLEDO

Toledo acoge desde ayer y hasta mañana un Curso de Dirección y Gestión de las Cámaras de Comercio, que reúne a responsables de las 85 Cámaras de Comercio e Industria de toda España, con el objetivo de que estos organismos mejoren los servicios que ofrecen a las empresas.

La presentación del curso corrió a cargo del presidente del Consejo Superior de Cámaras, José Manuel Fernández Norriella, y del presidente de la Cámara de Toledo y del Consejo Regional, Fernando Jerez.

Según afirmó Jerez, el curso, que está dirigido a secretarios y directores generales de Cámaras, trata de poner en común experiencias para continuar mejorando y poder detectar las necesidades de las empresas, y así cumplir los objetivos con eficacia y eficiencia, reduciendo costes y tiempo.

ESTRATEGIAS. El presidente del Consejo Regional de Cámaras explicó que existe una batería de cursos en toda España, y que éste de Toledo es el primero que se va a desarrollar en el que los órganos de gobierno propondrán estrategias para que los directores y secretarios generales impulsen a las organizaciones a mejorar los servicios de las cámaras.

Este curso se integra en la lista



Fernando Jerez (c.) asistió a la apertura del curso acompañando a los cargos directivos del Consejo Superior. / YOLANDA LANCHA

de acciones que la Academia de las Cámaras va a desarrollar a fin de actualizar las habilidades directivas de los directores, gerentes y secretarios de las Cámaras, dentro de un contexto cambiante. Todo ello sin perder de vista las peculiaridades administrativas de las Cámaras, con actividades muy influidas por la colaboración con las diferentes Administraciones y empresas.

El curso, que dura 20 horas, incluye siete lecciones, cada una de ellas impartida por una persona externa altamente cualificada, se-

guida de una ponencia-contraste a cargo de un experto cameral y debate, todo ello bajo la coordinación técnica de Miguel Ángel Garayoa Muñoz, de Urrelan Consulting.

FORMACIÓN. Por su parte, el director general del Consejo Superior de Cámaras, Fernando Gómez Avilés, destacó que con este curso se pretende mejorar el nivel de formación de las personas que trabajan en las Cámaras, y, por tanto, es un instrumento interno del Consejo para ir mejorando su cua-

lificación técnica. Según Gómez Avilés, el curso es especialmente importante, porque va dirigido a los que toman las decisiones al nivel máximo ejecutivo dentro de las Cámaras, y señaló la oportunidad que este tipo de eventos les ofrecen para poder convivir y compartir experiencias durante tres días.

El director general señaló que estos cursos están engarzados en un proyecto europeo, que, bajo el mismo nombre, agrupa a cerca de 1.300 Cámaras de Comercio de toda Europa, y que desarrolla un proceso similar de encuentros.

► ACCIÓN LOCAL

La Junta apoya las propuestas de la Red Europea de Desarrollo Rural

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha -representada por el director general de Desarrollo Rural, Javier Nicolás- ha firmado el Manifiesto por una Política Rural Europea, presentado por la Red Europea de Desarrollo Rural, en el que se solicita a las autoridades comunitarias la elaboración de un reglamento que unifique las acciones que se están desarrollando en este ámbito, la creación de un fondo específico para su financiación, el aumento de la dotación presupuestaria y la potenciación de la iniciativa comunitaria Leader, con su definición territorial y sus Grupos de Acción Local.

Estas peticiones se realizarán para que sean tenidas en cuenta por la Comisión Europea en la nueva política de desarrollo rural que se ejecutará a partir de 2007, año en que finalizan los programas que se están aplicando en la actualidad. Además, en esa fecha será necesario contar con nuevos instrumentos que se adapten a la ampliación europea y a los cambios en la Política Agraria Comunitaria y en los fondos estructurales y de cohesión.

La Red Europea de Desarrollo Rural está formada por las redes nacionales de seis estados miembros de la Unión Europea (España, Francia, Grecia, Irlanda, Italia y Portugal) y agrupa a 500 Grupos de Acción Local que gestionan las iniciativas Leader Plus y Proder en estos países.

RESPALDO. La Junta de Comunidades respalda a esta entidad en su demanda de que exista una verdadera política rural europea, definida como tal, y no únicamente un conjunto variado de programas que están repartidos entre la PAC y la Política de Cohesión, que es la situación actual. El resultado de esta dispersión es una suma de acciones sectoriales inconexas y territorialmente dispersas. La Administración regional también es partidaria de la aprobación de un fondo específico para financiar las actuaciones de desarrollo rural, porque cree que contribuirán a aunar esfuerzos.

La financiación en este momento está repartida entre Feoga-Garantía, Feoga-Orientación, Feder y Fondo Social Europeo, en función del contenido de cada medida. En cuanto a la orientación de los programas, la Consejería de Agricultura considera que debe seguir basándose en Grupos de Acción Local, formados por agentes sociales arraigados en cada una de las comarcas.

► ALBACETE

CCOO propone equiparar salarios en administraciones públicas de CLM

EMILIO FERNÁNDEZ/ ALBACETE Comisiones Obreras propuso ayer la firma de un acuerdo conjunto entre la Junta, la Federación Española de Municipios y Provincias y los ayuntamientos de la región que garantice la equiparación de los salarios de los trabajadores externos con los de los empleados públicos en estas administraciones.

Según explicó el secretario regional de CCOO, Juan Antonio Mata, al término de la reunión ordinaria que la Ejecutiva Regional del sindicato ha celebrado en Albacete, el acuerdo permitiría que más de 20.000 trabajadores de Castilla-La Mancha de empresas concesionarias tuvieran sus retribuciones salariales equiparadas con el resto de funcionarios que dependen de los entes locales y de la Junta de Comunidades.

Mata criticó que, en los últimos años, las administraciones públicas estén incrementando la creación de nuevos servicios públicos pero a través de la fórmula de la externalización «o, lo que es lo mismo, la adjudicación de servicios públicos a empresas contratadas por los ayuntamientos».

«Hubo un tiempo en que los trabajadores subcontratados eran profesionales de élite, cuya cualificación y especialización era tan alta que las empresas no se podían permitir tenerlos en plantilla; hoy nos hemos pasado al otro extremo, los subcontratados son los últimos de la fila, la fórmula que todos usan para ahorrarse costes», dijo.

Lo que Mata denominó como «la fiebre de la externalización» también afirmó que está detrás del deterioro de los servicios al público y, en casos extremos, de la seguridad misma de las personas.

LADILLO. Según el dirigente sindical, la externalización de servicios supone que «el trabajador de la subcontrata tenga un salario mucho más bajo y unas condiciones laborales peores que el funcionario que desarrolla su jornada en el mismo puesto de trabajo que el primero».

Para Comisiones Obreras, es urgente poner «coto y límite» a esta nueva fórmula de prestación de servicios públicos porque, en el caso de trabajadores municipales, «se dan diferencias salariales de hasta el cien por cien». CCOO pretende negociar un nuevo modelo de gestión de los servicios públicos que contemple la firma de un acuerdo regional por una vigencia de dos a tres años en el que se recoja el incremento salarial de los trabajadores externos por encima de convenio.

► CORTES REGIONALES

Economía garantizará en 2004 unos impuestos «justos y equitativos»

La mejora del servicio a los contribuyentes seguirá siendo un objetivo para la Junta

• La Consejería mantendrá un estricto control de los fondos comunitarios que recibe Castilla-La Mancha, asegurando una buena gestión y aplicación de los mismos.

MARTA CANSECO/ TOLEDO

La Consejería de Economía y Hacienda se ha impuesto para 2004, como en ejercicios anteriores, la tarea de conjugar el rigor y la transparencia en la gestión de los recursos públicos con la mayor agilidad y eficacia posible.

Así lo destacó ayer la consejera del ramo, María Luisa Araújo, en su comparecencia ante la Comisión de Economía y Presupuestos de las Cortes regionales, que puso fin a la ronda de intervenciones ante la Cámara de los responsables de cada una de las Consejerías que componen el Gobierno autónomo para explicar las cuentas generales de su departamento para 2004, y que continuará con el debate de las enmiendas al Proyecto de Ley de Presupuestos regionales para el próximo año.

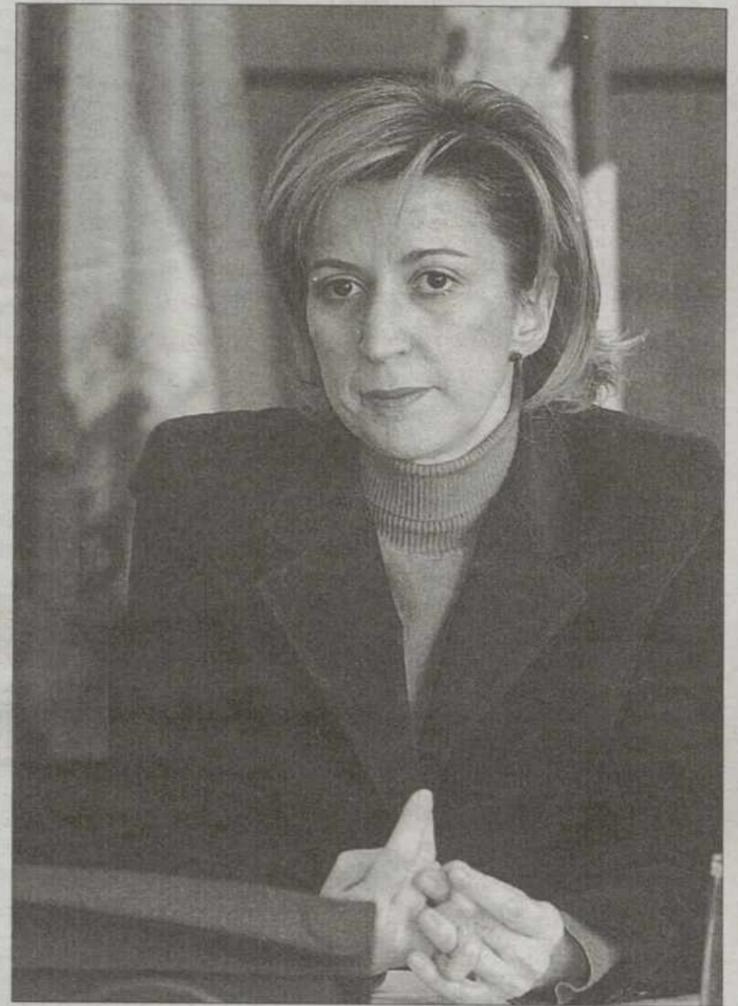
En el caso de Economía y Hacienda, el presupuesto ascenderá en 2004 a 33,09 millones de euros, con un incremento del 0,93 por

ciento respecto del de 2003. Araújo destacó, además la pretensión de seguir incidiendo en una «gestión solvente» que permita atraer recursos financieros a Castilla-La Mancha en óptimas condiciones, continuando la política de utilizar la «excelente» consideración que tiene en los mercados financieros para situar el nombre de la región en las principales plazas europeas como un escenario idóneo en el que localizar negocios e inversiones.

Respecto al área tributaria, la Consejería continuará las líneas trazadas en ejercicios anteriores para garantizar que los impuestos que pagan los castellano-manchegos sean «justos, iguales y equitativos», incidiendo de manera especial en la mejora de los servicios prestados a los ciudadanos cuando acuden a la Administración regional como contribuyentes.

La imagen exterior de la región será potenciada como escenario de negocio e inversión

EUROPA. En cuanto a la Unión Europea, materia también de competencia de esta Consejería, Araújo aseguró que Castilla-La Mancha estará presente en cuestiones tan trascendentes como la nueva Constitución europea y los nuevos escenarios políticos y económicos que se definirán con la incorporación de los nuevos



María Luisa Araújo, en su comparecencia ayer en las Cortes. / ÁLVARO RUIZ

miembros, manteniendo además un estricto control sobre los fondos comunitarios que recibe nuestra región y asegurando una buena gestión y aplicación de los mismos, como ha venido haciendo hasta ahora. Para terminar su intervención, Araújo se refirió al Ins-

tituto de Estadística de Castilla-La Mancha que, por primera vez, figura en el presupuesto de la Junta de Comunidades, y a la sección de Deuda Pública. Sobre esta última, anunció que la emisión de la misma será el instrumento por el que la Junta se seguirá decantando.

► SANIDAD

Acuerdo de CLM con el centro oncológico más famoso de EEUU

LA TRIBUNA / TOLEDO

Bono presidirá hoy la firma de un protocolo de colaboración entre la Consejería de Sanidad y el Centro Oncológico MD Anderson Cancer Center de Houston (Texas).

El principal objetivo de este convenio, cuya vigencia es de cinco años, es la formación e investigación de profesionales de la región en el más prestigioso centro de oncología del mundo.

En virtud del protocolo, el centro oncológico facilitará que, al menos cada año, entre dos y cuatro médicos y/o DUE,s pertenecientes al Sescam puedan rotar por sus instalaciones en Houston a fin de recibir formación específica en todos los campos de la oncología.

► CORTES REGIONALES

Cultura reforzará el turismo y el deporte en sus presupuestos

LA TRIBUNA / TOLEDO

El turismo y el deporte, con un 11,5 y un 8,47 por ciento, son las áreas que registrarán un mayor crecimiento en 2004 dentro de la Consejería de Cultura, que cuenta con un presupuesto de 123,2 millones de euros, un 6,38 por ciento más que en el presente año.

Así lo manifestó ayer la consejera de Cultura, Araceli Muñoz, durante su comparecencia ante la Comisión de Economía y Presupuestos de las Cortes regionales.

Muñoz destacó que el área de turismo será el que experimentará el mayor crecimiento, un 11,5 por ciento, sector para el que serán destinados el próximo año más de 13 millones de euros, fundamentalmente para la promoción y mejora de infraestructuras.

En cuanto al deporte, explicó

que más del 70 por ciento del presupuesto irá dedicado al cumplimiento del Plan de Instalaciones Deportivas (2001-2005), con más de 16 millones de euros que permitirán el inicio, durante el próximo año, de 107 nuevas instalaciones deportivas en los municipios de Castilla-La Mancha y que supone una inversión de un 11 por ciento más que en el presente ejercicio.

60.000 JÓVENES. Además, desde la Consejería de Cultura se seguirá fomentando la práctica deportiva en edad escolar según señaló Araceli Muñoz, «con el objetivo de que cerca de 60.000 jóvenes puedan practicar alguna de las modalidades deportivas» incluidas en el Campeonato regional del deporte en edad escolar.

En lo referente a Patrimonio y Museos, la titular de Cultura del Gobierno regional avanzó la intención de seguir impulsando la Red de Parques Arqueológicos de Castilla-La Mancha, a la que se destinarán casi 6 millones de euros el próximo año, así como a la recuperación y conservación del patrimonio civil eclesiástico, que contará con más de 10 millones de presupuesto, lo que supone un crecimiento cercano al 4 por ciento con respecto al este año 2003.

Sobre el área de promoción cultural y artesanía, Muñoz se refirió a un presupuesto para 2004 de más 34 millones de euros, de los que 5 millones de euros se dedicarán al desarrollo del Plan de Bibliotecas de Castilla-La Mancha 2003-2006, que crecerá un 15 por ciento respecto a este año.

► ELECCIONES CATALANAS

Zapatero da vía libre a Maragall, quien mantiene su apuesta por ERC

El presidente de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, asegura que ya le importa un «pepino» con quién negocie el PSC

• El alcalde de San Sebastián, Odón Elorza, aboga por un liderazgo «más acusado» en el PSOE, y reconoce que hay contradicciones con respecto al modelo de Estado.

AGENCIAS / MADRID-BARCELONA El PSOE respaldó ayer al PSC y le dio «toda la confianza» para el proceso de negociación en Cataluña que «va a tener un diálogo abierto» con distintos partidos, según señaló José Luis Rodríguez Zapatero.

En el líder de los socialistas afirmó que «el juego» del diálogo «no ha empezado» aún, si bien aseveró que deposita «toda la confianza» en el PSC para llevar a cabo un proceso de negociación que «va a tener un diálogo abierto con distintas fuerzas políticas».

Reiteró su apuesta de que el nuevo gobierno catalán sea estable, de progreso, garantice las relaciones de esa comunidad con el ejecutivo central y esté «dentro» de los principios de la Constitución, e insistió en su deseo de que lo presida un socialista. «A partir de ahí toda la confianza está depositada» en José Montilla, primer secretario general del PSC y miembro de la dirección federal, encargado del diálogo para conformar gobierno.

DAR MÁS TIEMPO. El secretario general del PSOE, quien informó de que tanto él como su partido están en permanente contacto con Montilla, opinó que es «muy prematuro» hablar de límites «si no hay condiciones» para ese proceso de diálogo y negociación, que «aún no ha empezado».

Mientras, en Barcelona, el candidato socialista a la Generalitat, Pasqual Maragall, reiteró ayer su apuesta para alcanzar un pacto tripartito con ERC e ICV-EUiA que configure un gobierno «catalanista y progresista» y advirtió de que las decisiones sobre los pactos en Cataluña «las tomará el PSC, conmigo al frente».

Maragall hizo estas afirmaciones en una reunión con los secre-

tarios de las federaciones territoriales del PSC, miembros de la ejecutiva y diputados electos socialistas, en la que fue su primera intervención pública tras las elecciones del domingo en las que, como en 1999, perdió en escaños aunque ganó en votos a CiU.

El candidato del PSC prometió «tender la mano» a ERC e ICV-EUiA para conseguir un acuerdo de izquierdas y no «frustrar» la «oportunidad histórica» que se ha abierto en Cataluña de dar a luz por primera vez un ejecutivo «progresista y catalanista», que impida que se inicie «un nuevo ciclo de predominio de la derecha conservadora».

Quien no rehuyó ayer de la polémica fue Juan Carlos Rodríguez Ibarra. El presidente de la Junta de Extremadura aseguró estar harto de recibir críticas por este asunto y de ser el argumento que utiliza el PP para arremeter contra el PSOE. Especialmente,

criticó al presidente del Gobierno, José María Aznar, por utilizarle para «darle leña a Zapatero».

DESENTENDERSE. Además, afirmó estar «hasta el gorro de los políticos catalanes» por todo este asunto y dijo que ya le importa un «pepino» con quien pueda pactar Maragall, al que desea ser el nuevo presidente, para formar gobierno.

«Que defienda la unidad de España quien quiera, que yo voy a

«Las decisiones sobre los pactos las toma el PSC, conmigo al frente», afirma Maragall

ERC comenzará el próximo lunes la negociación con CiU

EFE / BARCELONA

ERC abrirá el próximo lunes con CiU la ronda de negociaciones para alcanzar un pacto que permita formar gobierno, aunque no se descarta que simultáneamente mantenga contactos con el PSC, y viajará a Madrid para explicar ante la opinión pública su visión sobre el futuro político de Cataluña.



Pasqual Maragall, ayer en una conferencia en Barcelona. / ANDREU DALMAU (EFE)

LAS DECLARACIONES

► MARIANO RAJOY SECRETARIO GENERAL DEL PP

«Espero que CiU siga colaborando con el Gobierno»

Mariano Rajoy lamentó ayer que Zapatero haya autorizado a Maragall a iniciar la negociación con ERC para intentar formar gobierno en Cataluña. Asimismo, instó de nuevo a los responsables de CiU a reflexionar sobre sus aportaciones al marco constitucional, y manifestó su deseo de que sigan interviniendo en el Gobierno de España.

defender a los tabaqueros extremeños que es lo único que me preocupa en este momento», dijo Ibarra, quien manifestó que no acudirá al Comité Federal del PSOE que se celebra mañana.

Quien tampoco se calló fue el alcalde de San Sebastián. Elorza reconoció que el PSOE atraviesa «una etapa muy difícil» y abogó por un liderazgo «más acusado» y nuevas ideas, con el fin de abordar las próximas elecciones de marzo. Elorza calificó de «llamativas» las declaraciones realizadas por Ibarra, y reconoció que el PSOE «está atravesando una etapa desde hace unos años muy difícil, con algunas contradicciones internas, con unas visiones diferentes del modelo de Estado que parece que se uniformaron con la declaración de Santillana».

La comisión negociadora de ERC, integrada por el diputado en el Congreso Joan Puigercós y por el vicesecretario general, Ernest Benach, abrirá el baile de negociaciones el lunes con CiU, cuyos interlocutores principales serán Josep Antoni Duran i Lleida y el propio candidato a la presidencia Artur Mas.

La comisión permanente de

ERC -una ejecutiva reducida del partido- aprobó ayer los tres «principios básicos del nuevo gobierno», que son, por este orden, que el partido con el que pacte no asuma ningún acuerdo de gobernabilidad con el PP, dejar la Generalitat «limpia de escándalos de corrupción» y poder negociar «todos los cargos», incluida la presidencia del Ejecutivo.



CRÓNICA PERSONAL PILAR CERNUDA

Zapatero se la juega

El cabreo de Rodríguez Ibarra (no hay otra palabra para definir su estado de ánimo) no se debe a que se hayan interpretado mejor o peor sus palabras de los últimos días, como dice, sino a que no le gusta lo que está pasando en su partido y se le nota a la legua. El presidente extremeño no se caracteriza precisamente por aguantar los chaparrones en silencio, sino que da siempre un paso al frente y dice lo que otros no se atreven a decir, aunque siente en las alturas a cuerno quemado.

Hace mucho tiempo que no está de acuerdo con las veleidades nacionalistas y catalanistas de Maragall, y cuando asegura ahora que le importa «un pepino» con quién pacte o con quién no pacte, está demostrando claramente, abiertamente, que está más que harto de que el PSOE ande manga por hombro por culpa de los problemas que provocan los nacionalismos exacerbados. Su anuncio de que a lo mejor no acude a la reunión del comité federal del próximo viernes es muy significativo: no quiere estar permanentemente en la pelea. Sus duras declaraciones coinciden con otras no menos duras del alcalde de San Sebastián, que dice que es necesario que haya en el PSOE un liderazgo «más acusado», todo un rejonazo a Rodríguez Zapatero que, la verdad sea dicha, no parece tener mucha voz de mando en los últimos tiempos.

Si se contempla el escenario actual en el que se mueven los socialistas, Maragall va a hacer lo que le dé la real gana en Cataluña, aunque haya dirigentes del PSOE que no están nada de acuerdo con la posibilidad de que se gobierne de la mano de un partido independentista como ERC que además se siente identificado con Ibarretxe y su plan soberanista, que el PSOE rechaza. Además esos dirigentes -algunos de ellos en el comité de estrategia del partido- no ocultan su temor a que un acuerdo de esas características suponga un deterioro quizá irreversible de la imagen de Zapatero, aunque el PSOE pueda presumir de poner una pica en Flandes y hacerse con el gobierno de Cataluña.

Es importante para un partido conseguir poder, conseguir gobiernos. Pero no a cualquier precio.

► CONSTITUCIÓN

Manuel Fraga pide iniciar un «estudio sosegado» de la primera revisión

EFE / SANTIAGO

El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, abogó ayer por que se proceda «ya» al estudio «sosegado y minucioso» de las reformas que debe recoger la «primera revisión seria de la Constitución», para «tenerlas a punto» y después alcanzar un «consenso pleno o casi pleno» que permita aprobarlas y ponerlas en práctica.

Fraga pronunció ayer la conferencia inaugural de la Jornada Conmemorativa del XXV Aniversario de la Constitución, organizada por la Escuela Gallega de Administración Pública, que se celebra en Santiago de Compostela.

«Galicia se juega mucho ante la hipótesis de una alteración del régimen autonómico igualitario actualmente vigente», sentenció Fraga, quien defendió al mismo tiempo perder el «miedo» a proponer las reformas necesarias de esta Ley Fundamental «a través de un consenso relativo bastante alto», que debe establecerse en el «momento oportuno».

Pecisó que las mejoras que exige el texto constitucional nada tienen que ver con la actitud «irresponsable e insolidaria» de la que hacen alarde los «nacionalismos autodeterministas» o «soberanistas».

► MUNICIPIOS

Vázquez será el candidato del PSOE a liderar la FEMP

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció ayer que el actual alcalde de La Coruña, Francisco Vázquez, será el candidato socialista a la Presidencia de la Comisión Ejecutiva de la FEMP, de cara a la octava asamblea general que la Federación de Municipios y Provincias celebra a partir de mañana.

El secretario socialista de Política Municipal, Álvaro Cuesta, afirmó que la candidatura de Paco Vázquez cuenta con «apoyos muy hablados» y consideró que es «imposible» que pierda.

Un total de 27.447 votos (12.421 acreditados socialistas para este acto, frente a los 12.173 de los populares) han sido acreditados. Según los datos facilitados por los socialistas, un total de 17.700.000 ciudadanos son gobernados por un alcalde del PSOE, mientras que 16.700.000 tienen un alcalde del PP.

Aguirre aboga por el desbloqueo de listas y la supresión del Grupo Mixto

PSOE e IU coinciden en calificar como «neoliberal y de derechas» el discurso de investidura ofrecido por la candidata del PP a la Presidencia de la Comunidad de Madrid

• Esperanza Aguirre abogó además por modificar las normas de la comisión de investigación para que no se trate «como sospechosos» a diputados y alcaldes madrileños.

AGENCIAS / MADRID

La candidata a la Presidencia de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, anunció ayer en su discurso de investidura su compromiso de desbloquear las listas electorales, suprimir el Grupo Mixto del parlamento regional y reducir en un punto el tramo autonómico del IRPF.

En su discurso en la Asamblea de Madrid, Aguirre, que comenzó recordando la crisis abierta este verano en la cámara por los diputados socialistas Eduardo Tamayo y María Teresa Sáez, destacó también su intención de convocar una «cumbre» de seguridad ciudadana, combatir la especulación urbanística y crear una Consejería de Familia y Servicios Sociales.

Además, Esperanza Aguirre hizo un llamamiento para que «todos los que aceptamos responsabilidades políticas guardemos el juramento de fidelidad a la Constitución», un marco legal que, dijo, «de manera traicionera y suicida» sufre «el ataque frontal» de los nacionalistas vascos.

CREACIÓN DE UNA PONENCIA.

Casi al principio de su discurso de investidura Aguirre ofreció crear, con el máximo consenso, una ponencia que estudie varias «modificaciones necesarias» para esta legislatura, entre ellas la desaparición de la figura del Grupo Mixto y la creación de la del diputado no adscrito.

Defendió también la división de la Comunidad de Madrid en «diez o doce» circunscripciones, una por cada medio millón de habitantes, de manera que las candidaturas constaran de unos «nueve o diez nombres», así como «el



La candidata del PP, Esperanza Aguirre, antes del inicio del pleno de la Asamblea de Madrid. / KOTE RODRIGO (EFE)

desbloqueo de las listas electorales».

Además, abogó por modificar las normas actuales que rigen en las comisiones de investigación, a raíz de la celebrada este verano sobre la actuación de Tamayo y Sáez, en la que dijo que le había «escandalizado» que algunos diputados, alcaldes y otros comparecientes fueran tratados «como delincuentes o sospechosos de haber cometido» delitos y sometidos a «maratonianos interrogatorios».

Al finalizar la sesión, el portavoz socialista, Rafael Simancas, calificó de «conservadora» y «neoliberal», además de «complaciente», la intervención de la candidata del PP, algunos de cuyos análisis consideró «antológicos», como cuando dijo «que tenemos la mejor sanidad de Europa» o que «el incremento del precio de la vivienda se debe a que los ciudadanos cada vez tienen más trabajo».

Además, recordó las reformas anunciadas por Aguirre y añadió que «si tantos cambios hay que hacer es porque la gestión hasta el momento ha sido insuficiente». También señaló que muchas de las promesas «carecen de credibilidad» porque no se indican «mecanismo, recursos ni plazos».

Fausto Fernández, portavoz de IU en la Asamblea, afirmó que el discurso de Aguirre, «hueco y vacío en contenidos», anuncia un «giro a la derecha claro y nítido» en Madrid, «que si no fuera por el desfase en el tiempo parecería un giro thatcheriano, porque va hacia la privatización de todo».

MÁS PROPUESTAS

► **Privatización.** Aguirre anunció la reducción en un punto del tramo autonómico del IRPF como «mejor manera de incentivar la economía», y que estudiará la «posible privatización de empresas de titularidad autonómica cuya pertenencia al sector público no se considere justificado».

► **Seguridad.** La nueva Consejería de Justicia e Interior creará las Brigadas Especiales de Seguridad

Ciudadana integradas por 3.000 policías nacionales y 2.500 municipales.

► **Sanidad y Educación.** En el ámbito social se comprometió a reducir a un mes el tiempo de espera para intervenciones quirúrgicas y a construir siete nuevos hospitales en la región. Sufragará la adquisición de los libros de texto con desgravaciones de 100 euros por cada hijo.

El Grupo Popular admite dos de las 2.000 enmiendas presentadas a los Presupuestos

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno del Congreso aprobó ayer el dictamen del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2004 y lo remite al Senado prácticamente con la misma redacción con la que salió de Comisión pues, tras más de 24 horas y media de discusiones a lo largo de tres jornadas, el PP tan sólo admitió dos de las más de 2.000 enmiendas defendidas por la oposición.

En las sucesivas votaciones de los distintos títulos y secciones, el proyecto obtuvo en el Pleno de la Cámara Baja el respaldo del PP y Coalición Canaria (CC), mientras que CiU, por primera vez desde que el PP llegó al Gobierno, se decantó por la abstención, manteniendo así la actitud que ya anunció en el debate de totalidad, primer trámite parlamentario.

De este modo, el Pleno de la Cámara Baja ha ratificado el artícu-

lado del dictamen de las cuentas públicas, así como los Presupuestos consignados en el proyecto de Ley a los distintos Ministerios. Sólo las dotaciones de los departamentos de Fomento e Interior recibieron una modificación, en ambos casos por la admisión de dos propuestas de modificación de los nacionalistas canarios.

La enmienda de CC que afecta a las cuentas del Departamento de Ángel Acebes, permitirá ampliar

en 1,5 millones de euros la partida que destinará el Ministerio de Interior al Plan de Seguridad para el Archipiélago Canario, que alcanza un montante total para el próximo ejercicio de 4,5 millones de euros.

En virtud de la otra enmienda introducida en el texto, la minoría canaria logra una mejora de hasta 1,6 millones de euros para incrementar las subvenciones al transporte de mercancías.



Solidaridad con Amutxastegi. Representantes institucionales y de todos los partidos vascos, junto con unas 300 personas, participaron ayer en una concentración para expresar su solidaridad con el edil socialista de Andoain (Guipúzcoa) Estanis Amutxastegi y condenar el ataque perpetrado el martes contra su vivienda. Pese a que ha recibido al menos siete ataques, Amutxastegi aseguró que no se marchará de su pueblo. / FOTO: EFE

Uno de los etarras detenidos el martes en Francia formó parte del 'comando Vizcaya'

Fuentes antiterroristas aseguran que Eneko Aguirresarobe participó en los últimos atentados perpetrados en Cantabria y País Vasco

• Cuatro de los doce arrestados el martes en España por su relación al aparato de captación de la banda pasarán hoy a disposición de la Audiencia Nacional.

EFE / MADRID

Uno de los dos presuntos etarras detenidos el martes en Francia, Eneko Aguirresarobe, participó presuntamente este verano en cinco atentados perpetrados por el *comando Vizcaya* en el País Vasco y Cantabria, mientras que el otro, Lander Fernández, es un *legal*-no fichado- que no cuenta con reclamaciones judiciales.

Así lo confirmaron fuentes de la lucha antiterrorista al referirse a

estos dos presuntos miembros de ETA, que fueron arrestados cerca de Graulhet (suroeste de Francia), al ser sorprendidos cuando intentaban robar un coche.

Estas detenciones fueron valoradas por el ministro de Interior, Ángel Acebes, quien destacó ayer especialmente la de Aguirresarobe quien presuntamente formaba parte del *comando Vizcaya*, al que se le atribuyen los atentados perpetrados en los meses de mayo, junio y julio en el aeropuerto de Santander, en el hotel Tamarises, en el cometido en las proximidades de las sedes de Antena 3 y la Hacienda Foral, y en otros dos contra instalaciones de Iberdrola.

Pero Aguirresarobe comenzó a participar presuntamente en acciones de violencia callejera en

años anteriores, así la Policía trató de detenerle en febrero de 2002 como supuesto integrante de un *grupo Y* de apoyo a ETA, responsable de acciones de violencia callejera desde 1997.

En esa operación, la Policía llegó a registrar su casa, pero nunca pudo detenerle.

Los arrestos del martes en Francia coincidieron además con la operación policial en la que se detuvo en el País Vasco, Navarra y Sevilla a doce presuntos etarras que la organización terrorista había seleccionado para formar la nueva estructura de ETA.

Cuatro de los doce detenidos pasarán hoy a disposición de la Audiencia Nacional y los otros ocho lo harán previsiblemente el domingo.

Atutxa, Knorr y Bilbao tendrán que declarar el 3 de diciembre

EFE / VITORIA

El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco citó a declarar el próximo tres de diciembre al presidente del Parlamento Vasco, Juan María Atutxa, al vicepresidente, Gorka Knorr, y a la secretaria de la Mesa, Kontxi Bilbao, por su negativa a disolver el grupo de la antigua Batasuna. Contra los tres la fiscalía presentó una querrela por un presun-

to delito de desobediencia por negarse a cumplir los autos del Supremo que les instaban a la disolución del grupo de Sozialista abertzaleak, la antigua Batasuna.

Además, el colectivo Manos Limpias presentó otra querrela contra Atutxa por el mismo motivo, que va unida, de manera que el presidente del Parlamento declarará por las dos querrelas.

El delito mencionado está penado con multa de tres a doce meses e inhabilitación especial para empleo o cargo público por tiempo de seis meses a dos años.

Tras conocer la citación, Gorka Knorr y Kontxi Bilbao afirmaron que «no temen» al Tribunal Superior y que están «tranquilos» porque creen que «no han cometido delito» alguno.

BREVES

AUDIENCIA NACIONAL LA APM se persona en la causa por la muerte de Couso

■ La nueva junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid (APM), presidida por Fernando González Urbaneja, acordó en su primera reunión personarse en la causa que se sigue en la Audiencia Nacional por la muerte en Bagdad por disparos norteamericanos del cámara de Telecinco José Couso. La nueva Junta Directiva decidió personarse en la causa abierta en la Audiencia Nacional por la muerte de Couso, «a cuyos familiares atendió la APM desde un primer momento en sus necesidades materiales y existenciales», señala un comunicado difundido por la asociación.

ALIANZA ATLÁNTICA

Aznar recibirá a Robertson en su visita de despedida

■ El presidente del gobierno español, José María Aznar, recibirá mañana al secretario general de la OTAN, George Robertson, en su última visita a España antes de abandonar su cargo. El viaje forma parte de la gira de despedida que el secretario general lleva a cabo por los estados miembros de la organización y los países asociados desde que fue designado su sucesor, el pasado 22 de septiembre.

DIPLOMACIA

Ana Palacio viaja a Marruecos para preparar la cumbre

■ La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, viajará hoy a Rabat, donde cenará con su homólogo marroquí, Mohamed Benaisa, después de mantener una reunión de trabajo preparatoria de la Cumbre que celebrarán el presidente del Gobierno, José María Aznar, y el primer ministro marroquí, Driss Jettu, los próximos 8 y 9 de diciembre. Por otra parte, el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, consideró positivo el acuerdo alcanzado entre el Gobierno español y el marroquí en materia de inmigración.

LEY DE ACOMPAÑAMIENTO

El PP ofrece un pacto al PSOE sobre los funcionarios

■ El PP ofrecerá un pacto al PSOE para acordar dos enmiendas al proyecto de Ley de Acompañamiento que empezará a debatirse hoy en el Congreso en las que se propone que los funcionarios excedentes voluntarios computen, a efectos de trienios, la prestación de servicios en Organismos o Entidades del sector público, según señalaron en fuentes parlamentarias del PP. Los populares ofrecerán estos pactos a través de sendas enmiendas transaccionales sobre dos propuestas de modificación del PSOE.

► 'PRESTIGE'

El departamento francés de Vendée demanda a España por la marea negra

EFE / PARÍS

El Consejo General del departamento de Vendée (oeste de Francia) entabló ayer una acción judicial contra España por los daños causados por la marea negra del naufragado petrolero *Prestige*. Con esta demanda, el Consejo presidido por Philippe de Villiers quiere que la justicia española obligue al Estado a complementar las «indemnizaciones muy insuficientes» del Fondo Internacional de Compensación por Daños de Contaminación con Hidrocarburos, indicó el abogado del organismo, Alexandre Varault.

El Consejo General de Vendée se constituyó como parte civil en el sumario penal que se instruye en Galicia, precisó.

Otro departamento francés también afectado por la marea negra, el de las Landas (suroeste), anunció la semana pasada su intención de presentar un recurso contra el Ministerio español de Fomento para exigirle 1,7 millones de euros. A finales de octubre, el ayuntamiento de La Teste de Buch, del departamento de Gironde, ya anunció la presentación de una denuncia ante la Justicia española,

Ayer, la ministra francesa de Ecología, Roselyne Bachelot, dijo que Francia no va a demandar a España, pero sigue «con interés» las demandas presentadas por «aquellos que tienen interés en actuar y que son los únicos en poder hacerlo».

► POSGUERRA IRAQUÍ

Los soldados no estarán «un día más de lo necesario» en Iraq

EUROPA PRESS / MADRID

La ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio, afirmó ayer en Córdoba que España «no estará ni un día más de lo estrictamente necesario en Iraq», aunque apuntó que «se responderá a un llamamiento que se ha hecho desde la comunidad internacional respecto a la reconstrucción, estabilidad y seguridad de Iraq».

En declaraciones a los periodistas, Ana Palacio dijo que en el Gobierno de España «no queremos estar ni un día más de lo estrictamente necesario en Iraq y estamos allí respondiendo a un llamamiento de la comunidad internacional plasmado en la resolución 14.83 del Consejo de Seguridad».

La ministra afirmó que no le sorprenden las protestas con las que se ha recibido en Londres George W. Bush, «porque una de las manifestaciones de nuestra sociedad es trasladarse al espacio público».

OPERACIÓN POLICIAL

Detenidas nueve personas que obligaban a mujeres rumanas a prostituirse

EUROPA PRESS / MADRID
Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron a nueve ciudadanos rumanos, ocho mujeres y un hombre, que formaban parte de una organización que obligaba a chicas del este a prostituirse en la Casa de Campo, según informó la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Las investigaciones comenzaron cuando los agentes tuvieron conocimiento de las citadas actividades a través de una llamada al 091, en la que denunciaban la situación de una mujer rumana obligada a trabajar como prostituta en el citado parque madrileño para sus compatriotas.

Después de las primeras gestiones se consiguió la iden-

tificación del principal implicado Florika V., y su colaborador, su hermano Marcel, ambos detenidos con anterioridad por hechos similares. Posteriormente, los agentes localizaron sus domicilios, en San Fernando de Henares y Madrid, respectivamente.

En este último, situado en la calle de Santa Saturnina, en el distrito de Carabanchel, fue detenido Florika. Se intervino un vehículo Mazda, una importante cantidad de dinero en efectivo, resguardos de envíos a Rumania por un total de 15.000 euros, pasaportes rumanos de varias mujeres, entre ellos los de varias detenidas en la Casa de Campo y la denunciante.

SINIESTRO



Incendio mortal en Granada. Un hombre murió en la madrugada del miércoles y otras seis resultaron heridas de diversa consideración en el incendio de una vivienda unifamiliar en La Peza (Granada). En la imagen, la mujer del fallecido, con las manos quemadas por el fuego, muestra su dolor. / FOTOGRAFÍA: JUAN FERRERAS (EFE)

ACCIDENTE LABORAL

Un tren atropella a dos trabajadores de Renfe en Ávila

Un trabajador de Renfe, Andrés Ruiz Mínguez, de 46 años, natural de Aranda de Duero (Burgos) y vecino de Medina del Campo (Valladolid), falleció en la noche del domingo al ser arrollado en Sanchidrián en la línea férrea Madrid-Irún por el tren Estrella Atlántico que realiza el trayecto Madrid-Ferrol. La Guardia Civil y Renfe informaron de que el fallecido realizaba trabajos de mantenimiento en la vía en compañía de otro operario, Juan Redondo Lorente, de la misma edad, natural y vecino de Medina del Campo (Valladolid), que resultó con lesiones de carácter leve en una pierna y fue trasladado a un hospital de Ávila, aunque ya se encuentra en su domicilio.

CRIMEN DE BARCELONA

Internamiento para uno de los menores detenidos por la muerte de Ronny Tapias. La titular del Juzgado de Menores número 2 de Barcelona decretó el ingreso en un centro de internamiento del menor dominicano de 16 años que fue detenido el lunes en Barcelona por su presunta participación en el homicidio del adolescente colombiano Ronny Tapias cuando salía de un instituto barcelonés el pasado mes de octubre. Otro de los detenidos quedó ayer en libertad.

TRIBUNALES

Recurren el auto que rechazó la denuncia por el accidente del 'Yak-42'
El despacho de abogados Gay-Vendrell recurrió el auto de la juez Teresa Palacios que rechazaba la competencia de la Audiencia Nacional para investigar la denuncia presentada por la Asociación de Familias Afectadas por el accidente del avión Yak-42. El recurso, fue interpuesto ayer ante la propia titular del Juzgado de Instrucción Número 3.

La juez cita a declarar a Graham como imputado por la muerte de Wanninkhof

Tony Alexander King volverá a comparecer ante los juzgados de Málaga el 24 noviembre tras haberlo pedido el abogado del acusado

• La Guardia Civil localiza en Egipto al ciudadano británico, amigo de King, que había sido puesto en libertad al prescribir el delito de encubrimiento.

AGENCIAS / MÁLAGA

La titular del Juzgado número 6 de Fuengirola (Málaga) llamó ayer a declarar en calidad de imputado y en relación a la muerte de Rocío Wanninkhof a Robert Graham, amigo de Tony Alexander King que fue detenido y puesto en libertad por este mismo juzgado al haber prescrito el delito de encubrimiento que se le imputaba.

Tras la declaración de King de la pasada semana, en la que acusó a Graham de matar a la joven mijaña hace cuatro años, el juzgado citó a declarar a Graham en calidad de imputado para preservar sus garantías ante estas acusaciones, aunque no se formaliza la imputación, según explicaron fuentes judiciales.

El abogado de la familia Wanninkhof, Marcos García Montes, ya pidió la pasada semana, antes de las acusaciones de King, que se llamara a declarar a Graham en calidad de imputado «con la finalidad de esclarecer su supuesta participación como cooperador necesario» y para que explicara la sesión de hipnosis a la que fue sometido en Madrid por un doctor en Psicología por la Universidad Complutense a instancia de la Guardia Civil.

Los agentes de la Guardia Civil encargados de la investigación del crimen de la joven de Mijas (Málaga) Rocío Wanninkhof localizaron a Robert Graham en Egipto.

En el procedimiento del crimen de Mijas se encuentran imputados actualmente tres personas, el británico Tony Alexander King, que permanece encarcelado desde el pasado 21 de septiembre,



Robert Graham, cuando fue detenido por la Guardia Civil. / EFE

Dolores Vázquez, que fue condenada y después liberada tras anularse la sentencia, y Robert Graham.

Además, la titular del Juzgado de Instrucción número 6 de Fuengirola, María Jesús del Río citó a declarar el próximo día 24 al británico Tony Alexander King, encarcelado desde el pasado 21 de septiembre.

El letrado de King, Adrián Broncano, había solicitado a la jueza que se le tomara declaración de nuevo a su cliente para respon-

der a las preguntas que pudiesen efectuar los abogados personados en el caso, así como la Fiscalía malagueña, ya que el pasado jueves sólo quiso contestar a las que hizo su defensa, según informaron fuentes cercanas al caso.

En el escrito presentado por Broncano también se solicita que se le tome declaración a la ex mujer de King, Cecilia Pantoja, a su ex cuñada Ingrid Pantoja, y al que fue su jefe cuando él y su amigo Robert Graham trabajaban en unos apartamentos.

Desarticula una red nigeriana que traficaba con personas

FAX PRESS / MADRID

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía desarticulaban una red de nigerianos que operaba en Ceuta, Algeciras y Madrid y que se dedicaba al tráfico de subsaharianas, mujeres nigerianas desde Argelia a España. Para llevar a cabo esta actividad contaban en Marruecos con un grupo encargado de trasladar en pateras a los ilegales hasta las costas españolas.

Los detenidos utilizaban a los

propios hijos menores para que acompañasen a las inmigrantes ilegales al cruzar la frontera marítima de Ceuta y no llamar la atención de la Policía.

Una vez en España las jóvenes nigerianas eran explotadas sexualmente por los integrantes de la red, llegando en ocasiones a ser vendidas de un grupo a otro. Otros inmigrantes eran distribuidos por diferentes Comunidades Autónomas españolas, con preferencia

especial en las provincias de Almería y Málaga, en donde eran colocados en labores agrícolas y en clubes de alterne.

En la operación policial fueron detenidas treinta y cinco personas en Algeciras, Madrid y Ceuta, habiéndose incautado numerosos documentos falsos y los medios necesarios para la confección de los mismos, así como máquinas especiales para la falsificación de tarjetas de crédito y débito.

Cotización euro-dólar



GRAFÍA

El euro, en cifras históricas. La caída de las inversiones en dólares, la preocupación por el déficit de EEUU y el temor a nuevos atentados terroristas han disparado el valor del euro y lo llevaron ayer hasta los 1,1978 dólares, un nuevo récord histórico. Aunque al cierre, el cambio con el dólar se fijó en 1,911 unidades, los expertos consideran que la actual carrera alcista continuará durante unas cuantas jornadas más.

Montoro reitera la negativa del Gobierno a modificar la fiscalidad de la vivienda

El ministro de Hacienda recuerda en España hay cinco millones y medio de contribuyentes que desgravan por la compra de un piso

• Cristóbal Montoro insta a Zapatero, durante el 'V Foro Latibex', a que «si conoce donde está el fraude fiscal, lo denuncie en la Agencia Tributaria».

EFE / MADRID

El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, dijo ayer que el Gobierno no cambiará el tratamiento fiscal de la vivienda y que las próximas reformas del IRPF incidirán en la bajada de tarifas y la mejora del tratamiento de las rentas familiares y de la mujer. Montoro respondió así a una pregunta sobre el informe del Fondo Monetario Internacional (FMI) que considera que «cuanto más dure» en España el «actual ritmo rápido» de endeudamiento de las familias derivado del encarecimiento de la vivienda «más severas serán las repercusiones potenciales por ajustes en los precios o de los tipos de interés».

Antes de inaugurar en Madrid el V Foro Latibex, el titular de Hacienda explicó que el Ejecutivo no prevé modificar la formación de ahorro a medio y largo plazo, como es la compra de vivienda. Recordó que en España hay 5,5 mi-

llones de contribuyentes que se desgravan por la compra de vivienda y que modificar esa situación «llevaría prácticamente a cambiar el modelo de IRPF que, aseguró, «está funcionando francamente bien» y contribuyendo a la recuperación económica.

Dijo que el tratamiento fiscal de la vivienda en España se basa en la desgravación en el IRPF, con lo que se pretende favorecer la compra de vivienda, es decir, la formación de ahorro a medio y largo plazo.

Preguntado por la afirmación hecha por Rodríguez Zapatero, sobre la necesidad de movilizar el dinero que se encuentra fuera del sistema, Montoro le instó a que «si conoce donde está el fraude, lo denuncie en la Agencia Tributaria».

UGT no le sirven las excusas

El secretario de Acción Sindical de UGT, Antonio Ferrer, aseguró ayer que el Gobierno no tiene excusas para no actuar sobre la evolución del precio de las viviendas, de la que dijo no tiene «lógica». En rueda de prensa antes del inicio del IV Comité Confederal de UGT, Ferrer se refirió así a las conclusiones del informe de otoño del Fondo Monetario Internacional (FMI) sobre España, en las que se alerta de que «cuanto más dure» el «actual ritmo rápido» de endeudamiento de las familias por la subida de la vivienda «más severas serán las repercusiones potenciales por ajustes en los precios o de los tipos de interés». Para Ferrer, y a pesar de estas advertencias, el Gobierno no considera prioritario solventar este asunto.

LAS DECLARACIONES

▶ÁLVAREZ CASCOS

«Hay que frenar el precio»

Álvarez-Cascos pidió a los ayuntamientos que se sumen al Pacto del Suelo y frenen los precios de la vivienda libre, todo dirigido a una política para abaratar los costes.

▶JOSÉ FOLGADO

«El problema es la demanda»

José Folgado aseguró que el repunte al alza de los precios de la vivienda es consecuencia del dinamismo de la demanda.

CLAVES DEL DÍA

▶FINANZAS

FRAUDE: La Fiscalía de Nueva York inculpa a 47 corredores del mercado de divisas. La Fiscalía del distrito sur de Nueva York presentó cargos criminales contra 47 corredores de bolsa detenidos el martes en el marco de varias actuaciones del FBI en la denominada Operación Níquel de Madera, informó ayer el fiscal, James Comey. Los arrestos tuvieron lugar en el distrito financiero de Nueva York; en Jersey City, New Jersey, y en Stamford, Connecticut. En una de estas operaciones, alrededor de doce agentes del FBI irrumpieron en las oficinas de la firma Madison Dean, en el Two World Financial Center, gritando a los empleados que bajasen sus teléfonos móviles y levantarán las manos. Comey ofrecerá detalles sobre estas actuaciones, relacionadas con «presuntas conductas criminales en el mercado de divisas», en una rueda de prensa que se celebrará ayer. Entre los detenidos hay tres empleados de una división estadounidense de la empresa de corretaje ICAP, y un corredor del banco suizo UBS. Los tres empleados de ICAP trabajaban en el departamento de francos suizos de una pequeña filial especializada en el mercado de divisas de New Jersey.

V FORO LATIBEX: Grandes empresas españolas piden seguridad para aumentar la inversión en Iberoamérica. Los representantes de las grandes empresas españolas con presencia en Iberoamérica - BBVA, Santander o Iberdrola - se mostraron ayer dispuestos a mantener sus inversiones en la región e, incluso, a aumentarlas, aunque advirtieron de que para ello es necesario que se garantice su «seguridad jurídica». Así lo afirmaron ayer, durante la celebración del V Foro Latibex, los presidentes del Grupo Santander, Emilio Botín; del BBVA, Francisco González, y de Iberdrola, Íñigo de Oriol, que coincidieron con el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, en pedir a los Gobiernos un esfuerzo económico y jurídico. El propio presidente del Grupo Santander, Emilio Botín, se mostró convencido de que la región «tiene actualmente todo lo que hace falta para volver a crecer», por lo que se mostró dispuesto a realizar nuevas inversiones.

▶AGRICULTURA

TOMATE: Miles de agricultores protestan contra el acuerdo agrícola entre la Unión Europea y Marruecos. Miles de agricultores del sector del tomate, 10.000 según los convocantes y 1.500 según la Policía Nacional, convocados por COAG, UPA, la Mesa Hortofrutícola de Granada y la Mesa del Tomate de Murcia, se manifestaron ayer en Madrid para protestar contra el acuerdo agrícola entre la Unión Eu-



Los manifestantes portan una pancarta. /BERNARDO RODRIGUEZ (EFE)

ropea y Marruecos. Los manifestantes, que partieron desde del Ministerio de Agricultura, en la plaza de Atocha, hasta el Ministerio de Asuntos Exteriores, en la plaza de la Provincia, portaron pancartas con lemas como *Con Almería no se juega; nos va la vida ó Competencia desleal=ruina total*. Al final de la marcha, los agricultores repartieron tomates, calabacines y berenjenas a los viandantes y una delegación de los las organizaciones convocantes fue recibida por la ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio. Tras la posterior reunión, los representantes de las organizaciones valoraron la disponibilidad de la ministra de Asuntos Exteriores para recibirlos en pleno proceso de movilizaciones y su «sincero interés» por los problemas del sector hortofrutícola, y calificaron el encuentro de «positivo».

▶TRABAJO

EMPRESAS: China despedirá a cinco millones de trabajadores del sector público. El Gobierno chino anunció ayer el cierre en los dos próximos años de un total de 2.500 empresas públicas en «banca-rotas», cuyas plantillas laborales ascienden a más de cinco millones de trabajadores. Al parecer, los bancos se han negado en todos los casos a condonar las deudas contraídas por estas empresas estatales, cuyos impagos fiscales se acercan a los 30.000 millones de dólares. China, que ha cerrado más de 3.000 empresas públicas en el período 1994-2002, ha despedido desde 1998 a un total de 28 millones de trabajadores del sector público.

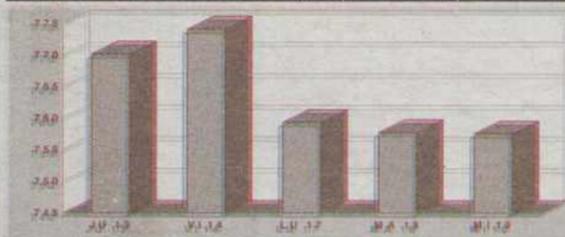
La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

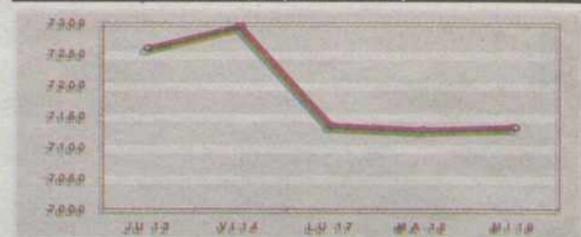
BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	7.131,50	4,20	0,06
Ibex Financiero	7.580,70	-15,70	-0,21
Ibex Utilities	13.754,40	12,20	0,09
Nuevo Mercado	1.780,40	-12,50	-0,70
Madrid	757,55	-0,21	-0,03
Barcelona	608,46	-0,01	0,00
Bilbao	1.280,97	1,88	0,15
Valencia	589,36	0,01	0,00

ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



IBEX-35 (MENSUAL)



Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

COMENTARIO

Si aliciente para las compras

Los descensos dominaban la jornada en Europa desde primera hora de la mañana en un escenario poco alentador para animarse con las compras. Las pérdidas al cierre de Wall Street y Japón, la fuerte depreciación del dólar, que llevaba al euro a registrar máximos históricos en la jornada anterior y los últimos acontecimientos en materia de comercio exterior en Estados Unidos reavivaban los temores acerca de las valoraciones que han alcanzado las compañías tras las últimas subidas. Las ventas se suavizaban según transcurría la jornada, sin apenas citas destacables a nivel macroeconómico y empresarial, a lo que ayudaba un recorte en el euro hasta niveles de 1,19 dólares, y una apertura positiva en Nueva York. Los índices acaban cerrando con pérdidas moderadas: del 0,28% el CAC40, -0,38% el DAX alemán y -0,63% el Footsie. En el parque madrileño el Ibex 35, desmarcándose de la tendencia general en Europa, terminaba otra jornada sin apenas cambios respecto al último cierre, subiendo un escaso 0,06%. Repsol era el valor que más subía del índice de referencia, +1,54%, después de varias jornadas en pérdidas. Telefónica Móviles seguía en racha después de la publicación de unos excelentes resultados de su principal competidora en España, Vodafone, y cerraba con una ganancia del 1,53%. Los valores más expuestos a ciclo económico como NH Hoteles y Amadeus, junto a Arcelor y Averinos, eran las acciones que más perjudicadas salían de esta jornada. En el mercado de bonos, las principales referencias soberanas también cerraba en el terreno de las pérdidas, llevando la TIR del 10 años alemán y española al 4,35%.

SUBEN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Cortefiel	7,01	6,05	Tudor	4,30	-4,44
OHL	5,22	3,16	Tubos Reunidos	7,18	-3,88
N.Montaña	0,33	3,13	Indo Internac.	3,75	-3,85
Nicolás Correa	2,85	2,52	Bayer	21,50	-3,76
Urbas	0,42	2,44	Inbesós	3,42	-3,66

BAJAN

BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	9669,19	45,03	0,47
Londres FT SE 100	4327,4	-27,3	-0,63
Frankfurt XETRA	3652,29	-13,99	-0,38
París CAC 40	3343,38	-9,54	-0,28
Milán MIB 30	26363	-86	-0,33
Hong Kong Hang Seng	10723,68	-107,69	-0,99
Brasil	18759,22	-53,75	-0,29
México	8373,34	-168,35	-1,97

VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	11,60	11,58	12,13	7,67
BSCH	9,87	9,86	10,11	5,68
Cameco Corp	44,15	44,47	44,47	33,28
Endesa	16,30	16,20	17,12	11,24
Jazztel	1,65	1,72	5,60	1,65
Repsol	17,32	17,00	17,84	13,29

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	14,38	-	22.301	14,38	14,09	14,38	8,01
Aldeasa	20	-0,25	9.786	20,10	19,85	20,66	13,25
Altadis	21,94	-0,14	3.343.372	22,05	21,75	24,65	20,18
Barón de Ley	35,5	-1,39	13.144	35,55	35,26	36,10	26,50
Bodegas Riojanas	7,77	-2,51	196	7,80	7,74	8,20	6,80
Campofrío	9,07	-0,33	32.374	9,10	8,92	9,79	8,30
Carrefour	14,04	0,07	18.981	14,10	13,91	14,04	11,60
Cortefiel	7,01	6,05	1.182.647	7,09	6,57	7,22	4,00
CVNE	11,28	-0,18	283	11,28	11,26	12,60	10,60
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,72	1,36	6.965	3,73	3,65	4,40	3,07
Ebro Puleva SA	8,23	-0,24	84.896	8,28	8,17	8,77	7,00
Faes Farma	11,67	-0,6	12.625	11,79	11,65	12,44	10,64
Inditex	18,9	0,85	953.650	19,04	18,50	24,00	16,92
Kolpe	32,2	-	0,00	-	0,00	32,99	29,02
Naira	3,25	0,31	23.970	3,26	3,20	3,36	2,02
Natracéutica S.A.	0,83	-1,19	67.870	0,84	0,83	0,92	0,61
Paternina	5,98	-	0,00	6,00	5,98	6,10	4,53
Pescanova	12,57	-	11.859	12,80	12,56	12,79	8,46
Service Point Solutions	0,48	-	1.259.396	0,49	0,47	0,78	0,46
Puleva Biotech	3,04	-0,33	2.842	3,05	3,04	3,32	2,46
SOS Cuétara	20,75	0,92	23.046	20,75	20,56	20,75	15,44
T. Algodonera	3,21	0,94	8.335	3,21	3,18	3,55	2,83
Vidrala	11	-	24.975	11,00	10,83	11,05	8,09
Viscofan	6,89	-0,43	32.982	6,95	6,86	7,26	5,97
Zeltia	6,17	0,33	903.275	6,19	6,08	9,20	5,08

Bienes de Inversión e Intermedios

Acería	16,5	-0,3	1.893	16,50	15,80	16,86	10,10
Acerinox	37,69	-0,45	558.608	37,78	37,10	39,75	31,20
CIE AUTOMOTIVE	8,79	-0,11	1.000	8,79	8,79	8,88	5,26
E.I. Aracones	5,59	-0,53	1.800	5,62	5,59	5,62	4,60
Arcelor S.A.	13,18	-0,68	581.003	13,23	12,93	13,73	7,81
Azkoym	4,02	-0,74	27.617	4,05	4,02	4,54	3,45
C. Portland	43,25	-0,07	96.403	43,43	43,22	44,75	32,50
CAF	58	-	0,60	58,00	57,00	58,45	37,25
Duro Felguera	5,96	-0,67	17.184	6,02	5,96	7,10	5,60
EADS	17,2	-0,52	91.623	17,25	16,61	18,82	6,68
Ence	16,91	-0,59	6.582	17,00	16,85	17,42	13,32
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,37	-	246.032	0,38	0,37	0,40	0,33
E.del Zinc	1,5	-0,66	23.108	1,51	1,50	1,90	1,48
Europac	3,28	-	15.603	3,31	3,26	3,49	2,75
Gamesa	23,5	0,43	505.384	23,70	23,32	24,00	14,40
Global Steel	1,5	-1,32	4.000	1,50	1,50	1,59	1,24
Iberpapel	15,5	-	1.758	15,50	15,50	16,00	13,16
Lingotes	4,82	2,12	13.350	4,82	4,75	5,19	3,42
Mecalux	3,37	0,3	4.434	3,39	3,32	3,70	2,38
Miquel y Costas	32,53	0,71	2.342	32,99	32,30	32,53	21,60
N.Montaña	0,33	3,13	1.500	0,33	0,33	0,34	0,28
Nicolás Correa	2,85	2,52	5.673	2,85	2,78	3,03	2,15
Reno de Medicil	0,77	-2,53	45.214	0,77	0,77	0,90	0,52
Seda Bama	1,84	-0,54	5.037	1,84	1,81	2,18	1,82
Sniace	0,59	-1,67	86.208	0,60	0,59	0,60	0,47
Tafisa	1,39	1,46	4.011.997	1,43	1,34	7,23	0,72
Tubacex	1,41	-	312.495	1,42	1,38	1,45	1,13
Tubos Reunidos	7,18	-3,88	2.015	7,55	7,18	26,00	7,18
Tudor	4,3	-4,44	278	4,30	4,30	4,76	3,70
Urálita	6,83	-0,29	39.025	6,86	6,80	6,85	5,06
Zardoya Otis	15,94	0,25	97.430	16,01	15,90	15,94	11,67

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	30,41	-2,87	391.149	31,30	30,41	31,31	27,05
Amper	3,66	-0,54	93.668	3,69	3,66	3,88	1,85
Avanzit	2,46	-3,15	488.342	2,54	2,44	2,87	0,88
Indra	9,47	-1,35	1.188.542	9,56	9,41	11,00	6,16
Jazztel	0,37	-	5.854.258	0,38	0,37	0,44	0,20
Prisa	10	-0,79	115.505	10,20	9,97	10,57	5,05
Recoletos	7,04	-0,42	117.286	7,15	7,03	7,36	4,10
Sogetel	25,42	-0,7	755.011	25,55	25,01	25,60	6,11
Telefónica	10,6	-0,09	41.714.118	10,64	10,44	11,1	7,82
Telefónica Móviles	7,28	1,53	1.145.976	7,29	7,10	7,52	5,30
Terra	4,87	-0,61	296.492	4,91	4,83	5,45	3,96
TPI Pag Amar	4,4	0,69	630.198	4,42	4,30	4,58	3,00

Construcción

Acciona	46,65	0,54	208.286	46,85	46,10	48,25	40,15
ACS	36,15	-0,08	450.507	36,30	35,90	39,30	29,65
Dragados	17,48	0,11	772.565	17,52	17,33	19,05	16,20
FCC	28,35	-0,11	130.539	28,44	28,08	29,00	20,96
Ferrovial	25,35	0,88	541.556	25,40	24,92	26,49	22,59
OHL	5,22	3,16	814.979	5,45	5,08	5,27	3,80

Energía

Bayer	21,5	-3,76	1.274	21,50	21,36	23,02	9,95
Cepsa	27,65	0,25	525.595	27,66	27,55	28,16	17,35
Enagas S.A.	7,77	-0,38	307.266	7,78	7,65	7,95	5,91
Endesa	13,65	0,15	6.303.909	13,74	13,51	14,88	10,04
Gas Natural	16,85	0,6	386.719	16,90	16,65	19,80	15,20

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
Hidrocarbónico	27,19	-	12.565	-	0,00	27,19	27,19
Iberdrola	14,28	0,21	6.611.445	14,35	14,13	15,60	13,30
Red Eléctrica	11,62	-	261.918	11,64	11,53	11,68	9,60
Repsol	14,55	1,54	13.297.424	14,60	14,18	15,78	11,99
Unión Fenosa	13,73	0,88	988.298	13,77	13,42	15,62	11,13
Servicios de Mercado							
Abengoa	5,42	-	53.628	5,44	5,38	5,70	4,11
Abertis	11,6	0,43	910.369	11,64	11,50	12,90	10,80
Aguas Barna	11,53	0,17	73.163	11,65	11,50	12,23	8,74
Amadeus	5,34	-1,84	2.798.350	5,44	5,32	6,66	3,71
Bami	3,86	-1,03	52.571	3,90	3,85	3,90	3,00
Befesa	12,99	-	0,00	12,99	12,99	14,79	12,67
Inm.Colonial	17,7	-0,56	64.984	17,80	17,50	17,92	14,00
Elecnor	33,5	-	0,00	-	0,00	33,50	20,35
Europistas	4,96						



es él quien
está solo

Frente a los malos tratos
hay soluciones

Asistencia jurídica y psicológica gratuita, casas de acogida, formación y apoyo para el empleo, ayudas para la vivienda... Por una sociedad basada en la igualdad y en el respeto:

ley de prevención de
malos tratos

tú no estás
sola

900 100 114

25 de noviembre
DÍA INTERNACIONAL CONTRA
LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES

QVI-
XOTE

IV Centenario Don Quijote de La Mancha

m
Instituto de la Mujer
CASTILLA-LA MANCHA


Castilla-La Mancha
www.jccm.es



FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	13,71	-	2,53	22,90
AC Arco Iris	RV	3,40	-	-0,54	11,65
AC Australasia	RV	3,72	-	-1,85	14,41
AC Bienestar	RV	6,31	-	1,75	4,16
AC Cuenta FT	D	1.303,28	-	0,05	1,24
AC Deuda FT	RFC	13,65	-	0,09	1,32
AC Dinero	D	1.314,21	-	0,06	1,42
AC Divisa		6,92	-	0,65	3,92
AC Emergentes	RV	4,29	-	0,70	20,14
AC Euroacciones	RV	4,14	-	3,59	12,05
AC Eurofondo	RV	4,84	-	2,06	15,21
AC Euromix	MRV	5,52	-	1,94	7,79
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,36	-	0,42	3,90
AC Iberoamerica	RV	5,37	-	1,51	25,30
AC Largo FT	RF	11,13	-	0,13	1,73
AC Materias Primas	RV	5,12	-	1,06	4,78
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,02	-	0,19	3,69
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,52	-	0,28	5,44
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,11	-	0,39	7,07
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,69	-	0,48	8,57
Invercaja 21	RFC	7,52	-	-	0,76
Invercaja 31	RFC	7,76	-	0,13	1,17
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Mixto	MRV	6,77	-	0,93	11,78
Atlantico Plus 2	GRF	8,70	-	0,05	1,79
Bolsatlantico	RV	9,38	-	1,70	15,79
Dineratlantico	D	1.461,24	-	0,04	1,24
Fondatlantico	RFC	17,20	-	-0,05	0,82
BANCO COOPERATIVO					
Credicoop Renta	RFC	86,00	-	0,15	1,06
Dinercoop	D	1.112,61	-	0,06	1,42
Rural Ahorro II	GRV	698,58	-	0,18	0,14
Rural Deuda	GRF	783,89	-	-0,28	0,85
Rural Dinero	D	7.403,32	-	0,07	1,54
Rural Emergentes RV	RV	387,52	-	1,36	24,03
Rural Euro Renta Variable	RV	377,48	-	2,52	11,25
Rural Euroindice	GRV	693,97	-	0,08	2,60
Rural indice	RV	429,56	-	2,54	28,21
Rural Mixto 25	MRF	641,29	-	0,49	6,12
Rural Mixto 50	MRV	1.033,26	-	0,97	10,30
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.008,22	-	0,22	2,96
Rural RF Internacional	RFC	579,42	-	0,20	-8,89
Rural RV Internac.	RV	340,36	-	-0,12	3,15
Rural Toledo I	RFC	71,32	-	0,07	0,86
Ruraltesoro Fondvalencia	RFC	663,45	-	-	0,04
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	44,14	-	3,00	9,67
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,45	-	-0,70	4,33
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,72	-	0,04	1,40
Eurovalor Eurotop C	GRV	66,56	-	0,12	1,56
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	95,72	-	1,14	1,54
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,42	-	0,02	1,55
Eurovalor Interind. 2000	GRV	115,96	-	0,38	1,57
Eurovalor Interindices	GRV	70,69	-	0,42	4,94
Eurovalor Mixto 15	MRF	71,92	-	0,34	3,86
Eurovalor Mixto 30	MRV	66,74	-	0,65	7,41
Eurovalor mixto 70	MRV	2,55	-	1,98	7,36
Eurovalor Patrimonio	RFC	73,44	-	0,05	1,53
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,42	-	-0,15	-1,85
Eurovalor Tesoreria	D	804,74	-	0,04	1,25
BANCO URQUIJO					
Urquijo Capital	MRF	2,66	-	0,56	1,38
Urquijo Dinero	D	2.247,12	-	0,04	1,17
Urquijo Global	RV	0,95	-	-	7,50
Urquijo Índice	RV	11,78	-	2,28	20,68
Urquijo Renta	RFC	22,32	-	0,03	0,76
BANKINTER					
BK Bolsa Europea	RV	25,09	-	3,14	14,21
BK Dinero	D	1.206,81	-	0,05	1,32
BK Dinero 97	D	701,91	-	0,04	1,34
BK Fondo Bonos	RF	843,29	-	-0,07	2,12
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.108,49	-	1,44	11,39
Cuenta Fiscal III	RFC	1.011,81	-	0,02	0,73
BARCLAYS BANK					
Barclays Bolsa Esp Index	RV	566,80	-	-	-
Barclays Bolsa Espana	RV	17,38	-	2,51	22,90
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,17	-	3,08	12,46
Barclays Bolsa Global	RV	4.895,80	-	-0,56	11,45
Barclays Bolsa USA	RV	3,66	-	0,02	21,19
Barclays Bonos Corto	RFC	13,36	-	0,05	1,66
Barclays Eurocash	D	825,04	-	0,04	1,31
Fondbarclays I	MRF	13,68	-	0,61	5,19
BBVA					
Arg. Fondplazo 3 Años		8,35	-	-	-
BBVA Bolsa 2	RV	15,09	-	2,45	22,44
BBVA Bono 2002	GRF	908,59	-	-	-
BBVA Bono 2006 A	GRF	806,03	-	0,02	2,05
BBVA Deuda FT	RF	153,02	-	-0,05	1,06

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA PRIVANZA					
Privanza Bolsa	RV	11,17	-	2,40	22,12
Privanza Dinero	D	6.417,13	-	0,06	1,54
Privanza Divisa	MRV	10,05	-	-	0,36
Privanza Renta	RF	11,78	-	-	1,19
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	102,56	-	2,26	23,94
Beta Dinero	D	1.460,69	-	0,05	1,48
Beta Valor	MRV	13,49	-	0,91	4,98
BNP PARIBAS					
BNP Activos	D	1.650,36	-	-	1,25
BNP Ahorro	RF	10,72	-	-0,03	1,32
BNP Bolsa	RV	14,97	-	2,42	29,87
BNP Global 15-85	MRF	8,77	-	0,33	5,42
BNP Global 50-50	MRV	10,71	-	0,31	9,73
BNP Global 70-30	MRV	6,61	-	0,52	10,62
CAJA MADRID					
Dinermadrid FT	D	1.274,65	-	0,04	1,10
Fondmadrid	D	1.527,30	-	0,04	1,17
Madrid Bolsa	RV	10,91	-	2,03	21,73
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,60	-	0,03	1,48
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,35	-	0,02	1,21
Madrid Crecimiento II	GRF	7,47	-	0,05	1,69
Madrid Premiere	RFC	12,44	-	-0,06	2,25
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,63	-	1,51	11,17
Plusmadrid	MRV	16,16	-	1,19	12,74
CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)					
CAM Bolsa 1	GRV	10,73	-	0,04	1,04
CAM Bolsa Europa	RV	4,55	-	2,18	9,62
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,68	-	-0,24	4,81
CAM Bolsa Índice	RV	5,17	-	2,07	22,33
CAM Bonos 1	RFC	14,60	-	0,04	2,10
CAM Dinero 1	D	1.168,95	-	0,05	1,44
CAM Dinero Ahorro	D	726,85	-	0,04	1,42
CAM Europa Convergente	RV	7,22	-	1,00	18,76
CAM Europa Pymes	RV	4,89	-	1,85	27,93
CAM Mixto 25	MRF	543,00	-	0,62	7,06
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,15	-	2,09	16,05
CAM Mundial Bonos	RFC	630,86	-	0,01	0,72
Garanmed	GRV	75,16	-	0,77	3,88
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	973,25	-	0,06	1,69
Citidiner	D	731,44	-	0,06	1,62
Citifondo Lider	MRF	12,66	-	0,62	3,21
Citifondo RV	RV	22,46	-	2,54	21,03
Citimoney	D	1.279,20	-	0,04	1,19
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,42	-	0,99	8,73
DB Diner	D	1.168,65	-	0,05	1,25
DB Europa bolsa	RV	7,07	-	1,74	14,37
DB Invest	RFC	11,90	-	0,03	0,70
DB Mixta	MRV	16,44	-	1,43	16,22
DB Sectorial 2001	GM	9,66	-	-	0,70
ESPIRITO SANTO					
BM-Techfondex	RV	1,33	-	-	-6,05
Espirito Santo Cash	MRF	9,88	-	0,07	1,76
Espirito Sto. Bolsa España	RV	977,10	-	2,54	20,32
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,41	-	0,15	10,44
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	15,74	-	0,60	5,93
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,38	-	1,86	14,34
IBERCAJA					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,02	-	0,08	2,24
Ibercaja Bolsa	RV	11,58	-	1,83	24,28
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,46	-	1,89	12,56
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	6,07	-	0,26	8,59
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,66	-	0,06	2,42
Ibercaja Dinero	D	1.545,40	-	0,05	1,47
Ibercaja Euro	GRV	6,59	-	0,21	3,66
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,56	-	0,64	5,62
Ibercaja Europa	MRF	5,47	-	0,54	4,90
Ibercaja Futuro	RFC	9,15	-	0,11	2,45
Ibercaja High Yield	RF	5,10	-	0,62	18,42
Ibercaja Index II	MRV	5,83	-	0,69	6,45
Ibercaja Renta Internac.	MRF	5,00	-	0,07	-0,08
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,55	-	2,01	24,32
Ibercaja Tecnológico	RV	1,93	-	0,92	24,37

LA CAIXA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Fonc.17 Mixto 50rv Europa1	MRV	9,04	-	1,93	0,22
Fonc.18 Mixto 50rv Europa2	MRV	7,93	-	1,93	0,10
Fonc.65 Pat.Bol.I.Europa	RV	4,29	-	1,93	5,36
Foncaixa Ahorro II	RFC	14,78	-	0,03	1,14
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,74	-	0,01	0,61
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,32	-	0,03	1,06
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,52	-	0,06	1,69
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,12	-	0,03	1,13
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,30	-	0,06	1,72
Foncaixa Bolsa 33	RV	20,93	-	1,69	8,04
Foncaixa Cooperacion	RV	4,68	-	2,14	1,84
Foncaixa Dinero 12	D	1.459,29	-	0,05	1,38
Foncaixa Futuro 19	GRF	7,66	-	-	-
Foncaixa Futuro 20	GRV	6,22	-	0,04	1,83
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	-	-9,88
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,31	-	0,34	0,87
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,31	-	0,34	0,70
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,33	-	0,40	1,72

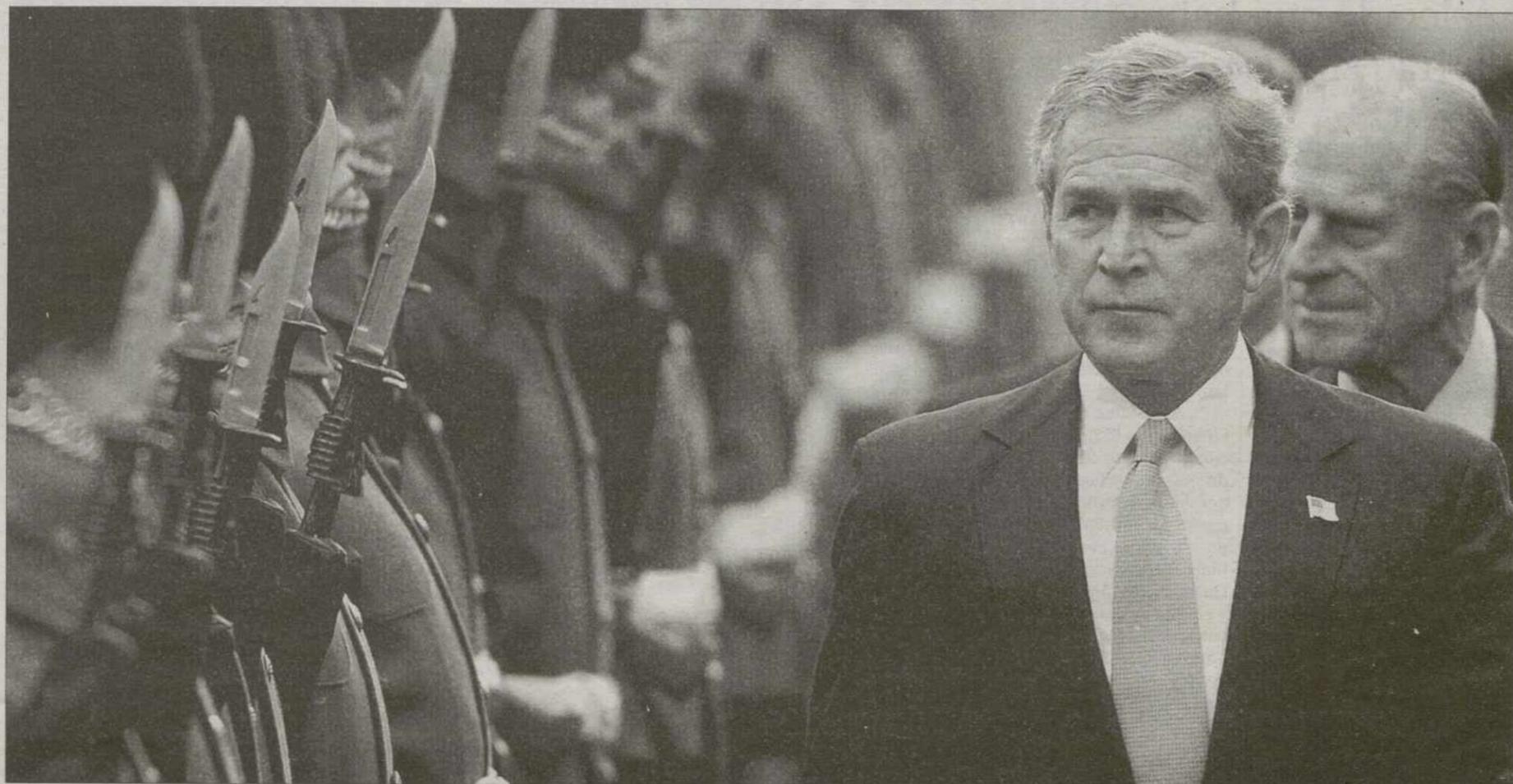
MAPFRE

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Fondmapfre Bolsa	MRV	17,41	-	0,92	11,92
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,92	-	1,80	8,07
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	10,99	-	0,05	1,44
Fondmapfre Dinero	D	1.289,75	-	0,04	1,20
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,34	-	0,87	8,03
Fondmapfre FT	RFC	12,66	-	0,03	0,97
Fondmapfre Rta.	RFC	14,31	-	-0,01	1,32

MORGAN STANLEY

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Bolsa Internacional	RV	7,13	-1,79	-2,60	5,06
MS Ahorro	RFC	18,05	0,09	0,16	1,98
MS Bolsa	RV	18,80	-2,41	-0,06	20,73
MS Bolsaplus	RV	15,12	-2,43	0,56	10,38
MS Divisa	RFC	8,63	-0,13	-0,61	-1,10

► VISITA OFICIAL A REINO UNIDO



El presidente Bush presenció en el Palacio de Buckingham un desfile de la Caballería Real con sus trajes de gala acompañado por el Duque de Edimburgo (d). / CHRIS HARRIS (AP PHOTO)

Bush sentencia que «la guerra es la única forma de defender valores»

El presidente norteamericano justifica la «alianza de valores» entre EEUU y Reino Unido como garantía de la paz mundial y afirma que en Iraq no se rendirán «ante unos asesinos»

• George Bush pidió a los países europeos que retiren su apoyo a los líderes palestinos que no estén comprometidos con la paz -en referencia velada a Yaser Arafat-

FAX PRESS / LONDRES

El presidente estadounidense, George Bush destacó ayer que la relación que une a Washington y Londres es «más que una alianza de seguridad y comercio, una alianza de valores» y aseguró que esta sigue siendo «muy fuerte», que tiene «una misión» que cumplir, al tiempo que señaló que «la libertad necesita defensores».

Por otra parte, Bush señaló durante su discurso en el Banqueting House de Londres que, en ocasiones, el uso «medido» de la fuerza es necesario para defender la paz, y aprovechó para desmentir que Estados Unidos vaya a retirarse de Iraq, porque «no fuimos para rendirnos ante una banda de asesinos». «Haremos frente a nuestra responsabilidad en Afganistán y en Iraq, acabando el trabajo de democracia que hemos comenzado», añadió el mandatario estadounidense.

Asimismo, Bush se mostró convencido en que el terrorismo

«será derrotado» y recordó que el mundo tiene un gran peligro si países «sin escrúpulos» o «rebeldes» desarrollan armas de destrucción masiva. Además, pidió a los países europeos que retiren su apoyo a los líderes palestinos que no estén comprometidos con la paz -en referencia velada a Yaser Arafat- e insistió en que la guerra de Iraq fue necesaria porque ahora se puede crear una democracia «en el corazón de Oriente Medio».

En este sentido, Bush defendió la «libertad» que se encuentra por todo Iraq y aseguró que la democracia podrá implantarse en este país. Por ello, para el presidente

norteamericano, a veces «la guerra es la única manera de defender valores».

HONORES DE JEFE DE ESTADO.

También mostró su agradecimiento a Tony Blair por su apoyo durante la crisis y posterior conflicto de Iraq y abogó por recuperar el «idealismo» para el mundo actual, al igual que ocurrió durante la Segunda Guerra Mundial y la Guerra Fría. En esta línea, subrayó la herencia común compartida entre los dos estados, los cuales formaron estos valores. «La hermandad de generaciones es la causa de las creencias comunes», indicó.

A primera hora, Bush comenzó la agenda oficial de esta visita de Estado con una ceremonia en el Palacio de Buckingham. La Reina Isabel II y el Duque de Edimburgo saludaron a Bush y su esposa, Laura, en la entrada del Palacio, en presencia del Tony Blair, el ministro de Exteriores, Jack Straw y el ministro de Interior, David Blunkett. Después, más de un centenar de miembros de la Caballería Real desfilaron con sus trajes de gala ante la Reina y el matrimonio presidencial, mientras desde Green Park el Regimiento Real de Artillería disparó 41 salvas de saludo con cañones durante la ceremonia.

Protocolo entre protestas



Mientras Bush hablaba en Banqueting House, un grupo de manifestantes protestaba contra su presencia en el país. A pesar de la tranquilidad con la que transcurrieron los acontecimientos, la policía informó del arresto de 29 personas por delitos menores. La principal manifestación se espera para mañana también en el centro de Londres, convocada por la Coalición Parada la Guerra, un grupo formado antes del conflicto de Iraq.

El presidente hizo una broma al respecto recordando al mago estadounidense David Blaine, que semanas atrás estuvo colgado 44 días sin comer en una caja de cristal a las orillas del Támesis. «A algunos de los que se manifiestan les encantaría que yo estuviera en esa situación».

Con 14.000 agentes en las calles, el centro de Londres quedó blindado por la visita de Bush, que cuenta con un operativo de seguridad de quince millones de euros.

Un periodista se infiltra en Buckingham y burla su seguridad

EFE / LONDRES

Un periodista del diario británico *Daily Mirror* consiguió burlar la vigilancia de la Familia Real al hacerse pasar por criado durante dos meses en el palacio de Buckingham, en lo que se considera es uno de los mayores fiascos de seguridad.

Según destacó ayer el citado diario, que dedica quince páginas a la historia, Ryan Parry utilizó referencias falsas para conseguir el empleo en la residencia real mientras la Policía preparaba la visita del presidente de Estados Unidos, George W. Bush.

Durante los últimos dos meses, Parry pudo tomar fotografías de las habitaciones privadas de la Familia Real y tuvo acceso a la suite Belga, donde se hospeda George W. Bush. Además, el periodista convertido en criado iba a servir ayer el desayuno a la asesora de Seguridad Nacional de EEUU, Condoleezza Rice, y al secretario de Estado, Colin Powell. El periodista abandonó el palacio en la noche del martes, poco después de que llegara Bush.

«Si hubiera sido un terrorista con la intención de asesinar a la Reina o al presidente de EEUU, George W. Bush, lo hubiera podido hacer sin problemas», admitió Parry.

El primer ministro, Tony Blair, ordenó una «revisión a fondo» de la seguridad de la familia real, mientras el Palacio de Buckingham investiga el grave fallo.

JAPÓN

Koizumi asegura al ser reelegido que habrá tropas en Iraq si existe seguridad

AGENCIAS / TOKIO

El primer ministro japonés, Junichiro Koizumi, quien fue confirmado ayer por el Parlamento, insistió en que su país quiere enviar soldados a Iraq como le ha solicitado Estados Unidos, pero sólo si su seguridad está garantizada.

«La situación es muy seria», explicó refiriéndose a Iraq durante una rueda de prensa, reconociendo en todo caso que Tokio debe «asumir su responsabilidad como miembro de la comunidad internacional» en caso de que los japoneses puedan desempeñar un papel activo, bien sean funcionarios o soldados.

Minutos antes, la Dieta, Parlamento japonés, reeligió ayer a Koizumi primer ministro, diez días después de que su partido Liberal Demócrata (PLD) gana-

ra las legislativas a la Cámara de Diputados, pese a perder 12 escaños. Su nuevo Gobierno, que significó la confirmación de la totalidad de los 17 ministros de su anterior gabinete, deberá hacer frente a la polémica por el planeado envío de tropas a Iraq y la reciente y aguda caída bursátil.

Koizumi ganó por holgada mayoría las votaciones del Parlamento bicameral debido al control absoluto que mantiene en ambas el PLD, partido que cuenta además con el respaldo de su socio de la coalición gobernante, el partido Nuevo Komeito. La votación se celebró en la primera sesión de la actual convocatoria especial de la Dieta tras los últimos comicios, y en ella Koizumi obtuvo 281 votos de los 479 emitidos en la Cámara de Diputados.



Koizumi saluda tras ser reelegido primer ministro. / AP PHOTO

EGIPTO

Mubarak sufre un colapso mientras daba un discurso

La repentina interrupción en la mañana de ayer de un discurso del presidente egipcio, Hosni Mubarak, sembró dudas sobre la salud de este dirigente de 74 años de edad que lleva en el cargo desde el año 1981. El presidente estaba pronunciando un discurso con ocasión de la nueva sesión del Parlamento ante las dos cámaras cuando lo interrumpió momentáneamente con signos de fatiga, y de inmediato la televisión nacional egipcia cortó la retransmisión en directo. «El presidente ha sentido, al comienzo de su discurso, una fatiga debida a los antibióticos que toma desde hace tres días para curarse de una gripe», dijo el ministro de Información, Safwat Charif, en una breve declaración transmitida por la agencia MENA. Casi una hora después, Mubarak terminó el discurso.

ATENTADO SINAGOGAS

Confirman que los dos suicidas eran turcos

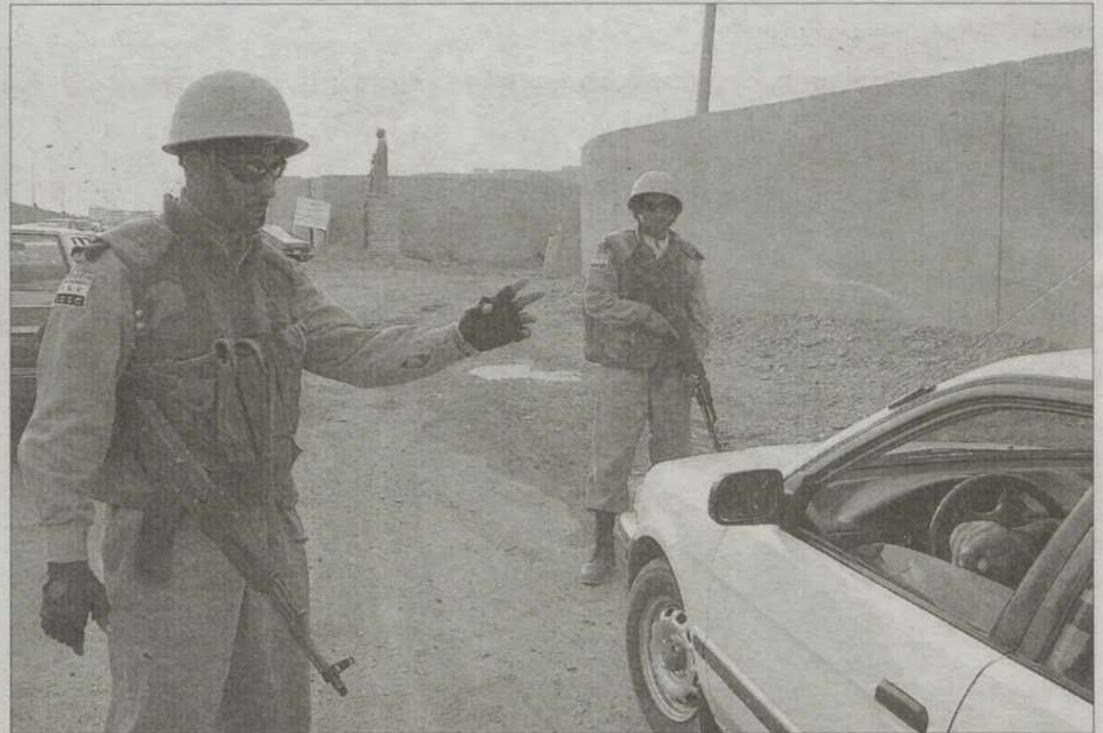
Las autoridades turcas confirmaron ayer que los dos terroristas que perpetraron los atentados suicidas contra dos sinagogas de Estambul el pasado sábado y que causaron 25 muertos y más de 300 heridos eran ciudadanos turcos. «Las pruebas de ADN confirman que dos varones turcos, Mesut Cabuk y Gokhan Elaltuntas, son quienes cometieron los ataques, el primero de ellos contra la sinagoga Bet Israel y el segundo contra la de Neve Shalom», dijo el Gobernador de Estambul, Muamer Guler.

SERBIA

Los partidos se reagrupan ante los comicios de diciembre

La coalición DOS, que hace tres años derrocó al régimen de Slobodan Milosevic, se disolvió y desapareció de la escena política serbia ante los comicios parlamentarios anticipados del 28 de diciembre. Los líderes de la Oposición Democrática de Serbia (DOS) anunciaron el martes la disolución de la coalición, con lo que los 16 miembros que la integran pueden ahora entrar en otras alianzas o formar nuevos partidos.

► POSGUERRA EN IRAQ



Las tropas de defensa civil paran un coche durante una inspección rutinaria en Tikrit. / HADI MIZBAN (EFE)

EEUU estudia presentar otra resolución para respaldar el traspaso de soberanía iraquí

Rusia propone celebrar una conferencia sobre el conflicto similar a la celebrada en Bonn en 2001 para debatir el futuro de Afganistán

• El secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, afirmó que cualquier resolución sobre el conflicto sería en la actualidad «prematura».

Una nueva resolución también podría ayudar a conseguir el envío de tropas adicionales para la reconstrucción de Iraq a los que Washington todavía no ha convencido con las tres anteriores resoluciones, según informaron responsables estadounidenses. Asimismo, podría conceder un papel renovado a Naciones Unidas en Iraq para supervisar un nuevo gobierno provisional.

EEUU esperará hasta después de que el Consejo de Gobierno iraquí haya presentado su calendario para la transición hacia un gobierno provisional. El Consejo debe presentar sus planes entorno al 15 de diciembre, aunque los iraquíes podrían adelantar esta fecha, según informaron fuentes diplomáticas y de Naciones Unidas.

Por su parte, el secretario de Estado norteamericano, Colin

Powell, afirmó ayer que cualquier resolución sería en la actualidad «prematura».

RAMADI. Por otra parte, las fuerzas de EEUU preparan el traspaso de las tareas de seguridad a la policía iraquí en Ramadi. La entrega de la responsabilidad sobre la seguridad a la policía de Ramadi, será una prueba que servirá para conocer el impacto que causará el traspaso del poder de la coalición que encabeza EEUU al gobierno iraquí.

Mientras, las fuerzas estadounidenses arrojaron bombas de gran tamaño al norte de Bagdad. La nueva táctica militar incluye el ofrecimiento de una recompensa por informaciones que lleven a la captura de Izat Ibrahim Al Douri, el número dos después de Saddam Husein.

AGENCIAS / BAGDAD

Estados Unidos estudia presentar al Consejo de Seguridad de la ONU una nueva resolución sobre Iraq para buscar respaldo a sus planes de traspaso de soberanía y asegurarse de que el nuevo Gobierno iraquí cuenta con legitimidad internacional.

Rusia, por su parte, propuso celebrar una conferencia internacional similar a la convocada hace dos años en Bonn para debatir el futuro político de Afganistán.

E.PRESS / ROMA

El jefe de la administración civil estadounidense en Iraq, Paul Bremer, acusó ayer a la ONU, en el diario italiano *Il Corriere della Sera*, de no ser «un modelo de eficiencia, ahorro y dinamismo» y de haber «escapado» de Iraq, si bien admitió que a Estados Unidos le gustaría que este organismo estuviera presente en la reconstrucción de este país.

En este sentido, explicó que

trató de convencer al secretario general de la ONU, Kofi Annan, durante la Conferencia de Donantes para que las agencias de la ONU regresaran al país.

En lo referente al atentado contra el cuartel general de los carabinieri en Nasiriya en el que murieron 28 personas, 19 de ellas italianas, Bremer destacó que tras el atentado contra la sede de la Cruz Roja en Iraq el pasado 27 de octubre «nadie del contingente inter-

nacional podía seguir haciéndose ilusiones y pensando que era inmune al terrorismo».

En cuanto a la ofensiva en la región de Tikrit, Bremer admitió que la coalición desconoce si el dictador se encuentra en esta parte. «Lo que sí sabemos es que no tiene un control activo de las operaciones de los guerrilleros». «Si conseguimos matar a Hussein muchos extremistas perderán sus ganas de combatir», añadió.

►ORIENTE PRÓXIMO

El Consejo de Seguridad respalda de forma unánime la Hoja de ruta

La ONU aprueba un proyecto de resolución que hace un llamamiento a Israel y a la ANP a cumplir con el plan de paz y exige a ambas partes el cese inmediato de los actos violentos

• Arafat ordena levantar el bloqueo a las cuentas bancarias de Hamas y la Yihad Islámica mientras Abú Alá se entrevista con las facciones islámicas para negociar una tregua.

EFE / NACIONES UNIDAS

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó ayer por unanimidad una resolución en la que se respalda el plan de paz establecido en la Hoja de ruta para Oriente Medio. El proyecto de resolución, aunque fue presentado por Rusia, fue patrocinado por España, Bulgaria, Chile, China, Francia, Alemania, Guinea, el Reino Unido y México, y contó con el apoyo final de los quince miembros del Consejo. En el texto se respalda el contenido de la Hoja de ruta, y se hace un llamamiento a Israel y a la Autoridad Palestina a cumplir con lo establecido en este plan de paz, que prevé como objetivo final la creación de un Estado Palestino independiente.

La resolución 1515 insta a las partes, además, a colaborar con el Cuarteto que ha impulsado este plan de paz, y que está formado por las Naciones Unidas, la Unión Europea, Estados Unidos y Rusia.

El texto muestra además su preocupación por los «trágicos y violentos» sucesos que están ocurriendo en Oriente Medio y pide a israelíes y palestinos que pongan fin a «todos los actos de violencia, incluyendo los actos de terrorismo, provocación, incitación y destrucción». Reafirma la visión de la comunidad internacional de que la solución al conflicto es lograr la convivencia pacífica de «dos Estados, Israel y Palestina, uno al lado del otro», con unas fronteras seguras y aceptadas por ambos. Enfatiza la necesidad de lograr una paz «amplia, justa y duradera en Oriente Medio», que incluya también los problemas que enfrentan a Israel con Siria y con el Líbano.

Algunos países agradecieron el apoyo de EEUU, tradicional aliado de Israel y que recientemente ha bloqueado en el Consejo de Seguridad algunas resoluciones de condena a la actuación del Gobierno de Ariel Sharon. Tras aprobarse esta resolución, el embajador alterno de Israel, Arye Mekeel, insistió en que su país respalda el contenido de la Hoja de Ruta, si bien exige a Palestina que cumpla con lo establecido en el plan de paz.

FIN AL BLOQUEO DE CUENTAS.

En este contexto, el presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Yaser Arafat, ordenó ayer levantar el bloqueo impuesto a las cuentas bancarias del Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) y de la Yihad Islámica en Cisjordania y



El Consejo de Seguridad, durante la votación en la que unánimemente aprobó la nueva resolución. / DAVID KARP (AP PHOTO)

Gaza. Mientras, el primer ministro palestino, Ahmed Qurea (Abú Alá) dijo ayer que los palestinos no tienen intención de ofrecer una tregua o alto el fuego «gratis», sino que exige alcanzarlo también con Israel para que sea mutuo, ilimitada e integral.

Tras reunirse con los grupos nacionales palestinos y las facciones islámicas, explicó que la condición para declarar el alto el fuego -que implicaría que los milicianos palestinos dejaran de atacar a israelíes-, «sería alcanzarla con Israel para que sea mutua, ilimitada e integral».

Sharon cesará los 'asesinatos selectivos' si hay tregua

EFE / JERUSALÉN

El Gobierno del primer ministro israelí, Ariel Sharon, ordenará cesar las operaciones militares en Cisjordania y Gaza, y los 'asesinatos selectivos' de dirigentes y jefes de la resistencia palestina, si ésta proclama una tregua.

Así lo anunció ayer una «destacada fuente política», generalmente un eufemismo para citar al propio jefe del Gobierno, quien se reunió ayer con los periodistas de su comitiva durante una visita a Italia, de donde regresó anoche.

Esa fuente, mencionada por la radio pública israelí, también

Frontera con Jordania

Una mujer ecuatoriana murió y otros cuatro compatriotas resultaron heridos en un ataque perpetrado ayer en la frontera jordana-israelí que alcanzó a un grupo de peregrinos suramericanos. Las víctimas eran miembros de un grupo de 29 peregrinos y turistas de países suramericanos como Ecuador, Argentina, Uruguay y Venezuela, que se disponían a entrar en Israel desde Jordania, por el paso de la ciudad israelí de Eilat, cuando un hombre disparó su arma automática.

El atacante, que se deslizó a través de la terminal de la frontera jordana, hizo varios disparos con un arma automática, antes de que los guardias de seguridad israelíes lo abatieron en una zona de la tierra de nadie, a 20 metros de la terminal israelí.

El embajador de Ecuador en Tel Aviv, Francisco Ríofrío, informó de que en el ataque resultaron heridos otros cuatro ciudadanos de su país. El grupo de peregrinos y turistas estaba llevando a cabo una visita a Jordania, Israel y Egipto. Ningún grupo armado se atribuyó el ataque.

indicó que Sharon se reunirá «en unos días» con el primer ministro de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Ahmed Qurea (Abú Alá), a fin de reanudar el proceso de paz basado en las prescripciones del plan del Cuarteto de Madrid conocido como la Hoja de ruta.

La fecha ya fue comunicada al jefe del Gobierno palestino, según informó en Bruselas el ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Silván Shalom después de entrevistarse con Colin Powell, secretario de EEUU, el principal impulsor de ese plan de paz.

«Abú Alá no será un títere ni un trapo de pisar del presidente Yaser Arafat», afirmó la fuente israelí del primer ministro, cuyo Gobierno fue aprobado la semana pasada por el Consejo Legislativo, el Parlamento palestino, en Ramala.

«No sabemos si (Abú Alá) será bueno o malo pero, decididamente, es un hombre independiente», destacó la fuente israelí a propósito de sus relaciones con Arafat, con quien Sharon se ha negado a conversar personalmente desde que asumió el poder hace más de dos años.



EN EL MUNDO

1 UNIÓN EUROPEA Preocupación ante la falta de avances en la Conferencia Intergubernamental

El Parlamento Europeo y la Comisión están muy preocupados por la falta de avances en la Conferencia Intergubernamental (CIG), cuando queda menos de un mes para que concluya su trabajo de redactar la futura Constitución de la Unión Europea. De esta Constitución no se conoce ninguna decisión definitiva, lo que preocupa a las instituciones comunitarias, que temen que las reclamaciones de los Estados lleven a la desaparición del consenso logrado en la Convención.

2 IRÁN EEUU y la UE, enfrentados en la Junta del OIEA

EEUU y algunos de sus aliados como Japón, Australia y Canadá siguen enfrentados a los países de la UE en la Junta de Gobernadores del OIEA, que deberá decidir a partir de hoy si condena a Irán por las irregularidades registradas en su programa nuclear. Fuentes diplomáticas aseguraron que Alemania, Francia y Gran Bretaña presentarán nuevas directrices para un borrador de resolución ante el órgano ejecutivo del OIEA.

3 RUSIA Iraq y Oriente Medio centran la cumbre de Putin y Abdalá II

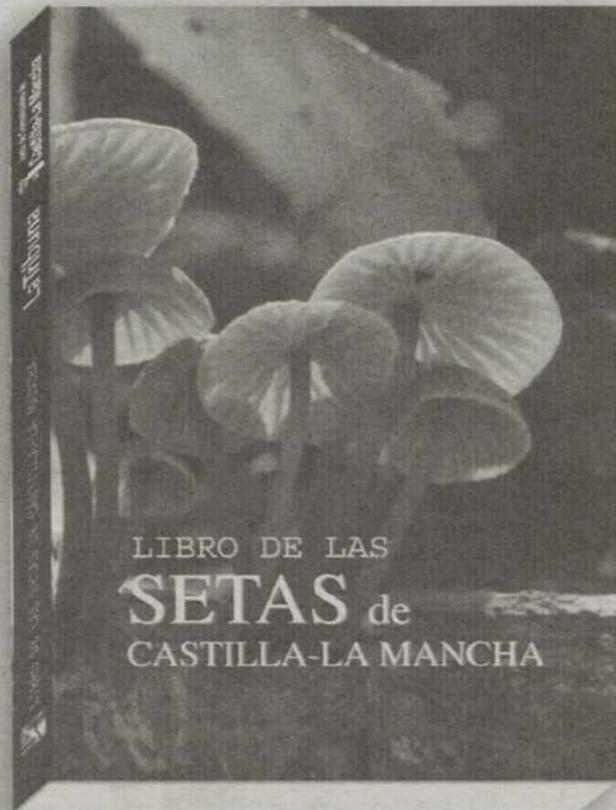
La situación en Iraq y en el Oriente Medio centraron ayer la cumbre ruso-jordana que celebraron en Moscú el presidente de Rusia, Vladimir Putin, y el rey de Jordania, Abdalá II. Tanto el Kremlin como la Embajada de Jordania en Moscú mantuvieron un hermetismo total sobre la reunión y sus resultados. Al inicio de la reunión, Putin indicó el propósito de abordar «el complicado nudo de problemas relacionados con el arreglo en Oriente Medio e Iraq».

4 EEUU El apagón de agosto comenzó con un fallo en las líneas de Ohio

Los fallos en las líneas y los sistemas de control de la empresa FirstEnergy de Ohio fueron los causantes del apagón masivo que dejó a 50 millones de norteamericanos sin electricidad, señaló ayer la comisión investigadora del suceso. El apagón, que afectó en agosto parte de EEUU y Canadá, puso de manifiesto la precariedad del sistema eléctrico norteamericano.

22 entregas

Consigue el libro de las SETAS de CASTILLA-LA MANCHA



TOTALMENTE GRATIS

Todos los martes, miércoles y jueves una nueva entrega del libro de las setas.

Cada semana con **La Tribuna**

Con el patrocinio de



Junta de Comunidades de **Castilla-La Mancha**



CUPON-RESERVA COLECCION SETAS COMPLETAMENTE GRATIS

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos:

Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel:



► TENIS
Moyà ve vulnerable a Hewit en la Copa Davis

► FÚTBOL
España se impone con autoridad a Noruega (0-3) y logra su clasificación para la Eurocopa de Portugal 2004



► ATLETISMO
Julio Rey quiere estar presente en la milla que lleva su nombre

LA TRIBUNA DE TOLEDO

JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 2003

DEPORTES 39



El secretario técnico del club, Jacinto Gallego, a la izquierda, en compañía del consejero verdiblanco José Luis Hernández. / DAVID PÉREZ

José Luis Hernández: «Millenium no está vinculada al CD Toledo»

El consejero, representante de Canarias Investment, no quiere comparaciones con BOSS

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO
José Luis Hernández ha sido el último miembro del Consejo de Administración del CD Toledo en darse a conocer. Representante en el club castellano-manchego del segundo máximo accionista de la entidad, la empresa Canarias Investment, Hernández compagina el nuevo cargo con su trabajo en la empresa de representación de futbolistas Millenium pero, tal y como él mismo señala, «no existe ninguna vinculación, porque si hubiéramos decidido comprar el club lo habríamos hecho al cien por cien y no al 48,5».

«En mayo entramos en negociaciones con el antiguo propietario, Eduardo Herrera, pero no llegamos a nada, seguramente porque el equipo ya estaba vendido. Luego conocimos al grupo de empresarios que quería recuperar el Toledo y, como no encontraba socios para aportar el capital suficiente para comprar el club, le pusimos en contacto con una empresa -Canarias Investment- que estaba interesada», explica José Luis Hernández, que además quiere aclarar que hasta el día de

la Junta General Extraordinaria de accionistas, en la que se restauró el nombre del CD Toledo SAD, desconocía que iba a ser el elegido por Canarias Investment para representarles en el Consejo, acallando así las acusaciones que surgieron en torno al secretismo de toda la operación.

«Era el momento de trabajar y había que esperar a que el nuevo Consejo tomara posesión del cargo para explicar su composición», comenta.

De esta forma, Hernández quiere dejar claro que «Millenium no se va a convertir en un nuevo caso BOSS, porque no es compa-

nable. Nosotros no estamos en el club y encima les ayudamos a buscar ingresos. Nosotros trabajamos para el Toledo y ellos lo hicieron para su propio beneficio».

El consejero verdiblanco se encuentra en la actualidad dedicado a buscar un sponsor para el equipo, así como fuentes de ingresos atípicos, que pasarían por dar un uso comercial a los bajos del estadio.

Sobre la clasificación del conjunto verdiblanco en Liga, Hernández comenta que se está estudiando reforzar la plantilla en el mercado de invierno, convencido de que se logrará la permanencia, pero asegura desconocer qué movimientos hay al respecto, puesto que todas las negociaciones las lleva el secretario técnico, Jacinto Gallego.

Con todo, el representante de Canarias Investment tan solo pide paciencia y «un voto de confianza» para demostrar que su labor es solo por el Toledo. «La gente que ha cogido el club viene a trabajar y si se les apoya, el año que viene, si la caprichosa pelota lo permite, estaremos arriba».

Dos jugadores de su empresa

Para aclarar cualquier suspicacia en torno a la presencia de Millenium en el CD Toledo, a José Luis Hernández no le importa desvelar cuántos de los jugadores de la actual primera plantilla pertenecen a la empresa. Según el consejero verdiblanco, tan solo dos futbolistas son representados por su compañía, añadiendo además que la gran mayoría firman sus contratos con la competencia.

De esta forma, Sport 21 encabeza la lista con mayor número de jugadores vinculados, por delante de otras empresas y representantes en solitario.

Millenium ya ha estado vinculada a otros dos equipos con anterioridad, -Real Ávila y Getafe-, logrando con ambos el ascenso de categoría. Para José Luis Hernández esto demuestra la labor de su empresa, desmarcándose de acusaciones como las de los actuales gestores del Getafe, un club que «cogimos en quiebra económica y al que dejamos 100 millones de beneficio con la venta de jugadores».

En la actualidad la deuda del CD Toledo es cero, y el consejero verdiblanco espera que para la próxima temporada se pueda aumentar el presupuesto del club, marcando los límites de crecimiento del equipo en el apoyo social que éste reciba.

David Martín será baja por acumulación de tarjetas

F. J. R. / TOLEDO

El interior derecho titular del CD Toledo David Martín no podrá jugar este domingo ante el Alcorcón por acumulación de tarjetas amarillas. El futbolista verdiblanco fue amonestado por el colegiado del encuentro ante el Casetas, por lo que deberá cumplir un partido de sanción al llegar al cupo de 5 amonestaciones.

La baja del centrocampista, que fue confirmada ayer por el Comité del Competición, es el último inconveniente al que tendrá que hacer frente el técnico, Fernando Calderón, que hasta ayer desconocía si podía o no contar con David Martín.

Así las cosas, el CD Toledo retornó ayer a los entrenamientos con una corta sesión -apenas de hora y media-, basada principalmente en el aspecto físico. Jonathan Rey no tomó parte del entreno, debido a un fuerte golpe en su rodilla derecha que le impide ejercitarse con normalidad.

Aunque Calderón confía en que el máximo goleador del conjunto verdiblanco pueda ser alineado ante el Alcorcón, por el momento permanecerá en reposo, bajo tratamiento del fisioterapeuta del club, a la espera de que remitan los dolores.

CUARTERO. El que podría volver hoy a los entrenamientos tras varias semanas de ausencia será Antonio Cuartero, que está prácticamente recuperado de la condropatía rotuliana que sufría en su pierna izquierda. Aunque la forma física del jugador aún no es la idónea para volver al once, el técnico espera contar con él en breve.

Tras dos partidos consecutivos disputados en el Salto del Caballo, en el que se cosecharon sendos empates, el conjunto verdiblanco tendrá que buscar ahora los puntos ante tres equipos madrileños. El Alcorcón, situado en la zona alta de la tabla, el Alcalá, y Real Madrid B son los próximos rivales del CD Toledo.

Fernando Calderón espera poder sumar la victoria en la próxima jornada, ante un equipo colocado en el último puesto de los play-off de ascenso.

SEGUNDA DIVISIÓN B

Trigueros: un entrenador con 20 jugadores y sin once ideal

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA

El entrenador del Talavera, Mariano Trigueros, se enfrenta esta semana a uno de los retos más importantes de su carrera deportiva: encontrar el once ideal para intentar ganar al Alcalá o, de lo contrario, las consecuencias de un resultado adverso ante el equipo madrileño pueden ser impredecibles. Precisamente, Trigueros ha reconocido públicamente que todavía no ha encontrado un equipo tipo, un dato sorprendente cuando los actuales jugadores del Talavera llevan jugando juntos toda la pretemporada más trece encuentros de Liga.

La lesión de Carmona motivó que en el primer partido liguero, en el campo de Cuenca, Trigueros optase por un once, o más bien, una defensa un tanto sorprendente. La consecuencia fue que en el minuto 2 el Talavera había encajado ya el primero de los tres goles que le endosó el Conquense.

El preparador quiso arreglar este desaguisado en el segundo choque, tres días después en El Prado ante el Tomelloso. La solución fue adaptar a un central de la cantera, Seco, como lateral derecho, opción que ha perdurado hasta ahora. Pero hubo más cambios: Santi Calvo dejó la portería a David Pérez y Nando desapareció definitivamente del once titular. Este fue el equipo tipo hasta la octava jornada, con la única variación de la entrada de Carmona por Seco en tres partidos: Zaragoza B, Zamora y Atlético de Madrid B. Todo el mundo estaba satisfecho porque este equipo funcionaba y era el siguiente: David Pérez en la portería, con Seco o Carmona en el lateral derecho y De la Plata en el izquierdo y el centro de la defensa para Roberto Jiménez y Pablo; en el centro del campo las bandas eran para Pedro y Morilla, mientras que el doble pivote era de forma indiscutible para Mata y Santi Polo y arriba estaban De los Ríos y Ramón.

Pero este once dejó dar los frutos esperados cuando el Talavera se vio superado por el Mirandés y cayó derrotado por 1-2. La consecuencia fue que en la siguiente jornada, en el feudo de la Cultural Leonesa, Trigueros sorprendió con cambios drásticos. Tampoco resultó porque los blanquiazules volvieron a perder.

Llegó el derbi y Trigueros no lo dudó: presentó el once de la segunda mitad ante el Sanse, que había dado un buen rendimiento. El Talavera jugó su peor partido y cayó por 0-2.

La consecuencia fue que hubo más cambios ante el Casetas, mantenidos frente al Alcorcón. Los jugadores dan una de cal y otra de arena, por lo que a Trigueros le resulta muy complicado encontrar un equipo con garantías.

I CAMPEONATO PREBENJAMÍN «MONTES DE TOLEDO»

Villaseca golea a Cobisa y se alza con el liderato del campeonato

La segunda plaza la ocupa el primer equipo de Argés merced a su triunfo ante Polán



Plantilla del equipo de Cobisa. / LA TRIBUNA

LA TRIBUNA / TOLEDO

El primer Campeonato Prebenjamín 'Montes de Toledo', organizado por el Ayuntamiento de Argés, arrancó el pasado domingo sobre el césped de municipal 'Rodríguez Navarro'.

La jornada de Liga estuvo marcada por tres goleadas, las que protagonizaron Villaseca, Cuerva y Argés «A». Los de la Sagra se impusieron rotundamente a Cobisa

(15-0), alzándose como primeros líderes en la historia del torneo. El Cuerva derrotó por 0-10 al segundo equipo de Argés, mientras que el primer equipo anfitrión se deshizo con comodidad de Polán (11-0).

La próxima jornada tendrá como duelos más destacados el Villaseca-Odelot «A», el derbi entre los dos conjuntos de Argés y el Odelot «B» ante el Cuerva.

CAMPEONATO PREBENJAMÍN 1ª JORNADA

RESULTADOS

Villaseca-Cobisa	15-0
Nambroca-Odelot «B»	7-1
Menasalbas-Odelot «A»	1-3
Argés «B»-Cuerva	0-10
Argés «A»-Polán	11-0

PRÓXIMA JORNADA (23-11-03)

Nambroca-Gálvez	
Argés «B»-Argés «A»	
Menasalbas-Polán	
Villaseca-Odelot «A»	
Odelot «B»-Cuerva	
Escalona-Cobisa	

EQUIPOS Puntos J G E P GF GC

1. Villaseca	4	1	1	0	0	15	0
2. Argés «A»	4	1	1	0	0	11	0
3. Cuerva	4	1	1	0	0	10	0
4. Nambroca	4	1	1	0	0	7	1
5. Odelot «A»	4	1	1	0	1	3	1
6. Menasalbas	0	1	0	0	1	1	3
7. Odelot «B»	0	1	0	0	1	1	7
8. Argés «B»	0	1	0	0	1	0	10
9. Polán	0	1	0	0	1	0	11
10. Cobisa	0	1	0	0	1	0	15
11. Gálvez	0	0	0	0	0	0	0
12. Escalona	0	0	0	0	0	0	0

LIGA DE VETERANOS

La lluvia empaña la octava jornada de Liga

LA TRIBUNA / TOLEDO

La octava jornada en la Liga de Veteranos tuvo a la lluvia como principal protagonista. El barro y los charcos fueron los principales 'enemigos' de los jugadores, en un fin de semana que no ha deparado muchos cambios en la clasificación.

Salvo el choque entre J.J. Gómez Pintor y el Bar Vivaldi, que tuvo que ser aplazado, pudieron disputarse el resto de encuentros. De esta forma, destacó un nuevo triunfo del líder. El Bar Agustín se impuso con superioridad al colista del campeonato (0-7), un Hyundai que tan solo ha sumado tres puntos en lo que va de torneo.

De esta forma, con dos choques más que el Bar Vivaldi, su más directo perseguidor, el primer clasificado de la Liga de Veteranos afronta con un cómodo colchón de 9 puntos los próximos partidos. Tan solo dos victorias del segundo clasificado, en partidos aplazados aún por disputar, podría amenazar el liderato de un Bar Agustín que busca reeditar título.

Además, también destacaron los triunfos de Joma Sports ante el Colegio de Abogados (2-0), del Santa Bárbara con Eco Fiesta (3-2) y de la revelación del campeonato, el Seitol Los Yébenes, que marcha como tercero gracias a su triunfo ante Decoraciones Serrano (3-1), desquitándose así de la mala campaña que realizó el año pasado.

Por otro lado, en la Liga de Veteranos de fútbol sala se dieron los siguientes resultados: Distry Toledo-TVCLM (1-2); Radio CLM-Hacienda (6-7); Chato-Nunca Mais (9-5); Correos-Hospital (4-8); y CCLM-Periodistas (3-6).

LIGA DE VETERANOS

8ª JORNADA

RESULTADOS

Joma Sports-C. Abogados	2-0
Gómez Pintor-Bar Vivaldi	Aplazado
C. Sta. Bárbara-Eco Fiesta	3-2
Hyundai/Auto-Bar Agustín	0-7
Los Yébenes-D. Serrano	3-1
Descansó: O.N.C.E.	

PRÓX. JORNADA (9-3-03)

O.N.C.E./BEEP Informática-Joma Sports	
Bar Vivaldi-Cristalería Sta. Bárbara	
Eco Fiesta-Hyundai/Auto Bascon	
Colegio Abogados-Gómez Pintor	
Bar Agustín-Los Yébenes Veteranos	
Descansa: Decoraciones Serrano	

EQUIPOS Puntos J G E P GF GC

1. Bar Agustín	24	8	8	0	0	33	8
2. Bar Vivaldi	15	6	5	0	1	26	8
3. Los Yébenes	13	7	4	1	2	17	12
4. J. J. Gómez Pintor	12	6	4	0	2	18	7
5. C. Sta. Bárbara	12	6	4	0	2	15	15
6. Colegio Abogados	10	7	3	1	3	13	12
7. Eco Fiesta	9	7	3	0	4	23	14
8. D. Serrano	6	8	2	0	6	14	28
9. Joma Sports	6	8	2	0	6	13	32
10. O.N.C.E./BEEP	3	7	1	0	6	8	26
11. Hyundai	3	6	1	0	5	5	23

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA

«Nunca les hemos dicho que no van a cobrar, aunque nos falte dinero»

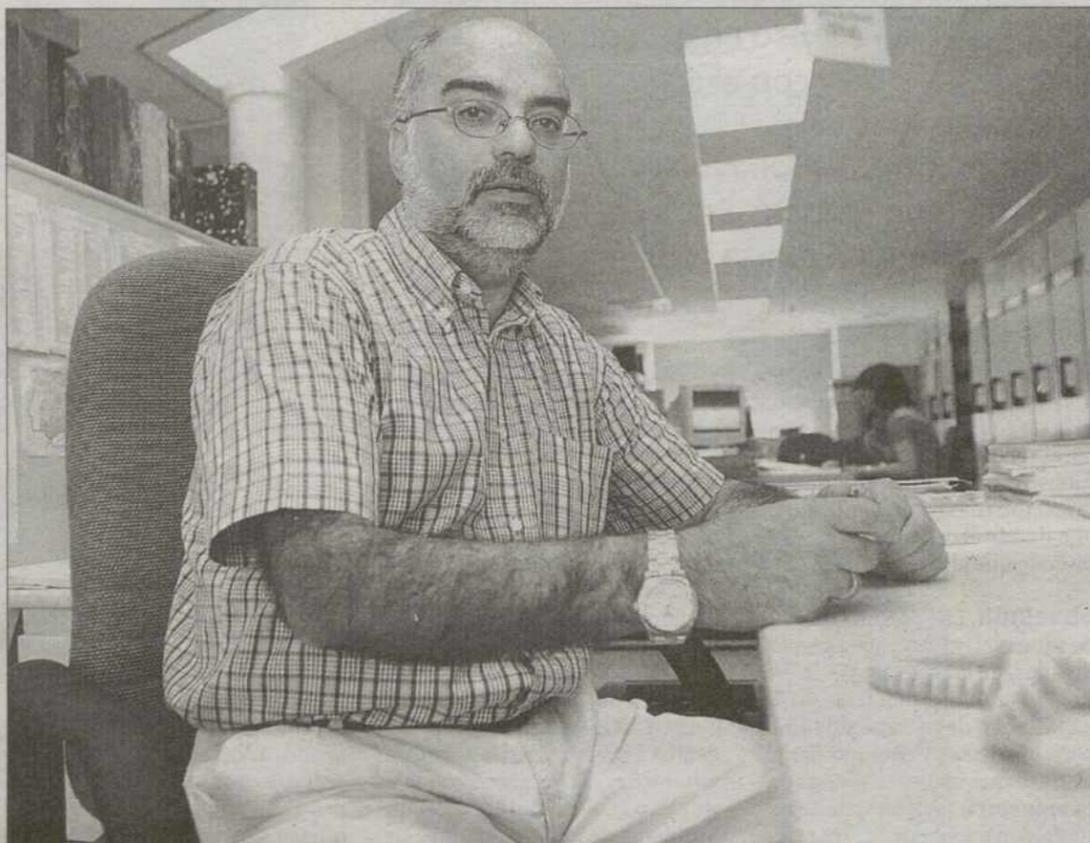
Antero Ambite responde a los ex jugadores del Olías ▶Tobe, nueva incorporación del club

MANUEL BELVER / TOLEDO

El concejal de Deportes de Olías del Rey, Antero Ambite, salió ayer al paso ante la posibilidad de que los jugadores de la pasada temporada del club toledano denuncien a la entidad por impago. «Primero, hay que decir que nosotros no les hemos engañado. Entiendo que estén preocupados pero nunca les hemos dicho que no van a cobrar, a pesar de que nos falta dinero y de que Algaraba sigue sin pagarnos», sentenció el miembro de la Corporación oliera, colaborador del club.

Los integrantes de la temporada 2002/03 llegaron a un acuerdo de denunciar al club tras la reunión que mantuvieron parte de los jugadores con Ambite. En ella, el concejal les informó de la mala situación económica por la que pasa el Olías, así como la ausencia en el pago del patrocinio de Algaraba-clave en el cobro de las deudas contraídas por la pasada Junta Directiva. «Les hicimos efectivo el mes de septiembre aún sin tener dinero. Ahora estamos esperando al sponsor para poder, en primer lugar, hacer frente a los sueldos de la actual plantilla y, después, a las deudas», confirmó.

Uno de los problemas principales pasa por esa falta de liquidez. «Con las cuentas que habíamos hecho, se conseguía pagar todo lo estipulado, pero el tema económico nos ha fallado». A pesar de que desde el club esperan que Algaraba haga efectivo parte de lo que les deben en la próxima semana, la Directiva oliera está buscando un nuevo sponsor, así como otros recursos publicitarios para no pasar problemas en lo que resta de campeonato liguero.



El concejal de Deportes de Olías del Rey, Antero Ambite. / EVA GARRIDO

Con todo, Ambite no entiende por qué los jugadores han llegado a un acuerdo de denuncia: «Estuvieron cinco y seis meses sin cobrar con la anterior Junta Directiva y no hicieron nada. Nosotros nos hicimos cargo y sabíamos de las dificultades», argumenta un concejal que no sabe qué hará la entidad en el caso de que finalmente se acuda a los tribunales: «Estamos estudiando el caso, pero está claro que tomaremos alguna medida».

Mientras, en el apartado deportivo, en el que el Algaraba Olías del Rey prepara el derbi del sábado en la pista del Bargas Inmobiliaria Siglo XXI, la principal novedad radica en la incorporación de un nuevo hombre a las filas entrenadas por Eduardo Hernández. Se trata del ala cierre Roberto Tobe Belope, 'Tobe', procedente del Tres Cantos madrileño. Este jugador llegó el martes a tierras toledanas y desde la Directiva se está trabajando para tramitar su ficha y que

pueda debutar, si el técnico así lo considera, en el derbi por excelencia de Plata.

ALFONSO, AL OCAÑA. Uno de los jugadores que abandonó la plantilla oliera la semana pasada ya ha encontrado acomodo en otro equipo toledano. El portero Alfonso ha llegado a un acuerdo con el Ocaña Puertas Uniarte para acabar la temporada en el equipo de La Mesa. El fuensalidano espera estar ante el Levitt Las Rozas.

ATLETISMO



Víctor Eloy Álvarez.

Víctor Eloy Álvarez se acerca al Europeo júnior

LT / TORREDONJIMENO

El fuensalidano del CCM-CAT Víctor Eloy Álvarez, de 18 años, puso la primera piedra a sus posibilidades de representar a España en el próximo Europeo júnior de campo a través, que se celebra el 14 de diciembre en Edimburgo (Reino Unido), tras hacerse con el triunfo el pasado domingo en la carrera de su categoría del XIX Cross del Aceite, en Torredonjimeno (Jaén).

El pupilo de Gabriel Hernández tiene muchas posibilidades de meter la cabeza en el equipo júnior del Campeonato de Europa, pero aún le resta ratificar su actuación en la pruebas de Soria (este fin de semana) o Llodio (30 de noviembre) para lograr enfundarse la camiseta de España en alta competición.

El atleta toledano ha comenzado la temporada de una manera sensacional, corroborando todas las esperanzas que tanto el club como su entrenador han depositado en él.

LA QUINIELA -POR PESA-

23- NOVIEMBRE-03 JORNADA 14.

1 ■ Valladolid-At. Madrid. Partido difícil para ambos equipos el que tienen que disputar en Zorrilla el cuadro local y el 'once' rojiblanco. Los dos rivales han mejorado mucho en estos últimos tiempos y de ello los tres signos que jugamos para amarrar el choque. **Pronóstico: 1-X-2.**

2 ■ Málaga-Osasuna. El conjunto 'rojillo' tendrá un rival complicado en el equipo anfitrión. Parece que los malacitanos se han entonado mucho en su feudo y, por contra, los visitantes han bajado enteros en sus recientes confrontaciones. Fijo, con ciertos reparos. **Pronóstico: 1.**

3 ■ R. Madrid-Albacete. Tras el parón liguero en Primera División, el Real Madrid regresa al terreno de sus triunfos y la llegada del Albacete al Santiago Bernabéu no debe ser un obstáculo para que los de Queiroz sumen su sexta victoria ante sus incondicionales. **Pronóstico: 1.**

4 ■ Espanyol-Sevilla. Se supone que la llegada del nuevo 'míster' al Espanyol es para que el equipo inicie su remontada. Sin embargo, el Sevilla (con el Celta), es el rival que más empates contabiliza lejos de su casa. **Pronóstico: 1-X.**

LA QUINIELA

1. Valladolid-At. Madrid	X X X
2. Málaga-At. Osasuna	X X 2
3. R. Madrid-Albacete	X X 2
4. Espanyol-Sevilla	X X 2
5. Celta-Ath. Bilbao	X X 2
6. Rac. Santander-R. Zaragoza	X X X
7. Murcia-Valencia	1 X X
8. R. Sociedad-R. Mallorca	X X 2
9. R. Betis-Dep. Coruña	X X X
10. Villarreal-Barcelona	1 X X
11. Almería-Rayo Vallecano	X X 2
12. Alavés-Xerez	X X 2
13. Rec. Huelva-Las Palmas	X X 2
14. Córdoba-Salamanca	1 X 2

5 ■ Celta-Athletic Bilbao. Complicado para el Celta que sólo suma una victoria en Balaídos, mientras que el equipo vasco fuera de casa alterna empates con derrotas. Vamos a arriesgar otorgando a los locales el triunfo. **Pronóstico: 1.**

6 ■ Racing Santander-R. Zaragoza. Vuelve el Racing a jugar en casa, donde ya ha perdido tres encuentros. Los maños pueden aprovecharse de tal circunstancia. Triple. **Pronóstico: 1-X-2.**

7 ■ Murcia-Valencia. El cuadro 'pimentonero' atraviesa una muy mala racha. A su escaso valor en su terreno -sólo ha ganado un partido-, se une la llegada del conjunto 'che'. **Pronóstico: 2.**

8 ■ R. Sociedad-R. Mallorca. El once donostiarra no termina de asentarse y su labor en Anoeta no convence demasiado. Recibe a un Mallorca, bastante flojo en sus salidas. **Pronóstico: 1.**

9 ■ Betis-Depor. Coruña. La irregularidad del conjunto verdiblanco en su terreno -sólo una victoria- y la calidad del rival nos 'obliga' a no dejar nada al azar para este choque que se disputará el próximo sábado. **Pronóstico: 1-X-2.**

10 ■ Villarreal-Barcelona. El Barça es el único equipo de la categoría que no pierde fuera de su casa, y como el Villarreal es flojo en la suya, justificado el doble negativo. **Pronóstico: X-2.**

11 ■ Almería-Rayo Vallecano. Partido que no debía suponer demasiado escollo para un Almería, que continúa en puestos de ascenso, ante un Rayo que no reacciona. **Pronóstico: 1.**

12 ■ Alavés-Xerez. Los andaluces han empatado cuatro partidos fuera de su terreno, pero están ahora en baja forma y visitan al equipo con mejor curriculum como local. **Pronóstico: 1.**

13 ■ Rec. Huelva-Las Palmas. Complicado para local y visitante. El Recreativo no es nada fuerte en su terreno y los canarios son correosos en sus desplazamientos. Por este motivo, parece claro jugar el doble casero. **Pronóstico: 1-X.**

14 ■ Córdoba-Salamanca. Venimos confiando en el Córdoba desde que Portugal se hizo cargo del banquillo. Ha sumado nueve puntos seguidos, pero la llegada del Salamanca, invicto fuera, puede meterle en problemas. **Pronóstico: X.**

España se apunta a

Sobriedad. La selección española corrigió defectos y ofreció un juego solvente, con una pareja de centrales que ahogaron el juego aéreo noruego, con el criterio de Xabi Alonso en el centro del campo, con la visión y clase de Valerón y con el acierto de Raúl

Repesca. Además del combinado español, Holanda (que endosó un seis cero a Escocia), Letonia (que empató a dos en Turquía), Rusia (venció por la mínima a Gales) y Croacia (que ganó a domicilio a Eslovenia) también estarán en Portugal

NORUEGO	ESPAÑA
0	3
Espen Johnsen (Olsen, min.61) Basma Lundekvam Ronny Johnsen Stensaas Iversen Andersen Andresen (F.e. Johnsen, min.74) Sølli Riis Flo	Iker Casillas Michel Salgado César Helguera Puyol Etxeberría (Joaquín, min.77) Xabi Alonso (Baraja, min.84) Albelda Vicente Valerón (Guti, min. 73) Raúl

ÁRBITRO
Pierluigi Collina (Italia). Mostró cartulina amarilla a Albelda (35'), de España y a Iversen (38'), de Noruega.

GOLES
0-1. Min. 34. Raúl resuelve en el área un servicio perfecto de Valerón. 0-2. Min. 49. Vicente, con la derecha, fulmina a Johnsen tras un error de Basma. 0-3. Min. 56. Etxeberría, de cabeza, aprovecha un error de Johnson en el despeje

LUIS VILLAREJO (EFE) / OSLO
La selección española aprobó su asignatura pendiente, recuperó el tiempo perdido y con la inspiración de Raúl, Valerón y Vicente como bandera, puso al equipo de Iñaki Sáez en la Eurocopa de Portugal, el sitio natural que merece su prestigio y el ranking que ocupa en el fútbol europeo. España, en líneas generales, jugó igual de bien que en Mestalla. Con la única y gran diferencia de sacar de inicio con gente que cuenta con más tablas. Sin tanto sub'21. Y sobre todo, con más suerte. A Noruega no le podía tocar la lotería todos los días. Lo comentaban estos días los pesos pesados de la selección. Un día, vale, dos también, pero todo el año, es imposible acertar la bonoloto. Y así fue.

A Raúl le importa y mucho el escudo y la camiseta que lleva. No no tenía un partido fácil. La pareja de centrales no eran dos troncos del fútbol de segunda fila en Noruega. Los dos se ganan la vida en el fútbol inglés. Claus Lundekvam -Southampton- y Johnny Johnsen -Aston Villa-. Raúl abrió el camino hacia Portugal. A él nunca le pesa la responsabilidad. Tiene el mapa de este país en la espalda. Asumió el reto y marcó el gol más difícil, el que da la calma al equipo. Luego ya fue todo cuesta abajo.

Y es que España jugó bien. Muy bien. Iñaki Sáez, en un país donde a menudo se roza al absurdo -criticándole hasta el color de su gorra-, dio con la tecla. Dejó a Baraja en el banquillo, algo que sí se le

podía reprochar a priori. Pero su apuesta le salió correcta. Albelda hizo de policía malo, aportando carácter y personalidad y Xabi Alonso de agente bueno, con una dirección más interesante en un año donde él ha comenzado más discreto que el anterior.

OBSESIÓN. Las prolongaciones de cabeza en el área, las segundas jugadas, de las que vive Tore André Flo eran la gran obsesión de España. Así dejaron tocada a España en Mestalla. Ese argumento, el único que maneja Noruega para ver puerta, se desactivó, de entrada, con más atención y concentración. De los centrales -César y Helguera- y de los laterales -Salgado y Puyol- que tuvieron también el apoyo de Albelda a la hora de relevar, sobre todo a Michel, en el costado derecho.

En cualquier caso, a Noruega se le ganó el pulso con el recurso más potable del que dispone España: jugando al fútbol. Bajando el balón al césped, buscando el uno contra uno especialmente de Vicente ante Basma, y con la inteligencia de Valerón, que ve el desmarque siempre de Raúl un segundo antes que los demás.

En uno de esos detalles, a los 34 minutos, Valerón levantó la cabeza, Raúl hizo una ruptura modélica y ante la salida de Johnsen le clavó el balón en la red. Ayer no tiró de vaselina, fue a lo práctico y mandó a la lona a un portero, que tiene buena pinta pero que se equivocó al jugar buena parte del partido lesionado en el tobillo. Lo de Mestalla no fue flor de un día. Sacó dos balones de gol en el primer tiempo, uno de ellos a Helguera a los 20 minutos que se iba dentro. Pero ayer su escarapate de promoción era tan grande que lesionado en el minuto 21 con un problema de tobillo quiso seguir en el campo y acabó siendo sustituido tras un error garrafal suyo que dio paso al 0-3 de Etxeberría.

SIMBIOSIS. Antes del partido cada uno se motivó como pudo. Noruega tiró de la simbiosis del público. Ofrecieron cien veces por el videomarcador el paradón que le hace Johnson a Raúl en Mestalla para demostrar que hoy podía pasar lo mismo. Su gente se venía arriba con la imagen. Y España innovó tiró de energía. Introdujo la costumbre de hacer piña en el campo, montando Raúl un círculo

de com-promiso tal y como hace el Real Madrid en la actualidad. Animo total, gritos de once tipos antes del partido más importante de España en la última década.

La receta funcionó. Porque al grupo se le vio unido. También en el segundo tiempo, donde ya el equipo de Sáez ofreció un festival. El segundo tanto de Vicente hizo que Noruega bajara ya los brazos. Vicente firmó un partido soberbio. A pesar de la leña que le dio Crister Basma, el lateral del Rosenborg, el jugador del Valencia, al que también alguno le ponía en solfa la víspera, estuvo más que notable. Todos tuvieron minutos. Guti dejó algún detalle. Y Sáez no tuvo este partido la necesidad de ser observado con lupa en sus ya famosos cambios de la última media hora que tan analizados son luego en los medios el resto de la semana. Hoy no había morbo. Con el resultado a favor siempre, al banquillo se miró poco.

Sin perder el guión, la selección española cumplió su objetivo.

7 LAS FRASES

IÑAKI SÁEZ SELECCIONADOR



«Es un día muy alegre para mí porque este grupo de jugadores esté en Portugal. Nos ha costado, hemos sufrido y lo hemos hecho de forma brillante. Estoy orgulloso. No estoy para ataques a nadie, he pasado 10 días horribles, en un momento he llegado a pensar si iba a ser el primer entrenador que no llevara a España a una Eurocopa».

RAÚL CAPITÁN



«Ahora esperamos hacer algo importante en Portugal, porque alguna vez tiene que ser. Estamos muy contentos porque España está donde se merece. Vamos a disfrutar este triunfo y luego pensaremos en hacer algo importante en la Eurocopa de Portugal. Dedicamos el triunfo a toda la afición que nos ha estado apoyando».

JUAN CARLOS VALERÓN CENTROCAMPISTA



«No merecíamos esas críticas y hoy -por ayer- hemos demostrado nuestra valía. Hemos cuajado un gran partido, nos hemos asentado muy bien en el campo y han llegado los goles. Nadie ha sobresalido, ha sido una buena actuación de todo el equipo. Ahora hay que intentar hacerlo bien en Portugal».

UNO A UNO

Iker Casillas (-)

■ Fue un espectador más.

Michel Salgado (7)

■ No tuvo problemas para contrarrestar las pocas incursiones noruegas que llegaron por su zona.

Iván Helguera (7)

■ Atento en los cortes oxigenó el juego del equipo desde la retaguardia y se incorporó al ataque con criterio en varias ocasiones.

César (7)

■ Estuvo acertado en el juego aé-

reo y se empleó con contundencia cuando tuvo que hacerlo.

Puyol (7)

■ Derrochó coraje y esfuerzo, y no dejó ningún resquicio para las internadas de los noruegas.

Xabi Alonso (9)

■ Trabajó para ayudar a Albelda y dio salida al balón con criterio.

Albelda (7)

■ Frenó muchas de las intenciones ofensivas de los noruegos y estuvo siempre atento.



Portugal



1. Los jugadores de la selección española se abrazan tras la consecución del primer gol. 2. Xabi Alonso fue uno de los mejores. Se echó el equipo a la espalda, distribuyó bien el juego. Se volvió a ver al centrocampista de calidad que brilló la temporada pasada. 3. El portero noruego Olsen agredió a uno de los dos espontáneos que saltaron al campo. / FIRMA FOTO: J.C.C. (EFE)



La selección accede a su tercera fase final consecutiva

EFE / MADRID
La selección española, que superó a Noruega en la repesca tras vencer por 3-0 en Oslo en la vuelta, disputará en Portugal 2004 su tercera fase final consecutiva de la Eurocopa, único título que ostenta el equipo nacional absoluto en su historia. Con muchos más apuros de los previstos después de encabezar un grupo clasificatorio bastante aseQUIBLE, que le llevó incluso a tener que disputar esta última eliminatoria de clasificación, el conjunto de Iñaki Sáez pudo superar este postrero examen con solvencia y mantener a la selección hispana en la elite.

España no falta a una gran competición desde la Eurocopa

de Suecia '92, cuando se cruzó en su camino en la fase previa la selección francesa que dirigía Michel Platini, que además se convirtió en el primer equipo en vencer en Sevilla (1-2 con goles de Luis Fernández y Jean Pierre Papin). Los galos y Checoslovaquia precedieron en la tabla al equipo que lideraba la *Quinta del Buitre*.

Desde entonces, el cuadro hispano ha sido fiel a las grandes citas del continente. Con más o menos apuros ha ido superado las distintas fases clasificatorias y ha conseguido estar en los mundiales de Estados Unidos '94, Francia '98 y Corea y Japón 2002, así como en las Eurocopas de Inglaterra '96 y Bélgica y Holanda 2000.

España es una de las ocho selecciones que han sido campeonas continentales alguna vez. Ocurrió en 1964, en la segunda edición, cuando venció en la final a la mítica Unión Soviética (2-1) de Lev Yashin, con los tantos de Pereda y Marcelino, en partido disputado en el estadio Santiago Bernabéu.

Además, fue subcampeona en la Eurocopa de Francia '84 de la mano de Miguel Muñoz, en un torneo en el que logró avanzar de forma heroica y hasta milagrosa hasta la final, en la que cayó frente al equipo anfitrión por 2-0, con goles de Arconada en propia meta tras una falta lanzada por la figura francesa Michel Platini y Bruno Bellone.

Etxeberria (6)

■ No fue el jugador desequilibrante de otras ocasiones en la banda derecha, aunque estuvo atento para convertir en el tercer gol.

Valerón (9)

■ Dio el pase a Raúl en la jugada del gol y ofreció muchos destellos de la gran calidad que atesora.

Vicente (9)

■ Participó mucho en el juego de ataque y desbordó con asiduidad a sus marcadores por la banda izquierda.

Raúl (9)

■ Demostró de nuevo que casi nunca falla en los partidos importantes. Marcó su gol número 37.

Guti (6)

■ Aportó su calidad para ayudar a mantener la posesión del balón.

Joaquín (-)

■ Apenas dispuso de opciones en los minutos que estuvo sobre el terreno de juego.

Baraja (-)

■ No entró en juego.

ATLETISMO

El TAS sanciona a Boulami

El atleta marroquí Brahim Boulami, plusmarquista mundial de 3.000 m. obstáculos, fue suspendido por dos años por el Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS), que llegó a la conclusión de que la orina del corredor contenía EPO. «Se ha comprobado que el control de orina llevado a cabo en el laboratorio fue fiable y válido, considerando que fue practicado de acuerdo con los métodos de la comunidad científica y con los procedimientos establecidos para la detección de EPO», afirma el TAS en su comunicado.

FÓRMULA UNO

Williams medita el recambio

Williams-BMW «se tomará su tiempo» para encontrar un sustituto a Juan Pablo Montoya, según anunció ayer el director deportivo de la escudería de Fórmula Uno, Mario Theissen, después de que el colombiano anunciara, ante la sorpresa general, que pilotará para McLaren-Mercedes al terminar la temporada 2004. «Nos tomaremos nuestro tiempo y los pilotos harán cola para inscribirse», afirmó Theissen, que negó igualmente los rumores de una marcha prematura del colombiano. «Eso no ocurrirá, y las especulaciones que lo sugieren son puras invenciones», declaró, agregando que «la próxima temporada tendremos la misma pareja de pilotos, es decir Ralf Schumacher y Juan Pablo Montoya».

RUGBY

Wilkinson, mejor jugador mundial

El fly-half de Inglaterra, Jonny Wilkinson, fue distinguido por segundo año consecutivo como el *Mejor Jugador del Año 2003* por sus colegas, durante la cena anual de la Unión Internacional de Rugby (IRB) celebrada aquí. Wilkinson sumó 262 votos, superando fácilmente a los neozelandeses Carlos Spencer (117), Doug Howlett (89), Joe Rokocoko (45) y Richie McCaw (44), y al irlandés Brian O'Driscoll (38).

BALONMANO

Las féminas examinan su nivel

La selección española femenina jugará hoy en Budapest frente a la de Francia en el primero de los tres encuentros del cuadrangular de Hungría, un torneo que calibrará el nivel de prestaciones de España para el inminente Campeonato del Mundo. Las mujeres que dirige José Aldeguer afrontan la recta final de su preparación para el Mundial de Croacia.

BALONCESTO

El Pamesa se impone con brillantez a un rocoso Alba

87	PAMESA
72	ALBA BERLÍN

PAMESA: Rigau (25), Abbio (10), Kammerichs (2), Tomasevic (10), Oberto (16) -cinco titular- Dikoudis (6), Montecchia (-), Luengo (4), Paraiso (12) y Llompard (2)

ALBA BERLÍN: Collins (17), Pesic (9), Petrovic (17), Stanojevic (8), Best (7) -cinco titular- Szewczyk (4), Demirel (10), Garris (0).

ÁRBITROS

Gasperin (Francia), Aitchison (Inglaterra) y Udrica (Rumania). Eliminaron por faltas personales a los locales Montecchia (m.34) y a los visitantes Stanojevic (m.36), De Collins (m.38) y Best (m.40)

PARCIALES

28-20; 15-17; 19-18; 25-17.

EFE / VALENCIA

El Pamesa Valencia sumó su tercera victoria en la Euroliga tras derrotar, con una buena mezcla de calidad y trabajo al Alba de Berlín, un equipo rocoso pero que aún no ha visto recompensado su trabajo con una victoria.

Como ya es habitual, el francés Antoine Rigau llevó las riendas del equipo valenciano en los momentos más delicados del partido, pero la victoria del Pamesa estuvo cimentada en una gran labor del equipo tanto en defensa como en ataque. El Pamesa no perdió el tiempo. Estuvo metido en el partido desde la primera jugada y la defensa del equipo alemán se vio incapaz de frenar la perfecta coreografía en la que el equipo valenciano convirtió su ataque.

▶ OTROS RESULTADOS

Pau	79	83	Barça
Siena	80	71	Unicaja

ACB

El Gobierno deja clara su postura con RTVE

EFE / MADRID

El Gobierno asegura que no se ha aprobado un endeudamiento especial del Ente Público RTVE para hacer frente al pago de los derechos de retransmisión de la presente liga ACB, cuya compra todavía negocian TVE y la Asociación de Clubes (ACB), en respuesta a una pregunta hecha por el diputado catalán Jordi Martí.

El Ejecutivo afirma que «en el anteproyecto de Presupuestos Generales, se contempla un mayor gasto de aprovisionamiento de RTVE, como consecuencia de la contratación de los derechos de emisión de la Eurocopa de Fútbol y los Juegos Olímpicos de 2004, compromisos asumidos antes de la aprobación del Plan Marco para la viabilidad de RTVE».

TENIS

FINAL COPA DAVIS

Moyá ve vulnerable a Hewitt e irregular a Philippoussi

El mallorquín, que disputará los individuales junto a Ferrero, asegura que aunque se juegue en hierba no dan la final por perdida

• Carlos Moyá, en declaraciones al diario 'The Advertiser', señala que la victoria que logró Francia en Melbourne les da una gran «confianza».

EFE / SYDNEY

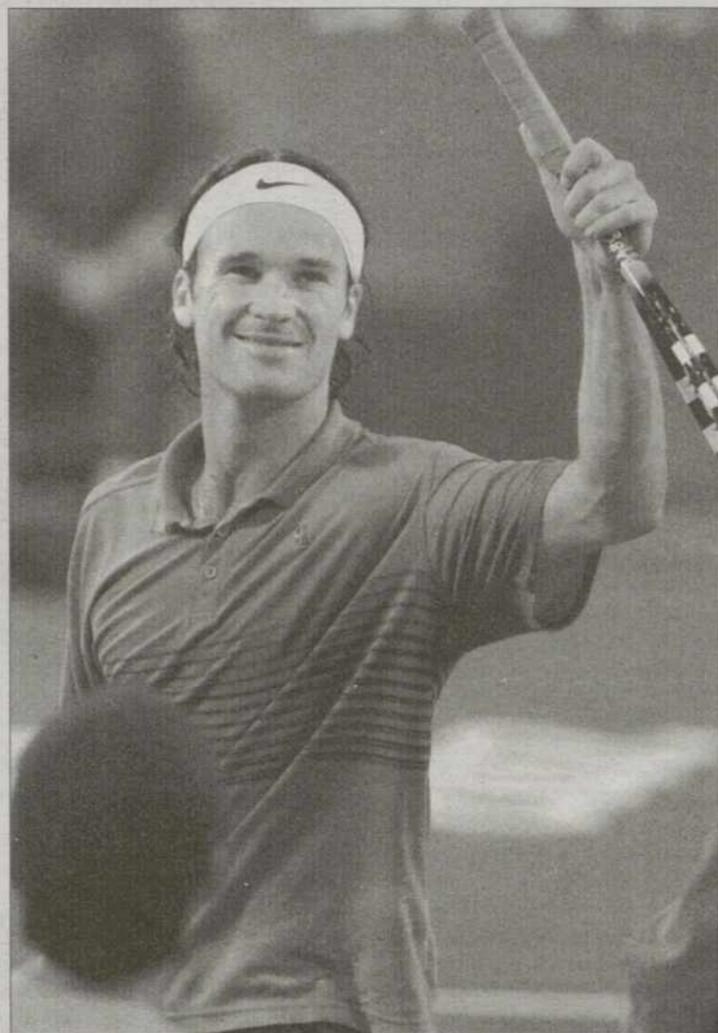
Carlos Moyá señaló que el ex número uno del mundo Lleyton Hewitt, puede ser «vulnerable» en la final de la Copa Davis, según informó ayer el diario de Adelaida *The Advertiser*. Con un récord de cinco victorias y tres derrotas contra Hewitt, Moyá dice que el australiano podría ser «vulnerable» debido a que no ha disputado un partido de tenis en el circuito ATP desde el 21 de septiembre, contra Juan Carlos Ferrero, en el Abierto de Estados Unidos.

«Hewitt llegará a la final de la Copa Davis sin haber competido durante los últimos tres meses», destaca Moyá. «Lleyton se ha estado entrenando, pero el ritmo que se logra cuando se compite es diferente, y la confianza en uno mismo también. El puede sentir la presión del momento y nosotros deberemos sacar provecho de ello», añade el tenista español.

Moyá, cuyo saque y golpes de revés han causado a Hewitt varios dolores de cabeza, también dio a entender que el juego de Philippoussi es «inconsistente. Philippoussi tiene sus altos y bajos, pero si está en un buen día es casi imbatible», dice Moyá.

«Nosotros tendremos que luchar contra la peor situación: Australia en cancha de césped. Pero vamos a dar el cien por cien. No vamos a dar la Copa Davis por perdida», resalta el mallorquín.

«Sería grandioso, increíble, poder ganar en Melbourne. Francia lo consiguió con un equipo que, quizá, no tiene nuestro potencial. Ello nos da la confianza y el deseo de ganar», concluyó el mallorquín Carlos Moyá.



Carlos Moyá saluda al finalizar un encuentro de esta temporada. / AP PHOTO

Australia les recibe con 30 grados

El equipo español de Copa Davis ya se encuentra en Melbourne, donde llegó ayer después de casi 25 horas de vuelo y donde se encontró con una temperatura de treinta grados. La delegación española llegó cansada por el largo viaje, pero en perfecto estado de forma. Los jugadores, capitanes y resto de la expedición fueron recibidos en el aeropuerto por el cónsul General de España en Melbourne, Federico Palomera, que como un seguidor español más, mostró su gran ilusión con la disputa de esta gran final que tendrá lugar en el Rod Laver Arena, del 28 al 30 de noviembre.

El conjunto español se encontró con un calor sofocante, pues a las 22,00 horas locales, la temperatura era de 30 grados, algo que no ha desanimado a los jugadores españoles, ya acostumbrados a las altas temperaturas en esta ciudad.

CICLISMO

KELME

Pepe Quiles advierte que Alejandro Valverde no se vende

EFE / MADRID

Pepe Quiles, patrón del equipo Kelme, dijo ayer que «sobre el traspaso de Valverde no hay más que especulaciones», y aseguró que no existe problema alguno para su continuidad en el equipo, a pesar de los «habituales» problemas económicos propios de los finales de temporada. Según el responsable de Kelme, Alejandro Valverde, subcampeón mundial, seguirá la

próxima temporada en las filas del equipo decano del ciclismo español: «No hay más que especulaciones, pero me alegra que se hable de él porque es un corredor importante, pero lo demás no tiene ni piz ni cabeza. Se le renovó antes de la Vuelta y no hay problema», señaló.

Quiles reconoció cierta «preocupación» en el aspecto económico porque «al final de temporada

hay que cuadrar las cuentas y pensar en el próximo presupuesto», y señaló que aunque los corredores llevan sin cobrar desde septiembre espera resolver el asunto en pocos días.

Por otra parte, el conjunto Paternina Costa de Almería hizo oficial la incorporación de los corredores vascos Lander Euba y David Herrero, procedentes del Euskaltel Euskadi.

ATLETISMO

II LEGUA Y V MILLA URBANA JULIO REY

Julio Rey y Andrés Díaz encabezarán el plantel de atletas

La prueba toledana se disputará el próximo domingo en la Avenida de Europa

MANUEL BELVER / TOLEDO

Julio Rey y Andrés Díaz encabezan el plantel de atletas que se darán cita el próximo domingo en la II Legua y V Milla Urbana 'Julio Rey', un clásico en el calendario toledano y nacional en los últimos años. La Avenida de Europa se volverá a vestir de gala para recibir al ahora subcampeón del mundo de maratón en la carrera que lleva su nombre y que este año ha apostado por la juventud en su participación.

La Asociación de Vecinos 'La Verdad', del barrio de San Antón, el CCM-Club Atletismo Toledo y el Ayuntamiento son los encargados de organizar un evento que temporada a temporada se consolida entre las mejores pruebas. Este año coincide en día y hora con el Cross del Vino y del Chocolate, en Quintanar de la Orden.

El presidente de la AA.VV., Tomás González; el concejal de Deportes, Fernando Fernández Gaitán; el presidente del CCM-CAT, Enrique Lázaro; Carlos Torollo, representante de Caja Castilla-La Mancha; y Fernando de la Paz, vicepresidente de 'La Verdad'; además del propio Julio Rey, fueron los encargados de dar ayer a conocer los pormenores de esta carrera, que comenzará con las categorías menores (desde benjamines) a las once de la mañana en el circuito urbano de la Avenida de Europa.

AURELIO GÓMEZ CASTRO. «Nuestro objetivo es la promoción del deporte», confirmó Tomás González, que avanzó que la II Legua y V Milla Urbana Julio Rey resaltará este año la labor deportiva de Au-



Un momento de la presentación de la prueba. / DAVID PÉREZ

«Estoy orgulloso de la prueba»

Julio Rey reconoció ayer estar «orgulloso de una prueba que se celebra en mi barrio y que lleva mi nombre. Si con esto promovemos el atletismo, que sea bienvenido». A pesar del esguince de tobillo que se hizo en el Maratón de Nueva York, el atleta espera participar en la carrera del domingo: «Me duele no poder estar y lo más seguro es que salga, aunque sea a disfrutar y no a competir». Mientras, tanto Fernando Fernández Gaitán, como Carlos Torollo y Enrique Lázaro confiaron en la continuidad de la II Legua y V Milla Urbana Julio Rey. El presidente del Club Atletismo Toledo aprovechó para reiterar que el año que viene abandonará su cargo en el club.

relío Gómez Castro, «por sus 30 años dedicados a este mundo».

Además de Rey y Díaz -récordman de Europa en los 1.500 pista cubierta-; estarán en Toledo atletas como Marco Antonio Rufo (séptimo en 3.000 metros en el Mundial de 1999); Fernando Rey; el joven Álvaro Fernández; el eritreo Tekle Mengistheab o el boliviano César Condori Colque, además de posibles inclusiones de última hora.

JUDO

NACIONAL SUB 23 SECTOR SUR

Tres medallas para las representantes toledanas en Albacete

Laura Carriches, Lidia María Camacho y Almudena García se subieron al podio

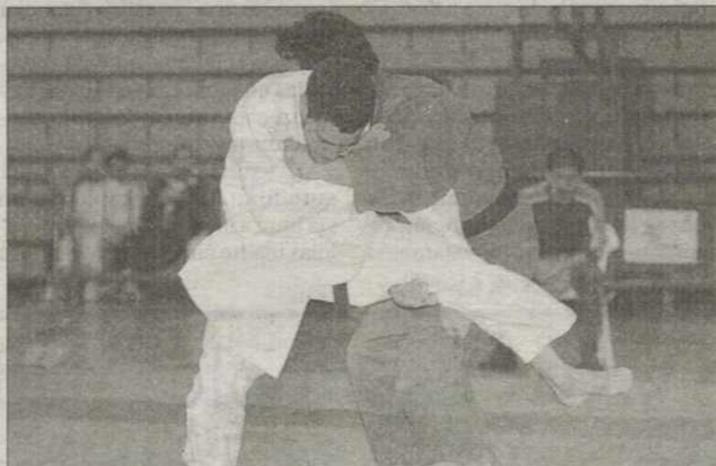
LT / ALBACETE

La representación toledana sumó tres metales en el Campeonato de España sub 23 sector sur, que se celebró el pasado fin de semana en Albacete, donde se dieron cita alrededor de 150 judokas de Andalucía, Extremadura, Canarias, Ceuta, Melilla y Castilla la Mancha. Los dos primeros de cada categoría se ganaron el derecho a tomar parte en la Fase Final, el próximo día 29 de noviembre en Madrid.

La talaverana Laura Carriches y la toledana Almudena García, oro y plata, respectivamente en sus pe-

sos, serán las dos toledanas a finales de mes en tierras madrileñas. La judoka del San Ildefonso se llevó el oro en menos de 48 kilogramos, al ganar sus combates por ippon. Mientras que la del Polígono se coló en la gran final en menos de 52, en la que cayó ante la andaluza Rocío Rus. En esta misma categoría, la illescana Lidia María Camacho (Kuzushi) logró la medalla de bronce, a pesar de tener una de las liguillas más difíciles.

Del resto de participantes, destacar al talaverano José Domingo



Los castellano-manchegos sumaron siete metales. / LT

Ángel Tello, en menos de 60, y al poligonero Javier Suárez, en menos de 73, que lograron alzarse con una victoria cada uno.

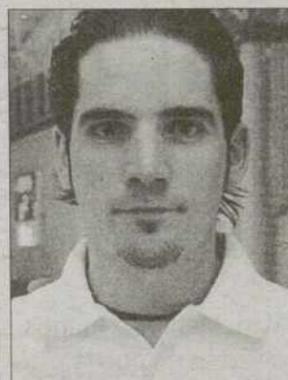
El pabellón albaceteño de La Feria vibró con cuatro horas de bonitos combates, en los que la potencia y fogosidad de los más jóvenes muchas veces se veía contrarrestada por la veteranía y

experiencia de los más veteranos. Los sub 23, algunos de ellos habituales en las citas absolutas, no defraudaron a los presentes, destacando una vez más la participación de los castellano-manchegos, con siete medallas en este Campeonato de España sector sur, previo a la Fase Final que se disputará en Madrid.

OPINIÓN

Desde la cancha

ALBERTO GASCO
PERIODISTA Y
JUGADOR DEL BARGAS



Inmobiliaria Bargas Siglo XXI y Algaraba Olías se enfrentan el próximo sábado en uno de los derbis más esperados de las últimas temporadas. El Bargas llega a la cita con la moral reforzada tras sus dos victorias consecutivas, pero la situación en la tabla clasificatoria no es ni mucho menos cómoda como para permitirse perder más puntos en casa, y menos aún ante su eterno rival. Además, entre los bargueños aún escuece la última derrota cosechada ante Olías en el Trofeo Junta Comunidades.

Su vecino llega incluso en mejor momento, pero con el ambiente algo enturbiado tras la polémica salida de tres de sus hombres más representativos. El cruce de declaraciones entre jugadores y técnico, con salida de tono de éste incluida -¿hay que ser más elegante señor Hernández!-, no favorece ni mucho menos el devenir de una entidad que sigue arrastrando los problemas económicos de la pasada temporada.

Destituciones, bajas y enfrentamientos dialécticos quedarán en un segundo plano cuando el balón comience a rodar en uno de los clásicos toledanos.

Aparte del derbi, mención especial merece el partido que disputará Ocaña Puertas Uniarte. Se desplaza a la Ciudad del Fútbol para enfrentarse al Levitt Las Rozas en un duelo que aclarará mucho las posibilidades de unos y otros cara al play off de ascenso.

Los roceños están dolidos por su derrota en Olías, y saben que Ocaña puede un buen bálsamo para sus heridas. Los toledanos, por su parte, saltarán a la pista con más ganas que nunca, sabedores de que si ganan tendrán medio camino recorrido para disputar la fase de ascenso a División de Honor.

En otra liga se encuentra el Azulejos Ramos Talavera. Esa de los equipos medianos que, a poco que aprieten, pueden incluso meterse entre los cuatro primeros. Sin hacer mucho ruido, los de Enrique Hernando se han recuperado, encadenando tres victorias. Este sábado lo tendrán muy fácil ante Collado Villalba.

El PE reclama financiación para investigar con embriones

La decisión final debe adoptarla el Consejo de Ministros de los Quince que se celebrará el día 3 de diciembre • La Eurocámara recomienda que no se pongan fechas a estos estudios

• Varios eurodiputados advierten de que la propuesta supondrá un conflicto institucional en países en los que esté prohibida esta investigación y tengan que pagar.

EFE / ESTRASBURGO (FRANCIA) El Parlamento Europeo (PE) propuso ayer que Bruselas financie las investigaciones con células madre embrionarias en los países que esté permitida esta práctica.

La Cámara europea se pronunció así sobre una propuesta de la Comisión que pretende progresar en el conocimiento de nuevas vías para combatir enfermedades degenerativas e incurables.

Sin embargo, el Parlamento Europeo fue más allá de la propuesta inicial de Bruselas, ya que recomendó que no se pongan fechas a esta investigación, y rechazó que sólo se puedan financiar aquellos proyectos científicos que usen embriones que ya estaban congelados el 27 de junio de 2002, fecha en la que se aprobó el VI Programa Marco de Investigación, como pretendía la Comisión.

Aunque se trata sólo de una recomendación, los ministros de Investigación de la UE deberán tenerla en cuenta el 3 de diciembre cuando aprueben la decisión definitiva que levantará la moratoria actual que prohíbe financiar -hasta finales de 2003- este tipo de estudios con fondos comunitarios.

De las tres opciones que tenía el PE para definirse sobre la financiación de investigaciones con células madre embrionarias, optó al final por la más progresista, lo que llevó al ponente del informe parlamentario, el popular alemán Peter Liese, a desvincularse de su propio informe. «Esperaba otro resultado», dijo Liese, convencido de que en su país (Alemania) la opción aprobada «generará un con-



Un momento de la sesión parlamentaria celebrada en Estrasburgo. / AP PHOTO

flicto constitucional» al no estar permitida esta investigación y tener que pagar la de otros países.

Aproximadamente los dos tercios de los diputados del Partido Popular Europeo, junto a varios socialistas rechazaron cualquier investigación con células madre embrionarias, y apoyaron que sean los Estados que lo permiten los que la financien. Otra opción de consenso, que al final fue también

rechazada -defendida por el científico y eurodiputado italiano Giuseppe Nistico-, permitía financiar este tipo de investigación pero sólo con las células madre almacenadas en laboratorios, de tal forma que no fuese necesario destruir nuevos embriones.

La tercera opción -apoyada por eurodiputados de izquierda- da vía libre a la investigación con células madre embrionarias, incluso

Presupuesto

La Comisión Europea dispone de entre 10 y 50 millones de euros hasta 2007 para financiar este tipo de investigación, aunque varios ponentes aseguraron ayer en Estrasburgo que la cifra puede elevarse hasta los 200 millones de euros. Ese dinero forma parte de los 2.000 millones de euros que el VI Programa Marco dedicará a la ciencia biotecnológica. De los 15.000 proyectos científicos que ha recibido Bruselas para ser financiados con el VI Programa Marco, sólo 9 incluyen el uso de células madre embrionarias, pero alrededor de 14.000 serán rechazados, según la Comisión Europea.

Sin embargo, la recomendación del Parlamento tiene pocas posibilidades de prosperar, debido a la división que existe entre los gobiernos de la Unión Europea sobre su conveniencia. Un seminario celebrado la semana pasada en Bruselas con científicos puso de manifiesto, según Liese, que «no está comprobado que avanzar en la investigación con células madre embrionarias garantice el éxito en la lucha contra enfermedades como el cáncer», ya que si se trasplantan en enfermos se reproducirían rápidamente y habría riesgos de que se convirtieran en cancerígenas.

sin el consentimiento de la pareja donante. Además, podrán financiarse investigaciones desde Bruselas de células madre de abortos espontáneos o terapéuticos, y no sólo de fecundaciones in vitro.

Por su parte, el secretario de la Comisión de Conferencias Episcopales de la UE, monseñor Noel Treanor, manifestó la «profunda preocupación» de los obispos por la postura del Parlamento.

Un total de 3.595 españoles padece leucemia, un 30% más de lo que se creía

AGENCIAS / MADRID

Un total de 3.595 españoles padecen leucemia, con una incidencia significativamente superior en los varones y en las provincias del norte, según los resultados de un estudio, presentado ayer, realizado en 124 hospitales del Sistema Nacional de Salud, realizado por la Fundación Leucemia y Linfoma y los laboratorios Esteve.

El coordinador del estudio, Rafael Gabriel, (Epidemiología del Hospital Clínico de Madrid) advierte de que esta cifra supone un 30 por ciento más de los casos que se habían cuantificado hasta el momento, aportados por la Asociación de Registros sobre Cáncer (agencia de la Organización Mundial de la Salud). El denominado Registro Español de Leucemias

(REL) cifra la incidencia de la leucemia en este país en 12 hombres y 8,6 mujeres por cada 100.000 habitantes al año, mientras la citada agencia de la OMS atribuye a España una incidencia de 7,8 varones y 4,7 mujeres por cada 100.000 habitantes.

Esta diferencia se debe, según explicaron los expertos, a que el Registro ha conseguido clasificar

la mayor parte de las leucemias detectadas.

Así, únicamente se han quedado sin clasificar un 4,5 por ciento, frente al 20 por ciento de otros tipos de registros oficiales.

«Esto influye a la hora de fijar un correcto tratamiento, además de denotar la alta calidad de la sanidad española», destaca el responsable del estudio.

CANARIAS

Una nueva técnica permite operar el cáncer de mama sin vaciar la axila

EFE / LAS PALMAS

El Hospital Materno Infantil de Canarias aplica desde hace un mes una nueva técnica para el cáncer de mama operable que evita el vaciamiento de la axila mediante la realización de una biopsia del ganglio centinela, aquél en el que se encuentran las células enfermas que pueden derivarse en otros.

Esta técnica, que sólo realizan en España unos cinco hospitales catalanes, además del gran canario, permite, en algunos casos, evitar la extirpación de la mama y el vaciamiento de la axila en las pacientes que son susceptibles de ser sometidas a un tratamiento quirúrgico, según explicó la responsable de su Unidad de Patología Mamaria, Purificación Jiménez.

Para ello, se recurre a esta nueva técnica, denominada biopsia del ganglio centinela, mínimamente invasiva e inócua, en la que se inyecta en la zona de la mama donde se encuentra el tumor un «trazador radioactivo y una linfogammagrafía», que permiten detectar la ubicación del «ganglio centinela». Posteriormente, en quirófano, se extirpa ese ganglio con una incisión en la axila no superior a los dos centímetros «que no deja secuelas».

BARCELONA

Cubren a Copito con una cortina para protegerle de las visitas

EFE / BARCELONA

El Zoo de Barcelona corrió ayer las cortinas que cubren las habitaciones exteriores del recinto donde vive el gorila Copito de Nieve para preservarlo de la mirada del público después de que en los últimos días haya empeorado su salud.

Fuentes municipales explicaron que con la decisión se pretende evitar que los medios de comunicación creen una excesiva expectación sobre el mal estado en que se encuentra Copito, que desde hace días muestra una gran herida sangrante en una de sus axilas. Las mencionadas fuentes insistieron en que el Zoo decidió preservar a Copito de las miradas del público después de que los medios publicaran su fotografía con la sangrante herida y no en respuesta a la petición del PP, que exigió que se deje morir al gorila «con dignidad».

PANORAMA

ENLACE REAL

Reparten pasquines falsos por Madrid para asistir a la boda del Príncipe

AGENCIAS / MADRID

La concejala de Economía y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid, Pilar Martínez, dijo ayer que los desconocidos que reparten en las calles de la capital falsos comunicados en los que se ofrece la posibilidad de asistir a la boda del Príncipe de Asturias y Letizia Ortiz «anticipan el día de los Santos Inocentes».

Un diario informa ayer de la distribución en calles y portales de viviendas de Madrid un falso comunicado en el que, en nombre de la Comunidad y del Ayuntamiento de Madrid, se invita a los ciudadanos que quieren asistir a la boda del Príncipe Felipe a que se inscriban en uno de los dos teléfonos que se facilitan, uno perteneciente al servicio de Protocolo de la Casa Real y otro, a la sede del PP.

A preguntas de los periodistas sobre si el Ayuntamiento tomará alguna medida al respecto, Pilar Martínez, explicó que estos carteles no podrán ser exhibidos en vallas, farolas, mobiliario urbano y, en general, «patrimonio municipal», y que si la Policía Municipal detecta una infracción al respecto procederá a su sanción.

Por otro lado, el alcalde de Sevilla, Alfredo Sánchez Monteseirín (PSOE), regalará al Príncipe a Letizia Ortiz, una vajilla de la Cartuja-Pickman, del modelo *Isabel II Azul*, con motivo de su boda.

Mientras, la versión digital de la revista *Hola, Hola.com*, registró un nuevo récord al obtener 10 millones de páginas vistas desde que el pasado 1 de noviembre se anunciara el compromiso real.



Vajilla que el alcalde de Sevilla regalará al Príncipe y Letizia Ortiz. / EFE

TRÁMITE DEFINITIVO

Aprueban la ley de reproducción asistida

El pleno del Senado aprobó ayer de forma definitiva la reforma de la ley de reproducción asistida, una modificación que abre la puerta por primera vez en España a la investigación con células madre embrionarias procedentes de los embriones congelados sobrantes de la fecundación in vitro. El PP no aceptó ninguna enmienda al considerar que se trata de un texto «equilibrado», pero sólo consiguió que apoyara el conjunto del proyecto Coalición Canaria; el resto de los grupos se abstuvo y votó en contra de los diferentes apartados, ya que, a pesar de su satisfacción por el avance que supone la ley, denunció una «absoluta falta de diálogo». José Iribas Sánchez de Boado, portavoz adjunto del PP en el Senado, votó en contra del proyecto por razones de conciencia.

ANTIRRETROVIRALES

Sudáfrica aprueba un plan global para luchar contra el sida

El Gobierno de Sudáfrica dio hoy luz verde a un plan global de lucha contra el sida que prevé establecer al menos un punto de suministro de medicamentos antirretrovirales en cada distrito sanitario en el plazo de un año, según informó la ministra de Salud, Manto Tshabalala-Msimang, tras la reunión del gabinete en Ciudad del Cabo, y recogen los medios locales. El presupuesto del plan asciende a 1.540 millones de euros en los próximos tres años, el triple de lo aprobado para las campañas 2001-2002 y 2003-2004.

DÍA MUNDIAL

Un millón de personas sufre la EPOC sin saberlo

Más de un millón de personas en España sufre la Enfermedad Pulmonar Obstructiva Crónica (EPOC), asociada en más de un 90% de los casos al consumo de tabaco, y que provoca dificultades en la capacidad respiratoria que pueden llegar a la muerte. Con motivo de la celebración ayer del Día Mundial de la EPOC los expertos en neumología torácica han puesto en marcha una campaña de información.



Sufrimiento animal. Miembros de la fundación Derechos para los Animales escenificaron ayer en Barcelona el sufrimiento de estos seres encerrándose desnudos en una jaula y pintándose la piel, además de simular el comercio de las pieles de animales a precios muy bajos. Los integrantes de la fundación protestaron por la discriminación de los animales y reclamaron que no se compren productos de origen animal. / FOTO: EFE

Los Quince elegirán el día 26 la candidatura europea que optará al proyecto ITER

Cada ministro elegirá entre la sede tarraconense de Vandellós y la francesa de Cadarache • De momento no se ha pronunciado nadie

• El voto será por mayoría cualificada (71% de los votos), lo que en principio beneficia a Francia por contar con más apoyos dentro de la UE.

AGENCIAS / BRUSELAS

España aceptó ayer que los Quince elijan el día 26 de noviembre una única candidatura europea al proyecto internacional ITER, según informaron fuentes diplomáticas europeas. Los embajadores ante la UE en la tarde de ayer que el próximo día 26 noviembre se conocerá la elección de cada Estado miembro entre la candidatura española de Vandellós y la francesa de Cadarache.

La Presidencia italiana había propuesto el martes un aplazamiento de la decisión sobre el ITER hasta el 3 de diciembre por problemas de agenda, pero una «gran mayoría» de los representantes permanentes de los Quince ante la UE consideraron ayer que este paso era «muy precipitado», ya que Bruselas tiene que llevar una oferta de candidatura a la reunión internacional del ITER en Washington el 4 de diciembre.

Por ello, España y otras delegaciones lograron sacar adelante su propuesta de que cada ministro exponga la próxima semana su elección entre Vandellós y Cadarache. De esta forma, se conocerá la decisión en el plazo previsto y únicamente tendría que ser re-

frendada el próximo 3 de diciembre, si finalmente la Presidencia italiana convoca una reunión en ese día para tratar los temas de Investigación.

En lo relativo al mandato que los Quince tendrán que dar a la Comisión Europea para que presente y defienda la elección europea, el representante español no puso objeciones a la formulación presentada por la Presidencia italiana en su proyecto de decisión, por lo que retiró *de facto* la propuesta hasta ahora defendida de que hubiera una doble candidatura europea al ITER.

MAYORÍA CUALIFICADA. El texto, que consta de dos páginas, deja claro que la decisión estará basada en el artículo 101 del Tratado Euratom de la UE, que permite un voto por mayoría cualificada para tomar una decisión europea relativa a un proyecto internacional

como el del ITER. Una de las dos páginas es el anexo que contiene un único párrafo: «La Comisión es autorizada a transmitir a las Partes (los socios internacionales) la oferta del sitio ITER en defender esta elección y negociar con las Partes la financiación y el reparto de la carga financiera en conjunción con las otras ofertas de sitio» que, eventualmente, presenten también Japón y Canadá.

En principio, el voto por mayoría cualificada beneficia a Francia por contar con más apoyos dentro de la UE que España, aunque hasta ahora ninguna delegación se ha expresado públicamente.

La ministra francesa de Investigación, Claudie Haigneré, se mostró «confiada» en lograr una mayoría cualificada, al tiempo que anunció que «consolidaría» en estos días los votos que «oralmente» le han comunicado los países europeos que apoyan a Cadarache.

Menor coste y mayor seguridad

El ministro de Ciencia, Juan Costa, defendió ayer las ventajas de Vandellós para albergar el Centro Internacional de Investigación de Fusión ITER, y destacó entre éstas la de un menor coste y una mayor seguridad frente a otras sedes que compiten por este proyecto internacional. En declaraciones a los periodistas en el Senado, Costa destacó los «activos» de la candidatura española para construir en Vandellós esta instalación, que estará operativa durante los próximos treinta años.

El ITER (Camino en latín) es un proyecto internacional que pretende demostrar la viabilidad tecnológica de la obtención de energía utilizando procesos de fusión nuclear a partir de una fuente inagotable (el hidrógeno), y en el mismo participan, además de la UE, Japón, Canadá y Rusia.

El diseño del ITER finalizó en 2001 y en su construcción se invertirán unos 4.500 millones de euros.

Un juez ordena la detención de Jackson por acoso sexual

La Policía se encuentra negociando su entrega con el representante del 'rey del pop', que para eludir la prisión deberá pagar una fianza que asciende a tres millones de dólares

• El cantante se encontró en 1994 ante un caso muy parecido pero logró alcanzar un acuerdo extrajudicial por 15 millones de dólares que calló a la familia de un niño de 13 años.

AGENCIAS / LOS ÁNGELES

La Policía del condado de Santa Bárbara, en California, confirmó ayer que la orden de detención emitida contra el cantante Michael Jackson se produce por supuestos acosos sexuales «múltiples» a menores.

La orden de arresto contra Jackson se da a conocer después de que la Policía de Los Olivos efectuara el pasado martes una redada en el rancho propiedad del músico, *Neverland*, en una operación que se prolongó cerca de quince horas.

En una rueda de prensa, el sheriff del condado, Jim Anderson, declaró que «dentro de muy poco tiempo se presentarán cargos contra el señor Michael Jackson, cargos múltiples».

Anderson recomendó al músico, que al parecer se encuentra en Las Vegas (Nevada), que se entregue. La fianza que se le impondría es de tres millones de dólares, según el sheriff.

El caso actual es «diferente» del presentado hace diez años contra Jackson, ya que «tenemos una víctima dispuesta a cooperar con los fiscales, al contrario que entonces», explicó el sheriff, que puntualizó que en esta instancia se trata de un caso penal y no civil, como en denuncias anteriores.

Cuando se trata de un caso penal, la Policía está obligada a intervenir, mientras que si se trata de una demanda civil existe la posibilidad de llegar a un acuerdo extrajudicial entre demandante y demandado.

ACUERDO EXTRAJUDICIAL. Las denuncias por abusos sexuales contra Jackson presentadas ahora no son las primeras que se plantean contra el cantante: en 1994 llegó a un acuerdo extrajudicial, valorado entre los quince y los veinte millones de dólares, con la familia de un menor de trece años que denunciaba que el intérprete de *Thriller* le había acosado durante cuatro meses.

Anderson aclaró que la denuncia contra Jackson «no tiene nada que ver» con el hecho de que el mismo martes el músico lanzara un nuevo disco. El sheriff indicó que las autoridades planeaban actuar contra el intérprete de *Thriller* «desde hace semanas».

Padre de tres hijos, Jackson, de 45 años, confesó este año en un polémico documental que en ocasiones compartía su cama con sus

Entre el éxito y el escándalo



Fuente: Elaboración propia GRAFÍA



Jackson sostiene a niña en sus rodillas durante una fiesta en agosto. / EPA PHOTO

hijos o con otros de los amigos que visitaban el rancho pero sin ninguna intención sexual.

Sus palabras fueron confirmadas por el joven Gavin, de 12 años y que había superado un cáncer, quien describió con cariño su paso por el rancho -que también tiene un zoo y un parque de atracciones- y sus noches en esta finca.

Jackson subrayó después en un comunicado que «nunca, nunca

trataría a un niño de forma inapropiada».

El nuevo escándalo también avivó el apoyo hacia el intérprete de sus familiares y amigos.

«La familia se mantiene junto a Michael», indicó el portavoz Steve Manning en nombre del resto de los familiares del cantante.

Jackson también se encontró con palabras de apoyo de sus amigos, como el ilusionista Uri Geller.

«Creo que es absurdo. Michael es un buen amigo mío y esto es ridículo», indicó también el humorista y presentador Eddie Griffin.

Todas estas declaraciones fueron sucediéndose en la televisión estadounidense alternadas con los análisis de todos aquellos expertos legales contactados por las diferentes cadenas para ofrecer su opinión sobre un caso con tintes de escándalo.

PRUEBAS FÍSICAS. «La policía estará buscando entre otras cosas pruebas físicas que puedan unirse a las acusaciones... de posible conducta criminal o de abuso sexual», comentó en la NBC la experta legal Manny Medrano.

De acuerdo con el programa de televisión *Celebrity Justice*, la nueva investigación está relacionada con los comentarios que hizo un joven de 12 años en su terapia y de los que el psicólogo informó a las autoridades.

MÁS ESCÁNDALOS. En el 1994 se casó brevemente -el matrimonio duró sólo un año- con la hija de Elvis Presley, Lisa Marie, en ese mismo año la prensa denunció una supuesta adicción a las drogas y el cantante italiano Al Bano le denunció por plagio.

En el mes de febrero de 2002, el cantante volvió a escandalizar al mundo cuando mostró a su tercer hijo, que era entonces un bebé, colgando de la ventana del hotel donde se hospedaba en la ciudad de Berlín.

OBITUARIO

Muere el actor que encarnó a Leroy en la serie 'Fama'

■ El actor estadounidense Gene Anthony Ray, quien dio vida al bailarín Leroy de la película y serie de televisión de los años 80 *Fama*, murió a los 41 años por las complicaciones de un infarto, informa hoy *The New York Times*. Ray, quien sufrió un ataque al corazón el pasado mes de junio y era también portador del virus del sida, murió el pasado viernes en un hospital del barrio neoyorquino de Manhattan, confirmó al periódico la madre del actor, Jean E. Ray.

CONSUMO

Los parkings de Jaén facturarán por minutos en enero

■ El gobierno municipal de Jaén ha decidido que a partir del mes de enero los parkings de titularidad pública cobren por el tiempo real de uso de las plazas, poniendo en marcha la facturación por minutos. Jaén se convierte en la primera ciudad española que aplicará esta medida, surgida tras una acción legal iniciada por el Ministerio de Sanidad y Consumo, a instancias de una campaña lanzada por Ausbanc Consumo en enero de 2002.

CAMPAÑA NAVIDEÑA

Cruz Roja repartirá 275.000 juguetes no bélicos

■ Cruz Roja Juventud pondrá en marcha hoy su séptima campaña de sensibilización sobre el uso del juguete no bélico, con motivo de la celebración del Día Universal del Niño, una organización que prevé repartir más de 275.000 juguetes no bélicos, nuevos y no sexistas a 60.000 niños sin recursos durante la Navidad. El principal objetivo de la campaña *Desarma tus juguetes* es concienciar a los ciudadanos sobre las desigualdades sociales y económicas que afectan a un importante sector de la población y que repercuten directamente en la infancia.

VIOLENCIA DOMÉSTICA

Denuncian que el problema se aborda «desde el folclore»

■ La presidenta de la Federación Nacional de Asociaciones de Mujeres Separadas y Divorciadas, Ana María Pérez del Campo, aseguró ayer que, desde que la violencia doméstica «salió de la clandestinidad», ciertos sectores abordan estas cuestiones con «más folclore que seriedad». Pérez del Campo denunció que la violencia contra las mujeres se está utilizando, no sólo por los medios de comunicación para ganar audiencia y explotar el morbo sino por organizaciones «que no saben de que están hablando».

Una muestra convierte el bodegón en género pictórico

La Reina Sofía inaugura la exposición 'Naturalezas muertas y flores' en el Spanish Institute de Nueva York, donde 40 obras recorren desde del siglo XVII hasta principios del XX

• Con piezas del Museo de Bellas Artes de Valencia, recorre las escuelas barrocas de España, Italia y Flandes, y el academicismo y los exponentes valencianos del XIX».

EFE / NUEVA YORK

La Reina Sofía inauguró ayer la exposición *Naturalezas muertas y flores* en el Spanish Institute de Nueva York, en el que se presentan bodegones y naturalezas muertas procedentes del Museo de Bellas Artes de Valencia.

En la exposición se muestran casi una cuarentena de obras que van desde del siglo XVII hasta principios del XX, procedentes de artistas que convirtieron la pintura de las naturalezas muertas y los bodegones en un género.

La secretaria autonómica de Cultura de la Generalitat, Consuelo Ciscar, manifestó durante la inauguración que en la muestra «se encuentran representadas las escuelas barrocas europeas de España, Italia y Flandes, así como también el academicismo y los exponentes valencianos del siglo XIX».

En la exposición se pueden ver obras de maestros de talla internacional como el flamenco Daniel Seghers, jesuita cercano a la órbita de Rubens y devoto a los temas religiosos, así como del napolitano Onofrio Loth, cuyos trabajos se caracterizan por el luminismo decorativo que contrasta con el claroscuro de los fondos.

Estos lienzos permiten hacer analogías con pintores valencianos como Tomás Yepes, conocido por la minuciosidad de trazo y el sentido naturalista de sus bode-



Consuelo Ciscar, junto a la Reina Sofía y el Comisario del Consorcio de Museos de España, Amador Griño Andrés (d). / EFE

gones, así como Miguel March, cuyas pinturas combina las figuras humanas con la reproducción mímica de los objetos inanimados.

Como exponentes de la pintura de la naturaleza muerta en el siglo XVIII, en la exposición también se pueden ver los trabajos realizados por José Antonio Zapata, Pascual Soto, Joaquín Bernardo Rubert, así como pintores del siglo XIX como José Navarro y Vicente Borrás Mompó.

SOROLLA, IMPRESCINDIBLE. Ya adentrados en el siglo XIX, la tradición pictórica de los bodegones y las flores se mantiene de la mano de los grandes artistas valen-

cianos como Antoni Muñoz Degrain, que se caracteriza por la objetividad de sus piezas, así como Ignacio Pinazo Camarlench, que estudió el efecto de la luz sobre los objetos.

En la muestra no faltan las obras del renombrado artista valenciano Joaquín Sorolla, desde que realizó sus bodegones de frutas en su etapa juvenil hasta que utilizó su paleta colorista para reproducir claveles y otros motivos florales, lo que permite apreciar la evolución del estilo y la técnica personal del artista.

«La muestra hace un repaso por uno de los capítulos más amables y tratados de toda la pintura

occidental, la naturaleza muerta. Asimismo, es uno de los campos temáticos que ha permitido a estos artistas mostrar su destreza, tanto técnica como de composición», señaló Ciscar.

Agregó que el género ha sufrido un largo proceso de evolución, que le ha llevado a representar desde símbolos, alegorías y emblemas a motivos de decoración sin más pretensiones que ser destinado para la burguesía del siglo XIX.

La Reina Sofía también asistió ayer a una gala que marcó una nueva etapa para el Spanish Institute de Nueva York, ya que a partir de ahora llevará su nombre.

Jaime Salinas busca el arraigo tras el exilio en 'Travesías'

EFE / MADRID

La vida del editor Jaime Salinas, hijo de Pedro Salinas, estuvo marcada por el exilio junto a su padre, hasta que en 1955 decidió residir en España, una experiencia que acaba de plasmar en *Travesías*, el libro, que ahora sale a la calle, y con el que obtuvo el Premio Comillas de Biografía.

«Todavía no he resuelto mi desarraigo. Estoy como en una especie de limbo. Tengo pasaporte español pero no soy nada nacionalista y veo con gran pesimismo y algo alarmado por la involución que está sufriendo este país. La Iglesia vuelve a tener más poder y los logros sociales se pierden, a si

es que si esto continúa así, me volvería a exiliar», explica Salinas. «Con 78 años -precisó-, no voy a consentir desperdiciar los últimos años de mi vida. Soy de izquierdas y ahora más que nunca, tal y como están las cosas», recalca.

RECUERDOS. En *Travesías. Memorias (1925-1955)*, editada por Tusquets, Jaime Salinas cuenta la historia de un niño español, que, de pronto, se ve desarraigado de su país, una travesía que está marcada por la búsqueda de una identidad. Desde 1937 a 1955 Jaime Salinas (Maison-Carré, Argelia, 1925) vivió en Estados Unidos. Una experiencia que compartió con su

padre, el poeta del amor de la Generación del 27, con su madre y con su hermana. Y un tiempo «muy rico» en el que conoció a muchos de los compañeros de pluma y generación de su padre: Juan Ramón Jiménez, Luis Cernuda, Rafael Alberti y Jorge Guillén, entre otros muchos.

Recuerda que con su padre no se llevaba muy bien, que nunca le alentó para escribir ni para traducir, y que, además, tampoco le dejaba que se involucraran demasiado en la cultura americana. «A mi padre le leí mal y tarde, leí más a mi madre», reconoce. Una madre a la que reprocha la excesiva dedicación a su padre.



El escritor Jaime Salinas.

► PREMIOS

Carlos Marzal gana el Loewe de Poesía con su obra optimista 'Fuera de mí'

EFE / MADRID

El poeta valenciano Carlos Marzal resultó ayer ganador de la XVI edición del Premio Internacional de Poesía Fundación Loewe, dotado con 16.500 euros, por un libro, que según su autor, expresa la «enajenación de la pura alegría y del puro contento».

Fuera de mí es el título vencedor de un certamen que este año ha recibido la participación de más de 1.100 poetas de 28 países y que ha contado con una larga lista de escritores de menos de 30 años, como el jienense Javier Cano, también galardonado por la Fundación Loewe con el Premio a la Creación Joven por *El idioma de Adán*.

Con el Premio de la Crítica y el Nacional de Poesía en su haber por *Metales pesados*, se encuentra ingresado debido a una dolencia vesicular en un hospital de Roma. El poeta confesó que su último trabajo obedece a «la expresión 'estar fuera de sí', lo que en mi caso, consiste en la enajenación del contenido y de la alegría». «Es un poemario celebratorio», sentenció. Adscrito a la corriente de 'poesía de la experiencia', junto a Felipe Benítez Reyes o Luis García Montero, Marzal, ha construido una trayectoria lírica desde cuestiones tan fundamentales como la vida, el tiempo, la experiencia, la metafísica o la emoción.

► MACBA

Dias & Riedweg indagan en los desequilibrios del capitalismo

AGENCIAS / BARCELONA

La pareja de artistas Dias & Riedweg muestran desde ayer en el Macba la práctica totalidad de sus videoinstalaciones, en las que trabajan sobre la alteridad y la percepción con un tono poético que sigue la estela de los artistas brasileños Helio Oiticica y Lygia Clark.

El brasileño Mauricio Dias y el suizo Walter Riedweg muestran en la sala barcelonesa su exposición *Posiblemente hablemos de lo mismo*, en la que sus instalaciones indagan sobre los «desequilibrios del capitalismo» y se plantean cuestiones acerca de la psicología privada y su influencia en la esfera pública.

Voracidad máxima es la videoinstalación central de la muestra, creada específicamente para Barcelona, basada en el relato de 11 chaperos en la capital catalana.

PANORAMA

CINE

Amenábar trata la muerte «con otro enfoque» en la película 'Mar adentro'

EFE / BARCELONA

El cineasta español Alejandro Amenábar, que ayer concluyó en Barcelona el rodaje de algunas escenas de su última película *Mar adentro*, dijo que la muerte está muy presente en este trabajo.

Amenábar comentó que «aunque la muerte fue un tema recurrente en todas mis películas, en esta ocasión el tratamiento es diferente y el enfoque viene dado por la situación del protagonista, el tetrapléjico Ramón Sampedro».

La película se basa en la vida de Ramón Sampedro, el tetrapléjico gallego que, durante más de 25 años, estuvo postrado en una cama y defendió su derecho a morir dignamente, un caso que despertó un gran debate social y político.

En el reparto figuran Javier

Bardem, que interpreta a Sampedro, Belén Rueda en su debut en el cine, Lola Dueñas, Mabel Rivera, Clara Segura, Celso Bugallo, Josep Maria Pou, Francesc Garrido y Joan Dalmau. El realizador comentó que «dado que Ramón Sampedro estuvo 28 años en una cama, había que dar ventanas a la película y una de esas ventanas es Barcelona, donde transcurre parte de la historia que explica el filme, a través de la organización Derecho a Morir Dignamente».

Amenábar remarcó que «no se trata de una película «hiperrealista» y avanzó que «es una cinta muy luminosa».

A su juicio, no será un filme necesariamente a favor de la eutanasia, «porque nunca me ha gustado dogmatizar con mi cine».



Amenábar a la entrada del rodaje de algunas escenas de su película. / EFE

MUESTRA

Editan una traducción de la biografía de Capa

El Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, la Obra Social y Cultural de Caja Cantabria y la editorial Aldeasa publicaron conjuntamente la primera traducción en castellano de la biografía del fotógrafo Robert Capa, así como otro libro con imágenes que el reportero realizó durante la Guerra Civil. La conservadora del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, Katherine Coleman, explicó, en Santander, que esta traducción es una «auténtica primicia» de la biografía que el fotógrafo Robert Capa se editó en 1985 y señaló que los libros se distribuirán por México, Norteamérica y Latinoamérica, además de en España. La edición podrá contemplarse desde hoy y hasta el próximo 11 de enero de 2004 en la Obra Social y Cultural de Caja Cantabria.

LITERATURA

Cortázar desmantela los mitos de la historia de España

Los mitos y leyendas que marcan al Estado español son desentrañados por el historiador Fernando García de Cortázar en *Los mitos de la Historia de España* (Planeta), escrito para demostrar que «el presente de cualquier nación lo definen sus ciudadanos» y que los tópicos que han pasado por verdades hacen que «donde gobiernan partidos nacionalistas» el pasado sea «impredecible», dijo el escritor.

SUBASTA

Christie's vende una canción de los Beatles por 455.000 dólares

El texto original de la canción *Nowhere Man* de los Beatles fue vendido el pasado martes por 455.500 dólares en una subasta de la galería Christie's en Nueva York, en la que también se llegó a pagar un total de 231.500 dólares por el Oscar que el director Michael Curtiz consiguió en 1942 por la película *Casablanca*. *Nowhere Man* fue adjudicada a un comprador anónimo por una suma cinco veces mayor a la prevista, mientras que la estatuilla, fue adquirida por 231.500 dólares por David Copperfield.

Phil Collins vuelve a poner música al mundo de Disney en 'Hermano Oso'

El músico británico presenta la banda sonora de esta nueva película que saldrá a la venta en todo el mundo el próximo lunes

• Collins, que recogerá próximamente Barcelona un Premio Ondas a toda su carrera, prepara nuevos temas para estrenar en Broadway 'Tarzán'

C. DEL AMO (EFE) / MADRID

Recuperado de la pérdida del oído izquierdo y dispuesto a hacer una nueva gira el próximo año, Phil Collins no ha podido rechazar el doble encargo de la factoría Disney de escribir las canciones y la banda sonora de la película, *Hermano Oso*, y preparar nuevo material para estrenar en Broadway *Tarzán*.

En cuanto a *Tarzán*, adelantó el músico británico, ya está trabajando en los nuevos temas, y sobre *Hermano Oso*, que sale el lunes a la venta en CD, asegura que está «orgulloso porque ha supuesto su debut como compositor de toda la banda sonora, en la que he trabajado estrechamente con Mark Mancina», el responsable de la música de *Tarzán*.

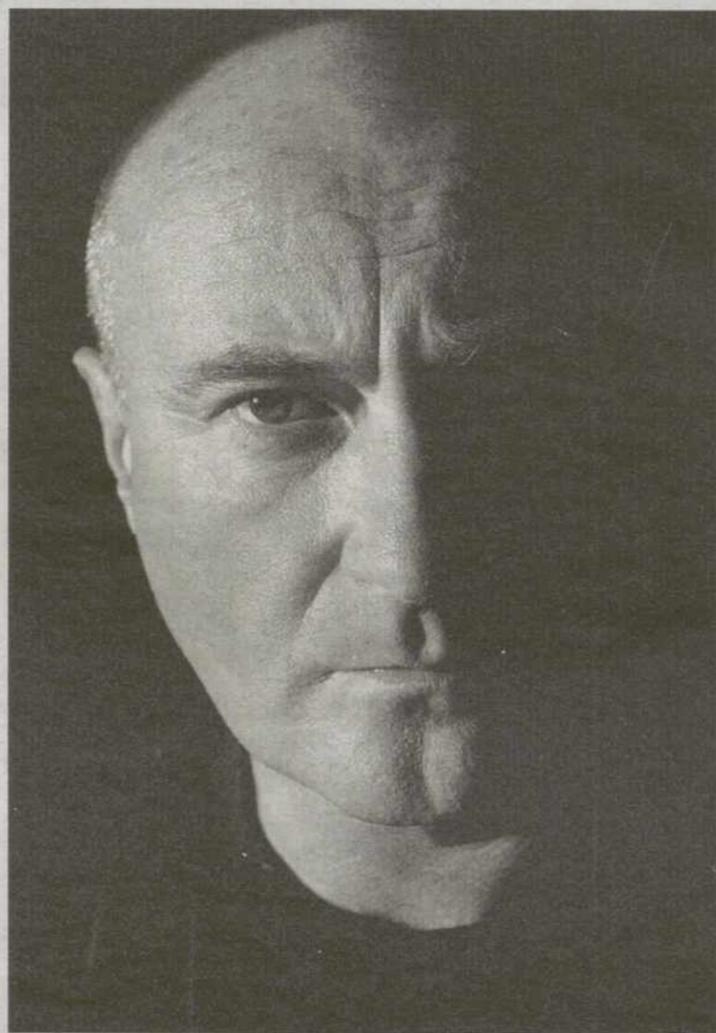
Collins, que próximamente viajará a Barcelona para recoger un Premio Ondas en reconocimiento a toda su carrera, asegura que, tras el éxito de *Tarzán*, no «podía decir que no a este nuevo proyecto de Disney, sobre todo porque me divertí mucho la experiencia anterior y porque además de las seis canciones, me ofrecían la oportunidad de encargarme de toda la música».

Hermano Oso, que se estrenará en abril, es una película de animación sobre el hombre y la naturaleza, creada por el mismo equipo de *Mulan* y *Lilo y Stich*, que cuenta la historia de un joven llamado Kenai, al que pone la voz Joaquín Phoenix, que se transforma en oso y descubre un nuevo mundo tras la era de la glaciación con la ayuda de otro oso llamado Koda, interpretado por Jeremy Suárez.

La Shaman Tamana es la que se encarga de contar esta historia y es Tina Turner la que ha puesto su voz al servicio del personaje interpretando uno de los temas principales compuestos por Collins, *Great Spirits*.

«Tina Turner, cuenta Collins, está retirada de los escenarios, pero vivimos los dos en Suiza y somos buenos amigos, por eso le pedí que cantara la canción. Ella le ha dado la energía que necesitaba la canción». Turner y Collins ya trabajaron juntos en el disco *Break every rule* y en el espectáculo *The prince's trust concert*.

El actor Jeremy Suárez canta también junto Phil Collins, además de The Blind Boys of Alabama y El Coro de Mujeres Búlgaras, que «dan un aire espiritual a la partitura». Con Mark Mancina, ganador de tres Grammy ya había tra-



El cantante y compositor Phil Collins. / EFE

bajado antes en *Tarzán*. «Nos conocemos muy bien, pero ahora la responsabilidad de la banda sonora era mía. Lo que ocurre es que no me sentía capaz de estar sólo, quería tener a alguien al lado. Junto hemos conseguido que cada escena fuera surgiendo espontáneamente en la partitura».

SATISFACCIÓN. «En la mayoría de los casos yo he escrito la base y el la ha orquestado, sobre todo las escenas de acción. Es increíble la satisfacción que sientes al ver un minuto de película terminado, porque en él has empleado horas de trabajo. Lo más importante es que he aprendido a hacer música para apoyar una historia».

Collins, que se ha guardado para interpretar sólo el tema central del filme, *No way out*, asegura que la inspiración la encontró en la propia historia y «mis canciones fueron la reacción lógica a esa historia, que no es otra cosa que círculo en el que el final se convierte en un nuevo principio».

La acción de *Tarzán* y la de *Hermano Oso* se desarrolla en plena naturaleza, «pero dos bosques muy diferentes. La primera transcurre en África, un país en el que se vive por instintos, por lo que la percusión tenía unas características muy específicas, evocando el sonido africano, pero la segunda busca más el sonido étnico de la América india», añade.

«Lo importante es trabajar»

El artista Phil Collins considera que a la hora de escribir una melodía da igual que las canciones sean para ti o para una película, «las dos cosas son difíciles y simples a la vez. Lo importante es poner la manos sobre el piano y trabajar».

«Si lo piensas para una película tienes la ventaja que ya tienes una historia que contar, aunque eso si hay más gente alrededor que va a opinar. También es cierto que cuando escribes para ti haces lo que te apetece», subraya.

Las canciones de la banda sonora de la nueva película de Disney *Hermano Oso*, ya han sido traducidas a varios idiomas, como el español, francés, alemán y japonés, y grabadas por el propio Phil Collins. «Me divierte cantar en español e italiano, y me parece difícilísimo hacerlo en francés y japonés», comenta.

JOSÉ JULIAN GARDE LÓPEZ BREA • Director del IREC

Lleva diez años trabajando en uno de los proyectos más innovadores del Instituto de Estudios en Recursos Cinegéticos y desde hace unos meses es el nuevo director del propio IREC. José Julián Garde asegura que el trabajo que realizan en el centro es pionero en toda España y es muy posible que se trate de la única experiencia de este tipo que se desarrolla en toda Europa. De cualquier manera es un proyecto innovador que tiene innumerables efectos positivos para la conservación del ciervo ibérico.

«Celebraremos los diez años del proyecto de una forma especial»

GUSTAVO PRIETO ALÍ

Uno de los proyectos estrella del IREC, Instituto de Estudios en Recursos Cinegéticos de la Universidad de Castilla-La Mancha es el banco de semen de ciervo congelado que es pionero dentro de toda Europa y tiene colaboraciones importantes con otras universidades mundiales.

¿Cómo está funcionando el proyecto desde su puesta en marcha?

Con la línea de inseminación artificial y congelación de semen de ciervo ibérico llevamos desde el año 94, pero durante este tiempo se han desarrollado varios proyectos. Las primeras dosis congeladas de las que se disponen en el IREC son de ciervos abatidos en el año 1994. El año que viene se cumplirán diez años de esto queremos descongelarlas, ya que se guardan congeladas a 200 grados bajo cero, y probar si son capaces de inseminar ciervas. El semen ya está probado y fue efectivo, pero queremos comprobar si diez años después son igual de efectivas.

¿Cuántas muestras hay congeladas desde entonces?

Dosis seminales guardadas puede haber unas 25.000 aproximadamente, de unos 700 ciervos diferentes. La mayor parte son de ciervos muertos en montería o rececho. Nosotros aprovechamos la caza para recoger el semen de los testículos de los venados que tienen buen trofeo.

Lo que se persigue es guardar el semen de ciervo ibérico de la mayor variabilidad genética posible. No nos preocupa tanto la calidad del trofeo, y si la mayor

variedad de ciervos de cuantas más fincas mejor. Se trata de realizar una reserva genética cuanto más grande mejor de la subespecie ibérica, ante eventuales amenazas que se puedan producir en cuanto a enfermedades, hibridaciones, o lo que sea.

¿Se ha detectado en este tiempo la introducción de ciervos que no sean autóctonos?

Nosotros particularmente no lo hemos detectado, pero no nos dedicamos particularmente a eso. Por lo que comenta la gente si que hay, especialmente de centro Europa. Por eso nosotros queremos preservar la mayor variabilidad posible de ciervo ibérico por si en algún momento hay que recurrir a ello.

¿Qué plazo hay para la congelación del semen?

Cuanto antes se haga mejor, porque a medida que pasan horas después de la muerte del ciervo los espermatozoides se mueren. Estamos hablando de un plazo máximo de un día. A partir de las 24 horas se muere.

¿Cuál es el proceso?

Vamos a las monterías, aunque no llegamos a todos los sitios. Por ello tenemos dos formas de actuar. Una, vamos al campo nosotros mismos y cuando se hace la junta de carne cortamos los testículos a los ciervos, los guardamos en neveras y los llevamos rápidamente al laboratorio. La segunda modalidad es al contrario, la gente que colabora con nosotros, bien de distintas empresas que organizan monterías, los propietarios, los carniceros, etc. Nos mandan los testículos a través de transporte urgente. Sea por la vía que se sea,

cuando ya están en el laboratorio se limpia bien el testículo, se quita toda la piel y de la porción más baja, que se llama epidídimo, se sacan los espermatozoides dando una serie de cortes, se diluyen en un medio para congelarlo a 196 grados centígrados bajo cero. El almacenamiento se hace en dos sitios diferentes.

Unas se guardan en el IREC y otras fuera por si hubiese algún problema. Así, teóricamente, se pueden guardar indefinidamente porque a esa temperatura tan baja no hay metabolismo y no hay consumo de energía. Lo más que se puede decir es que aguantan 50 años, porque la primera vez que se hizo esto se hizo en toros y se ha comprobado que mantenían la capacidad fecundante.

¿Qué colaboración hay con otras universidades en la actualidad?

En este proyecto trabajan 5 personas de la Universidad de Castilla-La Mancha y se mantiene una estrecha colaboración con el grupo de reproducción animal de la Facultad de Veterinaria de la Universidad de León y también con un grupo de investigadores del Zoológico de Buenos Aires, en Argentina.

En Argentina se está haciendo lo mismo que se está haciendo aquí con dos especies de ciervo que se encuentran muy amenazadas en aquel país. Animal que muere allí, no por caza sino por accidente si se llega a tiempo interesa mucho congelar su semen. Se trata del Venado de las Pampas y otro muy pequeño que se llama Pudú pudú.

La tecnología de la UCLM está



José Julián Garde, a la derecha de la imagen, en la puerta del IREC, junto al director de la escuela de caza.

sierviando para conservar a estas dos especies tan amenazadas en Argentina.

¿Se trabaja en la misma línea en otros países?

Todo lo que se hace con ungulados en Europa se hace a través de la Universidad de Castilla-

La Mancha o en grupos coordinados por la propia UCLM. De hecho, somos los pioneros en hacer inseminaciones artificiales de ciervos en toda España.

¿Se sigue el desarrollo posterior del proceso?

Lo hemos ido perfeccionando, la inseminación hace diez años se hicieron pruebas y el porcentaje de éxito era del 15 por ciento. Después se ha ido perfeccionando la técnica en manejo de semen y sobretodo en el manejo de las ciervas a la hora de la inseminación. Porque uno de los problemas que existen es que se estresan mucho en el momento de la inseminación.

En la primera fase muchas no parían por ese motivo. Se ha trabajado con ciervas silvestres y con animales criados en cautividad y las pruebas han demostrado que cuanto más acostumbradas al manejo están más probabilidades de éxito hay.

Ahora se ha desarrollado una técnica que sirve para animales muy silvestres que es inseminar al animal en la última fase del celo. Cuando se insemina se supone que la gran mayoría de las

MONTEROS DE ALBACETE TEMPORADA 2003-2004

DIA 12-10-2003 - DOMINGO	DIA 28-12-2003 - DOMINGO
DIA 19-10-2003 - DOMINGO	DIA 11-01-2004 - CACERÍA DE PERDICES
DIA 01-11-2003 - SABADO	DIA 24-01-2004 - SABADO
DIA 02-11-2003 - CACERÍA DE PERDICES	DIA 07-02-2004 - SABADO
DIA 16-11-2003 - DOMINGO	DIA 15-02-2004 - DOMINGO
DIA 06-12-2003 - SABADO	DIA 21-02-2004 - SABADO
DIA 14-12-2003 - DOMINGO	

*El precio será de 100 euros por montería. MATA CUELGA.
SE ADMITEN SOCIOS: con un precio especial de 800 euros por temporada, incluyendo 10 monterías, a elegir dentro del programa, con todos los gastos incluidos: comida, análisis veterinarios, guía de transporte, rehalas, postores, etc. y la garantía de cómo mínimo un jabalí abatido, por temporada a cada socio.
*Disponemos de puestos en monterías todos los Sábados, Domingos y festivos de la temporada de caza, que no estén comprendidos en este programa. Con otras orgánicas.

ESPERAS DE JABALI

Durante todo el año en fincas que no se montean. (Garantía)

COTOS DE CAZA MENOR.

Perdiz, liebre, conejo, media veda "Por días o por temporada", y "ojeos de perdiz."

Perdiz con reclamo

En fincas de 700, 1.600 y 3.000 hectáreas, sin cazar durante la temporada general. En pleno corazón de la mancha.

Recechos

Macho montes, venao, mufon, gamo,...

INFORMACION Y RESERVAS: 659 368 516 - 967 510 222
Web: www.cazaiba.com Email: cazaiba@hotmail.com

DE CIUDAD REAL

La Tribuna

¡QUIERE TUS FOTOS!

Mándanos las fotos de tu jornada de caza y también las fotos antiguas que tengas en casa.

redaccioncr@diariolatribuna.com

La Tribuna - Juan II, 7 1ª Planta, Ciudad Real 13001



escuela de caza de la RFEC. / M. CIEZA

► TÉCNICA MUY POCO AGRESIVA

«Los animales nacidos bajo este sistema no cambian en nada de los salvajes»

¿Afecta esta técnica al desarrollo posterior de la cría?

No afecta en nada, las ciervas hay que manejarlas en un primer momento pero una vez que están inseminadas se sueltan de nuevo al campo, donde nacerá la cría en total libertad. Se tiene contacto con la madre pero no con la cría. Los animales tratados no han tenido problemas. Hemos soltado animales nacidos de inseminaciones en condiciones de cautividad y a los pocos meses de ser soltados en la finca no es posible detectar cuales son unos y otros.

¿Cuál es la situación del sector?

Aún es muy pronto para valorar la temporada pero hace falta trabajo en la creación de servicios para el acompañante del cazador en Castilla-La Mancha. Los resultados y las cifras dicen que la región es la primera potencia cinegética española pero falta crear un mercado de ocio para los acompañantes de los cazadores. Para que puedan venir a pasar unas jornadas de caza a Castilla-La Mancha. Por otro lado es muy importante el problema suscitado por la carne. Hay que trabajar en los precios, en las importaciones de carne de ciervo. Los animales centroeuropeos son más grandes, dan más carne a un precio más bajo.

¿Dónde se encuentran los mejores trofeos de la región?

El mejor trofeo del que hemos congelado muestras de semen es el récord nacional que mató Su Majestad el Rey en Palomares. Esta muestra la tiene en propiedad Samuel Flores, ya que el tiene tanques de conservación de semen propios.

¿Cuál es el límite que os marcáis?

Tan sólo la capacidad de los tanques de nitrógeno son una limitación para nuestro trabajo. Se guarda la mayor cantidad de muestras por si fuesen necesarias. Se congelan muestras sólo con el objetivo de probar la efectividad de nuevos diluyentes, técnicas, etc. Así que se trata de elementos meramente instrumentales, en algunos casos hay que acabar tirándolas por que empeoran el protocolo.

¿El momento más complicado del proceso?

La inseminación de la cierva y la congelación del semen, porque en este último, por una característica de los rumiantes. Su membrana es muy delicada, y esta se puede romper con la formación de cristales.

cas.

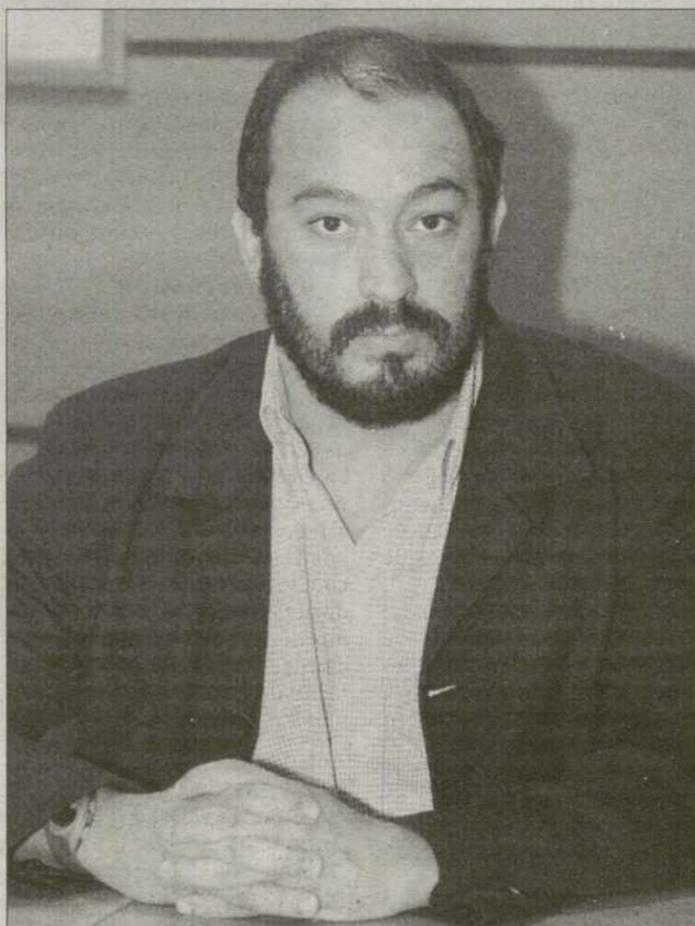
El resto de colaboración, tanto de propietarios, como de guardas, etc. es excepcional. No tenemos ningún problema ni para conseguir las muestras ni para pedir luego datos.

¿En qué lugares se recogen las muestras?

Recogemos las muestras en Castilla-La Mancha y Andalucía, en alguna ocasión también en Extremadura. La colaboración con los investigadores de León surgió a raíz del problema suscitado por lo limitado de las muestras. Hablamos de animales muertos. Desde el 98 se viene trabajando con la Universidad de León en el establecimiento de un protocolo de trabajo para la recogida de semen en animales vivos. Ya se han recogido 500 muestras en animales vivos sin problemas de anestesia ni de ningún tipo. La técnica está puesta a punto.

¿Se hará con otros animales?

Se hizo con el muflón, pero surgieron muchos problemas, así que por el momento el trabajo se centrará en la congelación de semen de ciervo. El reto es la fecundación de una cierva con semen de hace diez años, será el próximo año 2004.



José Julián Garde López Brea. / M. CIEZA

ciervas ya han ovulado y aunque se estresen igual, el problema de la ovulación no existe. Se inseminan después de ovular. Ahora se está logrando una efectividad del 60 por ciento, incluso con ciervas de fincas.

Después se hace un seguimiento de las ciervas inseminadas para poder controlar los partos. Los guardas vigilan con prismáticos el desarrollo de la cierva. Este proceso es uno de los más laboriosos. De esta manera, se están haciendo cálculos para determinar el momento del parto de la forma más precisa posible, con una fiabilidad del 99 por ciento.

Los guardas sólo tienen que fijarse en las que han sido marcadas como parideras.

¿Qué necesidades más urgentes tienen?

Las necesidades más urgentes que existen son exclusivamente de personal estable dedicados al proyecto. Ya que de las cinco personas que estamos dedicadas al proyecto sólo yo me mantengo desde el comienzo. Los demás son personas contratadas temporalmente o con be-

«Las inseminaciones se hacen en fincas muy controladas y de forma experimental, después se podría aplicar la técnica para mejorar los trofeos y preservar la especie»

CENTRO DE FORMACIÓN
CIUSEGUR

(Autonizado por Resolución del Ministerio del Interior de fecha 14-03-02)

CURSOS HOMOLOGADOS DE:

*VIGILANTES DE SEGURIDAD

*ESCOLTAS

*GUARDAS PARTICULARES DE CAMPO Y CAZA

Tfno 926 31 13 53 - 629 20 17 95 - Políg. Industrial. Parcela 53 Valdepeñas



Recuerde esta señal

VIGILADO



EMPRESA DE SEGURIDAD

CIUSEGUR

926 31 13 53

D.G.S. 1148

'SAN NICOLÁS', COCINA DE CAZA CON NOMBRE PROPIO

Treinta años avalan la trayectoria profesional de Adolfo Castillejo, de los cuales, diecisiete al frente del restaurante ubicado en el casco antiguo de la ciudad. Sabor recio y elaboración esmerada.

JOSÉ MONREAL

Recuerda la sensación de los primeros olores de la cocina de su abuela, en Tragacete «y puede que allí se generara mi vocación», dice Adolfo Castillejo, propietario del Restaurante San Nicolás, donde se ofrece al cliente una variada y exquisita carta a base de platos de caza.

Tras un largo periodo de aprendizaje en la costa (Cataluña, donde Adolfo monta su primer negocio a los veinte años), recalca en diversos lugares hasta llegar, hace diecisiete años, al actual local 'San Nicolás' situado en pleno casco histórico de Cuenca.

«Así, sin hacer muchas cuentas», dice Adolfo, «a lo largo de estos años habremos servido aproximadamente unas ciento cincuenta mil comidas, cifra que no está nada mal», comenta, «y todas ellas a base de nuestras especialidades de caza, pensadas para que el cliente más exigente pueda degustar los sabrosos platos que nos ofrece la naturaleza, eso sí, elaborados y transformados, pero sin perder su sabor tradicional».

Años de esfuerzo y de constante renovación han dado como resultado que en la actualidad el restaurante San Nicolás goce de un merecido reconocimiento, no sólo a nivel nacional sino internacional.

«Nos vienen clientes», continúa diciendo Adolfo, «que no sabemos cómo se han enterado de nuestra existencia. Llegan de Miami, de México, de Europa... Tal vez sea por que ha funcionado bien el 'boca a boca' o han oído hablar de nosotros por otros canales, pero la verdad es que nos sorprende agradablemente que vengan a Cuenca y recalcan en nuestro establecimiento, en la seguridad de que saldrán satisfechos de los menús que les presentamos. También el público nacional acude al San Nicolás, procedentes de la zona de Cataluña, levante y Madrid».

Abierto prácticamente toda la semana «menos la noche de domingo y lunes», comenta Adolfo, quien no descarta ampliar la oferta y no cerrar ningún día, el cliente que desee degustar la rica y variada gastronomía en torno a la caza, debe hacer un alto en el camino y sentarse a la mesa del restaurante donde encontrará una variada carta de productos que van desde el ciervo, gamo, corzo, jabalí, perdiz, conejo, liebre y pichón hasta la apreciada becada, «auténtica estrella de la gastronomía cinegética, muy apreciada por los comensales», dice el propietario y jefe de cocina del San Nicolás.

«Apostamos por la cocina de



El presidente Bono recibió el Trofeo 'Ciervo de Oro' en su primera edición, por su apoyo a la Ley de Caza de Castilla-La Mancha. /LA TRIBUNA

caza, y creo que acertamos plenamente», continúa diciendo Adolfo, «porque somos los únicos en Cuenca y provincia que ofrecemos esta posibilidad. Ciertamente es que hay lugares donde sirven productos de caza, pero no es lo mismo sacar una ración o un plato de ciervo estofado, por ejemplo, que la elaboración que nosotros hacemos, no sólo por la calidad de nuestros productos, sino por la variedad y la esmerada elaboración en la cocina, a cargo de un 'corto' pero eficiente equipo, sin el cual este trabajo no sería posible».

Aunque de esmerada elabora-

ción e innovadora, la cocina del San Nicolás se distingue por el 'respeto' a los sabores de siempre, aunando la tradición con los nuevos métodos culinarios.

«Una cosa no quita para la otra», apunta Adolfo. «Siempre he pretendido no apartarme de los sabores antiguos, y aunque todo cambia, con las nuevas técnicas de elaboración, la base sigue siendo la misma. Si a un producto de calidad, le añades el 'cariño' y el tiempo necesario, da como resultado una cocina elaborada, variada y rica en matices, pero con la esencia de lo natural y tradicional.

Ese es nuestro fin, y por el momento lo estamos consiguiendo, a tenor de la respuesta del público».

Habla Adolfo de las dificultades y 'lucha' diaria que hay que mantener para estar en los puestos de cabeza a nivel culinario y de servicios, «en una ciudad a la que le falta el empujón definitivo para su despegue turístico. No basta con 'llenar' varios fines de semana, sino de mantener un constante flujo de visitantes a lo largo del año, no sólo para los negocios de restauración, que indudablemente nos beneficiamos, sino para el conjunto de la ciudad, porque eso

haría que Cuenca fuera más conocida a todos los niveles, y dentro de ellos, el gastronómico es uno de los más importantes. Un cliente que come bien y se va satisfecho, o vuelve o envía a sus amigos a que conozcan la ciudad. Ese es un buen reclamo publicitario».

Situado en un entorno privilegiado, en pleno casco histórico, el local presenta una decoración sencilla, a base de cerámica típica, pinturas luminosas en las que se plasman los paisajes cuencenses así como elementos alusivos a la caza.

«También juega un papel importante la decoración y el entorno», sigue comentando Adolfo. «Sin recargar, y de manera sencilla, el cliente se siente a gusto en el local, porque le resulta acogedor. Eso contribuye a que la comida la degustes de otra manera; en un lugar cómodo y agradable, sumas motivos para sentirte bien y disfrutar plenamente de lo que te están sirviendo».

Satisfecho con lo conseguido hasta el momento, Adolfo no se plantea metas a largo plazo, sino ir consolidando cada vez más el presente «y llegar a tocar techo,

Ricos platos regados con excelentes vinos

«Es importante la comida, pero no lo es menos el que esté acompañada de buenos vinos, que sirven de 'refuerzo' a los platos cinegéticos», comenta Adolfo Castillejo, quien 'presume' de ofrecer al cliente una amplia carta de vinos «de alrededor de doscientos» entre los que destacan, por supuesto los clásicos, y los que empiezan a convertirse en auténticas estrellas de nuestra región. Los vinos de Castilla-La Mancha ya han adquirido el prestigio y la categoría suficiente como para estar a la altura de los grandes nombres que suenan a todo el mundo», dice.

Cuidada carta de vinos, «aconsejando al cliente, según nuestra experiencia, aunque nunca imponiendo», dice Adolfo, contribuyen a que el comensal que acude al restaurante disfrute en plenitud de las delicias gastronómicas que allí se ofrecen. Carta de vinos que poco a poco se va ampliando, con nuevos productos del mercado nacional, «sin que por ello dejemos de tener existencias de los llamados 'grandes' de siempre, dice el responsable del negocio. «Vinos recios para platos recios; delicados para pequeñas 'delicias' y ligeros para que el paladar distinga y goce», terminó diciendo.

«Es fundamental contar con un equipo que lleve a cabo las ideas que entre todos generamos. En San Nicolás, funciona»

«Tenemos una capacidad suficiente para el trabajo que queremos desarrollar. Noventa comensales es un número justo»

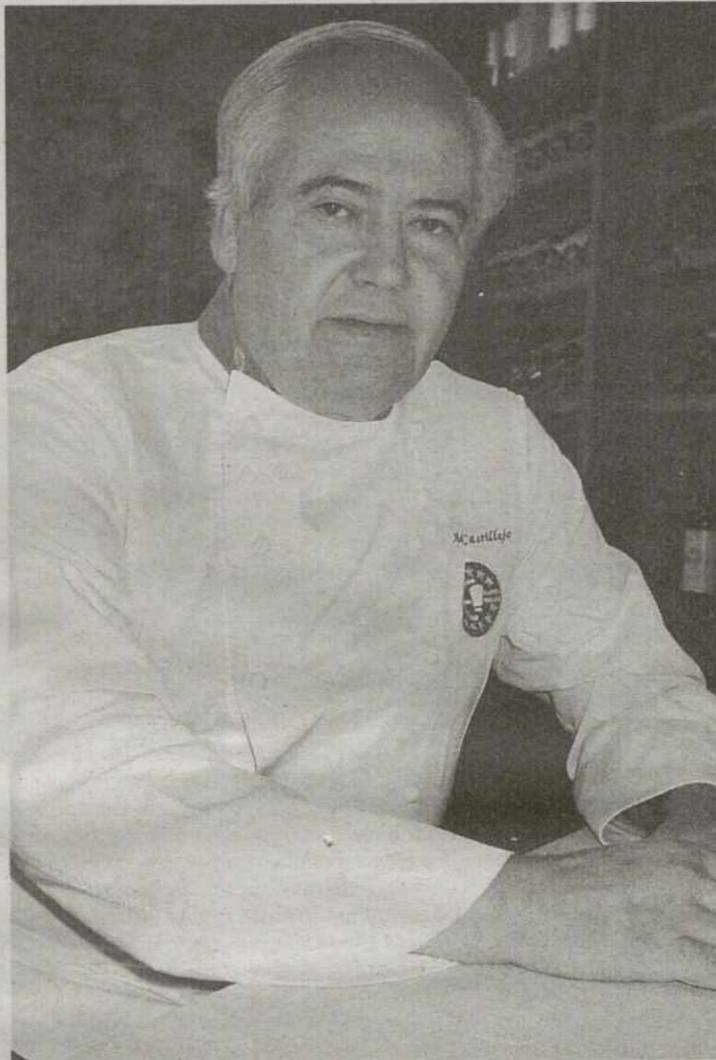
«La cocina no debe tener secretos. De haber alguno, serían trabajo, dedicación, paciencia y tiempo. Con eso basta»



«EL CIERVO DE ORO ES UN TROFEO QUE SE VALORA»

El galardón se instituyó hace cuatro años, como complemento a las Jornadas Gastronómicas de Caza

LA TRIBUNA



Adolfo Castillejo, jefe de cocina y propietario del restaurante. / J. MONREAL

manteniendo el nivel, que es lo difícil», comenta.

Sonríe cuando se le habla de la posibilidad de aumentar, de expandir el negocio, quizás con la puesta en marcha de otro local culinario, el 'San Nicolás II'.

«Bastante tenemos con uno, y

con atenderlo en condiciones y en el que el cliente esté como en casa, como para poner otro. No lo he pensado nunca; simplemente porque no veo la necesidad de emprender una nueva aventura que no sabemos dónde nos llevaría. No es cuestión de atreverse o no;

se trata de ir paso a paso haciendo un buen trabajo cada día, dar a conocer tu casa y seguir ofreciendo la máxima calidad. Además, para qué poner otro San Nicolás si, que yo sepa, hay uno y funciona», terminó diciendo el propietario del restaurante.



El preciado trofeo aguarda la llegada de su próxima edición. / J. MONREAL

La novena Semana Gastronómica, organizada por el Restaurante San Nicolás, está a punto de comenzar. Consolidada y con gran prestigio entre las de su género, a ella acuden, desde distintos lugares de la geografía nacional 'afamados' gourmets y los más exigentes clientes en busca de los apetecidos platos de caza. «Nueve años ofreciendo calidad a base de platos de creación propia», comenta Adolfo, «son suficientes como para haber consolidado una oferta única en su género en Cuenca y provincia. Si eso le sumamos la creación del Trofeo 'Ciervo de Oro' dan como resultado una celebración gastronómica de alto nivel, perfectamente asentada y cada vez más valorada a todos los niveles».

La preciada estatuilla, que representa a un ciervo, ha sido entregada en sus cuatro ediciones anteriores a José Bono, presidente de Castilla-La Mancha, «por su apoyo e impulso a la Ley de Caza»; en su segunda edición el 'Ciervo' fue a parar a manos de un experto cazador, Enrique Zamácola «considerado el mejor cazador del mundo, acreditado por la consecución del premio al más alto nivel que se otorga en Estados Unidos». Legisladores y cazadores fueron los primeros galardonados, a los que siguieron, en su tercera edición el SEPRONA, «por su labor en defensa del medio natural y la vigilancia para el buen desarrollo de las especies» y al programa televisivo 'Jara y Sedal', «por su labor de difusión de los temas medioambientales y cinegéticos».

«Personas e instituciones», recuerda Adolfo, «que el jurado considera con méritos suficientes para ser poseedores de este 'joven' trofeo, que ya cuenta con un prestigio reconocido y que va siendo cada vez más disputado. No es una estatuilla más para adornar una vitrina, sino un reconocimiento, sencillo y sincero, hacia todos aquellos -instituciones o personas- que se distinguen por su amor a la naturaleza y saben transmitir a los demás su preocupación

«El trofeo es un reconocimiento a personas o instituciones que se distinguen por su labor de apoyo a la caza»

«Pensamos que era una buena idea, la pusimos en marcha, y ha dado el resultado perseguido. Es un trofeo sólido»

«El jurado se reúne en breve, y aunque hay más candidatos, es posible que el ganador sea un famoso escritor»

por conservar un legado que no es nuestro, y del que debemos responder antes quienes nos precedan».

Trofeo y Semana Gastronómica de Caza que en esta próxima edición -en enero- volverá a ser centro de atención para los paladares más exquisitos.

«Una celebración festiva para todos», dijo Adolfo, que sin duda deparará sorpresas, porque de eso se trata, de sorprender al público ofreciendo novedades y por encima de todo, calidad».

CHARLAS

17'30 Tertulias en idiomas, en la Biblioteca

La sala de Conferencias de la Biblioteca de Castilla-La Mancha acoge dos tertulias en idiomas. A las cinco y media de la tarde comienza la dedicada a inglés. A las siete de la tarde comenzará la dedicada a francés. Ambas en la Sala de Conferencias.

SALA DE CONFERENCIAS

DANZA

20'30 'Orfeo Concert (2003)', en el Teatro de Rojas

La Compañía 'Lanòmina Imperial' actúa esta tarde en el Teatro de Rojas. Este espectáculo está a medio camino entre el concierto musical, el espectáculo de danza y la performance. Juan Carlos García es el director de este espectáculo.

TEATRO DE ROJAS

EXPOSICIÓN-VENTA

19'00 Iniciativa solidaria

Publicaciones Acumán, editorial solidaria con sede en Toledo, celebra su quincena solidaria hasta el próximo 22 de noviembre en los salones de Caja Rural. La exposición-venta está formada por objetos artesanos traídos de Paraguay, Chile, Marruecos, Bolivia o India. Días laborables, de 19,00 a 21 horas.

CAJA RURAL DE TOLEDO

AGENDA56

BIBLIOTECA

'Un siglo a vista de pájaro'

Esta muestra acerca a los toledanos 40 fotografías aéreas de Toledo, procedentes del Centro Cartográfico y Fotográfico del Ministerio de Defensa. El horario de visita es de lunes a viernes, de 9,00 a 21,00 horas. Los sábados de 9,00 a 14,00 horas. Hasta el 29 de noviembre.

BIBLIOTECA DE CASTILLA-LA MANCHA

RUTAS

Puertas y murallas

Se han reanudado los programas de visitas a las Puertas y murallas de la ciudad de Toledo. Este programa se desarrolla dentro de las actividades de la Escuela Taller de Restauración de Toledo. En esta edición, los horarios de visitas serán de 10,00 a 12,00 horas y de 15,30 a 19,30 horas, mientras que la Puerta del Vado se podrá visitar de 10,00 a 14,00 horas y de 15,30 a 19,30. Como novedad, los sábados por la mañana se mantendrán las rutas correspondientes a las puertas de Alarcones, Sol, Alfonso VI y Bisagra y Puerta del Vado en horario de 10,00 a 14,00 horas. Las personas interesadas en realizar estas rutas pueden solicitar información en los siguientes teléfonos de la Escuela-Taller de Restauración: 925 25 09 51 y 925 21 64 76.

ESCUELA-TALLER DE RESTAURACIÓN

ESCULTURA

Emi Martos

'El Transparente' cautivó a Emi Martos y, por ello, la escultora realizó toda una colección de 'angelitos' que actualmente expone en el Centro Cultural San Ildefonso. De martes a sábado, de 17,00 a 21,00 horas y, los domingos, de 10,00 a 14,00 horas. Hasta el próximo 22 de noviembre.

PASEO DE LOS CANÓNICOS S/N

'Elogios-Gestos'

La galería de arte Ar+51 alberga hasta el próximo 2 de diciembre, bajo el título genérico de 'Elogios-Gestos', una serie de obras del escultor toledano Gabriel Cruz Marcos. Horario de visitas: De 17,00 a 21,00 horas.

C/ VENANCIO GONZÁLEZ, 13

ARTE

Fernando J. Silva

Este autor expone en la Galería Tolmo hasta el próximo 10 de diciembre. El horario de visita es de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 19,00 horas. Los domingos de 12,00 a 14,00 horas. La Galería se encuentra en la calle Santa Isabel, número 14.

GALERÍA TOLMO

José Antonio Pedrosa

El autor José Antonio Pedrosa muestra sus trabajos en el Palacio de Benacazón. El horario de visita es de 18,00 a 21,00 horas, de lunes a sábado. Los domingos y los festivos la sala

INSTALACIÓN



'Claves de Toledo, Llave de futuro'. En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros. / VALDIVIELSO

permanece cerrada al público. Calle Recoletos, número uno.

PALACIO DE BENACAZÓN

Acuarelas

Alfonso Gamero muestra sus trabajos en los salones de Caja Rural de Toledo hasta el próximo 22 de noviembre. Vistas de Toledo, rincones de otras ciudades de la geografía española e, incluso, estampas tradicionales de ciudades de ensueño, como Brujas. Todos los días laborables, de 19,00 a 21,00 horas.

C/ CORONEL BAEZA

Carmen Sánchez

La Galería acoge una serie de obras de la pintora Carmen Sánchez hasta el próximo 29 de noviembre. Horario de visita de la muestra: de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas, y de 17,00 a 20,30 horas.

C/ ALFONSO XII, 24

José Morata

El pintor José Morata expone en la localidad toledana de Bargas un total de 59 cuadros donde el expresionismo onírico está muy presente. Homenajes a la cultura griega o a 'El Bosco', pasando por una exaltación del Paraíso o una versión propia de los Carnavales de Toledo y Bargas se mezclan en esta muestra pictórica que tiene mucho de poética. Horario de visitas: De lunes a sábado, de 17,00 a 20,30 horas.

CASA DE CULTURA DE BARGAS

'Toledo amurallada'

La Real Fundación de Toledo ha organizado

la muestra 'Toledo amurallada'. El objetivo de esta exposición es dar una visión del recinto amurallado de la ciudad, uno de los más completos, complejos y desconocidos de la Península Ibérica. La muestra permanecerá en Roca Tarpeya hasta el 29 de febrero de 2004. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 10,00 a 19,00 horas, y los domingos, de 10,00 a 15,00 horas. La entrada es gratuita.

ROCA TARPEYA

'La luz y la noche'

El Museo La Celestina de la localidad de La Puebla de Montalbán (Toledo) acoge la exposición de óleos y acuarelas de Eduardo González-Sepúlveda Mayoral. La muestra se exhibe bajo el título 'La Luz y la Noche, en el Paisaje de La Puebla y Toledo', y permanecerá abierta al público hasta el 28 de noviembre. Eduardo González-Sepúlveda nació en el municipio toledano de San Martín de Montalbán, en 1937, y en los lugares donde ha residido ha dejado su obra en cantinas, salones parroquiales o iglesias, practicando diferentes técnicas y decorados de diversa índole.

LA PUEBLA DE MONTALBÁN

Enrique Vera

El Museo de Santa Cruz acoge la exposición monográfica sobre el pintor toledano Enrique Vera. Uno de los artistas que mejor retrató la ciudad. El horario es de lunes a sábado de 10,00 a 18,30 horas, los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada es gratuita y permanecerá abierta hasta el día 30 de este mes de noviembre.

MUSEO DE SANTA CRUZ

HOY

20 de noviembre de 2003

Faltan 41 días para que comience el año 2004

Santoral

Félix de Valois, Doro, Hipólito, Nersas, Silvestre, Simplicio, Benigno, Beltrán, Edmundo, Sapor, Ampelo, Cayo, Adventor, Octavio, Solorio, Eustasio, Tespesio, Anatolio, Ciriaco, Jerónimo, Gennadio.

Misa: de feria.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

MIÉRCOLES 19/11/2003	65.642
MARTES 18/11/2003	26.650
LUNES 17/11/2003	41.462
VIERNES 14/11/2003	50.320
JUEVES 13/11/2003	06.043

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 16/11/2003	44.343
Reintegro	3
Serie	047

Lotería Primitiva

SÁBADO 15/11/2003	2 - 10 - 12 - 26 - 32 - 42	C: 8 R: 2
JUEVES 13/11/2003	6 - 24 - 42 - 44 - 46 - 47	C: 23 R: 2

Bono Loto

MIÉRCOLES 19/11/2003	3-20-31-40-42-47	C:32 R:0
MARTES 18/11/2003	6-7-12-17-18-49	C:39 R:3
LUNES 17/11/2003	1-3-18-21-40-45	C:7 R:8
VIERNES 14/11/2003	1-3-6-12-37-43	C:7 R:8

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 16/11/2003	1-10-20-23-37-43	C:31 R:6
---------------------	------------------	----------

Lotería Nacional

SÁBADO 15 DE NOVIEMBRE	Primer Premio	56.361
	Reintegros	7, 4 y 1
JUEVES, 13 DE NOVIEMBRE	Primer Premio	47.090
	Reintegros	0, 1 y 9

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ
RESTAURADOR

Tempura de coliflor

Ingredientes

300 gr de flores de calabacín, 300 gr de brócoli, sal maldon fina, 5 dl de jugo de aceituna, 12 hojas de rúcula, 12 hojas de salvia, 12 tallos verdes de tomillo.

Preparación

En una cazuela de agua con un poco de sal lo calentamos y cuando esté hirviendo echamos la coliflor y el brócoli en pequeñas flores durante 4 ó 5 minutos. Lo dejamos enfriar y después calentamos el jugo de aceituna. Las flores del brócoli, coliflor, las hojas de salvia y rúcula las empapamos en la tempura de vino y lo echamos a freír. La hoja de tomillo solo la freímos.

FARMACIAS

TOLEDO

► Rocio Lorenzo Villarreal / Tomerías, 16 - 18
Teléfono: 925 22 36 71
Hasta las 22:00 h.

► Jose Ignacio Díaz Baltasar / Av. Barber, 34
Teléfono: 925 22 48 73
Abierta las 24 horas.

► Mffi Elena Vera Pró / Río Alberche, 50
Teléfono: 925 23 10 74
Abierta las 24 horas en el Polígono.

CONSEJO DE MODA



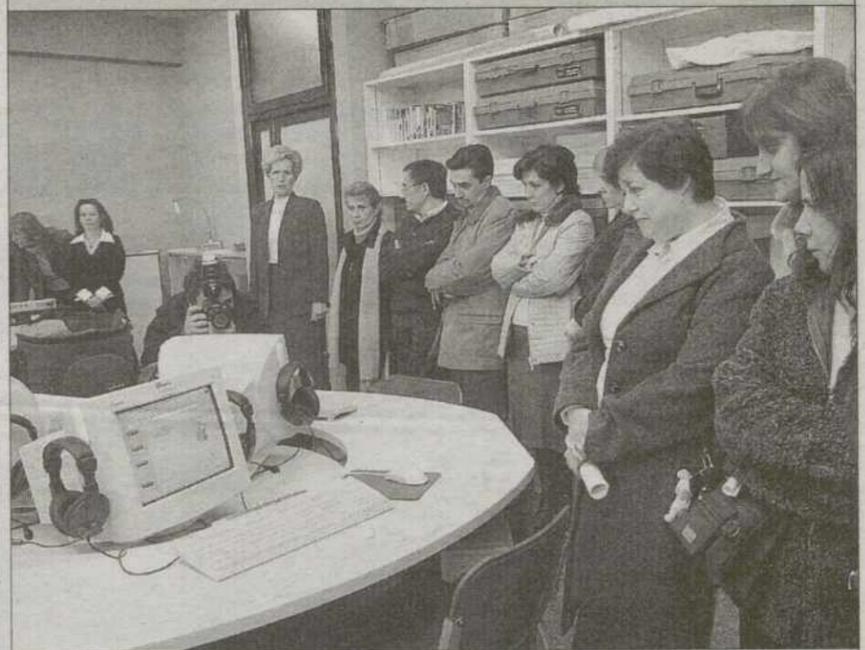
FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Los Maquillajes

Existen todavía falsas creencias sobre aspectos básicos del cuidado de la piel, así todavía, muchas personas piensan que el maquillaje es malo, por que las bases no dejan respirar al cutis. Esta creencia en la actualidad no tiene ningún fundamento, ya que además de los pigmentos de color, los buenos maquillajes están formulados como si fueran un tratamiento facial, con activos hidratantes, antioxidantes, antiarrugas, de efecto lifting y filtros solares. Lo que obstruye los poros es la falta de limpieza, ya que un rostro maquillado permanece protegido frente a los rayos ultravioletas, la contaminación, el viento o el frío.

La hidratación de la piel es una cuestión básica de higiene. Según la edad o el tipo de cutis se deberá utilizar de un tipo u otro; no sirve el mismo producto para todas las edades, ni todos los momentos de la vida.

VIDA SOCIAL



El 'cole' en la red. Las madres de los alumnos del Colegio Público Juan de Padilla, del barrio de Santa María de Benquerencia, no han querido perderse la presentación de la Sala de Usos Múltiples y puesta en Internet de la página web del centro. El acto ha sido presidido por Ángel Felpeto Enríquez, delegado provincial de Educación. YOLANDA LANCHÁ

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años Nadine Gordimer, escritora, 80; Maya Plisetskaya, 78; Eduardo Punset, abogado, economista y ex ministro, 67; Sean Young, actriz, 44 (En la fotografía).



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

Pelahustan	9'30 a 10'30
Real de San Vicente	11'00 a 12'00
Hinojosa de San Vicente	12'30 a 13'15
San Roman de los Montes	13'30 a 14'15

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

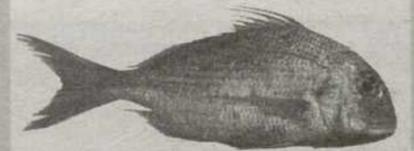
Nombre y Apellidos _____
 Fecha nac. _____
 Colegio _____
 Localidad _____
 Nº de suscriptor (si lo es) _____

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos _____
 DNI _____
 Teléfono _____
 Domicilio _____

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,
 ¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,
 ¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,
 ¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO
LaTribuna

ningún problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

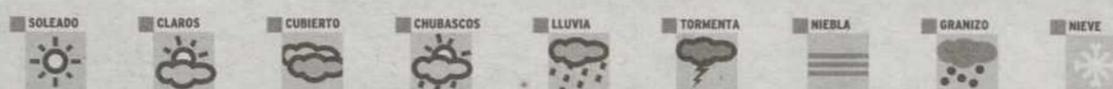
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Pocas novedades. Hoy será una jornada muy similar a la de ayer. Las altas presiones seguirán presentes sobre la Península de forma que en la Comunidad los cielos permanecerán muy soleados en general. Tan sólo llegarán algunas nubes por el extremo este, pero poco importantes. Bancos de niebla.

AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA
 máxima 16,8
 mínima 5,2
 PRESIÓN: 962 mb
 VIENTO: SW
 LLUVIA: 11 L/Mz

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA
 máxima 16,4
 mínima 4,6
 PRESIÓN: 962 mb
 VIENTO: SW
 LLUVIA: 0 L/Mz

HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Min.	
Albacete	13 7
Ciudad Real	15 7
Talavera de la Reina	16 3
Cuenca	17 3
Guadalajara	18 3
Toledo	17 4
Puertollano	16 6

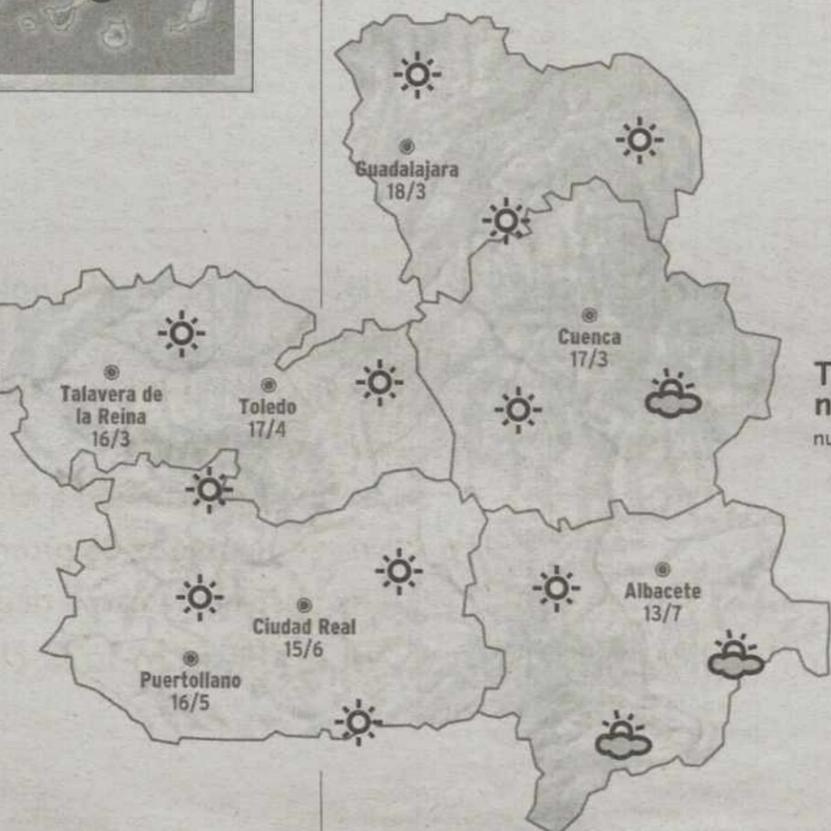
ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	18	8
Lugo	15	0
Orense	19	3
Pontevedra	18	6
Santiago	17	4
Oviedo	18	5
Santander	18	7
Bilbao	19	2
San Sebastián	19	2
Vitoria	16	-3
Pamplona	15	-1
Huesca	16	2
Teruel	16	0
Zaragoza	18	3
Logroño	17	0
Barcelona	20	12
Lleida	14	3
Girona	18	7
Tarragona	19	11
Ávila	10	-1
Burgos	10	-1
Soria	11	-1
Segovia	10	0
Palencia	10	-1
Valladolid	12	-1
Zamora	12	0
Salamanca	12	-1
Madrid	15	8
Badajoz	19	8
Cáceres	18	7
Alicante	19	13
Castellón	18	12
Valencia	18	13
Murcia	19	14
Almería	22	18
Cádiz	20	14
Córdoba	20	11
Huelva	22	12
Granada	18	13
Jaén	15	10
Málaga	22	16
Sevilla	21	13
P. de Mallorca	17	15
Las Palmas G.C.	23	18
Sta. Cruz Tfe.	23	18
Ceuta	18	15
Melilla	19	16

HOY

Sigue el Anticiclón. Durante una jornada más, las altas presiones dominarán sobre gran parte del país. Tan sólo en el levante seguirá activa la borrasca con precipitaciones localmente persistentes. El viento del nordeste soplará ya menos fuerte en el Mediterráneo. El sol continuará en el resto. Las temperaturas mínimas seguirán siendo bastante frescas.

MAÑANA

Un día más de sol. El jueves será otra jornada completamente anticiclónica. El sol dominará con claridad en todo el país. En el levante, las nubes continuarán abundantes, aunque ya no descargarán como en jornadas anteriores. dejarán tan sólo algunos chubascos muy dispersos. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos.



EN TOLEDO

Tiempo anticiclónico. El Anticiclón continuará presente en la provincia de Toledo. El cielo continuará prácticamente despejado en todas las comarcas. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes y en general el ambiente seguirá muy fresco por la mañana y algo más suave al mediodía.

JUEVES



Llegarán cambios. El sol y las altas presiones volverán a dominar la jornada del jueves. El cielo de la Comunidad permanecerá prácticamente despejado en todas las provincias. Las temperaturas máximas no experimentarán cambios importantes. Las mínimas serán bastante frescas.

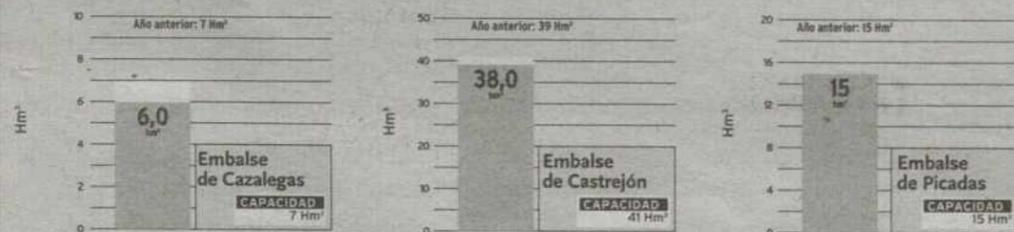
VIERNES



Cielos nubosos. La entrada de un frente Atlántico por el noroeste de la Península aportará bastantes nubes a todo el País. Unas nubes que no dejarán precipitaciones hasta la noche. Las temperaturas bajarán ligeramente y en general el ambiente será bastante más fresco.



NIVELES DE LOS PANTANOS



PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	7,3	0,0
Ciudad Real	3,0	9,8	30,6
Talavera R.	11,0	9,5	115,9
Cuenca	3,0	12,8	23,5
Guadalajara	11,2	11,4	98,2
Toledo	3,0	9,8	30,6
Puertollano	3,0	9,8	30,6

Datos pluviométricos en mm del periodo 03/11/03 al 09/11/03

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	20	16
Bruselas	16	12
Ámsterdam	17	11
Copenhague	11	9
Berlín	14	11
Estocolmo	3	2
Ginebra	11	4
Moscú	0	-1
Lisboa	19	11
Londres	17	13
Zurich	10	4
Miami	29	24
Nueva York	18	13
Oslo	3	-2
París	15	10
Praga	17	6
Roma	21	11
Viena	15	6

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.
CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUERGA, 10. TEL. 925-252620.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-223392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Prueba el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.
CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

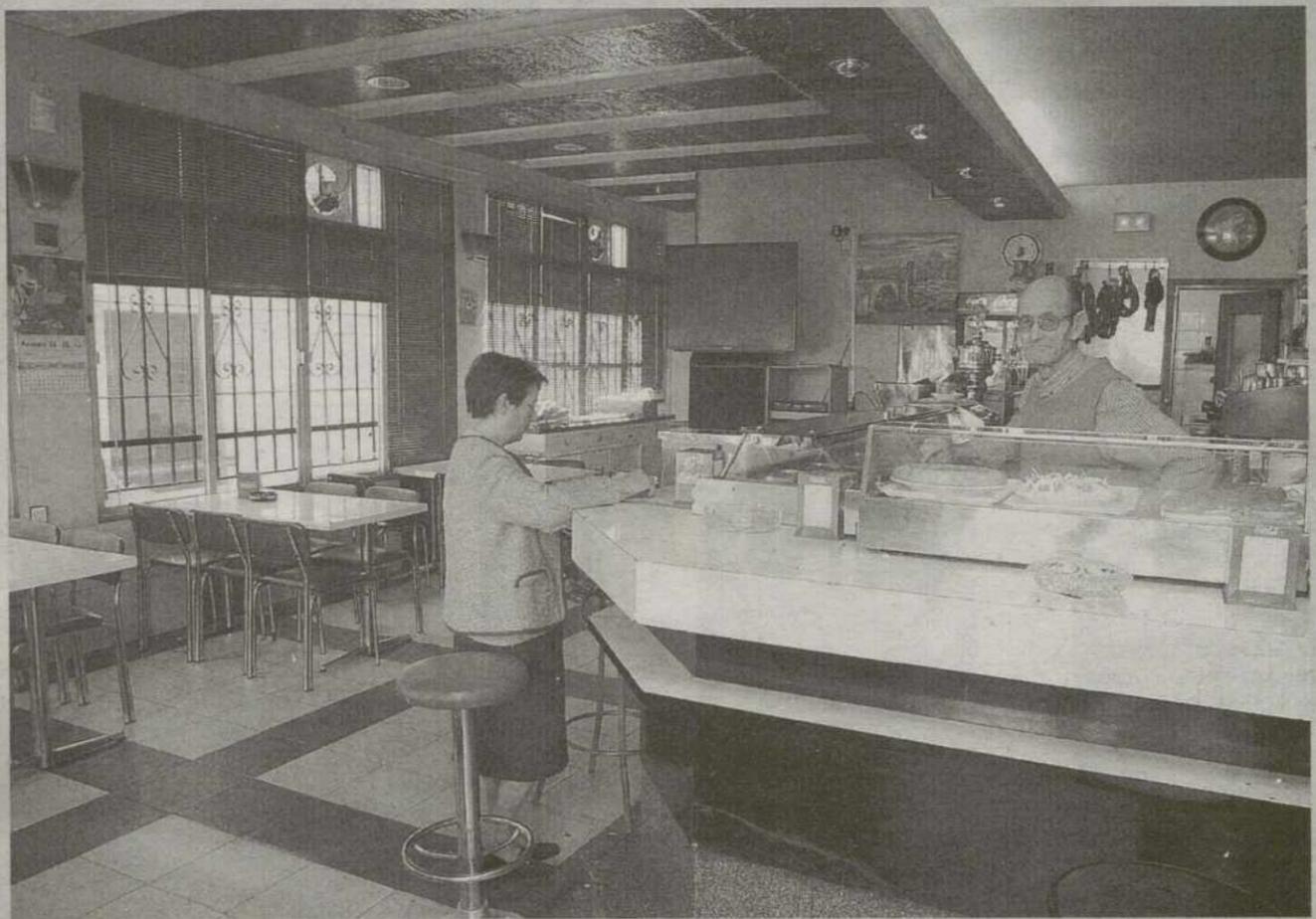
CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

RESTAURANTE CASA MARTINA

BAR-RESTAURANTE EL ALMENDRO



Pinchos variados, pantalla gigante, espacios amplios y servicio de restaurante. El bar Almendro, situado en el popular barrio de Santa Bárbara ofrece a sus clientes una amplia oferta de tapas.

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N, 10. TEL. 925 216 135

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257302.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925224509
WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.
CALLE AROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.
CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.
PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.
CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA MONTERIA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.
CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.
PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016
45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.
C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

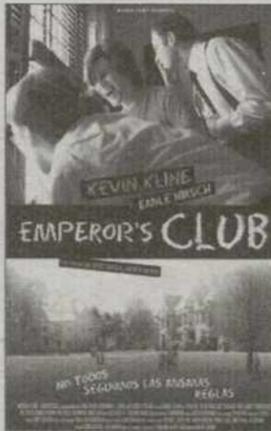
TODO EL CINE

TOLEDO
MULTICINES MAYORAL Teléfono información: 925 256 688 **CINES MARIA CRISTINA** Teléfono información: 925 212 129

C/ Viena, 2

							
Sala A V-S-D 17:00 - 19:50 - 22:50 L-M 20:00 - 22:30	Sala B V-S-D 17:00 - 19:30 - 22:40 L-M 19:30 - 22:30	Sala C V-S-D 17:00 - 19:30 - 22:40 L-M 19:30 - 22:30	Sala D V-S-D 17:00 - 19:50 - 22:50 L-M 20:00 - 22:30	Sala 1	Sala 2 V-S-D 17:15 - 20:00 - 22:40 L-M 20:00 - 22:30	Sala 3 V-S-D 17:00 - 20:00 - 22:40 L-M 20:00 - 22:30	Sala 4 V-S-D 17:00 - 19:45 - 22:50 L-M 20:00 - 22:30

CINES VEGA Teléfono información: 925 231 267

						
SALA 1 V-S-D-L 17:00 - 19:45 - 22:50 M 19:45 - 22:30	SALA 5 V-S-D-L 17:00 - 19:45 - 22:50 M 20:00 - 22:30	SALA 6 V-S-D-X 22:40 L-M 22:30		SALA 7 V-S-D-X 22:40 L-M 22:30		SALA 8 V-S-D-L 17:00 - 20:00 - 22:50 M 20:00 - 22:30

TALavera
MULTICINES CINEBORA Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n

		
SALA 1 17:30 - 20:15 - 23:00	SALA 2 17:30 - 20:15 - 23:00	SALA 3 17:30 - 20:15 - 23:00
		
SALA 4 17:30 - 20:15 - 23:00	SALA 5 23:00	SALA 6 20:15 - 23:00

TORRIJOS

► **CINES BENIDORM**
 Sala A Hollywood: Departamento de homicidios 21:00
 Sala B Carmen 21:15

MADRID SUR

LEGANÉS
 ► **CINESA PARQUESUR**
 Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31
 DEVORADOR DE PECADOS 16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
 MATRIX REVOLUTIONS : 16.00-16.45-18.45-19.30-21.30-22.20; V.S. 00.15-01.00; D. 12.00-12.30
 CRUELDAD INTOLERABLE 16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
 UN PASEO PARA RECORDAR. 16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
 LA MANCHA HUMANA 16.15-19.00-22.00; V.S. 00.50; D. 12.15
 HOLLYWOOD: DEPARTAMENTO DE HOMICIDIOS 16.15-19.00-22.00; V.S. 00.50; D. 12.15
 DÍAS DE FUTBOL 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S. 01.10; D. 12.00
 UNDERWORLD 16.15-19.00-22.00; V.S. 00.50; D. 12.15

► **YELMO CINEPLEX EL FERIAL**
 Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial Tel. 902 12 41 34
 DORAEMON 15:55-18:10
 BASIC (V a M y J) 20:25-22:40 (X) 22:40
 LOVE ACTUALLY (Miércoles) 22:40
 PAPA CANGURO 15:40-17:40
 DOS POLICIAS REBELDES 19:30-22:15
 PLANTA CUARTA 15:55-18:10-20:25-22:40
 UN PASEO PARA RECORDAR 15:50-18:05-20:20-22:35
 HOLLYWOOD HOMICIDIOS 15:50-18:05-20:20-22:35
 MATRIX REVOLUTIONS 16:00-19:00-22:00
 DIAS DE FUTBOL 15:45-18:00-20:15-22:30
 UNDERWORLD 15:05-18:00-20:15-22:30

Antena 3 emite la película 'Full Monty'

Antena 3 ofrece a las 21,35 horas la divertida comedia del realizador británico Peter Cattaneo, *Full Monty*, que fue un éxito inesperado de público y crítica. La película cuenta cómo un grupo de amigos en paro se las ingenian para ganar dinero mediante la creación un número de strip-tease.



Los protagonistas de la serie de TVE.

Nuevas intrigas en torno a la Casa Blanca

La Primera de TVE ofrecerá a las 00,30 el capítulo titulado *Una respuesta proporcionada de El ala oeste de la Casa Blanca*. En la entrega de hoy, el reportero Dany se entera de la relación de Sam con una prostituta de lujo y decide no escribir sobre el tema al darle C.J. una primicia más importante.

Telecinco analiza la muerte de Kennedy

Informativos Telecinco, en sus ediciones de las 14,30 y 20,30 horas y dentro de los reportajes del 40º aniversario de la muerte de John F. Kennedy, analizará cinco de las teorías más extremas surgidas entorno a su asesinato el 22 de noviembre. El magnicidio es una fuente inagotable de teorías.

José Montilla estará en 'La mirada crítica'

El espacio de tertulia y opinión *La mirada crítica* contará con la presencia de José Montilla, primer secretario del PSC, para participar en la sección *La entrevista*. Montilla hablará con Montserrat Domínguez en directo desde Barcelona sobre el resultado de las elecciones catalanas y el futuro socialista.

TELEVISIÓN 61

TVE estrena esta noche la miniserie 'Arroz y tartana'

El espacio, que consta de dos capítulos de una hora de duración, cuenta con un amplio elenco de actores como Carmen Maura, José Sancho, Eloy Azorín, y Blanca Jara

• La serie, basada en la primera novela de ambiente valenciano de Vicente Blasco Ibáñez, ha sido dirigida por José Antonio Escrivá, con guiones de Horacio Valcarcel.



La actriz Carmen Maura en un momento de la serie que emite TVE 'Arroz y tartana'. / TVE

OTR/PRESS /MADRID

La Primera estrena *Arroz y tartana*, una miniserie de ficción que ha producido Intercartel para Televisión Española. Consta de dos capítulos de una hora de duración cada uno, que serán emitidos el mismo día, a las 22,00 horas. Esta serie basada en la primera novela de ambiente valenciano de Vicente Blasco Ibáñez, y quizá la más autobiográfica, ha sido dirigida por José Antonio Escrivá, con guiones de Horacio Valcarcel y la producción ejecutiva de Miguel Perelló.

La acción de la novela se desarrolla en la Valencia de finales del siglo XIX y principios del XX. Unos años antes se acabaron los antiguos regímenes, las antiguas colonias, hubo revoluciones y grandes movimientos sociales.

Años de modernización radical, en una sociedad en la que empieza a aparecer una incipiente burguesía española que afloraba junto a los grandes inventos que revolucionaban la vida doméstica e industrial. Las aventuras y desventuras de las gentes que pue-

blan la ciudad en la vida valenciana de la época conforman la trama de esta obra.

Entre el amplio elenco de actores de la Comunidad Valenciana encargados de dar vida a los personajes de Blasco Ibáñez, se encuentran Carmen Maura, José Sancho, Eloy Azorín, Blanca Jara, Gretel Stuyck, Juli Mira, Sergio Pe-

ris-Mencheta, Cristina Perales, Juli Cantó y las colaboraciones de Magüi Mira y Manuel de Andrés.

Esta miniserie financiada íntegramente por la Generalitat Valenciana, se enmarca dentro del convenio de cooperación entre la Generalitat Valenciana y el RTVE, para la realización de diversas producciones audiovisuales, que

reflejan tanto la vida de personajes valencianos relevantes, como situaciones y costumbres tradicionales de la sociedad valenciana.

Fruto de este acuerdo fueron producciones como *Blasco Ibáñez, la novela de su vida*, *Entre Naranjos*, *El Secreto de la Porcelana*, *Mayans* y *la Ilustración Española y Severo Ochoa, la conquista del Nobel*

REPORTAJES

'El escarabajo verde' muestra la situación de los últimos nómadas del siglo XXI

TVE / MADRID

El programa divulgativo de ecología y medioambiente de La 2, *El escarabajo verde*, que se emite a las 17,00 horas, ofrecerá el reportaje titulado *Los últimos pasiegos* que muestra cómo los habitantes del Valle del Pas viven de la ganadería tradicional y continúan con el nomadismo en el siglo XXI.

Este reportaje, de Josep Ramón Jiménez y Magí Baqués, muestra cómo los habitantes del Valle del Pas viven de la ganadería tradicional. Este paraje está encajonado entre los montes que separan Burgos de Cantabria y los pasiegos de esta zona subsisten de la ganadería más tradicional conservando una costumbre ganadera que se remonta al siglo XI: el nomadismo.

Durante varios meses al año, estas gentes acarrean con familia, enseres domésticos y rebaño y se mudan constantemente de una cabaña a otra. El motivo de tanta mudanza responde a la necesidad de buscar mejores pastos para sus vacas. Eso les hace vivir aislados del resto del mundo, sus cabañas no están condicionadas y durante los meses que pasan de un pasto a otro lo que realmente les importa es lo esencial: su salud y la de sus vacas.

La familia Sáez Pelayo es protagonista de este reportaje y tienen muy claro que su oficio está en extinción.

RADIOS



CINE



'Días de cine' se centra en el Festival de Huelva

El programa que dirige y presenta Antonio Gasset, *Días de cine*, dedicará su emisión de hoy a realizar un amplio resumen sobre el palmarés del Festival de Cine de Huelva y ofrecerá un reportaje sobre el director japonés Yasujiro Ozu con motivo de los cien años de su nacimiento.

LA 2, 01,00 HORAS

CINE



'Fallen', en CMT

Denzel Washington protagoniza este thriller en el que encarna un policía que sufre porque no da respuesta a una serie de crímenes aparentemente incoherentes. El final, muy forzado.

CMT, 22,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS	07:00 THAT'S ENGLISH	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA	07:25 POPEYE	06:30 INFORMATIVOS TELE CINCO
07:30 INFORMATIVO MATINAL	07:30 LOS LUNNIS	Presenta: Roberto Arce	Espacio infantil para los más pequeños de la casa	MATINAL
Las principales noticias del día y los temas que marcarán la actualidad de la jornada. Presentan: Antonio Parreño, M ^a José Molina. Incluye:	Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, en conexión con la Luna en la que habitan los Lunnis, son los nuevos compañeros de viaje de los más pequeños de la casa. Incluye:	07:30 MEGATRIX	07:50 BARBARROJA	Presentan: Ana Rodríguez, Rafael Fernández
09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE	-Tritón de Ned	Espacio infantil. Incluye:	Espacio infantil	09:25 LA MIRADA CRÍTICA
Espacio de tertulia informativa con un invitado de actualidad. Presenta: Luis Mariñas	-Bob Esponja	-Los Quintillizos	08:20 MONTANA	Espacio de tertulia informativa con un invitado de actualidad a quien se entrevista sobre un tema concreto. Presenta: Montserrat Domínguez
10:15 SABER VIVIR	-Emily y Alexander	09:15 LA RESPUESTA	Infantil	10:30 GRAN HERMANO
Programa sobre salud. Presenta: Manuel Torreiglesias	-La banda de Mozart	Programa de debate con los principales temas que marcan la actualidad y en el que se entrevista a un invitado sobre un tema de interés. Presenta: Javier González Ferrari. Invitado: Juan Costa, ministro de Ciencia y Tecnología	09:05 UFO BABY	Resumen de lo acontecido en la casa de Guadalix.
11:00 POR LA MAÑANA	-Arthur	10:00 COMO LA VIDA	09:30 BUENOS DÍAS CASTILLA	11:00 DÍA A DÍA
Magazine. Presentan: Inés Ballester, Manuel Giménez Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano	-Tweenies	Magazine matinal. Presenta: Alicia M. Senovilla	LA MANCHA	Magazine conducido por María Teresa Campos. Incluye diferentes secciones de entretenimiento así como tertulias de actualidad.
14:00 INFORMATIVO C-LM	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO	13:10 ESCUELA DE SABORES	Infomativo	14:30 INFORMATIVOS TELE CINCO
	Presentan: J.J. Pardo, Ángeles Bazán		10:10 EMBRUJADA	
	10:00 TV EDUCATIVA:		Serie	
	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA		10:45 FARMACIA DE GUARDIA	
	El capitán Panamá		Serie que narra las aventuras de una farmacia de lo más variopinta y jovial de la televisión.	
	12:50 LOS LUNNIS		11:35 LOS FOGONES DE ADOLFO	
			12:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO	

La Tribuna



más cerca de ti



Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada de nuestra Comunidad Autónoma	Espacio infantil. Incluye: -Caillou	Espacio de cocina	Magazine	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Hilario Pino, Carme Chaparro. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.
14:30 CORAZÓN DE OTOÑO	-Aventuras en pañales	13:25 SABRINA	14:00 CMT NOTICIAS 1	15:30 CIFRAS Y LETRAS
Espacio de crónica rosa con los personajes y famosos de la vida social. Presenta: Anne Igartiburu	-Tom y Jerry	Serie	Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presenta: José Francisco Martínez	Concurso con preguntas de cultura general en el que los conocimientos, la rapidez y la intuición serán claves para salir vencedor. Presenta: Paco Lodeiro
15:00 TELEDIARIO 1	-Los mini monstruos	14:00 LOS SIMPSON	15:05 DEPORTES	15:20 EL TIEMPO
Espacio informativo con las noticias más relevantes del panorama nacional e internacional. Presentan: Ana Blanco, Josep Puigbó. Incluye información deportiva.	-Meme y el Sr. Bobo	Serie de animación	15:30 CINE DEL OESTE	15:30 CIFRAS Y LETRAS
15:55 EL TIEMPO	14:50 OPERACIÓN TRIUNFO	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1	El águila y el halcón	Concurso con preguntas de cultura general en el que los conocimientos, la rapidez y la intuición serán claves para salir vencedor. Presenta: Paco Lodeiro
Previsión meteorológica	Resumen	Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.	17:50 DORAEMON	18:40 SHIN CHAN
16:00 LUNA NEGRA	15:15 SABER Y GANAR	15:45 SABOR A TI	Serie de animación	Serie protagonizada por un travieso niño de cinco años
Serie	Concurso. Presenta: Jordi Hurtado	Magazine de variado contenido con secciones de salud, moda y belleza. Incluye una tertulia sobre temas del corazón con diversos colaboradores y un espacio de testimonio de personas invitadas. Presentan: Ana Rosa Quintana, Antonio Hidalgo	18:40 SHIN CHAN	19:30 SHEENA
16:30 GATA SALVAJE	15:45 GRANDES DOCUMENTALES	18:30 EL DIARIO DE PATRICIA	Serie de animación	Serie
Telenovela	Elefantes asesinos	Programa que cuenta con el testimonio de diversas personas sobre los temas más variopintos y sorprendentes. Presenta: Patricia Gaztañaga	19:30 SHEENA	20:30 CMT NOTICIAS
18:30 CERCA DE TI	16:50 EL ESCARABAJO VERDE	20:00 PASAPALABRA	20:30 CMT NOTICIAS	
Programa de testimonios con invitados. Esta tarde, el tema es <i>Noches de boda insólitas</i> . Presenta: Óscar Martínez	Documentales sobre ecología y medioambiente			
20:00 GENTE	17:30 LOS LUNNIS			
	Espacio infantil. Incluye: -Las tres mellizas			
	-Las nuevas aventuras del Pájaro Loco			
	-Digimon Frontier			
	19:00 PADRES EN APUROS			
	Programa divulgativo			
	19:30 AL HABLA			
	Programa de divulgación sobre el uso del idioma español			
	20:00 INFORMATIVO C-LM			

La Tribuna

Todo un mundo de posibilidades

Programa de crónica social y sucesos. Presentan: Pepa Bueno, Sonia Ferrer	20:30 MATRIMONIO CON HIJOS	Concurso de carácter cultural	Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira que incluye las principales noticias de nuestra región.	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentan: Ángels Barceló, Agustín Hernández
21:00 TELEDIARIO 2	21:00 WILL Y GRACE	Presenta: Silvia Jato	21:20 EL TIEMPO 2	21:30 PECADO ORIGINAL
Presentan: Alfredo Urdaci, María Escario	21:30 OPERACIÓN TRIUNFO	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2	Previsión meteorológica para las próximas horas	Espacio en clave de humor sobre la actualidad social
21:55 EL TIEMPO	Resumen	Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica.	21:30 COSAS DE CASA	22:00 GRAN HERMANO
22:00 SERIE DE PRIMERA	22:00 LA 2 NOTICIAS	21:30 CINE	Serie	Presenta: Mercedes Milá
Arroz y tartana	22:30 EL TIEMPO	Full Monty. Dirección: Peter Cattaneo. Intérpretes: Robert Carlyle, Mark Addy, William Snape. Gaz trama un plan para que él y sus amigos, cinco trabajadores del acero de Sheffield en paro, ganen mucho dinero rápidamente.	22:00 SUPERCINE	00:15 CRÓNICAS MARCIANAS
Basada en la novela homónima de Vicente Blasco Ibáñez. En Valencia de 1900, Doña Manuela de Fora, viuda de Pajares, mujer elegante de madura belleza, vive con la obsesión de casar bien a sus dos hijas, Concha y Amparo, habidas en segundo matrimonio.	22:30 LA NOCHE ABIERTA	23:30 7 DÍAS, 7 NOCHES	Fallen	Presenta: Javier Sardá
00:45 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA	Presenta: Pedro Ruiz	Presenta: Pedro Piqueras	00:20 CINE DE NOCHE	02:00 INFORMATIVOS TELE CINCO
01:45 TELEDIARIO 3	01:00 DÍAS DE CINE	Espacio informativo	Jaque al asesino	Espacio informativo en el que se recogen las principales noticias de la jornada. Presenta: Maxim Huerta
02:10 LA ECONOMÍA	La actualidad cinematográfica con Antonio Gasset	02:30 JAG	02:25 PASADOS DE VUELTAS	02:30 ONE ON ONE
02:15 UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD	02:00 METRÓPOLIS	Serie	Serie	Espacio dedicado al mundo de los videojuegos
03:00 CANAL 24 HORAS	Magazine cultural que refleja las más modernas tendencias del arte de hoy en día, en el terreno plástico, del diseño, musical, cortometrajes, narrativa...	03:15 TELEVENTA	02:45 CINE DE NOCHE 2	03:00 INFOCOMERCIALES
	02:30 CONCIERTOS DE RADIO 3	04:30 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	Una chica llamada Marilyn	05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA
	03:00 CULTURA CON Ñ	05:15 BETTY LA FEA	03:25 CINE DE NOCHE 2	06:00 RULET 5
	03:30 CINE		Misión en la playa	06:15 NOCTURNOS
	Amor o dinero		05:10 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO (R)	
	05:00 EURONEWS		Magazine	
	Espacio informativo			

'NOCHE DE SERIES'



Nuevos capítulos de 'Frasier' y 'El guardián'

El programa Noche de series que emite Canal + todos los jueves por la noche incluye, como siempre, un nuevo capítulo de Frasier y El guardián, respectivamente. En el de Frasier titulado Pleitos, ternura y amor, Donny prepara una demanda contra Frasier y Daphne porque ha conocido a otra mujer y quiere casarse con ella.

CANAL +. 22,00 HORAS

'LO + PLUS'



Los benjamines de 'Los Serrano'

Fran Perea, Verónica Sánchez, Víctor Elías y Natalia Sánchez, protagonistas de Los Serrano, acudirán esta tarde al plató de Lo + plus para contar las novedades de la serie.

CANAL +. 15,30 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 21:30

FULL MONTY

★★★

Título original: "The Full Monty". G.B. 1997. Dirección: Peter Cattaneo. Intérpretes: Robert Carlyle, Mark Addy, Tom Wilkinson, William Snape. 91 m.



Imagen de la comedia dirigida por Peter Cattaneo.

Humor inglés al desnudo

El cierre de la fábrica de acero de Yorkshire deja sin trabajo a casi toda la población masculina. Uno de ellos, Gaz, perderá el derecho a ver a su hijo si no consigue dinero para la pensión de sustento familiar a su mujer, pero se le ocurre una solución a la desesperada: formar un espectáculo de striptease con unos amigos suyos en la misma situación. Una comedia fresca y original, con ciertos toques amargos, que supuso todo un fenómeno de taquilla. En la más cuidada tradición del humor inglés, alcanza momentos de verdadera hilaridad.

LA 2 11:00

EL CAPITÁN PANAMÁ

★★

Título original: "Scarlett Angel". EE.UU. 1952. Dirección: Sidney Salkow. Intérpretes: Rock Hudson, Yvonne de Carlo, Richard Denning. 78 m.

Nueva Orleans, 1865. La guerra ha terminado y el capitán Trascott ya tiene dinero para comprar otro barco, después de que hundiera el suyo cuando intentaba burlar el bloqueo. Antes, entra en un bar y conoce a Roxy, una linda joven que se dedica a robar a los clientes. El destino no puede evitar que el arribador Rock Hudson y la sensual Yvonne de Carlo se amen. Aventuras y amores ligeros con sabor a cine del de antes.

Canal + 23:10

MÁS QUE AMIGOS, HERMANOS

★

Título original: "The Brothers". EE.UU. 2001. Dirección: Gary Hardwick. Intérpretes: Morris Chestnut, D. L. Hughley, Bill Bellamy, Shemar Moore, Gabrielle Union, Tamala Jones. 98 m.



'Más que amigos, hermanos' es el estreno del día en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL +

- 07:55 CNN +. NOTICIAS
Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día.
- 08:20 TRANSWORLD SPORT
- 09:10 LO + PLUS
- 10:00 CINE
Regreso a Howards End. Dirección: James Ivory. Intérpretes: Anthony Hopkins, Vanessa Redgrave, Emma Thompson, Margaret y Helen son dos hermanas inteligentes, cultas y, según los criterios de finales del XIX, muy emancipadas. Ambas hacen amistad con la próspera y convencional familia Wilcox, y Helen se enamora del hijo pequeño.
- 12:18 DOCUMENTAL NATURALEZA

TELEMADRID

- 07:30 CYBERCLUB
Espacio infantil con las series preferidas de los más pequeños telespectadores de la casa. Incluye: -Heidi -Doraemon
- 08:50 AVANCE BUENOS DÍAS, MADRID
- 09:00 EL CÍRCULO
A PRIMERA HORA
Presenta: Ely del Valle. Invitado: Juan Luis Cebrián, escritor y periodista.
- 09:30 BUENOS DÍAS MADRID
Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva. Incluye:
- 10:00 ESPECIAL INFORMATIVO: DEBATE DE INVESTITURA
- 13:05 SHIN CHAN



el mejor soporte para su publicidad

Las montañas del lobo. Impresionante documental en cuya elaboración se han empleado 24 meses. El trabajo, obra del equipo del cineasta y naturalista Joaquín Gutiérrez Acha, supone un hito en la elaboración de documentales sobre fauna ibérica gracias a un despliegue técnico y humano.

- 13:15 +TE VALE
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 CNN +. NOTICIAS
- 15:00 SERIE: Friends
- 15:30 LO + PLUS
- 16:30 CINE
The Score (Un golpe maestro)
- 18:28 CINE
No digas nada
- 20:00 +TE VALE
- 20:30 ZAP...ZAP...ZAPIN
- 21:00 TELESERIE
Seinfeld
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 NOCHE DE SERIES EN C+

- 13:55 TELENOTICIAS
Presentan: Teresa Castanedo, Álvaro Santos
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
Concurso
- 16:00 CON T DE TARDE
Magazine de sobremesa con tertulia del corazón y entrevista a un personaje público. Presenta: Terelu Campos
- 18:00 MADRID DIRECTO
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19:15 MADRID RETA
Concurso
- 20:15 TELENOTICIAS
Espacio informativo
- 21:30 MAMMA MÍA
- 21:55 CAFÉ EXPRESS
- 22:00 LA ZONA D
-Obsesiones compulsivas
-Anatomía radical
- 00:00 LA NOCHE FANTÁSTICA
-El chaman
-El destino
- 01:50 TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN



service point
Ofimarket Distribución, S.L.
C/ Agén. Local 16 Toledo Tel. 925 25 57 54 Fax. 925 25 57 38
PAPELERIA INFORMATICA IMPRENTA

- 22:00 -Frasier
- 22:23 -El guardián
- 23:10 CINE DE ESTRENO
Más que amigos, hermanos
- 00:51 CINE: Sentido y sensibilidad
- 03:02 CINE: Desafinado

- 02:10 LOS CINCO SENTIDOS DE LA CULTURA
- 03:00 MÁS ALLÁ DEL LÍMITE
- 03:45 DOCUMENTAL: EN BUSCA DE LO SALVAJE: Grietas en la coraza
- 04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INF. CULTURAL DE LA CAM

CANAL DIOCESANO

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 07:00. DEBATE POPULAR. | 14:30. DOCUMENTAL |
| 08:00. EXPANSIÓN. | 15:00. PUEBLO EN CAMINO. |
| 08:30. POPULAR TV. | 15:30. CINE: KING KONG. |
| 09:30. DOCUMENTAL | 17:00. EL EVANGELIO, HOY. |
| 10:00. COMO EN CASA. | 17:30. TRIS, TRAS Y VERAS |
| 10:30. AUDIENCIA DE JUAN | 18:30. DIBUJOS ANIMADOS |
| PABLO II. | 19:00. SANTA MISA. |
| 11:30. LA EDAD IMPORTA. | 19:30. TRAS EL HORIZONTE. |
| 12:00. ÁNGELUS | 19:55. PICOTÍN. |
| 12:03. SANTA MISA. | 20:00. EL EVANGELIO, HOY. |
| 12:40. EVANGELIO. | 21:30. SERES DE SIEMPRE. |
| 13:00. POPULAR TV. | 22:00. LA FAMILIA DE LA |
| 14:15. POPULAR TV. | NOCHE. |

LOCALIA

- 09:00 A TODO DEPORTE
- 09:30 LUNA LLENA
- 10:30 DOCUMENTAL
- 11:30 LA COCINA DE LOCALIA
- 12:00 TELENOVELA. LUZ MARIA
- 13:00 HECHO POR ELLA: CAJITAS DECORADAS
- 13:30 LA COCINA DE LOCALIA: POLLO CON ESPECIAS
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA
- 15:00 DOCUMENTAL
- 15:30 HOY NO HAY SIESTA
- 16:30 TELENOVELA

- 17:30 PEDRO EL ESCAMOSO
- 18:00 DIBUJOS ANIMADOS: CALIMERO Y VALERIANO
- 19:00 SERIE INFANTIL
- 20:00 CHEERS
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA
- 21:00 INFORMATIVOS TOLEDO
- 21:30 A TODO DEPORTE
- 23:30 LA CUCARACHA EXPRESS
- 00:30 PELÍCULA
- 02:30 DUELO EN LA CARRETERA
- GUILLETE WORLD SPORT

TVE REGIONAL

- LA PRIMERA
- 13:57 TIEMPO DEL CAMPO
Editor y presentador: Javier de Pablos
- 14:00 INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN
Director: Juan de la Cruz Presentador: César Ortega
- LA 2
- 20:00 INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN
- 20:27 TIEMPO DEL CAMPO



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

'ORFEO CONCERT'



La Compañía 'Lanòmina Imperial', dirigida por Juan Carlos García, trae hoy al Teatro de Rojas la representación 'Orfeo Concert 2003'. Este espectáculo se encuentra entre el musical, la danza y la performance. La función comienza a la ocho y media de la tarde en el Coliseo toledano.

TEATRO DE ROJAS

NUESTRO PATRIMONIO



EPÍCARIS

El Consorcio (II)

La labor técnica e inspectora se debería reforzar mediante la ampliación de cuadros técnicos - arqueólogos, arquitectos, expertos en restauración y rehabilitación -, así como con la creación de un cuerpo específico de arqueólogos que intervengan en los inmuebles y obras públicas afectadas por las subvenciones, estimando dicha aportación como parte del propio servicio que presta el Consorcio a la rehabilitación del Conjunto monumental de la ciudad.

Quizá no basta sólo con realizar espléndidos catálogos de datos arqueológicos, muros y pigmentos, aligibes, patios, escudos, portadas, o arbolado. Tal vez el Consorcio deba desarrollar más la labor difusora - que no propagandística - de las intervenciones realizadas - tanto arqueológicas como de rehabilitación - mediante jornadas específicas dirigidas tanto al ámbito académico y técnico como al gran público, con ponencias, mesas redondas y publicaciones realizadas al efecto.

Hay que señalar que el Consorcio va poco a poco madurando en las distintas esferas que componen su quehacer diario, como es la atención al público, la gestión de los expedientes, la evaluación continua de las actuaciones realizadas y la consecución de nuevos objetivos para mejorar las líneas de actuación. Es delicado decir esto cuando estamos hablando de patrimonio histórico-artístico, con unas intervenciones que en muchos casos son irreversibles, pero que en todo caso es mucho más plausible que actitudes inmovilistas en la gestión. En este sentido son importantes las indicaciones que hace el Consorcio al Real Patronato y al Ayuntamiento para modificar las Ordenanzas por las que se rigen sus actuaciones en materia de rehabilitación.

Aún así falta todavía un largo camino por recorrer en la vigilancia y control de la calidad de la intervención, tanto en la certificación de las empresas rehabilitadoras, como en la terminación de las obras realizadas, limitándose ahora a la comprobación del uso de materiales o la ejecución de la restauración de elementos especiales. Un logro importante se consigue vinculando cada vez más al arquitecto en este tipo de intervenciones. Esperemos que el Colegio de Arquitectos demande estudios universitarios de rehabilitación, especialidad de la que carece hoy en día la Universidad española.

MONIGOTES / ANTONIO J

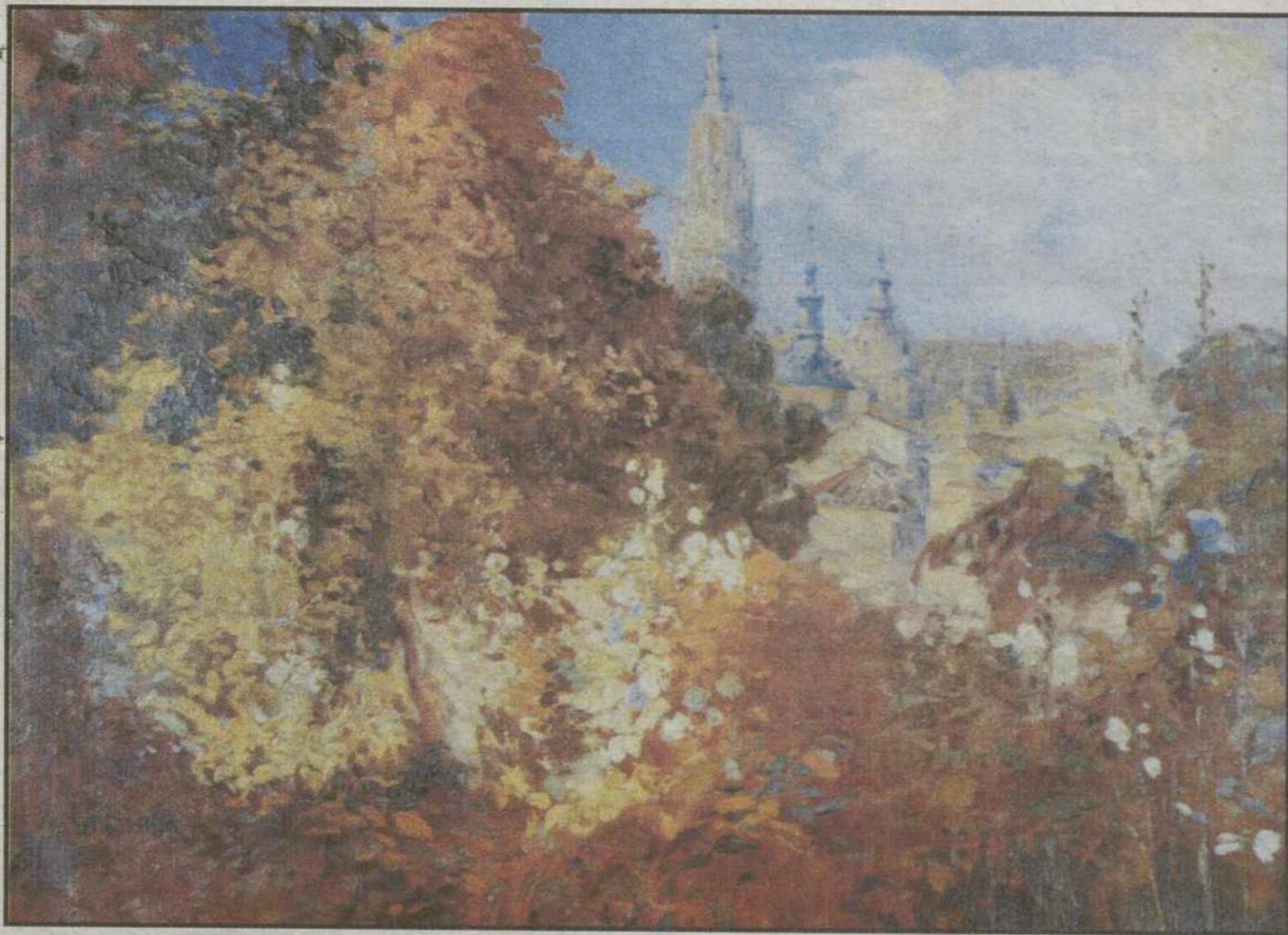
100.000 EUROS MÁS PARA LA ILUMINACIÓN Y EMBELLECIMIENTO DE LA ESTATUA DE ALFONSO VI



V-153

ARTE 'ENRIQUE VERA, EL PAISAJE Y LA LUZ', Museo de Santa Cruz

Las luces del otoño



LA TRIBUNA / TOLEDO

Si ayer era la primavera la que se asomaba por esta página dedicada al arte, hoy lo es el otoño y su gama de colores los que rompen el anacronismo del día pasado y nos si-

túan en la actualidad, en el paisaje que se puede ver hoy en la ciudad tras volver cualquier esquina.

La Catedral irrumpe entre los ocres del primer plano, parece como si nada de lo que hu-

biera en los alrededores de Toledo pudiera tapan la vista. Como si la propia Naturaleza se moldeara para no impedir la visión del Casco. Aunque solo sea un perfil parcial de las piedras toledanas.

LA OBRA

Autor: Enrique Vera

Obra: 'Vista de la Catedral de Toledo desde un jardín'. Óleo sobre lienzo.

Lugar: La obra está expuesta en el Museo de Santa Cruz



7,75 euros
iva incluido

LOTES Y CESTAS DE NAVIDAD,
REGALOS DE EMPRESA

Presupuesto sin compromiso



LOTE NAVIDEÑO
DESDE 7,75 € iva incl.

EXCLUSIVAS
TOLEDO
Pedidos
925 233100
Fax
925 232825

